

Erwerbstätigkeit in Südtirol

Occupazione in provincia di Bolzano

2006



Allgemeine Vorbemerkungen

Zeichenerklärung

In den Tabellen der vorliegenden Veröffentlichung werden folgende Zeichen benützt:

- | | |
|--------------------|--|
| Linie (-): | a) das Merkmal existiert nicht; |
| | b) das Merkmal existiert zwar und wird erhoben, aber es kommen keine entsprechenden Fälle vor. |
| Vier Punkte (...): | das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt. |
| Zwei Punkte (..): | anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann. |

Abkürzungen

In dieser Veröffentlichung werden folgende Abkürzungen verwendet:

ASTAT: Landesinstitut für Statistik, Bozen;
ISTAT: Nationalinstitut für Statistik, Rom.

Auf- und Abrundungen

Im Allgemeinen ist ohne Rücksicht auf die Endsumme gerundet worden. Deshalb können sich bei der Summierung von Einzelangaben geringfügige Abweichungen in der Endsumme ergeben.

Avvertenze

Segni convenzionali

Nelle tavole della presente pubblicazione sono adoperati i seguenti segni convenzionali:

- | | |
|------------------------|--|
| Linea (-): | a) quando il fenomeno non esiste; |
| | b) quando il fenomeno esiste e viene rilevato, ma i casi non si sono verificati. |
| Quattro puntini (...): | quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione. |
| Due puntini (..): | per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato. |

Sigle

Nella presente pubblicazione:

la sigla ASTAT indica l'Istituto provinciale di statistica, Bolzano;

la sigla ISTAT indica l'Istituto nazionale di statistica, Roma.

Arrotondamenti

Generalmente sono stati apportati degli arrotondamenti senza tener conto del totale. Perciò nel sommare i singoli dati si possono riscontrare delle piccole differenze rispetto al totale.

© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 2008

Bestellungen bei:

ASTAT

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
I-39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 00

Fax 0471 41 84 19

Für weitere Auskünfte:

Statistische Informationsstelle

Tel. 0471 41 84 04, 41 84 05

Internet: www.provinz.bz.it/astat

E-mail: astat@provinz.bz.it

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise
- nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und
Titel) gestattet.

Autor:
Autore:

Redaktion:
Redazione:

Layout und Grafik:
Layout e grafica:

Druck: ATHESIA, Bozen
Gedruckt auf Recyclingpapier

© **Edito dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 2008

Copie disponibili presso:

ASTAT

Via Canonico Michael Gamper 1
I-39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 00

Fax 0471 41 84 19

Per ulteriori informazioni:

Centro d'informazione statistica

Tel. 0471 41 84 04, 41 84 05

Internet: www.provincia.bz.it/astat

E-mail: astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffu-
sione e utilizzazione dei dati, delle informazioni,
delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la
citazione della fonte (titolo ed edizione).

Erich Huber

Gregorio Gobbi
Johanna Plasinger

Raimund Lantschner
Renata Stauder

Stampa: ATHESIA, Bolzano
Stampato su carta riciclata



Vorwort

Presentazione

Die Schriftenreihe „Erwerbstätigkeit in Südtirol“ erscheint in ihrer ersten Auflage; damit wird beabsichtigt, die wichtigsten Daten des Arbeitsmarktes im Allgemeinen und der Bediensteten des öffentlichen Dienstes im Speziellen in einer Broschüre zu präsentieren und zu kommentieren. Die Publikation besteht aus einem Text- und einem ausführlichen Tabellenteil, womit die Informationen des Textteils vervollständigt und ergänzt werden.

Das erste Kapitel des Textteils beinhaltet Daten der EU-weit durchgeführten Arbeitskräfteerhebung und liefert eine Fülle von Informationen zu Erwerbstätigkeit und Arbeitssuche im Jahr 2006. Die wichtigsten Indikatoren wie Erwerbsquote, Teilzeitbeschäftigtenquote und Arbeitslosenquote wurden zusätzlich mit jenen der benachbarten Länder und Regionen verglichen. Das zweite Kapitel ist den Bediensteten gewidmet, die Ende 2006 in den verschiedenen öffentlichen Verwaltungen tätig waren. Diese Daten stammen aus den dem ASTAT zugänglichen Verwaltungsdatenbanken und aus einer eigens dafür durchgeführten Erhebung.

Der Tabellenteil, der aus vier Kapiteln besteht, rundet das Bild der Beschäftigung in Südtirol ab: Im Detail handelt es sich um allgemeine Daten zur Erwerbstätigkeit, wie sie sich aus der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte ergeben, Daten der öffentlich Bediensteten der Lokalverwaltungen, wie Land, Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Sanitätsbetrieben, Zahlen zu den Lehrper-

Il presente volume inaugura la serie "Occupazione in provincia di Bolzano". Questo prodotto ha l'obiettivo di diffondere, tramite un'unica pubblicazione, i principali dati sul mercato del lavoro ed in particolare sul mondo occupazionale del settore pubblico. Il libro si compone di una prima parte testuale di commento e di una successiva corposa parte tabellare, che integra ed arricchisce la parte testuale.

Il primo capitolo della parte testuale contiene dati riguardanti l'indagine - condotta a livello europeo - sulle forze di lavoro ed illustra una serie di informazioni sull'occupazione e sulla ricerca di lavoro nell'anno 2006. I principali indicatori, quali il tasso di attività, la quota di occupati part-time ed il tasso di disoccupazione, vengono messi a confronto con gli analoghi valori delle regioni limitrofe. Il secondo capitolo è dedicato ai dipendenti pubblici che erano attivi presso le diverse amministrazioni pubbliche alla fine del 2006. Questi dati derivano dalle banche dati amministrative di alcune amministrazioni e da una rilevazione eseguita appositamente sulla materia da parte dell'ASTAT.

La parte tabellare, che si compone di quattro capitoli, descrive il quadro della situazione occupazionale in provincia di Bolzano. Più in dettaglio si tratta dei dati complessivi sull'occupazione derivanti dall'indagine campionaria sulle forze di lavoro, dei dati sui dipendenti pubblici delle amministrazioni locali, quali Provincia, Comuni, Comunità comprensoriali e Aziende sanitarie, dei dati sul

sonen der staatlichen Schulen nach Unterrichtsstufe und schließlich Informationen zu den Bediensteten der staatlichen Verwaltungen und der Sozialversicherungsanstalten.

personale insegnante delle scuole statali suddivisi per livello scolastico, ed infine dei dati sui dipendenti delle amministrazioni statali e delle istituzioni previdenziali.

Bozen, im September 2008

Bolzano, settembre 2008

Alfred Aberer
Direktor des Landesinstitutes für Statistik

Alfred Aberer
Direttore dell'Istituto provinciale di statistica



Inhaltsverzeichnis

Indice

Seite / Pagina

TEIL 1

1	Erwerbstätigkeit und Arbeitsuche
1.1	Altersstruktur
1.2	Erwerbsstruktur
1.3	Erwerbstätige
1.4	Arbeitsuchende

2	Öffentlich Bedienstete in Südtirol
2.1	Allgemeine Situation
2.2	Landesverwaltung
2.3	Gemeindeverwaltungen
2.4	Bedienstete der Sanitätsbetriebe
2.5	Lehrpersonal an den Staatsschulen

Glossar

TEIL 2

Tabellen

TEIL 3

Ausschnitte aus dem Fragebogen zur Arbeitskräfteerhebung

1 PARTE

Occupazione e disoccupazione	15
Struttura per età	16
Struttura dell'occupazione	17
Occupati	21
Persone in cerca di lavoro	26

Dipendenti pubblici in provincia di Bolzano	29
Situazione generale	29
Amministrazione provinciale	37
Amministrazioni comunali	42
Dipendenti delle aziende sanitarie	43
Insegnanti nelle scuole statali	45

Glossario	53
------------------	-----------

2 PARTE

Tabelle	59
----------------	-----------

3 PARTE

Estratto dal questionario relativo alla rilevazione sulle forze di lavoro	223
--	------------

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

1.	Erwerbstätigkeit und Arbeitsuche
1.1	Bevölkerung nach Erwerbstätigkeit - 2002-2006
1.2	Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitssuchende) nach Altersklassen und Geschlecht - 2006
1.3	Erwerbsquoten nach Geschlecht, internationaler Vergleich - 2005
1.4	Teilzeitbeschäftigte Erwerbstätige nach dem Grund der Teilzeitbeschäftigung und Geschlecht - 2002-2006
1.5	Teilzeitbeschäftigte nach Geschlecht, internationaler Vergleich - 2005
1.6	Unselbstständig Erwerbstätige nach der Dauerhaftigkeit ihres Arbeitsverhältnisses - 2002-2006
1.7	Arbeitssuchende und Arbeitslosenquote nach Alter und Geschlecht - 2002-2006
1.8	Arbeitslosenquoten nach Geschlecht, internationaler Vergleich - 2005
1.9	Jugendarbeitslosenquoten nach Geschlecht, internationaler Vergleich - 2005
2.	Öffentlich Bedienstete in Südtirol
2.1	Öffentlich Bedienstete, Erwerbstätige und Bevölkerung insgesamt - 2002-2006
2.2	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen - 2002-2006
2.3	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppen - 2006 Teilzeitbedienstete und Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht bei den Lokalverwaltungen - 2006
2.5	Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen - 2002-2006
2.6	Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen nach Geschlecht - 2006
2.7	Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen nach Sprachgruppen - 2006
2.8	Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Geschlecht, Rechtsstand und Arbeitszeit - 2006
2.9	Öffentlich Bedienstete der Gemeindeverwaltungen nach Funktionsebenen, Geschlecht, Rechtsstand und Arbeitszeit - 2006
2.10	Öffentlich Bedienstete der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen, Geschlecht, Rechtsstand und Arbeitszeit - 2006
2.11	Lehrpersonen an staatlichen Schulen nach Schulamt, Geschlecht, Rechtsstand und Schulstufe - 2006

VERZEICHNIS DER GRAFIKEN

1.	Erwerbstätigkeit und Arbeitsuche
1.1	Bevölkerung mit 15 Jahren und mehr nach Erwerbsstellung und Geschlecht - 2006
1.2	Alters- und geschlechtsspezifische Erwerbsquoten - 2006
1.3	Erwerbsquote nach Geschlecht, internationaler Vergleich - 2005

INDICE DEI PROSPETTI

Occupazione e disoccupazione	
Popolazione per attività lavorativa - 2002-2006	16
Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per classi di età e sesso - 2006	18
Tassi di attività per sesso, confronto internazionale - 2005	20
Occupati a tempo parziale per motivazioni e sesso - 2002-2006	23
Occupati part-time per sesso, confronto internazionale - 2005	24
Occupati dipendenti per stabilità del rapporto di lavoro - 2002-2006	25
Persone in cerca di occupazione e tassi di disoccupazione per classe di età e sesso - 2002-2006	26
Tassi di disoccupazione per sesso, confronto internazionale - 2005	27
Tassi di disoccupazione giovanile per sesso, confronto internazionale - 2005	28
Dipendenti pubblici in provincia di Bolzano	
Dipendenti pubblici, occupati e popolazione totale - 2002-2006	29
Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali - 2002-2006	30
Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico - 2006	32
Dipendenti a tempo parziale e unità di lavoro a tempo pieno per sesso nelle amministrazioni locali - 2006	34
Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali - 2002-2006	35
Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali per sesso - 2006	35
Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali per gruppo linguistico - 2006	36
Dipendenti pubblici dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, sesso, stato giuridico ed orario di lavoro - 2006	38
Dipendenti pubblici delle amministrazioni comunali per qualifica funzionale, sesso, stato giuridico ed orario di lavoro - 2006	42
Dipendenti pubblici delle Aziende Sanitarie per qualifica funzionale, sesso, stato giuridico ed orario di lavoro - 2006	44
Insegnanti nelle scuole statali per intendenza scolastica, sesso, stato giuridico e grado di scuola - 2006	46

INDICE DEI GRAFICI

Occupazione e disoccupazione	
Popolazione in età da 15 anni in poi per condizione professionale e sesso - 2006	17
Tassi specifici di attività per classi di età e sesso - 2006	19
Tasso di attività per sesso, confronto internazionale - 2005	20

1.4	Nichterwerbspersonen nach Tätigkeit und Geschlecht - 2006	Non forze di lavoro per condizione e sesso - 2006	21
1.5	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen und Geschlecht - 2006	Occupati per settore economico e sesso - 2006	22
1.6	Teilzeitbeschäftigte nach Geschlecht - 1996-2006	Occupati part-time per sesso - 1996-2006	24
1.7	Teilzeitbeschäftigte nach Geschlecht, internationaler Vergleich - 2005	Occupati part-time per sesso, confronto internazionale - 2005	25
1.8	Arbeitslosenquote - 2002-2006	Tasso di disoccupazione - 2002-2006	27
1.9	Jugendarbeitslosenquote, internationaler Vergleich - 2005	Tasso di disoccupazione giovanile, confronto internazionale - 2005	28
2.	Öffentlich Bedienstete in Südtirol	Dipendenti pubblici in provincia di Bolzano	
2.1	Teilzeitbedienstete in den drei größten Verwaltungsbereichen und beim Lehrpersonal - 2002-2006	Dipendenti part-time nei tre maggiori gruppi di amministrazioni e tra gli insegnanti - 2002-2006	33
2.2	Öffentliche Bedienstete nach Sprachgruppen - 2006	Dipendenti pubblici per gruppo linguistico - 2006	37
2.3	Landesbedienstete: die fünf häufigsten Berufsbilder nach Geschlecht - 2006	Dipendenti provinciali: i cinque profili professionali più frequenti per sesso - 2006	40
2.4	Landesverwaltung: Teilzeitbedienstete nach Funktionsebenen - 2006	Amministrazione provinciale: dipendenti a part-time per qualifica funzionale - 2006	41
2.5	Unterrichtendes Personal nach Altersklassen und Geschlecht - 2006	Insegnanti per classi di età e sesso - 2006	47
2.6	Lehrkräfte in der Grundschule nach Geschlecht - 2006	Insegnanti nelle scuole elementari per sesso - 2006	48
2.7	Unterrichtendes Mittelschulpersonal nach den wichtigsten Unterrichtsfächern und Geschlecht - 2006	Insegnanti delle scuole medie per principali materie di insegnamento e sesso - 2006	49
2.8	Unterrichtendes Oberschulpersonal nach den wichtigsten Unterrichtsfächern und Geschlecht - 2006	Insegnanti delle scuole secondarie superiori per principali materie di insegnamento e sesso - 2006	50
2.9	Teilzeitbeschäftigte Lehrpersonen an Grund-, Mittel- und Oberschulen nach Geschlecht - 2006	Insegnanti a tempo parziale nelle scuole elementari, medie e superiori per sesso - 2006	51

VERZEICHNIS DER TABELLEN

1.	Erwerbstätigkeit im Allgemeinen: Daten der Arbeitskräfteerhebung
1.1	Arbeitskräfteerhebung - 2000-2006
1.2.1	Bevölkerung nach Alter und Geschlecht - 2006
1.2.2	Bevölkerung nach Erwerbstätigkeit und Trimester - 2006
1.3.1	Erwerbspersonen nach Alter und Geschlecht - 2006
1.3.2	Erwerbspersonen nach Familienstand und Geschlecht - 2006
1.3.3	Erwerbspersonen nach Bildungsgrad und Geschlecht - 2006
1.3.4	Erwerbspersonen nach Erwerbsstellung und Geschlecht - 2006
1.4.1	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich sowie Stellung im Beruf, Arbeitszeit und Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses - 2006
1.4.2	Erwerbstätige nach Arbeitszeit sowie Stellung im Beruf, Wirtschaftsbereich und Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses - 2006
1.5.1	Erwerbstätige nach Stellung im Beruf und Geschlecht - 2006
1.5.2	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Stellung im Beruf und Geschlecht - 2006
1.6	Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Geschlecht - 2006

INDICE DELLE TABELLE

Occupazione in generale: dati della rilevazione sulle forze di lavoro	
Rilevazione sulle forze di lavoro - 2000-2006	59
Popolazione per età e sesso - 2006	61
Popolazione per attività lavorativa o non e trimestre - 2006	62
Forze di lavoro per età e sesso - 2006	63
Forze di lavoro per stato civile e sesso - 2006	64
Forze di lavoro per grado di istruzione e sesso - 2006	65
Forze di lavoro per condizione professionale e sesso - 2006	66
Occupati per settore di attività economica secondo la posizione nella professione, l'orario di lavoro e la stabilità del rapporto di lavoro - 2006	67
Occupati per orario di lavoro secondo la posizione nella professione, il settore di attività economica e la stabilità del rapporto di lavoro - 2006	71
Occupati per posizione nella professione e sesso - 2006	72
Occupati per settore di attività economica, posizione nella professione e sesso - 2006	74
Occupati per ramo di attività economica e sesso - 2006	75

1.7	Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Stellung im Beruf - 2006	Occupati per ramo di attività economica e posizione nella professione - 2006	77
1.8	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Bildungsgrad und Geschlecht - 2006	Occupati per settore di attività economica, grado di istruzione e sesso - 2006	79
1.9	Arbeitsuchende nach Geschlecht und Dauer der Suche - 2006	Persone in cerca di occupazione per sesso e durata della ricerca - 2006	80
1.10	Nichterwerbspersonen nach Altersklassen und Geschlecht - 2006	Non forze di lavoro per classi di età e sesso - 2006	81
1.11	Nichterwerbspersonen nach dem Grund der Nichterwerbstätigkeit und Geschlecht - 2006	Non forze di lavoro per motivo dell'inattività e sesso - 2006	82
1.12	Nichterwerbspersonen nach dem Grund der Nichterwerbstätigkeit, Altersklassen und Geschlecht - 2006	Non forze di lavoro per motivo dell'inattività, classi di età e sesso - 2006	83
1.13	Nichterwerbspersonen nach Familienstand, Grund der Nichterwerbstätigkeit und Geschlecht - 2006	Non forze di lavoro per stato civile, motivo dell'inattività e sesso - 2006	84
1.14	Nichterwerbspersonen nach Bildungsgrad, Grund der Nichterwerbstätigkeit und Geschlecht - 2006	Non forze di lavoro per grado di istruzione, motivo dell'inattività e sesso - 2006	86
2.	Öffentlich Bedienstete - Lokalverwaltungen	Dipendenti pubblici - Amministrazioni locali	
2.1	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppen - 2006	Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico - 2006	88
2.2	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten und Ersatzkräften - 2006	Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per stato giuridico, tempo parziale e supplenti - 2006	90
2.3	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen: Bedienstete insgesamt, im Wartestand, Teilzeitbedienstete und Ersatzkräfte - 2006	Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali: totale dipendenti, dipendenti in aspettativa, tempo parziale e supplenti - 2006	92
2.4	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen und Geschlecht - 2006	Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale e sesso - 2006	93
2.5	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen, Rechtsstand, Teilzeitbediensteten und Ersatzkräften - 2006	Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale, stato giuridico, tempo parziale e supplenti - 2006	95
2.6	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen - 2006	Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale - 2006	97
2.7	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen ausgedrückt in Vollzeitäquivalenten nach Geschlecht - 2006	Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali espressi in unità di lavoro a tempo pieno per sesso - 2006	103
2.8	Personal der Landesverwaltung nach Stellenplänen sowie Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per ruolo secondo lo stato giuridico, il sesso ed l'orario di lavoro - 2006	104
2.9	Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	104
2.10	Personal der Landesverwaltung nach Berufsbildern sowie Funktionsebenen, Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per profilo professionale secondo la qualifica funzionale, lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro - 2006	106
2.11	Personal der Landesverwaltung nach Altersklassen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per classi di età secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	114
2.12	Personal der Landesverwaltung nach Dienstaltersklassen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per classi di anzianità di servizio secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	114
2.13	Personal der Landesverwaltung nach Sprachgruppen sowie Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per gruppo linguistico secondo lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro - 2006	116
2.14	Personal der Landesverwaltung nach Stellenplänen und Funktionsebenen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per ruolo e qualifica funzionale - 2006	117
2.15	Personal der Landesverwaltung nach Stellenplänen und Altersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per ruolo e classi di età - 2006	118
2.16	Personal der Landesverwaltung nach Stellenplänen und Dienstaltersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per ruolo e classi di anzianità di servizio - 2006	119
2.17	Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen und Altersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifiche funzionali e classi di età - 2006	120

2.18	Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen und Dienstaltersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifiche funzionali e classi di anzianità di servizio - 2006	121
2.19	Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Altersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di età - 2006	122
2.20	Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Dienstaltersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di anzianità di servizio - 2006	126
2.21	Personal der Landesverwaltung nach Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale per stato giuridico, sesso e orario di lavoro - 2006	130
2.22	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter nach Sprachgruppen sowie Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: età media per gruppo linguistico secondo lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro - 2006	131
2.23	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter nach Stellenplänen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: età media per ruolo secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	132
2.24	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: età media per qualifiche funzionali secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	132
2.25	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter nach Stellenplänen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità di servizio media per ruolo secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	134
2.26	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità di servizio media per qualifiche funzionali secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	134
2.27	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter nach Sprachgruppen sowie Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità di servizio media per gruppo linguistico secondo lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro - 2006	136
2.28	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Stellenplänen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per ruolo, sesso e orario di lavoro - 2006	137
2.29	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifiche funzionali, sesso e orario di lavoro - 2006	138
2.30	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Berufsbildern, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifica funzionale, profilo professionale, sesso e orario di lavoro - 2006	139
2.31	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Altersklassen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per classi di età, sesso e orario di lavoro - 2006	141
2.32	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Dienstaltersklassen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per classi di anzianità di servizio, sesso e orario di lavoro - 2006	141
2.33	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Sprachgruppen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per gruppo linguistico, sesso e orario di lavoro - 2006	142
2.34	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Stellenplänen und Funktionsebenen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per ruolo e qualifica funzionale - 2006	142
2.35	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Stellenplänen und Altersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per ruolo e classi di età - 2006	143
2.36	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Stellenplänen und Dienstaltersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per ruolo e classi di anzianità di servizio - 2006	144
2.37	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen und Altersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifiche funzionali e classi di età - 2006	145
2.38	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen und Dienstaltersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifiche funzionali e classi di anzianità di servizio - 2006	145
2.39	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Altersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di età - 2006	146
2.40	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Dienstaltersklassen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifiche funzionali, profilo professionale e classi di anzianità di servizio - 2006	148
2.41	Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per sesso e orario di lavoro - 2006	150

2.42	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter der Ersatzkräfte nach Stellenplänen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: età media dei supplenti per ruolo secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	150
2.43	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter der Ersatzkräfte nach Funktionsebenen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: età media dei supplenti per qualifiche funzionali secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	152
2.44	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter der Ersatzkräfte nach Sprachgruppen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: età media dei supplenti per gruppo linguistico, sesso e orario di lavoro - 2006	153
2.45	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter der Ersatzkräfte nach Stellenplänen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità media di servizio dei supplenti per ruolo secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	154
2.46	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter der Ersatzkräfte nach Funktionsebenen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità media di servizio dei supplenti per qualifiche funzionali secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	154
2.47	Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter der Ersatzkräfte nach Sprachgruppen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità media di servizio dei supplenti per gruppo linguistico, sesso e orario di lavoro - 2006	155
2.48	Personal der Landesverwaltung: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Stellenplänen und Arbeitszeit - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per ruolo e orario di lavoro - 2006	156
2.49	Personal der Landesverwaltung: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Stellenplänen und Rechtsstand - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per ruolo e stato giuridico - 2006	157
2.50	Personal der Landesverwaltung: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006	Personale dell'Amministrazione provinciale: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per qualifiche funzionali secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006	158
2.51	Personal der Gemeindeverwaltungen nach Geschlecht und Gemeinden - 2006	Personale delle amministrazioni comunali per sesso e comune - 2006	160
2.52	Personal der Gemeindeverwaltungen nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten, Ersatzkräften und Planstellen - 2006	Personale delle amministrazioni comunali per stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006	162
2.53	Personal der Gemeindeverwaltungen: Bedienstete insgesamt, im Wartestand, Teilzeitbedienstete und Ersatzkräfte - 2006	Personale delle amministrazioni comunali: totale dipendenti, dipendenti in aspettativa, dipendenti part-time e supplenti - 2006	166
2.54	Personal der Gemeindeverwaltungen: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht - 2006	Personale delle amministrazioni comunali: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per sesso - 2006	168
2.55	Personal der Bezirksgemeinschaften nach Geschlecht und Sprachgruppen - 2006	Personale delle Comunità comprensoriali per sesso e gruppo linguistico - 2006	170
2.56	Personal der Bezirksgemeinschaften nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten, Ersatzkräften und Planstellen - 2006	Personale delle Comunità comprensoriali per stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006	170
2.57	Personal der Bezirksgemeinschaften: Bedienstete insgesamt, im Wartestand, Teilzeitbedienstete und Ersatzkräfte - 2006	Personale delle Comunità comprensoriali: totale dipendenti, dipendenti in aspettativa, dipendenti part-time e supplenti - 2006	171
2.58	Personal der Bezirksgemeinschaften nach Funktionsebenen und Geschlecht - 2006	Personale delle Comunità comprensoriali per qualifica funzionale e sesso - 2006	172
2.59	Personal der Bezirksgemeinschaften nach Funktionsebenen und Rechtsstand, Teilzeitbedienstete, Ersatzkräfte und Planstellen - 2006	Personale delle Comunità comprensoriali per qualifiche funzionali e stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006	174
2.60	Personal der Bezirksgemeinschaften nach Funktionsebenen - 2006	Personale delle Comunità comprensoriali per qualifiche funzionali - 2006	176
2.61	Personal der Bezirksgemeinschaften: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht - 2006	Personale delle Comunità comprensoriali: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per sesso - 2006	178
2.62	Personal der Sanitätsbetriebe nach Geschlecht und Sprachgruppen - 2006	Personale delle Aziende sanitarie per sesso e gruppo linguistico - 2006	178
2.63	Personal der Sanitätsbetriebe nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten, Ersatzkräften und Planstellen - 2006	Personale delle Aziende sanitarie per stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006	179

2.64	Personal der Sanitätsbetriebe: Bedienstete insgesamt, im Wartestand, Teilzeitbedienstete und Ersatzkräfte - 2006	Personale delle Aziende sanitarie: totale dipendenti, dipendenti in aspettativa, dipendenti part-time e supplenti - 2006	179
2.65	Personal der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen und Geschlecht - 2006	Personale delle Aziende sanitarie per qualifica funzionale e sesso - 2006	180
2.66	Personal der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen und Rechtsstand, Teilzeitbedienstete, Ersatzkräfte und Planstellen - 2006	Personale delle Aziende sanitarie per qualifiche funzionali e stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006	181
2.67	Personal der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen - 2006	Personale delle Aziende sanitarie per qualifiche funzionali - 2006	183
2.68	Personal der Sanitätsbetriebe: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht - 2006	Personale delle Aziende sanitarie: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per sesso - 2006	184
3.	Lehrpersonen an staatlichen Schulen	Insegnanti delle scuole statali	
3.1	Lehrpersonen nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006	Insegnanti per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006	185
3.2	Direktorinnen und Direktoren der Grund-, Mittel- und Oberschulen nach Geschlecht und Altersklassen - 2006	Presidi delle scuole elementari, medie e superiori per sesso e classi di età - 2006	187
3.3	Lehrpersonen ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006	Insegnanti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006	187
3.4	Lehrpersonen der Grundschulen nach Art der Lehrkräfte, Geschlecht und Muttersprache - 2006	Insegnanti nelle scuole elementari per tipo di insegnante, sesso e madrelingua - 2006	190
3.5	Lehrpersonen der Grundschulen nach Art der Lehrkräfte, Rechtsstand und Alter - 2006	Insegnanti nelle scuole elementari per tipo di insegnante, stato giuridico ed età - 2006	192
3.6	Lehrpersonen der Grundschulen nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006	Insegnanti nelle scuole elementari per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006	192
3.7	Lehrpersonen der Grundschulen nach Art der Lehrkräfte, Arbeitszeit und Alter - 2006	Insegnanti nelle scuole elementari per tipo di insegnante, orario di lavoro ed età - 2006	193
3.8	Lehrpersonen der Grundschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Art der Lehrkräfte, Geschlecht und Muttersprache - 2006	Insegnanti nelle scuole elementari: supplenti temporanei su posti occupati per tipo di insegnante, sesso e madrelingua - 2006	194
3.9	Lehrpersonen der Grundschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006	Insegnanti nelle scuole elementari: supplenti temporanei su posti occupati per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006	195
3.10	Lehrpersonen der Grundschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Art der Lehrkräfte, Arbeitszeit und Alter - 2006	Insegnanti nelle scuole elementari: supplenti temporanei su posti occupati per tipo di insegnante, orario di lavoro ed età - 2006	195
3.11	Lehrpersonen der Mittelschulen nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Muttersprache - 2006	Insegnanti nelle scuole medie per materie di insegnamento, sesso e madrelingua - 2006	196
3.12	Lehrpersonen der Mittelschulen nach Unterrichtsfächern, Rechtsstand und Alter - 2006	Insegnanti nelle scuole medie per materie di insegnamento, stato giuridico ed età - 2006	198
3.13	Lehrpersonen der Mittelschulen nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006	Insegnanti nelle scuole medie per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006	199
3.14	Lehrpersonen der Mittelschulen nach Unterrichtsfächern, Arbeitszeit und Alter - 2006	Insegnanti nelle scuole medie per materie di insegnamento, orario di lavoro ed età - 2006	200
3.15	Lehrpersonen der Mittelschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006	Insegnanti nelle scuole medie: supplenti temporanei su posti occupati per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006	201
3.16	Lehrpersonen der Mittelschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006	Insegnanti nelle scuole medie: supplenti temporanei su posti occupati per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006	201
3.17	Lehrpersonen der Oberschulen nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Muttersprache - 2006	Insegnanti nelle scuole superiori per materie di insegnamento, sesso e madrelingua - 2006	202
3.18	Lehrpersonen der Oberschulen nach Unterrichtsfächern, Rechtsstand und Alter - 2006	Insegnanti nelle scuole superiori per materie di insegnamento, stato giuridico ed età - 2006	206
3.19	Lehrpersonen der Oberschulen nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006	Insegnanti nelle scuole superiori per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006	208

3.20	Lehrpersonen der Oberschulen nach Unterrichtsfächern und Arbeitszeit - 2006	Insegnanti nelle scuole superiori per materie di insegnamento e orario di lavoro - 2006	209
3.21	Lehrpersonen der Oberschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006	Insegnanti nelle scuole superiori: supplenti temporanei su posti occupati per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006	212
3.22	Lehrpersonen der Oberschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Unterrichtsfächern, Geschlecht, Arbeitszeit und Alter - 2006	Insegnanti nelle scuole superiori: supplenti temporanei su posti occupati per materie di insegnamento, sesso, orario di lavoro ed età - 2006	213
4.	Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post	Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste	
4.1	Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post nach Verwaltungen, Geschlecht und Sprachgruppen - 2006	Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste per amministrazione, sesso e gruppo linguistico - 2006	214
4.2	Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post nach Verwaltungen, Rechtsstand, Teilzeitbediensteten und Ersatzkräften - 2006	Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste per amministrazione, stato giuridico, dipendenti part-time e supplenti - 2006	216
4.3	Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post nach Verwaltungen, Funktionsebenen und Geschlecht - 2006	Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste per amministrazione, qualifche funtzionali e sesso - 2006	217
4.4	Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post nach Verwaltungen, Funktionsebenen, Rechtsstand und Teilzeitbediensteten - 2006	Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste per amministrazione, qualifche funtzionali, stato giuridico e dipendenti part-time - 2006	218
4.5	Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Verwaltungen und Geschlecht - 2006	Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste espressi in unità di lavoro a tempo pieno per amministrazione e sesso - 2006	219

Teil 1 Parte

Ergebnisse:

1. Erwerbstätigkeit und Arbeitsuche
2. Öffentliche Bedienstete in Südtirol

Risultati:

1. Occupazione e disoccupazione
2. Dipendenti pubblici in provincia di Bolzano





1 Erwerbstätigkeit und Arbeitsuche

Occupazione e disoccupazione

Mit diesem ersten Kapitel soll ein Überblick über die Erwerbsstruktur der Südtiroler Bevölkerung allgemein gegeben werden. Dabei wird die Bevölkerung zunächst nach den Merkmalen Alter und Geschlecht und dann nach den Merkmalen in Hinblick auf Erwerbs- und Nichterwerbstätigkeit untersucht. Die Erwerbspersonen, zu denen neben den Erwerbstätigen auch die Arbeitssuchenden gehören, werden dann noch nach den Merkmalen Familienstand, Bildungsgrad, Wirtschaftsbereich und Arbeitszeit aufgeschlüsselt, während die Nichterwerbspersonen nach ihrer Tätigkeit, dem Bildungsgrad und Familienstand untersucht werden.

Die Daten entstammen der Arbeitskräfteerhebung, einer über das ganze Jahr laufenden Direktbefragung von etwa 6.000 Haushalten in insgesamt 25 Gemeinden. Es handelt sich dabei also um eine Stichprobenerhebung, wobei die Daten mit einem Stichprobenfehler behaftet sind, wenn auch die Stichprobe relativ groß ist. Die Ergebnisse dieser Erhebung wurden mit den jeweiligen Hochrechnungskoeffizienten auf die Grundgesamtheit hochgerechnet und die jeweiligen Jahresdurchschnittswerte ermittelt, die hier veröffentlicht werden.

Questo primo capitolo presenta una panoramica generale sull'occupazione della popolazione in provincia di Bolzano: l'analisi verte innanzitutto sui caratteri demografici età e genere, per poi considerare gli aspetti relativi all'attività lavorativa. Le forze di lavoro, che comprendono oltre agli occupati anche le persone in cerca di lavoro, vengono analizzate successivamente secondo lo stato civile, il grado di istruzione, il settore economico e l'orario lavorativo, mentre per le cosiddette non forze di lavoro si considerano la condizione, il grado d'istruzione e lo stato civile.

I dati derivano dalla rilevazione sulle forze di lavoro, un'indagine diretta a carattere continuo che nell'arco dell'anno vede coinvolte circa 6.000 famiglie di 25 comuni altoatesini. Sebbene il campione sia relativamente ampio, si tratta pur sempre di una rilevazione parziale, soggetta quindi all'errore campionario. I risultati dell'indagine, mediante coefficienti di stima, vengono riportati all'universo dell'intera popolazione e si determinano quindi i relativi valori medi annuali, qui di seguito pubblicati.

Übersicht 1.1 / Proseppo 1.1

Bevölkerung nach Erwerbstätigkeit (a) - 2002-2006

Jahresdurchschnitte

Popolazione per attività lavorativa (a) - 2002-2006

Medie annue

	2002	2003	2004	2005	2006	
Bevölkerung insgesamt	461.800	465.800	467.300	472.700	478.000	Popolazione totale
- Männer	227.100	229.600	230.700	233.500	236.300	- Maschi
- Frauen	234.700	236.200	236.600	239.200	241.800	- Femmine
Bevölkerung mit 15 Jahren und mehr	381.800	385.000	386.400	391.000	395.800	Popolazione di almeno 15 anni di età
- Männer	186.100	188.200	189.300	191.700	194.100	- Maschi
- Frauen	195.700	196.800	197.200	199.400	201.700	- Femmine
Erwerbspersonen (b)	225.700	229.300	227.900	229.700	233.700	Forze di lavoro (b)
- Männer	130.800	132.500	131.200	133.200	135.500	- Maschi
- Frauen	94.900	96.800	96.700	96.500	98.200	- Femmine
Erwerbstätige	220.400	223.400	221.900	223.300	227.700	Occupati
- Männer	128.300	130.000	128.600	130.300	132.900	- Maschi
- Frauen	92.100	93.400	93.300	93.000	94.700	- Femmine
Arbeitsuchende	5.300	5.900	6.000	6.300	6.100	Persone in cerca di lavoro
- Männer	2.500	2.500	2.600	2.900	2.600	- Maschi
- Frauen	2.800	3.500	3.400	3.400	3.500	- Femmine
Nichterwerbspersonen mit 15 Jahren und mehr	156.100	155.700	158.500	161.400	162.100	Non forze di lavoro di almeno 15 anni di età
- Männer	55.300	55.700	58.000	58.500	58.600	- Maschi
- Frauen	100.800	100.000	100.500	102.900	103.500	- Femmine
Arbeitslosenquote (c)	2,4	2,6	2,7	2,8	2,6	Tasso di disoccupazione (c)
- Männer	1,9	1,9	2,0	2,2	1,9	- Maschi
- Frauen	2,9	3,6	3,5	3,5	3,6	- Femmine
Erwerbsquote (d)	71,0	71,4	71,2	71,1	71,5	Tasso di attività (d)
- Männer	81,1	81,0	80,6	80,7	81,3	- Maschi
- Frauen	60,6	61,6	61,6	61,2	61,4	- Femmine
Erwerbstätigenquote (e)	69,3	69,6	69,3	69,1	69,6	Tasso di occupazione (e)
- Männer	79,5	79,4	78,9	78,9	79,8	- Maschi
- Frauen	58,8	59,4	59,4	59,0	59,1	- Femmine

(a) Die absoluten Zahlen wurden auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) Erwerbspersonen = Erwerbstätige + Arbeitsuchende
Forze di lavoro = occupati + persone in cerca di lavoro

(c) Prozentanteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbspersonen
Percentuale di persone in cerca di lavoro in rapporto alle forze di lavoro

(d) Anteil der Erwerbspersonen an der Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren in Prozent
Percentuale di forze di lavoro in rapporto alla popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

(e) Anteil der Erwerbstätigen an der Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren in Prozent
Percentuale di occupati in rapporto alla popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

1.1 ALTERSSTRUKTUR

Laut Arbeitskräfteerhebung waren im Jahr 2006 durchschnittlich 478.000 Personen in Südtirol ansässig. Dabei wurden nur die in Haushalten lebenden Personen erfasst, während die in Gemeinschaften lebenden Personen (Bewohner von Altersheimen, Kasernen, Klöstern usw.) in diesen Zahlen

1.1 STRUTTURA PER ETÀ

Nell'anno 2006 - in base alla rilevazione campionaria sulle forze di lavoro - i residenti in età lavorativa (cioè di almeno 15 anni di età) in provincia di Bolzano erano in media 395.800 a fronte di 478.000 residenti totali. In queste cifre sono comprese tutte le persone che vivono in famiglia, mentre sono

nicht enthalten sind. Von den in Südtirol ansässigen Personen kommen die 395.800 Personen im erwerbsfähigen Alter, d.h. die mindestens 15 Jahre alt sind, für die Untersuchung in Bezug auf den Arbeitsmarkt in Frage. Von ihnen waren 51,0% Frauen und 49,0% Männer. In allen Altersklassen bis 54 überwogen die Männer knapp gegenüber den Frauen, während sich das Verhältnis ab dem Alter von 55 Jahren umdrehte.

esclusi, in quanto non rilevati, i membri delle convivenze (per es. persone con residenza nelle case di riposo, nelle caserme, nei conventi, ecc.). Il 51,0% era costituito da donne, il 49,0% da uomini. Fino ai 54 anni, in tutte le classi di età, gli uomini superavano anche se di poco le donne, mentre il rapporto s'inverte a favore delle donne a partire dai 55 anni di età.

1.2 ERWERBSSTRUKTUR

Von den 395.800 Personen im erwerbsfähigen Alter beteiligten sich 233.700 am Erwerbsleben, und zwar entweder als Erwerbstätige (97,4%) oder als Arbeitsuchende (2,6%). Diese Erwerbspersonen bilden das Arbeitskräftepotential der Bevölkerung. Bei den restlichen 162.100 handelt es sich um Nicht-Erwerbspersonen, vorwiegend Personen im Ruhestand, Hausfrauen und Studenten, die nicht am Arbeitsmarkt interessiert sind.

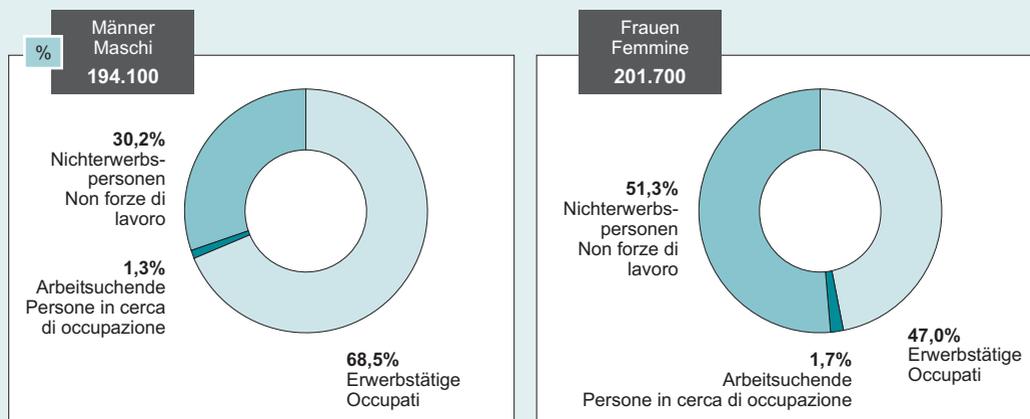
1.2 STRUTTURA DELL'OCCUPAZIONE

Delle 395.800 persone di almeno 15 anni di età, 233.700 facevano parte attiva del mondo del lavoro (forze di lavoro), in quanto occupati (97,4%) o in cerca di occupazione (2,6%). Questa componente determinava il potenziale lavorativo della popolazione residente, mentre le restanti 162.100 persone costituivano le cosiddette non forze di lavoro in quanto non interessate al mercato del lavoro (pensionati, casalinghe, studenti, ecc.).

Graf. 1.1

Bevölkerung mit 15 Jahren und mehr nach Erwerbsstellung und Geschlecht - 2006 Prozentuelle Verteilung

Popolazione in età da 15 anni in poi per condizione professionale e sesso - 2006 Composizione percentuale



© astat 2008 - Ir



58,0% der Erwerbspersonen waren Männer und 42,0% Frauen; 10,5% waren Jugendliche zwischen 15 und 24 Jahren, 78,1% in der zentralen Altersklasse von 25 bis 54 Jahren und 8,8% waren ältere Erwerbspersonen zwischen 55 und 64 Jahren bzw. 2,6% mit 65 oder mehr Jahren. Der Anteil der Jugendlichen, die in den Arbeitsmarkt eingetreten sind, entspricht derzeit also ungefähr dem Anteil der älteren Erwerbspersonen ab 55 Jahren, die demnächst den Arbeitsmarkt verlassen bzw. in Rente gehen werden.

Gli uomini rappresentavano il 58,0% delle forze di lavoro, le donne il 42,0%. In merito all'età, la maggior parte delle forze di lavoro, il 78,1%, rientrava nelle classi di età centrali, tra i 25 e i 54 anni. Il 10,5% era costituito invece da giovani tra i 15 e i 24 anni, l'8,8% dalle persone tra i 55 e i 64 anni e il 2,6% da quelle più anziane, di 65 anni e oltre. La quota di giovani che si affacciavano al mondo lavorativo corrispondeva pressappoco a quella delle forze di lavoro più anziane, di 55 anni e oltre, che si apprestavano a lasciare il mercato del lavoro o che andavano in pensione.

Übersicht 1.2 / Prospetto 1.2

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitsuchende) nach Altersklassen und Geschlecht (a) - 2006
Jahresdurchschnitte**Forze di lavoro (occupati e persone in cerca di lavoro) per classi di età e sesso (a) - 2006**

Medie annue

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen insgesamt Totale forze di lavoro		CLASSI DI ETÀ (anni)
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
15-24	14.100	10,6	800	32,1	14.900	11,0	15-24
25-54	102.100	76,9	1.600	61,7	103.700	76,6	25-54
55-64	12.500	9,4	200	6,1	12.700	9,3	55-64
65 und mehr	4.200	3,2	..	..	4.200	3,1	65 e oltre
Insgesamt	132.900	100,0	2.600	100,0	135.500	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
15-24	8.800	9,3	900	27,0	9.700	9,9	15-24
25-54	76.300	80,5	2.500	70,4	78.800	80,2	25-54
55-64	7.700	8,2	100	1,9	7.800	7,9	55-64
65 und mehr	1.900	2,0	..	0,7	2.000	2,0	65 e oltre
Insgesamt	94.700	100,0	3.500	100,0	98.200	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
15-24	22.900	10,0	1.800	29,2	24.600	10,5	15-24
25-54	178.400	78,4	4.000	66,7	182.500	78,1	25-54
55-64	20.200	8,9	200	3,7	20.500	8,8	55-64
65 und mehr	6.100	2,7	..	0,4	6.100	2,6	65 e oltre
Insgesamt	227.700	100,0	6.100	100,0	233.700	100,0	Totale

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centesimo e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

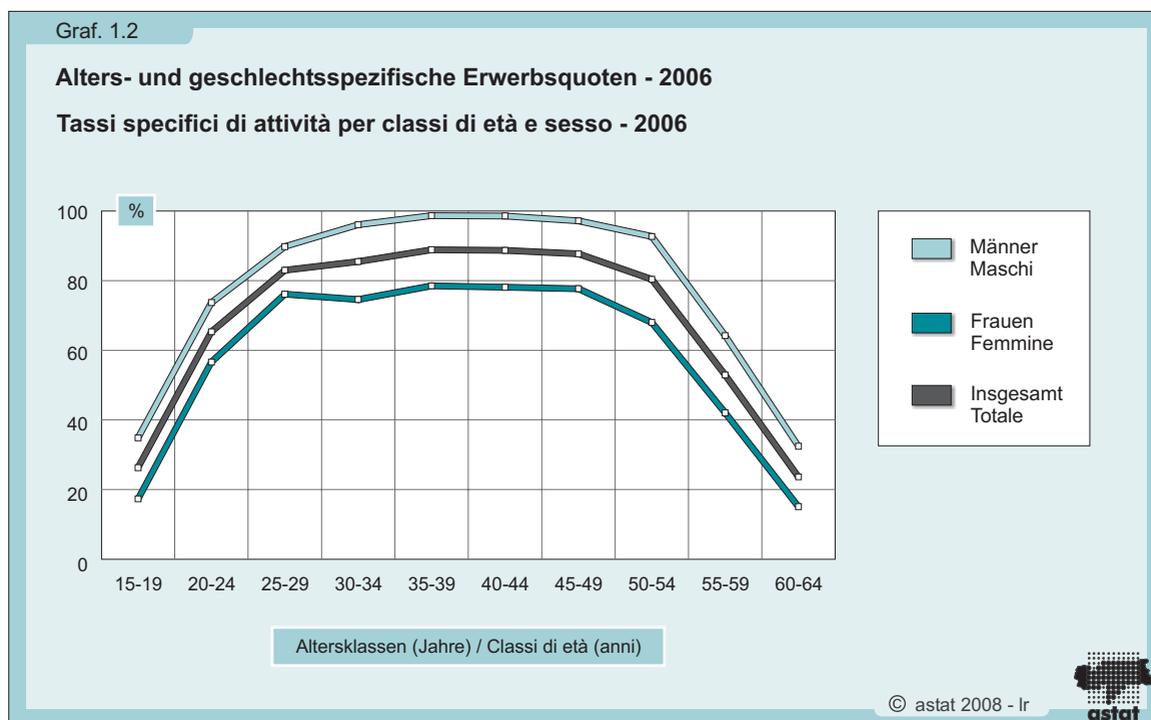
Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die Erwerbsquote, die sich aus dem Anteil der Erwerbspersonen an der Wohnbevölke-

Il tasso di attività, calcolato come percentuale delle forze di lavoro sul totale delle per-

zung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren errechnet, belief sich im Jahr 2006 auf 71,5%; sie hat sich in den letzten fünf Jahren auf diesem Niveau eingependelt. Die Quote zeigt, dass sich fast drei Viertel der Bevölkerung im Alter von 15 bis 64 Jahren in Südtirol am Erwerbsleben beteiligten. Die Erwerbsquote schwankte stark je nach Geschlecht und Alter: Die Quote der Männer lag bei 81,3%, jene der Frauen um fast 20 Prozentpunkte tiefer bei 61,4%. In allen Altersklassen lagen die Erwerbsquoten der Männer deutlich über jenen der Frauen. Die Erwerbsquote der Jugendlichen zwischen 15 und 24 Jahren belief sich auf 46,2%, jene der zentralen Altersklasse zwischen 25 und 54 Jahren auf 86,1% und jene der älteren Erwerbspersonen zwischen 55 und 64 Jahren auf 38,5%.

sone residenti in età tra 15 e 64 anni inclusi, si è attestato, nel 2006, al 71,5%, con oscillazioni minime negli ultimi cinque anni. Da tale tasso si evince che in provincia di Bolzano quasi i tre quarti della popolazione tra i 15 e i 64 anni prendevano parte al mondo del lavoro. Il tasso di attività fluttuava sensibilmente in base al genere e all'età: si attestava all'81,3% per gli uomini e - con quasi venti punti percentuali in meno - al 61,4% per le donne. In tutte le classi di età, il tasso specifico di attività degli uomini è sempre stato decisamente superiore a quello delle donne ed in particolare si è attestato al 46,2% per i giovani tra i 15 e i 24 anni, all'86,1% per la classe di età intermedia tra i 25 e i 54 anni ed infine al 38,5% per le forze di lavoro più anziane, tra i 55 e i 64 anni.



Die Erwerbsquoten Südtirols liegen ziemlich nahe an den Durchschnittswerten der EU und der Nachbarländer Trentino und Tirol. Die für das Jahr 2005 ermittelten Werte für Südtirol lagen zwischen jenen des Trentino und jenen des Bundeslandes Tirol.

I tassi di attività locali si approssimano ai valori medi UE e a quelli del Trentino e del Tirolo, assumendo per il 2005 un valore intermedio ai tassi di questi due territori confinanti.

Übersicht 1.3 / Prospetto 1.3

Erwerbsquoten nach Geschlecht, internationaler Vergleich (a) - 2005

Jahresdurchschnitte

Tassi di attività per sesso, confronto internazionale (a) - 2005

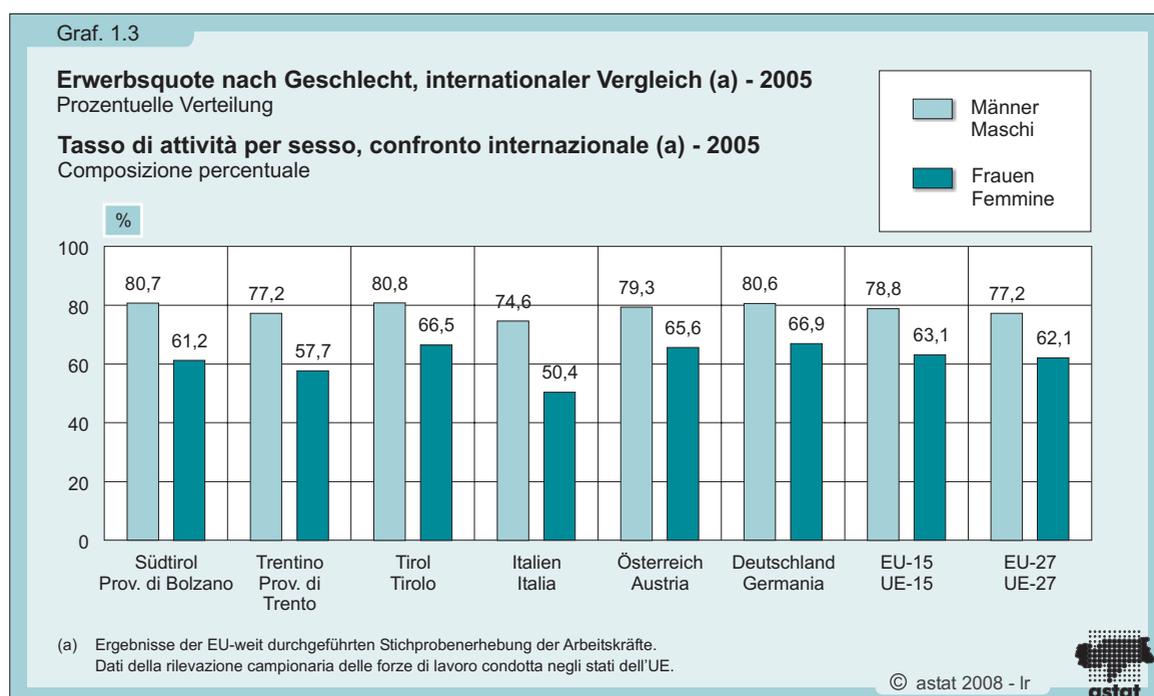
Medie annue

GESCHLECHT	Südtirol Provincia di Bolzano	Trentino Provincia di Trento	Bundesland Tirol Tirolo	Italien Italia	Österreich Austria	Deutschland Germania	EU15 UE15	EU27 UE27	SESSO
Männer	80,7	77,2	80,8	74,6	79,3	80,6	78,8	77,2	Maschi
Frauen	61,2	57,7	66,5	50,4	65,6	66,9	63,1	62,1	Femmine
Insgesamt	71,1	67,6	73,6	62,5	72,4	73,8	71,0	69,6	Totale

(a) Ergebnisse der EU-weit durchgeführten Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro condotta negli stati dell'UE.

Quelle: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT

Fonte: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT



40,9% der Personen im erwerbsfähigen Alter waren Nichterwerbspersonen, d.h. sie waren weder erwerbstätig noch auf der Suche nach einer Beschäftigung. Bei den Frauen war dieser Anteil höher (51,3%) als bei den Männern (30,2%). Beim Großteil der Nichterwerbspersonen handelt es sich um Personen im Ruhestand (46,7%), gefolgt von den Hausfrauen (29,7%) und den Schülern und Studenten (18,3%).

Il 40,9% delle persone in età lavorativa faceva parte delle non forze di lavoro, essendo né occupati né in cerca di occupazione, con una quota maggiore tra le donne (51,3%) che non tra gli uomini (30,2%). La maggior parte delle non forze di lavoro era rappresentata dalle persone ritirate dal lavoro (46,7%), seguite dalle casalinghe (29,7%) e dagli scolari e studenti (18,3%).

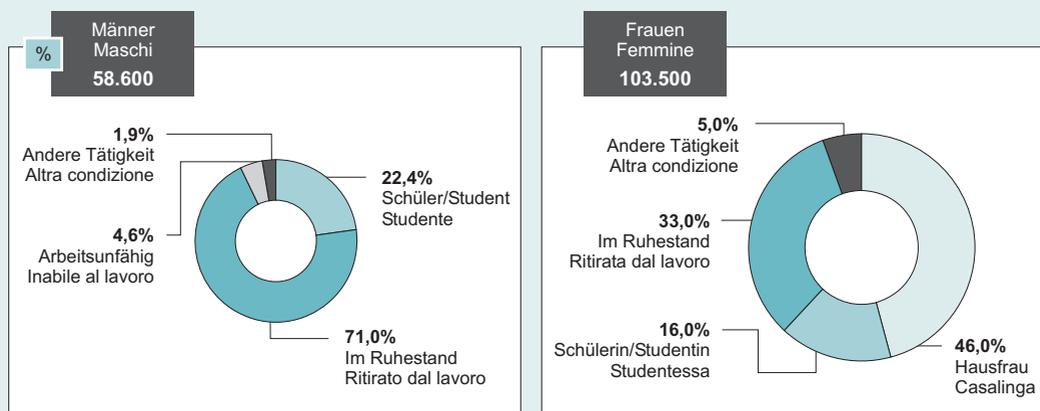
Graf. 1.4

Nichterwerbspersonen nach Tätigkeit und Geschlecht - 2006

Prozentuelle Verteilung

Non forze di lavoro per condizione e sesso - 2006

Composizione percentuale



© astat 2008 - Ir

**1.3 ERWERBSTÄTIGE**

Von den 227.700 Erwerbstätigen des Jahres 2006 waren 27,9% selbstständig und 72,1% unselbstständig erwerbstätig. Der Anteil der selbstständig Erwerbstätigen war bei den Männern (31,9%) wesentlich höher als bei den Frauen (22,4%). Eine Betrachtung nach Wirtschaftsbereichen ergibt, dass der vorwiegende Teil der Erwerbstätigen, nämlich 69,4%, im Dienstleistungsbereich arbeiteten, 24,0% im Produzierenden Gewerbe und 6,6% in der Landwirtschaft. Bei den Frauen lag der Anteil der im Dienstleistungsbereich Tätigen gar bei 86,3%.

Eine Analyse nach **Bildungsgrad** zeigt, dass 9,3% der Erwerbstätigen höchstens einen Grundschulabschluss hatten, 42,1% einen Mittelschulabschluss und 48,5% mindestens einen Oberschulabschluss. Weibliche Erwerbstätige haben generell einen etwas höheren Bildungsgrad als ihre männlichen Kollegen: So hatten 56,8% der Frauen mindestens einen Oberschulabschluss gegenüber 42,6% der Männer, während 7,7% der Frauen nur Grundschulab-

1.3 OCCUPATI

Nel 2006 dei 227.700 occupati il 27,9% era autonomo - con una quota maggiore tra gli uomini (31,9%) che non tra le donne (22,4%) - mentre il 72,1% era alle dipendenze. Considerando invece il settore economico, emerge che la maggior parte degli occupati lavorava nel terziario (69,4%), seguito dal settore industriale (24,0%) ed infine dall'agricoltura (6,6%). Tra le donne, la quota di occupate nel settore dei servizi raggiungeva addirittura l'86,3%.

Dall'analisi del **grado di istruzione** emerge che il 9,3% degli occupati possedeva al massimo la licenza elementare, il 42,1% la licenza media, mentre il 48,5% era almeno diplomato. Il livello d'istruzione era generalmente più elevato tra le occupate: il 56,8% delle donne era in possesso del diploma di scuola superiore, contro il 42,6% degli uomini occupati, mentre il 7,7% possedeva solamente la licenza elementare, contro il 10,5% degli uomini. Il settore economico de-

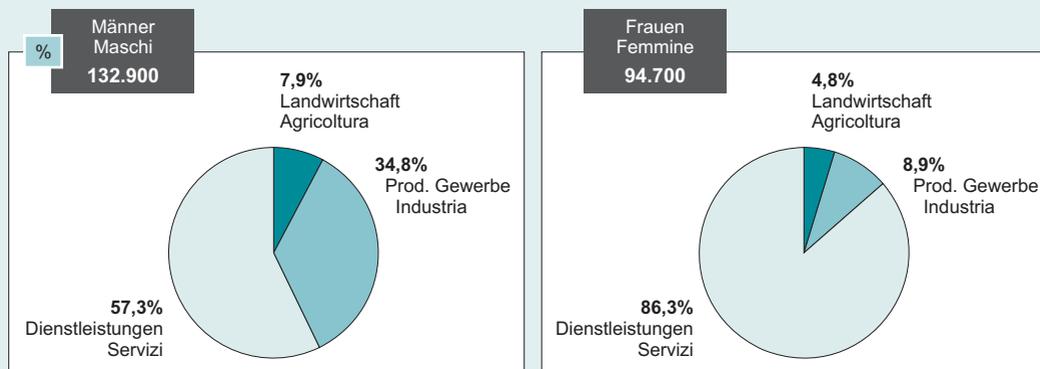
Graf. 1.5

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen und Geschlecht - 2006

Jahresdurchschnitt - Prozentuelle Verteilung

Occupati per settore economico e sesso - 2006

Media annua - Composizione percentuale



© astat 2008 - Ir



schluss hatten gegenüber 10,5% bei den Männern. Auch hängt das Bildungsniveau mit dem Wirtschaftsbereich zusammen, wo die Erwerbstätigen tätig sind: Im Bereich der Landwirtschaft war der Anteil der Erwerbstätigen mit höchstens Grundschulabschluss mit 28,9% am höchsten und jener mit mindestens Oberschulabschluss mit 27,0% am niedrigsten; im Dienstleistungsbereich dagegen war der Anteil der Erwerbstätigen mit höchstens Grundschulabschluss mit 6,4% am niedrigsten und jener mit mindestens Oberschulabschluss mit 56,4% am höchsten.

Das **Durchschnittsalter** der Erwerbstätigen belief sich 2006 auf 39,9 Jahre; der Unterschied zwischen Frauen (39,7) und Männern (40,1) war nur gering. Größer ist der Unterschied zwischen selbstständig Erwerbstätigen (45,6 Jahre) und unselbstständig Erwerbstätigen (37,7 Jahre). Auch nach Wirtschaftsbereich gibt es Unterschiede: Die in der Landwirtschaft Tätigen hatten im Mittel ein Alter von 46,0 Jahren, im Produzierenden Gewerbe von 37,9 und im Dienstleistungsbereich von 40,0 Jahren.

82,6% der Erwerbstätigen waren **vollzeit-** und 17,4% **teilzeitbeschäftigt**. Der Großteil

gli occupati ed il relativo titolo di studio sono strettamente collegati: in agricoltura si registrava la maggior quota di occupati con al massimo la licenza elementare (28,9%) e la minore con almeno il diploma di scuola secondaria (27,0%), mentre nel terziario si registrava la situazione opposta, con quote minime di occupati provvisti al massimo di licenza elementare (6,4%) e valori massimi nelle percentuali di occupati almeno diplomati (56,4%).

Nel 2006 **l'età media** degli occupati si attestava sui 39,9 anni di età, con una differenza trascurabile tra uomini (40,1 anni) e donne (39,7 anni). Variazioni più significative si riscontravano invece tra la posizione nella professione ed il settore economico: gli autonomi (45,6 anni) erano generalmente più anziani dei dipendenti (37,7 anni), così come gli occupati nell'agricoltura (46,0 anni) avevano mediamente un'età più elevata rispetto a quelli dell'industria (37,9 anni) e dei servizi (40,0 anni).

Nel 2006 l'82,6% degli occupati era a **tempo pieno** e il 17,4% a **tempo parziale**. La

der Erwerbstätigen ging aus familiären Gründen einer Teilzeitbeschäftigung nach. Daher war der Anteil der Teilzeitbeschäftigten bei den Frauen (35,9%) auch wesentlich höher als bei den Männern (4,1%). Der Teilzeitbeschäftigtenanteil variierte auch stark nach Wirtschaftsbereich: In der Landwirtschaft war er mit 7,3% am niedrigsten, im Produzierenden Gewerbe betrug er 8,5%, und im Dienstleistungssektor war er mit 21,4% am höchsten. Die selbstständig Erwerbstätigen waren zu 11,9% teilzeitbeschäftigt, die unselbstständig Erwerbstätigen hingegen zu 19,5%. Mit der Voll- bzw. Teilzeitbeschäftigung hängt direkt die mittlere Wochenarbeitszeit in Stunden zusammen: Insgesamt belief sie sich auf 37,9; die Vollzeitbeschäftigten arbeiteten im Schnitt 41,3 Stunden pro Woche, die Teilzeitbeschäftigten 21,6. Bei den Männern (41,5 Stunden) war die mittlere Wochenarbeitszeit höher als bei den Frauen (32,8); selbstständig Erwerbstätige (44,0 Stunden) arbeiteten im Mittel mehr als unselbstständig Erwerbstätige (35,5). Aufgeschlüsselt nach Wirtschaftsbereichen war die durchschnittliche Wochenarbeitszeit in der Landwirtschaft am höchsten (46,5 Stunden), gefolgt vom Produzierenden Gewerbe (39,5) und vom Dienstleistungssektor (36,5 Stunden).

maggior parte dei part-time ha dichiarato di lavorare a tempo parziale per motivi familiari e proprio per questa ragione, l'orario ridotto era decisamente più diffuso tra le donne (35,9%) che non tra gli uomini (4,1%); variava inoltre sensibilmente anche a seconda del settore economico, passando dal 7,3% dell'agricoltura, all'8,5% dell'industria, fino a raggiungere la quota massima del 21,4% nel terziario. Tra i lavoratori autonomi, la quota dei part-time era dell'11,9%, mentre tra i dipendenti del 19,5%. La scelta tra lavoro a tempo pieno o parziale era in relazione diretta con l'ammontare di ore settimanali effettivamente lavorate: complessivamente l'orario medio lavorativo ammontava a 37,9 ore settimanali, 41,3 per il tempo pieno e 21,6 per quello parziale. Si registrava un valore più alto tra gli uomini (41,5 ore) e tra gli autonomi (44,0 ore), che non tra le donne (32,8 ore) e i lavoratori dipendenti (35,5 ore). Secondo il settore economico, invece, l'ammontare medio settimanale di ore lavorate era più elevato nell'agricoltura (46,5 ore), seguito dall'industria (39,5 ore) ed infine dal terziario (36,5 ore).

Übersicht 1.4 / Prospetto 1.4

Teilzeitbeschäftigte Erwerbstätige nach dem Grund der Teilzeitbeschäftigung und Geschlecht (a) - 2002-2006

Jahresdurchschnitte

Occupati a tempo parziale per motivazioni e sesso (a) - 2002-2006

Medie annue

GRUND	2002	2003	2004	2005	2006			MOTIVAZIONI
					Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Familiäre Gründe	14.600	17.500	21.500	25.800	700	24.700	25.400	Motivi familiari
Vollzeitbeschäftigung nicht gefunden	1.300	1.500	2.600	3.000	900	3.400	4.300	Occupazione a tempo pieno non trovata
Andere Gründe/Keine Angabe	14.100	15.800	13.100	10.200	3.800	6.000	9.800	Altri motivi/nessuna indicazione
Insgesamt	30.000	34.800	37.200	39.000	5.500	34.100	39.500	Totale

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

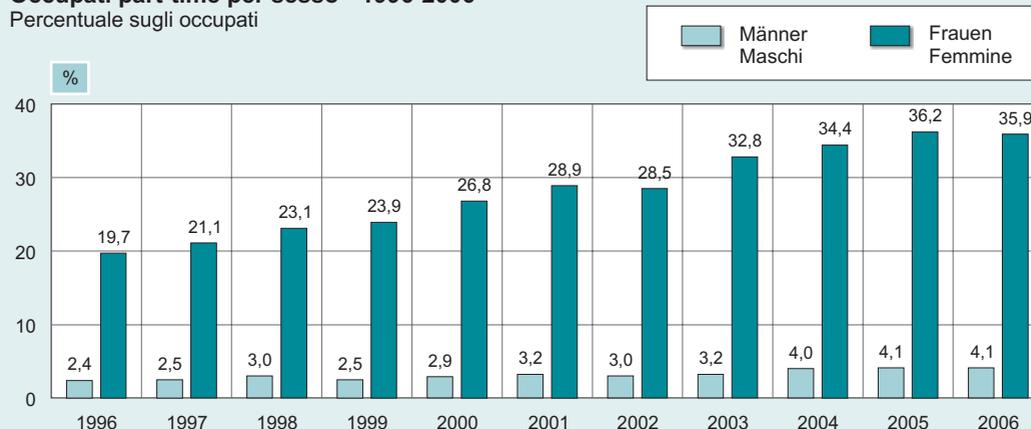
Graf. 1.6

Teilzeitbeschäftigte nach Geschlecht - 1996-2006

In Prozenten der Erwerbstätigen

Occupati part-time per sesso - 1996-2006

Percentuale sugli occupati



© astat 2008 - Itr



Der Anteil der Teilzeitbeschäftigten stieg zwar in Südtirol in den letzten zehn Jahren ständig an, liegt aber - wie die Daten des Jahres 2005 zeigen - sowohl bei Männern als auch bei Frauen weiterhin wesentlich unter den Werten, welche für unsere nördlichen Nachbarländer errechnet wurden, ganz zu schweigen von den Spitzenwerten in den Niederlanden. Die Teilzeitbeschäftigtenquote der Männer lag sogar unter dem italienischen Durchschnittswert.

Negli ultimi dieci anni, la quota di lavoratori a tempo parziale in provincia di Bolzano è risultata in continua crescita, ma ancora decisamente lontana, sia per gli uomini che per le donne, dai valori registrati nel 2005 nelle regioni confinanti a nord e soprattutto nei Paesi Bassi. La quota di uomini altoatesini part-time è addirittura più bassa di quella media italiana.

Übersicht 1.5 / Prospetto 1.5

Teilzeitbeschäftigte nach Geschlecht, internationaler Vergleich (a) - 2005

In Prozenten der Erwerbstätigen

Occupati part-time per sesso, confronto internazionale (a) - 2005

Percentuale sugli occupati

GESCHLECHT	Südtirol Provincia di Bolzano	Trentino Provincia di Trento	Bundesland Tirol Tirolo	Italien Italia	Österreich Austria	Deutsch- land Germania	Nieder- lande Paesi Bassi	EU15 UE15	EU27 UE27	SESSO
Männer	4,1	3,9	6,3	4,6	6,1	7,8	22,6	7,7	7,4	Maschi
Frauen	36,2	32,5	40,2	25,6	39,3	43,8	75,1	36,1	30,8	Femmine
Insgesamt	17,4	15,7	21,7	12,8	21,1	24,0	46,1	20,2	17,8	Totale

(a) Ergebnisse der EU-weit durchgeführten Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro condotta negli stati dell'UE.

Quelle: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT

Fonte: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT

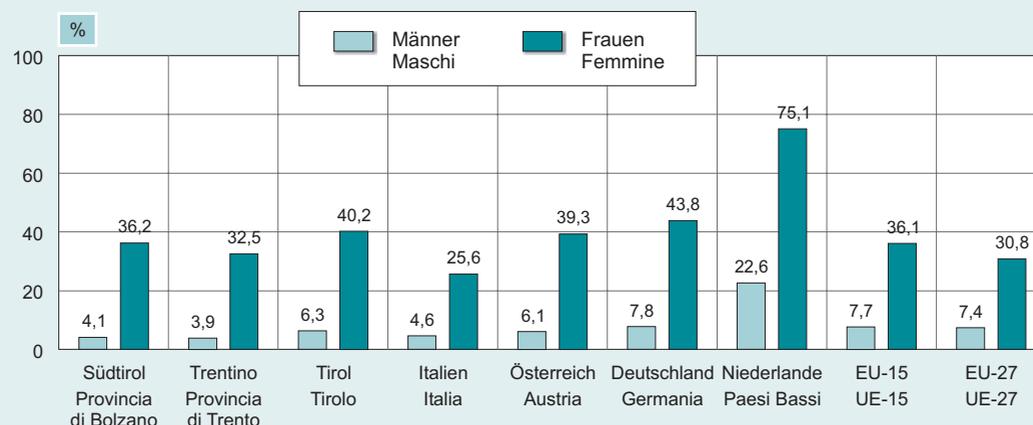
Graf. 1.7

Teilzeitbeschäftigte nach Geschlecht, internationaler Vergleich (a) - 2005

In Prozenten der Erwerbstätigen

Occupati part-time per sesso, confronto internazionale (a) - 2005

Percentuale sugli occupati



(a) Ergebnisse der EU-weit durchgeführten Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro condotta negli stati dell'UE.

© astat 2008 - Itr



Übersicht 1.6 / Prospetto 1.6

Unselbstständig Erwerbstätige nach der Dauerhaftigkeit ihres Arbeitsverhältnisses (a) - 2002-2006

Jahresdurchschnitte

Occupati dipendenti per stabilità del rapporto di lavoro (a) - 2002-2006

Medie annue

	2002	2003	2004	2005	2006	
Unselbstständig Erwerbstätige	157.800	162.000	156.400	160.400	164.100	Occupati dipendenti
- Männer	86.600	88.000	85.500	87.800	90.500	- Maschi
- Frauen	71.200	74.000	70.900	72.600	73.600	- Femmine
Unbefristet Beschäftigte	139.400	142.200	136.800	141.300	143.800	A tempo indeterminato
- Männer	78.800	78.900	77.800	81.000	82.000	- Maschi
- Frauen	60.600	63.300	59.000	60.300	61.900	- Femmine
Befristet Beschäftigte (b)	18.400	19.700	19.600	19.100	20.300	A tempo determinato (b)
- Männer	7.800	9.100	7.600	6.800	8.600	- Maschi
- Frauen	10.600	10.600	12.000	12.300	11.700	- Femmine
% befristet Beschäftigte (b)	11,7	12,2	12,5	11,9	12,3	% a tempo determinato (b)
- Männer	9,0	10,3	8,9	7,8	9,5	- Maschi
- Frauen	14,9	14,4	16,9	16,9	15,9	- Femmine

(a) Die Werte wurden auf 100 gerundet; daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.

I valori sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

(b) In der Zahl der befristet Beschäftigten sind die Personen mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit nicht enthalten, da diese laut Definition des Istat nicht zu den unselbstständig Erwerbstätigen gerechnet werden und folglich auch nicht nach der Dauerhaftigkeit ihrer Beschäftigung befragt wurden.

Non sono comprese tra gli occupati a tempo determinato le persone con contratto di collaborazione coordinata e continuativa, in quanto secondo la definizione dell'Istat non fanno parte dei lavoratori dipendenti e quindi a loro non venivano posti i quesiti riguardanti la stabilità del loro rapporto di lavoro.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Von den 164.100 unselbstständig Erwerbstätigen erklärten 87,7%, ein **unbefristetes** Arbeitsverhältnis zu haben, während 12,3% **befristet** beschäftigt waren. Dabei schwankte der Anteil der befristet Beschäftigten zwischen 9,5% bei den Männern und 15,9% bei den Frauen. Rund die Hälfte der befristet Beschäftigten gaben an, dass sie keine unbefristete Beschäftigung gefunden haben.

Su 164.100 lavoratori dipendenti, l'87,7% aveva un rapporto di lavoro **a tempo indeterminato** mentre il 12,3% possedeva un **contratto a termine** (9,5% degli uomini e 15,9% delle donne): circa la metà di questi ultimi ha dichiarato di non aver trovato un'occupazione a tempo indeterminato.

1.4 ARBEITSUCHE NDE

Im Jahr 2006 waren in Südtirol durchschnittlich 3.500 Frauen und 2.600 Männer aktiv auf Arbeitsuche. Die Arbeitslosenquote, das ist der Anteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbepersonen, belief sich insgesamt auf 2,6%; die Frauenarbeitslosigkeit betrug 3,6% und die Männerarbeitslosigkeit 1,9%. Von den Jugendlichen im Alter von 15 bis

1.4 PERSONE IN CERCA DI LAVORO

Nel 2006 si registravano mediamente 3.500 donne e 2.600 uomini in cerca di occupazione. Il tasso di disoccupazione, cioè il rapporto tra le persone in cerca di occupazione e il totale delle forze di lavoro, risultava complessivamente pari al 2,6%; il relativo tasso delle donne ammontava a 3,6%, quello degli uomini a 1,9%. Tra i giovani di età

Übersicht 1.7 / Prospetto 1.7

Arbeitsuchende und Arbeitslosenquote nach Alter und Geschlecht (a) - 2002-2006

Jahresdurchschnitte

Personen in cerca di occupazione e tassi di disoccupazione per classe di età e sesso (a) - 2002-2006

Medie annue

	2002		2003		2004		2005		2006		
	Anzahl Numero	Quote (b) Tasso (b)									
Männer											Maschi
15 bis 24 Jahre	1.000	5,5	500	3,0	700	4,7	1.000	6,8	800	5,5	15 - 24 anni
25 Jahre und älter	1.500	1,4	2.000	1,7	2.000	1,7	1.900	1,6	1.700	1,4	25 anni e oltre
Insgesamt	2.500	1,9	2.500	1,9	2.600	2,0	2.900	2,2	2.600	1,9	Totale
Frauen											Femmine
15 bis 24 Jahre	500	3,4	700	5,2	700	6,3	800	8,1	900	9,7	15 - 24 anni
25 Jahre und älter	2.300	2,8	2.800	3,3	2.700	3,2	2.600	3,0	2.500	2,9	25 anni e oltre
Insgesamt	2.800	2,9	3.500	3,6	3.400	3,5	3.400	3,5	3.500	3,6	Totale
Insgesamt											Totale
15 bis 24 Jahre	1.500	4,6	1.200	3,9	1.300	5,4	1.800	7,3	1.800	7,2	15 - 24 anni
25 Jahre und älter	3.800	2,0	4.800	2,4	4.700	2,3	4.500	2,2	4.300	2,1	25 anni e oltre
Insgesamt	5.300	2,4	5.900	2,6	6.000	2,7	6.300	2,8	6.100	2,6	Totale

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet; daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.

I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

(b) Arbeitslosenquote = Prozentanteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbepersonen in der jeweiligen Altersgruppe

Tasso di disoccupazione = Percentuale di persone in cerca di occupazione in rapporto alle forze di lavoro nella rispettiva classe di età

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

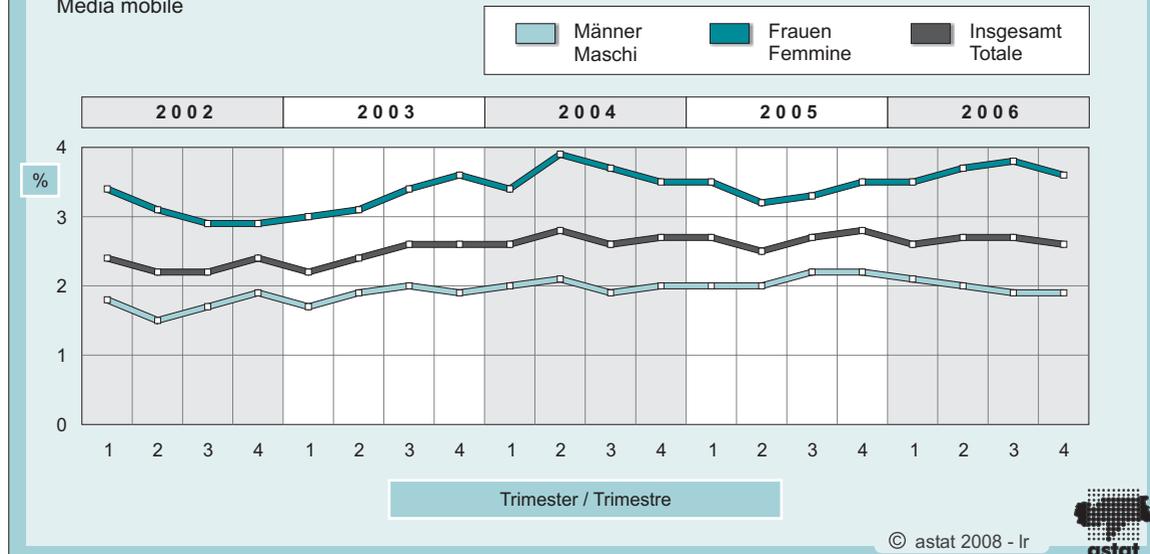
Graf. 1.8

Arbeitslosenquote - 2002-2006

Gleitender Durchschnitt

Tasso di disoccupazione - 2002-2006

Media mobile



© astat 2008 - lr



24 Jahren waren 1.800 auf Arbeitsuche. Dies entspricht einer Jugendarbeitslosenquote von 7,2%.

compresa tra i 15 ed i 24 anni, 1.800 erano alla ricerca di un posto di lavoro: ciò corrispondeva ad un tasso di disoccupazione giovanile del 7,2%.

Die Arbeitslosenquote Südtirols ist im internationalen Vergleich sehr niedrig: Deren Wert war 2005 mit 2,8% auch niedriger als die Quote im Trentino (3,6%) und im Bundesland Tirol (3,5%).

In un contesto internazionale, il tasso di disoccupazione della provincia di Bolzano è tra i più bassi: nel 2005, con il 2,8%, è stato inferiore anche a quello del Trentino (3,6%) e del Tirolo (3,5%).

Übersicht 1.8 / Prospetto 1.8

Arbeitslosenquoten nach Geschlecht, internationaler Vergleich (a) - 2005**Tassi di disoccupazione per sesso, confronto internazionale (a) - 2005**

GESCHLECHT	Südtirol Provincia di Bolzano	Trentino Provincia di Trento	Bundesland Tirol Tirolo	Italien Italia	Österreich Austria	Deutschland Germania	EU15 UE15	EU27 UE27	SESSO
Männer	2,2	2,4	3,3	6,2	4,9	11,4	7,6	8,3	Maschi
Frauen	3,5	5,2	3,8	10,1	5,5	10,9	9,1	9,8	Femmine
Insgesamt	2,8	3,6	3,5	7,7	5,2	11,2	8,2	9,0	Totale

(a) Ergebnisse der EU-weit durchgeführten Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro condotta negli stati dell'UE.

Quelle: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT

Fonte: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT

Auch was die Jugendarbeitslosenquote betrifft, steht Südtirol mit 7,3% recht gut da. Dieser für 2005 ermittelte Wert war etwas niedriger als jener der Nachbarregionen Trentino (10,3%) und Tirol (8,2%).

Anche il tasso locale di disoccupazione giovanile (7,3%) risulta essere molto basso e anche in questo caso inferiore, nel 2005, a quello della provincia di Trento (10,3%) e del Tirolo (8,2%).

Übersicht 1.9 / Prospetto 1.9

Jugendarbeitslosenquoten nach Geschlecht, internationaler Vergleich (a) - 2005

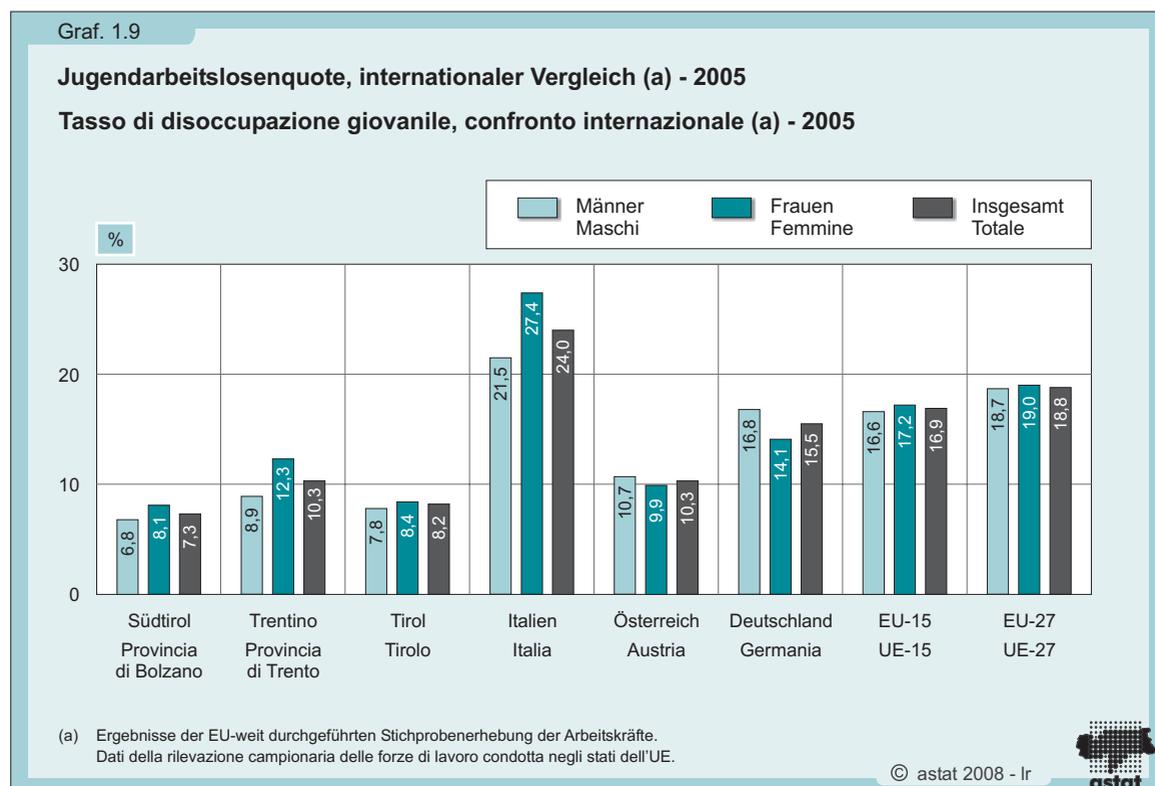
Tassi di disoccupazione giovanile per sesso, confronto internazionale (a) - 2005

GESCHLECHT	Südtirol Provincia di Bolzano	Trentino Provincia di Trento	Bundesland Tirol Tirolo	Italien Italia	Österreich Austria	Deutschland Germania	EU15 UE15	EU27 UE27	SESSO
Männer	6,8	8,9	7,8	21,5	10,7	16,8	16,6	18,7	Maschi
Frauen	8,1	12,3	8,4	27,4	9,9	14,1	17,2	19,0	Femmine
Insgesamt	7,3	10,3	8,2	24,0	10,3	15,5	16,9	18,8	Totale

(a) Ergebnisse der EU-weit durchgeführten Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte.
Dati della rilevazione campionaria delle forze di lavoro condotta negli stati dell'UE.

Quelle: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT

Fonte: ASTAT, ISTAT, EUROSTAT





2 Öffentlich Bedienstete in Südtirol

Dipendenti pubblici in provincia di Bolzano

2.1 ALLGEMEINE SITUATION

Ende 2006 wurden in Südtirol 40.909 öffentlich Bedienstete gezählt. In dieser Zahl sind die geschätzten etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär) nicht enthalten, da deren exakte Zahl nicht ermittelt werden konnte. Zählt man diese 4.000 hinzu, so machen die öffentlich Bediensteten 19,7% der 227.700 Erwerbstätigen laut Arbeitskräfteerhebung aus (siehe Kapitel 1). Der

2.1 SITUAZIONE GENERALE

A fine anno 2006, il numero di dipendenti pubblici in provincia di Bolzano ammontava a 40.909 persone, esclusi i dipendenti dei Ministeri dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari), non rilevabili in numero esatto. Stimando questi ultimi in 4.000 unità, la percentuale di dipendenti pubblici sul totale di 227.700 occupati, (determinati in base alla rilevazione sulle forze di lavoro - vedi capitolo 1), ammontava al 19,7%, sui

Übersicht 2.1 / Prospetto 2.1

Öffentlich Bedienstete, Erwerbstätige und Bevölkerung insgesamt - 2002-2006

Dipendenti pubblici, occupati e popolazione totale - 2002-2006

	2002	2003	2004	2005	2006	
Öffentlich Bedienstete (a)	38.521	38.799	39.345	40.296	40.909	Dipendenti pubblici (a)
Lokalverwaltungen (b)	34.870	35.279	35.924	36.929	37.619	Amministrazioni locali (b)
davon: Teilzeitbedienstete	8.647	9.298	10.121	10.890	11.471	di cui: dipendenti a tempo parziale
Staatliche Verwaltungen (c)	3.651	3.520	3.421	3.367	3.290	Amministrazioni statali (c)
Erwerbstätige insgesamt (d)	220.400	223.400	221.900	223.300	227.700	Totale occupati (d)
davon: Unselbstständige (d)	157.800	162.000	156.400	160.400	164.100	di cui: dipendenti (d)
Bevölkerung insgesamt (d)	461.800	465.800	467.300	472.700	478.000	Popolazione totale (d)

(a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär). Non sono compresi i circa 4.000 dipendenti dei Ministeri dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari).

(b) Inklusive Lehrpersonen, die den Lokalverwaltungen zugerechnet werden. Inclusi gli insegnanti che vengono considerati dipendenti delle amministrazioni locali.

(c) Einschließlich der privatisierten Staatsbetriebe Bahn und Post; nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär). Inclusive le aziende statali privatizzate: Ferrovie dello Stato e Poste; non sono compresi i circa 4.000 dipendenti dei Ministeri dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari).

(d) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte, Jahresdurchschnitte; die in Gemeinschaften lebenden Personen wurden nicht erfasst. Dati della rilevazione campionaria sulle forze di lavoro, medie annue; esclusi i membri delle convivenze.

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Anteil dieser öffentlich Bediensteten an den 164.100 unselbstständig Erwerbstätigen belief sich hingegen auf 27,4%. Das heißt, dass etwas mehr als jede vierte unselbstständig erwerbstätige Person im öffentlichen Dienst tätig ist.

Von den öffentlich Bediensteten arbeiteten 37.619 bei den Lokalverwaltungen und 1.381 in den staatlichen Verwaltungen und Sozialversicherungsanstalten (ohne Berücksichtigung der schätzungsweise 4.000 Be-

164.100 dipendenti ammontava invece a 27,4%: ciò significa che più di un occupato dipendente su quattro lavorava nel pubblico impiego.

Tra i dipendenti pubblici, 37.619 erano alle dipendenze delle amministrazioni locali, 1.381 presso quelle statali e previdenziali (esclusi 4.000 dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa), mentre i restanti

Übersicht 2.2 / Prospetto 2.2

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen (a) - 2002-2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali (a) - 2002-2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	2002	2003	2004	2005	2006	AMMINISTRAZIONI
Land	10.461	10.421	10.938	11.682	11.761	Provincia
Landesverwaltung	10.187	10.141	10.651	11.394	11.471	Amministrazione provinciale
davon: Kindergärten	1.946	1.744	1.850	2.018	2.033	di cui: Scuole materne
Berufsschulen	924	988	993	1.017	1.057	Scuole professionali
Musik institute	488	491	507	511	516	Istituti musicali
Verwaltung der staatlichen Schulen	2.047	2.093	2.121	2.575	2.567	Amministrazione scuole statali
Behindertendienst	358	376	376	389	403	Assistenza handicappati
Übrige Landesverwaltung	4.424	4.449	4.804	4.884	4.895	Altri servizi dell'amministrazione provinciale
Landtag	56	56	57	58	57	Consiglio provinciale
Sonderverwaltungen (b)	218	224	230	230	233	Amministrazioni speciali (b)
davon: Wohnbauinstitut	194	197	206	206	207	di cui: Istituto per l'edilizia sociale
Rundfunkanstalt RAS	24	27	24	24	26	Radiotelevisione RAS
Lehrpersonen (c)	8.018	7.996	8.058	8.285	8.458	Insegnanti (c)
Gemeinden u. Gemeindekonsortien	4.510	4.521	4.577	4.301	4.355	Comuni e Consorzi comunali
Sanitätsbetriebe	7.889	8.001	8.084	8.258	8.480	Aziende sanitarie
Sonstige Körperschaften	3.992	4.340	4.267	4.403	4.565	Altri enti
davon: Regionalrat und -verwaltung	322	350	82	84	85	di cui: Amministrazione e Consiglio Regionale
Bezirksgemeinschaften	1.301	1.378	1.461	1.485	1.553	Comunità comprensoriali
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	760	819	834	857	872	Azienda speciale Servizi Sociali Bolzano
Fürsorgekörperschaften	1.440	1.629	1.723	1.799	1.879	Enti di assistenza
Sonstiges	169	164	167	178	176	Altro
Insgesamt	34.870	35.279	35.924	36.929	37.619	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

(b) Die Sonderverwaltungen, die in diesem Zeitraum ans Land übergegangen sind, wurden aus Gründen der Vergleichbarkeit für alle Jahre der Landesverwaltung zugeordnet. Unter Sonderverwaltungen scheinen also nur mehr das Wohnbauinstitut und die RAS auf.
Al fine del mantenimento della confrontabilità, il personale delle amministrazioni speciali che sono passate in questo periodo alla Provincia è stato conteggiato, per tutti gli anni in tabella, nell'Amministrazione provinciale. Alla voce "Amministrazioni speciali" corrispondono quindi solamente l'Istituto per l'edilizia sociale e la RAS.

(c) Lehrpersonen an den Staatsschulen, auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle.
Insegnanti nelle scuole statali, su posto vacante o disponibile per un anno.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

diensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums), während die übrigen 1.909 bei den privatisierten Staatsbetrieben tätig waren: 816 bei der Bahn und 1.093 bei der Post.

Von den 37.619 Bediensteten der **Lokalverwaltungen** arbeiteten 11.761 beim Land, 4.355 in den Gemeinden, 8.480 in den Sanitätsbetrieben, 8.458 unterrichteten an den Staatsschulen und 4.565 standen bei anderen Lokalverwaltungen wie Bezirksgemeinschaften und Fürsorgekörperschaften im Dienst.

Die Zahl der Bediensteten bei den Lokalverwaltungen ist in den letzten Jahren angestiegen, und zwar von 34.870 Ende 2002 auf 37.619 Ende 2007. Zu einem großen Teil ist diese Zunahme auf den kontinuierlichen Anstieg bei den Teilzeitbediensteten zurückzuführen.

Untersucht man die zeitliche Entwicklung der Bediensteten der bedeutendsten Lokalverwaltungen (Land, Gemeinden und Sanitätsbetriebe) sowie des Lehrpersonals an den Staatsschulen im Zeitraum 2002-2006, so wird ersichtlich, dass die Zahl der Landesbediensteten von 2002 auf 2003 leicht gesunken ist, um dann Jahr für Jahr leicht anzusteigen. Etwas stärker war der Zuwachs nur von 2003 auf 2004 wegen des Übergangs der Bediensteten von Grundbuch und Kataster von der Region ans Land und von 2004 auf 2005 wegen des Übergangs der Schulwarte von den Gemeinden ans Land. In den Gemeindeverwaltungen hat das Personal bis 2004 zahlenmäßig leicht zugenommen; von 2004 auf 2005 ist die Zahl der Gemeindebediensteten dann wegen des erwähnten Abgangs der Schulwarte zurückgegangen, worauf sie bis 2006 wieder leicht angestiegen ist. Die Zahl der Bediensteten der Sanitätsbetriebe ist hingegen im Beobachtungszeitraum kontinuierlich angestiegen, und zwar um insgesamt 591 Personen; angestiegen ist auch die Zahl der Lehrpersonen an den Staatsschulen, und zwar um 440 Personen.

Eine Analyse der Bediensteten der Lokalverwaltungen des Jahres 2006 nach Geschlecht zeigt, dass insgesamt mehr als

1.909 erano occupati presso le aziende statali privatizzate: 816 presso le Ferrovie dello Stato e 1.093 presso le Poste.

Dei 37.619 dipendenti delle **amministrazioni locali**, 11.761 lavoravano in Provincia, 4.355 nei Comuni, 8.480 nelle Aziende sanitarie, 8.458 erano insegnanti presso le scuole statali e 4.565 erano alle dipendenze di altri enti locali, come le Comunità comprensoriali e gli Enti assistenziali.

Negli ultimi anni, il numero di dipendenti delle amministrazioni locali è cresciuto, passando da 34.870 occupati alla fine del 2002 a 37.619 alla fine del 2007. Questo aumento è dovuto in gran parte al continuo diffondersi dei rapporti di lavoro a tempo parziale.

Analizzando l'andamento temporale degli occupati delle maggiori amministrazioni locali (Provincia, Comuni e Aziende sanitarie) e degli insegnanti delle scuole statali, emerge un lieve calo dei dipendenti provinciali tra il 2002 e il 2003 e un successivo lieve aumento negli anni successivi, soprattutto tra il 2003 e il 2004 - riconducibile al passaggio alla Provincia degli impiegati del libro Fondiario e Catasto dalla Regione - e tra il 2004 e il 2005, con conseguente calo nei Comuni, in seguito al passaggio dei bidelli dalle Amministrazioni Comunali alla Provincia. Il numero dei dipendenti comunali è risultato in lieve crescita fino al 2004, è diminuito nell'anno successivo, come già citato, per la dipartita dei bidelli, per poi ricrescere leggermente nel 2006. Il numero dei dipendenti delle Aziende sanitarie è risultato in continua crescita, aumentando in totale di 591 unità; anche gli insegnanti delle scuole statali hanno avuto complessivamente un trend positivo, facendo registrare una crescita pari a 440 persone.

Da un'analisi dei dipendenti delle amministrazioni locali per genere si evince, che nel 2006 più di due dipendenti su tre erano

zwei von drei Bediensteten weiblichen Geschlechts waren (26.523 Frauen gegenüber 11.096 Männern). Von den vier größten Gruppen (Bedienstete von Land, Sanitätsbetrieben, Gemeinden, Lehrpersonal) hatten die Lehrpersonen mit 77,0% den höchsten Frauenanteil, gefolgt von den Sanitätsbetrieben mit 72,1% und vom Land mit 65,2%. Anteilsmäßig weniger Frauen wurden mit 57,5% bei den Gemeindebediensteten registriert.

donne (26.523 donne contro 11.096 uomini). Dei quattro gruppi di dipendenti locali più numerosi (Provincia, Aziende sanitarie, Comuni, insegnanti) la quota femminile più consistente è stata rilevata tra gli insegnanti, con il 77,0%, seguita dalle Aziende sanitarie, con il 72,1%; al terzo posto si trovava la Provincia, con una percentuale di donne del 65,2%, ed infine i Comuni, con il 57,5%.

Übersicht 2.3 / Prospetto 2.3

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Geschlecht / Sesso		Sprachgruppe / Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	AMMINISTRAZIONI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino		
Land	4.095	7.666	8.385	2.941	435	11.761	Provincia
Landesverwaltung	3.970	7.501	8.185	2.863	423	11.471	Amministrazione provinciale
davon: Kindergärten	7	2.026	1.415	523	95	2.033	di cui: Scuole materne
Berufsschulen	536	521	765	276	16	1.057	Scuole professionali
Land- und forstwirtschaftliche Berufsbildung	89	145	221	9	4	234	Formazione professionale agricolo - forestale
Musikinstitutione	230	286	388	96	32	516	Istituti musicali
Verwaltung der staatl. Schulen	620	1.947	1.917	553	97	2.567	Amministrazione scuole statali
Behindertendienst	47	356	273	116	14	403	Assistenza handicappati
Berufsfeuerwehr	143	2	112	28	5	145	Corpo vigili del fuoco
Übrige Landesverwaltung	2.298	2.218	3.094	1.262	160	4.516	Altri servizi dell'ammin. prov.
Landtag	18	39	37	15	5	57	Consiglio provinciale
Sonderverwaltungen	107	126	163	63	7	233	Amministrazioni speciali
davon: Wohnbauinstitut	86	121	....	....	....	207	di cui: Istituto per l'edilizia sociale
Rundfunkanstalt RAS	21	5	....	....	....	26	Radiotelevisione RAS
Lehrpersonen (b)	1.945	6.513	5.743	2.377	338	8.458	Insegnanti (b)
Gemeinden u. Gemeindekonsortien	1.853	2.502	2.870	1.312	173	4.355	Comuni e Consorzi comunali
Gemeinden	1.850	2.502	2.870	1.312	170	4.352	Comuni
Gemeindekonsortien	3	-	-	-	3	3	Amministrazione provinciale
Sanitätsbetriebe	2.364	6.116	5.919	2.340	221	8.480	Aziende Sanitarie
Sonstige Körperschaften	839	3.726	3.184	1.213	168	4.565	Altri enti
davon: Regionalverwaltung und Regionalrat	26	59	54	27	4	85	di cui: Amministrazione Regionale e Consiglio Regionale
Bezirksgemeinschaften	382	1.171	1.285	192	76	1.553	Comunità comprensoriali
Sonderbetrieb	168	704	155	709	8	872	Azienda speciale servizi sociali Bolzano
Sozialdienste Bozen	187	1.692	1.581	219	79	1.879	Enti di assistenza
Fürsorgekörperschaften	65	69	....	....	....	134	Camera di commercio
Handelskammer	11	31	....	....	....	42	Altro
Insgesamt	11.096	26.523	26.101	10.183	1.335	37.619	Totale
In %	29,5	70,5	69,4	27,1	3,5	100,0	In %

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato nonché i supplenti.

(b) Lehrpersonen an den Staatsschulen, auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle.
Insegnanti nelle scuole statali, su posto vacante o disponibile per un anno.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

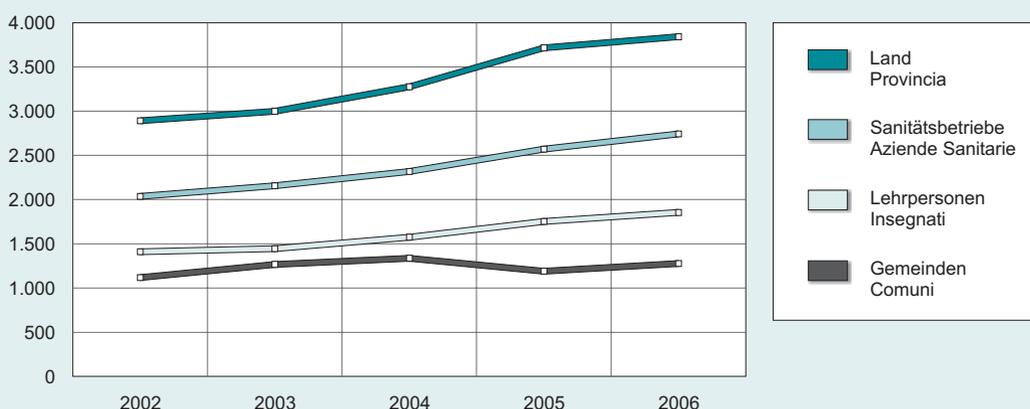
Eine Analyse nach Sprachgruppen zeigt, dass deren Verteilung bei den Lokalverwaltungen insgesamt nicht stark vom Proporz laut der letzten Volkszählung von 2001 abweicht: Ende 2006 waren unter den dort Bediensteten 69,4% Deutsche, 27,1% Italiener und 3,5% Ladinier.

L'analisi per gruppo linguistico di appartenenza evidenzia, per il personale degli enti locali, una composizione complessivamente simile alla proporzionale dell'ultimo Censimento della popolazione 2001: alla fine del 2006 il 69,4% apparteneva al gruppo linguistico tedesco, il 27,1% a quello italiano e il 3,5% a quello ladino.

Graf. 2.1

Teilzeitbedienstete in den drei größten Verwaltungsbereichen und beim Lehrpersonal - 2002-2006 Stand am 31.12.

Dipendenti part-time nei tre maggiori gruppi di amministrazioni e tra gli insegnanti - 2002-2006 Situazione al 31.12.



© astat 2008 - Itr



Mit der Zunahme der Teilzeitbediensteten vor allem im öffentlichen Dienst wird die Differenz zwischen der Zahl der Bediensteten und jener der Vollzeitarbeitseinheiten größer. Zur Berechnung der Vollzeitarbeitseinheiten werden die erwerbstätigen Personen zu jenem Prozentsatz gezählt, der dem Verhältnis ihrer Arbeitszeit zur Vollzeitarbeit entspricht. Ende 2006 belief sich die Zahl der Volzeiteinheiten in den Lokalverwaltungen Südtirols auf insgesamt 33.183, und somit unterschied sie sich von der Gesamtzahl der Bediensteten mit 37.619 Personen um 4.436 Einheiten. Beim Land betrug dieser Unterschied 1.483, bei den Lehrpersonen 754, bei den Gemeinden 480 und bei den Sanitätsbetrieben 1.047 Einheiten.

Con l'aumentare del numero del tempo parziale, cresce la differenza tra il numero totale dei dipendenti e quello delle unità di lavoro a tempo pieno. Le unità di lavoro si calcolano applicando a ciascun occupato un particolare coefficiente, che riporta il suo ammontare lavorativo a quello di un occupato a tempo pieno. Alla fine del 2006 le unità di lavoro a tempo pieno presso le amministrazioni locali erano 33.183, con uno scarto di 4.436 unità rispetto al numero totale dei dipendenti che ammontava a 37.619. Tali differenze erano di 1.483 unità per la Provincia, di 754 per gli insegnanti, di 480 per i Comuni ed infine di 1.047 unità per le Aziende sanitarie locali.

Übersicht 2.4 / Prospetto 2.4

Teilzeitbedienstete und Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht bei den Lokalverwaltungen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti a tempo parziale e unità di lavoro a tempo pieno per sesso nelle amministrazioni locali (a) - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Teilzeitbedienstete (b) Dipendenti a tempo parziale (b)			Vollzeitarbeitseinheiten (c) Unità di lavoro a tempo pieno (c)			AMMINISTRAZIONI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Land	390	3.452	3.842	3.957	6.322	10.278	Provincia
Landesverwaltung	385	3.375	3.760	3.833	6.185	10.018	Amministrazione provinciale
davon: Kindergärten	3	744	747	6	1.715	1.720	di cui: Scuole materne
Berufsschulen	106	176	282	495	456	951	Scuole professionali
Musikinstitutione	99	170	269	195	219	414	Istituti musicali
Verwaltung der staatlichen Schulen	64	1.068	1.132	597	1.525	2.122	Amministrazione scuole statali
Behindertendienst	10	187	197	44	289	333	Assistenza handicappati
Übrige Landesverwaltung	103	1.030	1.133	2.496	1.981	4.478	Altri servizi dell'amministrazione provinciale
Landtag	2	19	21	18	32	50	Consiglio provinciale
Sonderverwaltungen	3	58	61	106	105	210	Amministrazioni speciali
davon: Wohnbauinstitut	3	57	60	85	100	185	di cui: Istituto per l'edil. sociale
Rundfunkanstalt RAS	-	1	1	21	5	26	Radiotelevisione RAS
Lehrpersonen (d)	343	1.511	1.854	1.794	5.910	7.704	Insegnanti (d)
Gemeinden u. Gemeindekonsortien	58	1.218	1.276	1.832	2.043	3.875	Comuni e Consorzi comunali
Sanitätsbetriebe	75	2.668	2.743	2.337	5.096	7.433	Aziende Sanitarie
Sonstige Körperschaften	77	1.679	1.756	811	3.082	3.893	Altri Enti
davon: Regionalrat und -verwaltung	4	19	23	25	53	78	di cui: Amministrazione e Consiglio Regionale
Bezirksgemeinschaften	40	582	622	367	955	1.322	Comunità comprensoriali
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	15	198	213	164	630	794	Azienda spec. Servizi Sociali Bolzano
Fürsorgekörperschaften	17	843	860	180	1.358	1.538	Enti di assistenza
Sonstiges	1	37	38	75	86	161	Altro
Insgesamt	943	10.528	11.471	10.731	22.452	33.183	Totale
In %	8,2	91,8	100,0	32,3	67,7	100,0	In %

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato nonché i supplenti.

(b) Bedienstete mit einem reduzierten Stundenplan (z.B. 50% oder 75% der vollen Arbeitszeit, Beauftragungen mit reduzierter Arbeitszeit).
Dipendenti con orario ridotto (per es. ridotto al 50% o al 75% dell'orario normale, incarichi con orario ridotto).

(c) Die Personeneinheiten wurden jeweils auf ganze Zahlen auf- oder abgerundet. Deshalb stimmen die Summen der hier wiedergegebenen Einzelwerte nicht immer mit den ent- sprechenden gerundeten Gesamtzahlen überein.
Le unità di lavoro sono state arrotondate; perciò le somme delle singole cifre arrotondate non corrispondono sempre con i relativi totali arrotondati.

(d) Lehrpersonen an den Staatsschulen, auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle.
Insegnanti nelle scuole statali, su posto vacante o disponibile per un anno.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die Zahl der Bediensteten bei den **staatlichen Verwaltungen und Sozialversicherungsanstalten** sowie bei **Bahn und Post** ist in den letzten Jahren im Gegensatz zu den Lokalverwaltungen etwas zurückgegangen.

Il numero di dipendenti pubblici delle **amministrazioni statali e previdenziali**, delle **Ferrovie** e delle **Poste**, contrariamente a quelli degli enti locali, è in lieve calo negli ultimi anni.

Übersicht 2.5 / Prospetto 2.5

Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen - 2002-2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali - 2002-2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGSBEREICHE	2002	2003	2004	2005	2006	AMMINISTRAZIONI
Staatliche Verwaltungen (a)	1.474	1.430	1.400	1.398	1.381	Amministrazioni statali (a)
Ministerien	1.032	1.003	978	986	981	Ministeri
davon: Regierungskommissariat (b)	196	189	180	179	175	di cui: Commissariato del Governo (b)
Gerichtswesen	303	299	293	303	296	Amministrazione giudiziaria
Finanz- und Schatzministerium (c)	473	454	444	446	452	Ministero delle Finanze e del Tesoro (c)
Sonstige Ministerien	60	61	61	58	58	Altri ministeri
Sozialversicherungsanstalten (d)	408	396	398	389	378	Enti previdenziali (d)
Automobile Club d'Italia - ACI	34	31	24	23	22	Automobile Club d'Italia - ACI
Staatsbahn	909	891	863	834	816	Ferrovie dello Stato
Post	1.268	1.199	1.158	1.135	1.093	Poste

(a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär).
Non sono compresi i circa 4.000 dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari).

(b) Enthalten sind: Regierungskommissariat, Verwaltung der öffentlichen Sicherheit (ab 2001), Rechnungshof, Regionaler Verwaltungsgerichtshof.
Compresi: Commissariato del Governo, Amministrazione della pubblica sicurezza (dal 2001), Corte dei Conti, Tribunale Amministrativo Regionale.

(c) Inklusive Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für Staatsgüter.
Comprese: Agenzie delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio.

(d) Enthalten sind: NISF, INAIL und INPDAP.
Compresi: INPS, INAIL e INPDAP.

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Übersicht 2.6 / Prospetto 2.6

Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen nach Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali per sesso - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGSBEREICHE	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	AMMINISTRAZIONI
Staatliche Verwaltungen (a)	612	769	1.381	Amministrazioni statali (a)
Ministerien	467	514	981	Ministeri
davon: Regierungskommissariat (b)	77	98	175	di cui: Commissariato del Governo (b)
Gerichtswesen	140	156	296	Amministrazione giudiziaria
Finanz- und Schatzministerium (c)	215	237	452	Ministero delle Finanze e Ministero del Tesoro (c)
Sonstige Ministerien	35	23	58	Altri ministeri
Sozialversicherungsanstalten (d)	137	241	378	Enti previdenziali (d)
Automobile Club d'Italia - ACI	8	14	22	Automobile Club d'Italia - ACI
Staatsbahn	690	126	816	Ferrovie dello Stato
Post	618	475	1.093	Poste

(a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär).
Non sono compresi i circa 4.000 dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari).

(b) Enthalten sind: Regierungskommissariat, Verwaltung der öffentlichen Sicherheit, Rechnungshof, Regionaler Verwaltungsgerichtshof.
Compresi: Commissariato del Governo, Amministrazione della pubblica sicurezza, Corte dei Conti, Tribunale Amministrativo Regionale.

(c) Inklusive Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für Staatsgüter.
Comprese: Agenzie delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio.

(d) Enthalten sind: NISF, INAIL und INPDAP.
Compresi: INPS, INAIL e INPDAP.

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Eine Analyse der Staatsangestellten des Jahres 2006 nach Geschlecht zeigt, dass unter den 981 Bediensteten der Ministerien (inklusive der zugehörigen Agenturen) mehr Frauen (514) als Männer (467) waren. Auch bei den Sozialversicherungsanstalten NISF, INAIL und INPDAP waren die Frauen in der Überzahl (241 Frauen gegenüber 137 Männern). Die Bahn ist hingegen nach wie vor fast ausschließlich eine Männerdomäne: Von den 816 dort Beschäftigten waren nur 126 Frauen. Bei der Post waren die Männer leicht in der Überzahl: Von den 1.093 Postbediensteten waren 56,5% Männer.

Anders als bei den Lokalverwaltungen weicht die Sprachgruppenverteilung der Bediensteten bei den Staatsverwaltungen allgemein ziemlich stark vom Proporz laut der letzten Volkszählung ab: Meist ist fast jeder zweite Bedienstete ein Italiener; dem Sprachgruppenproporz relativ nahe kommt nur die Sprachgruppenverteilung der Postbediensteten (61,0% Deutsche, 35,6% Italiener und 3,4% Ladinier).

Da un'analisi dei dipendenti statali per genere emerge che nel 2006 tra i 981 dipendenti ministeriali (comprese le relative Agenzie) risultavano occupate più donne (514) che uomini (467). Anche negli istituti di previdenza (INPS, INAIL e INPDAP) le donne erano la maggioranza (241 donne contro 137 uomini). Le Ferrovie, invece, erano quasi esclusivamente una prerogativa maschile, con solo 126 donne su 816 dipendenti, mentre per le Poste vi era una più equa distribuzione per genere: su 1.093 dipendenti, gli uomini rappresentavano il 56,5%.

Al contrario delle amministrazioni locali, in quelle statali la distribuzione dei dipendenti per gruppo linguistico si scosta sensibilmente dalla proporzionale determinata in base all'ultimo censimento della popolazione: quasi un dipendente su due apparteneva al gruppo linguistico italiano. Solamente per le Poste la distribuzione dei dipendenti per gruppo linguistico (61,0% tedeschi, 35,6% italiani e 3,4% ladini) si avvicinava alla proporzionale linguistica.

Übersicht / Prospetto 2.7

Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen nach Sprachgruppen - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali per gruppo linguistico - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGSBEREICHE	Sprachgruppe / Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	AMMINISTRAZIONI
	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino		
Ministerien (a)	492	473	16	981	Ministeri (a)
davon: <i>Gerichtswesen</i>	180	111	5	296	<i>di cui: Amministrazione giudiziaria</i>
<i>Finanz- und Schatzministerium</i> (b)	227	218	7	452	<i>Ministero delle Finanze e del Tesoro (b)</i>
NISF, INAIL und INPDAP	207	164	7	378	INPS, INAIL e INPDAP
Staatsbahn	481	332	3	816	Ferrovie dello Stato
Post	667	389	37	1.093	Poste

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Ministerien (a)	50,2	48,2	1,6	100,0	Ministeri (a)
NISF, INAIL und INPDAP	54,8	43,4	1,8	100,0	INPS, INAIL e INPDAP
Staatsbahn	58,9	40,7	0,4	100,0	Ferrovie dello Stato
Post	61,0	35,6	3,4	100,0	Poste italiane

(a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär).
Non sono compresi i circa 4.000 dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari).

(b) Inklusive Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für Staatsgüter.
Comprese: Agenzie delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio.

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

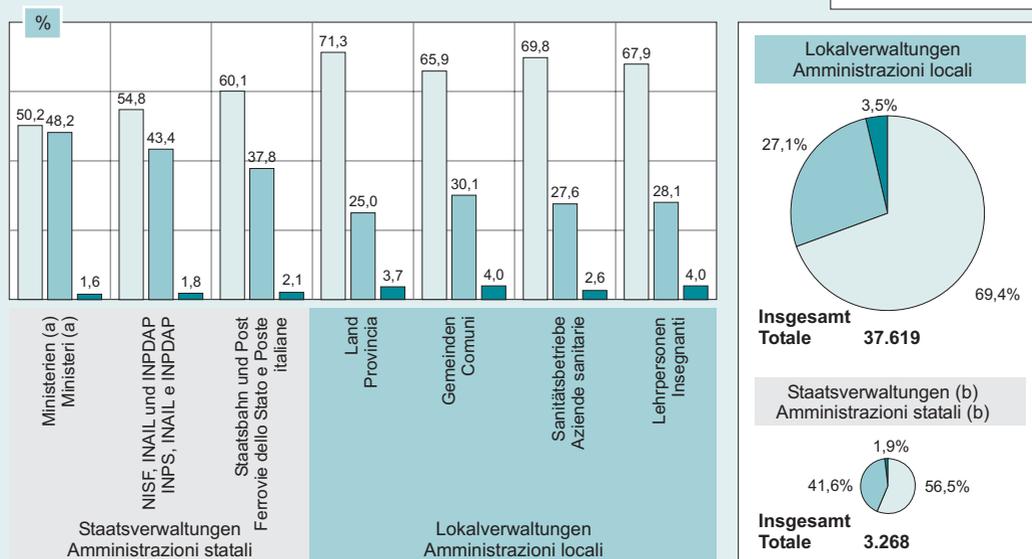
Graf. 2.2

Öffentliche Bedienstete nach Sprachgruppen - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici per gruppo linguistico - 2006

Situazione al 31.12.

(a) Ausgenommen Innen- und Verteidigungsministerium
Esclusi Ministeri dell'Interno e della Difesa(b) Inklusive Bahn und Post, ausgenommen Innen- und Verteidigungsministerium und ACI
Incluse Ferrovie dello Stato e Poste, esclusi Ministeri dell'Interno e della Difesa e ACI

© astat 2008 - Ir

**2.2 LANDESVERWALTUNG**

Ende 2006 waren 11.471 Personen in der Landesverwaltung (ohne Landtag und Sonderverwaltungen) mit einem öffentlich rechtlichen Arbeitsvertrag beschäftigt. Davon besetzten 9.406 eine Planstelle auf unbestimmte Zeit, waren also unbefristet beschäftigt, während 2.065 Bedienstete befristet beschäftigt waren, d.h. entweder provisorisch (auf einer freien Stelle) angestellt oder mit einer zeitlich begrenzten Tätigkeit (z.B. im Schulbereich) beauftragt waren. Diese Zahlen enthalten auch die Bediensteten im Wartestand (Mutterschaft, Sonderurlaube), während die 1.408 Ersatzkräfte für kurzfristig abwesende Bedienstete nicht enthalten sind.

Die meisten Landesbediensteten waren in der sechsten Funktionsebene (siehe Defini-

2.2 AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE

Alla fine del 2006, le persone legate all'Amministrazione provinciale da un rapporto di pubblico impiego erano complessivamente 11.471 (escluso il Consiglio provinciale e le amministrazioni speciali). Di queste 9.406 occupavano un posto in organico a tempo indeterminato, mentre 2.065 erano a tempo determinato, ossia provvisori (su un posto libero) o con un incarico a tempo determinato (ad es. nel settore scuola). In queste cifre erano comprese anche le persone in aspettativa (per maternità e congedi straordinari). Esclusi erano invece i 1.408 supplenti, chiamati a sostituire i dipendenti assenti per brevi periodi.

La maggior parte dei dipendenti provinciali era inquadrata nella sesta (3.342) e nella

tion im Glossar) eingestuft (3.342), etwas weniger in der vierten (2.315); am wenigsten waren in der ersten (186) und neunten Funktionsebene (222) eingestuft. Fast jeder fünfte Landesbedienstete war Ende 2006 befristet beschäftigt. Der Prozentanteil der Bediensteten mit einem befristeten Arbeitsvertrag variierte je nach Funktionsebene ziemlich stark: So gab es in der dritten und neunten Funktionsebene fast überhaupt keine befristet Beschäftigten, während deren Anteil an den insgesamt in der jeweiligen Funktionsebene eingestuftten Beschäftigten in der ersten Funktionsebene mit 31,2%, in der achten mit 24,2% und in der sechsten mit 22,6% relativ hoch war.

quarta (2.315) qualifica funzionale (vedi definizione nel glossario). I dipendenti meno numerosi erano quelli appartenenti alla prima (186) e nona (222) qualifica funzionale. Alla fine del 2006 quasi un dipendente provinciale su cinque aveva un contratto di lavoro a tempo determinato, ma con significative differenze secondo la qualifica funzionale: mentre nella terza e nona qualifica il numero di dipendenti a tempo determinato era molto esiguo, nella prima, ottava e sesta qualifica funzionale i dipendenti a tempo determinato rappresentavano una quota relativamente alta, rispettivamente il 31,2%, il 24,2% ed il 22,6%.

Übersicht 2.8 / Prospetto 2.8

Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung (a) nach Funktionsebenen, Geschlecht, Rechtsstand und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici dell'Amministrazione provinciale (a) per qualifica funzionale, sesso, stato giuridico ed orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Geschlecht / Sesso		Rechtsstand / Stato giuridico		Insgesamt Totale	davon Teilzeit di cui a part-time	QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato			

Absolute Werte / Dati assoluti

1	6	180	128	58	186	113	1
2	448	1.116	1.262	302	1.564	710	2
3	385	29	411	3	414	12	3
4	529	1.786	2.053	262	2.315	956	4
5	397	719	936	180	1.116	373	5
6	934	2.408	2.586	756	3.342	946	6
7	528	362	733	157	890	297	7
8	571	851	1.078	344	1.422	337	8
9	172	50	219	3	222	16	9
Insgesamt	3.970	7.501	9.406	2.065	11.471	3.760	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

1	3,2	96,8	68,8	31,2	100,0	60,8	1
2	28,6	71,4	80,7	19,3	100,0	45,4	2
3	93,0	7,0	99,3	0,7	100,0	2,9	3
4	22,9	77,1	88,7	11,3	100,0	41,3	4
5	35,6	64,4	83,9	16,1	100,0	33,4	5
6	27,9	72,1	77,4	22,6	100,0	28,3	6
7	59,3	40,7	82,4	17,6	100,0	33,4	7
8	40,2	59,8	75,8	24,2	100,0	23,7	8
9	77,5	22,5	98,6	1,4	100,0	7,2	9
Insgesamt	34,6	65,4	82,0	18,0	100,0	32,8	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato ed i supplenti.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Von den 11.471 Landesbediensteten waren 7.501 Frauen und 3.970 Männer. Die Frauen waren in fast allen Funktionsebenen gegenüber den Männern in der Überzahl; einzig in der dritten Funktionsebene, wo nur 29 Frauen eingestuft waren, sowie in der siebten und neunten Funktionsebene, wo sich der Frauenanteil auf 40,7% bzw. 22,5% belief, überwogen die Männer. Die höchsten Frauenanteile finden sich in der ersten Funktionsebene (96,8%), wo daher auch der Anteil der Teilzeitbediensteten am höchsten war, gefolgt von der vierten (77,1%), sechsten (72,1%) und zweiten Funktionsebene (71,4%).

Die unterschiedliche Verteilung nach Geschlecht in den einzelnen Funktionsebenen hängt mit den oft noch „typisch männlichen oder weiblichen“ Berufsbildern zusammen, welche diesen Ebenen zugeordnet sind. Das häufigste Berufsbild unter den Landesangestellten war Ende 2006 das der Sekretariatsassistentin bzw. des Sekretariatsassistenten (1.083 Bedienstete in der vierten und 316 in der fünften Funktionsebene), gefolgt von dem der Schulwartin bzw. des Schulwartes (1.228 Bedienstete in der zweiten und 47 in der dritten Funktionsebene) und dem der Kindergärtnerin bzw. des Kindergärtners (1.019 in der sechsten und 50 in der achten Funktionsebene). Die häufigsten Berufsbilder in den einzelnen Funktionsebenen sind: in der zweiten die Schulwarte (1.228), in der dritten die Straßenwärter (321), in der vierten die Sekretariatsassistentinnen und -assistenten (1.083), in der fünften die Betreuerinnen und Betreuer von Menschen mit Behinderung (392), in der sechsten die Kindergärtnerinnen und Kindergärtner (1.019), in der siebten die Musiklehrerinnen und -lehrer (454), in der achten die Lehrpersonen mit Hochschulabschluss an den Landesschulen (608) und in der neunten die technischen Experten (76). In der ersten Funktionsebene gab es Ende 2006 fast nur ein Berufsbild, nämlich das des Raumpflegerers bzw. der Raumpflegerin (183). Die Reihung nach Häufigkeit ist unterschiedlich nach Geschlecht: Unter den Frauen gab es am meisten Sekretariatsassistentinnen (998 in der vierten und 283 in der fünften Funktionsebene), gefolgt von

Degli 10.141 dipendenti provinciali, 7.501 erano donne e 3.970 uomini. Le donne erano in maggioranza in quasi tutte le qualifiche funzionali; solamente nella terza, dove erano inquadrati solo 29 donne, nella settima (40,7% donne) e nona qualifica (22,5% donne) risultavano più uomini che donne. Le percentuali più alte di donne, invece, si sono rilevate in ordine nella prima qualifica funzionale (96,8%) - dove si era riscontrata di conseguenza anche la maggiore incidenza del lavoro a tempo parziale - e nella quarta (77,1%), sesta (72,1%) e seconda qualifica (71,4%).

La diversa distribuzione per genere nelle qualifiche funzionali, è da ricondurre ai diversi profili professionali talvolta “tipicamente maschili o femminili” di cui esse si compongono. Alla fine del 2006 il profilo di gran lunga più consistente era quello di assistente di segreteria (1.083 dipendenti nella quarta e 316 nella quinta qualifica funzionale), seguito da quello dei bidelli (1.228 nella seconda e 47 nella terza qualifica) e delle insegnanti delle scuole dell'infanzia (1.019 nella sesta e 50 nella ottava qualifica). Nelle singole qualifiche funzionali hanno primeggiato i seguenti profili professionali: nella seconda qualifica funzionale i bidelli (1.228), nella terza i cantonieri (321), nella quarta gli assistenti di segreteria (1.083), nella quinta gli assistenti di persone con disabilità (392), nella sesta gli insegnanti di scuola dell'infanzia (1.019), nella settima gli insegnanti di musica (454), nell'ottava gli insegnanti laureati presso le scuole provinciali (608) e nella nona gli esperti nelle materie tecniche (76). Nella prima qualifica funzionale a fine 2006 era presente quasi solo un profilo professionale, e cioè quello degli addetti alle pulizie (183). L'analisi della frequenza nei profili professionali effettuata per genere conduce a risultati differenti: tra le donne si trovano maggiormente le assistenti di segreteria (998 nella quarta e 283 nella quinta qualifica), seguite dalle insegnanti di scuola dell'infanzia (1.018 nella sesta e 48 nell'ottava qualifica) e dalle collaboratrici pedagogiche di scuola dell'infanzia (744 nella quarta e 205 nella sesta qualifica). Tra gli uomini, invece, la categoria più numerosa era quella

den Kindergärtnerinnen (1.018 in der sechsten und 48 in der achten Funktionsebene) und den pädagogischen Mitarbeiterinnen im Kindergarten (744 in der vierten und 205 in der sechsten Funktionsebene), während bei den Männern das Berufsbild des Straßenwärters (320 in der dritten und 196 in der vierten Funktionsebene), des Fachlehrers an den Landesschulen (361) und jenes des Schulwartes (291 in der zweiten und 38 in der dritten Funktionsebene) am häufigsten gezählt wurde. Da es viele traditionell weiblich bzw. traditionell männlich besetzte Berufsbilder gibt und diese unterschiedlichen Funktionsebenen angehören, erklärt sich auch, warum in bestimmten Funktionsebenen vorwiegend Frauen und in anderen vorwiegend Männer eingestuft sind.

7.711 Landesbedienstete waren vollzeitbeschäftigt und 3.760, also 32,8%, hatten eine reduzierte Wochenarbeitszeit. Von den Bediensteten mit reduzierter Wochenarbeitszeit hatten 1.549 einen Stundenplan, der

dei cantonieri (320 nella terza e 196 nella quarta qualifica), seguita dagli insegnanti nelle scuole provinciali (361) e dai bidelli (291 nella seconda e 38 nella terza qualifica). Dal momento che in svariate qualifiche funzionali esistono lavori tradizionalmente maschili o femminili, è facile trovare in queste stesse qualifiche funzionali un più elevato numero di uomini o di donne.

7.711 dipendenti dell'Amministrazione provinciale lavoravano a tempo pieno e 3.760 avevano un orario di lavoro settimanale ridotto (32,8%); di questi, 1.549 erano occupati al 50% rispetto all'orario a tempo

Graf. 2.3

Landesbedienstete: die fünf häufigsten Berufsbilder nach Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti provinciali: i cinque profili professionali più frequenti per sesso - 2006

Situazione al 31.12.

Männer Maschi

Straßenwärtler Cantoniere	516
Fachlehrer Insegnante	361
Schulwart Bidello	329
Musiklehrer Insegnante di musica	229
Lehrer mit Hochschulabschluss Insegnante laureato	223

Frauen Femmine

Sekretariatsassistentin Assistente di segreteria	1.281
Kindergärtnerin Insegnante di scuola dell'infanzia	1.066
Pädagogische Mitarbeiterin im Kindergarten Collaboratrice pedagogica di scuola dell'infanzia	949
Schulwartin Bidella	946
Verwaltungssachbearbeiterin Collaboratrice amministrativa	589

50% der vollen Arbeitszeit ausmachte; 1.220 arbeiteten dagegen 75% der vollen Arbeitszeit. 991 vorwiegend im Schulbereich tätige Personen hatten einen andersartig reduzierten Stundenplan. Wenig verbreitet ist die Teilzeit immer noch bei den Männern: Von den 3.760 Angestellten mit reduzierter Arbeitszeit waren 10,2% Männer.

Eine Analyse nach Funktionsebenen zeigt, dass der Anteil der Bediensteten mit reduzierter Wochenarbeitszeit in der ersten Funktionsebene (60,8%) weitaus am höchsten war, gefolgt von der zweiten (45,4%) und vierten (41,3%) Funktionsebene. Gering war dieser Anteil dagegen in der dritten (2,9%) und neunten Funktionsebene (7,2%).

pieno, 1.220 al 75%, mentre 991 avevano un orario ridotto d'altro genere, soprattutto nel settore scolastico. Sempre ancora limitato rimaneva il numero di dipendenti di sesso maschile occupati a tempo parziale (10,2% dei 3.760 dipendenti part-time).

Dall'analisi per qualifiche funzionali, la quota massima di lavoratori con orario di lavoro ridotto si riscontrava nella prima qualifica (60,8%), seguita dalla seconda (45,4%) e dalla quarta (41,3%); bassa invece era la quota delle persone part-time nella terza (2,9%) e nella nona qualifica funzionale (7,2%).

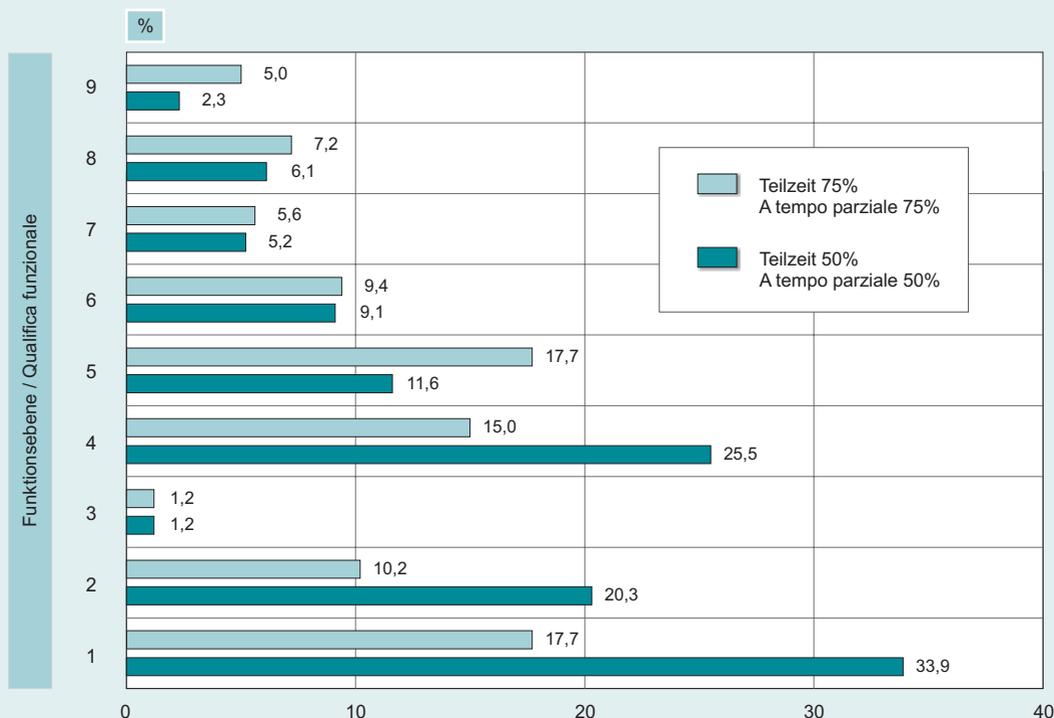
Graf. 2.4

Landesverwaltung: Teilzeitbedienstete nach Funktionsebenen - 2006

Prozentanteil an den Bediensteten der jeweiligen Funktionsebene □ Stand am 31.12.

Amministrazione provinciale: dipendenti a part-time per qualifica funzionale - 2006

Percentuale sui dipendenti delle relative qualifiche funzionali □ Situazione al 31.12.



© astat 2008 - lr



2.3 GEMEINDEVERWALTUNGEN

Ende 2006 waren 4.352 Personen in den Südtiroler Gemeindeverwaltungen mit einem öffentlich rechtlichen Arbeitsvertrag beschäftigt. Davon besetzten 3.871 eine Planstelle auf unbestimmte Zeit, während 481 Bedienstete befristet beschäftigt waren. Diese Zahlen enthalten, wie im Fall der Landesverwaltung, auch die Bediensteten im Wartestand, während die 144 Ersatzkräfte für kurzfristig abwesende Bedienstete nicht enthalten sind.

2.3 AMMINISTRAZIONI COMUNALI

Alla fine del 2006, i dipendenti dei comuni altoatesini con un contratto pubblico erano complessivamente 4.352. Di questi, 3.871 occupavano un posto a tempo indeterminato nell'organico, mentre 481 erano dipendenti a tempo determinato. In queste cifre, come nel caso dell'Amministrazione provinciale, sono comprese anche le persone in aspettativa, mentre risultano esclusi i 144 supplenti, chiamati a sostituire i dipendenti assenti per brevi periodi.

Übersicht 2.9 / Prospetto 2.9

Öffentlich Bedienstete der Gemeindeverwaltungen (a) nach Funktionsebenen, Geschlecht, Rechtsstand und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni comunali (a) per qualifica funzionale, sesso, stato giuridico ed orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Geschlecht / Sesso		Rechtsstand / Stato giuridico		Insgesamt Totale	davon Teilzeit di cui a part-time	QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer	Frauen	Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt			
	Maschi	Femmine	A tempo indeterminato	A tempo determinato			

Absolute Werte / Dati assoluti

1	2	6	7	1	8	5	1
2	69	460	390	139	529	327	2
3	203	253	391	65	456	185	3
4	601	218	767	52	819	110	4
5	373	585	870	88	958	250	5
6	352	784	1.040	96	1.136	340	6
7	69	68	121	16	137	26	7
8	69	86	140	15	155	30	8
9 und darüber (b)	112	42	145	9	154	3	9 e oltre (b)
Insgesamt	1.850	2.502	3.871	481	4.352	1.276	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

1	25,0	75,0	87,5	12,5	100,0	62,5	1
2	13,0	87,0	73,7	26,3	100,0	61,8	2
3	44,5	55,5	85,7	14,3	100,0	40,6	3
4	73,4	26,6	93,7	6,3	100,0	13,4	4
5	38,9	61,1	90,8	9,2	100,0	26,1	5
6	31,0	69,0	91,5	8,5	100,0	29,9	6
7	50,4	49,6	88,3	11,7	100,0	19,0	7
8	44,5	55,5	90,3	9,7	100,0	19,4	8
9 und darüber (b)	72,7	27,3	94,2	5,8	100,0	1,9	9 e oltre (b)
Insgesamt	42,5	57,5	88,9	11,1	100,0	29,3	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato ed i supplenti.

(b) Enthält auch die Bediensteten der Führungsebenen und die Gemeindegemeindefunktionäre.
Sono compresi anche i dipendenti dei livelli dirigenziali ed i segretari comunali.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die meisten Gemeindebediensteten waren Ende 2006 in der sechsten Funktionsebene eingestuft (1.136), etwas weniger in der fünften (958) und vierten (819); am wenigsten waren in der ersten Funktionsebene (8) eingestuft. Der Anteil der Gemeindebediensteten mit einem befristeten Arbeitsvertrag belief sich auf 11,1% und lag somit niedriger als bei den Landesbediensteten. Dieser Prozentanteil variierte auch hier je nach Funktionsebene ziemlich stark, und zwar zwischen 26,3% in der zweiten und 5,8% in den höheren Funktionsebenen ab der neunten.

Das Geschlechterverhältnis war unter den Gemeindebediensteten etwas ausgewogener als beim Land: Von den 4.352 Gemeindebediensteten waren 2.502 Frauen und 1.850 Männer. Die Frauen waren in den untersten zwei Funktionsebenen gegenüber den Männern stark in der Überzahl (75,0% und 87,0%) und überwogen auch in der dritten (55,5%), der fünften und sechsten (61,1% und 69,0%) sowie in der achten Funktionsebene (55,5%). Mehrheitlich Männer gab es dagegen in der vierten (73,4%), siebten (50,4%) und in den höheren Funktionsebenen ab der neunten, die auch die Gemeindesekretäre enthält (72,7%).

3.076 Gemeindebedienstete waren vollzeitbeschäftigt und 1.276, also 29,3%, hatten eine reduzierte Wochenarbeitszeit. Eine Analyse nach Funktionsebenen zeigt, dass der Anteil der Bediensteten mit reduzierter Wochenarbeitszeit in den ersten zwei Funktionsebenen (62,5 und 61,8%) weitaus am größten war, gefolgt von der dritten (40,6%) und sechsten Funktionsebene (29,9%). Am niedrigsten war dieser Anteil in den höheren Funktionsebenen ab der neunten (1,9%).

2.4 BEDIENSTETE DER SANITÄTSBETRIEBE

Ende 2006 waren 8.480 Personen in den vier Südtiroler Sanitätsbetrieben mit einem öffentlich rechtlichen Arbeitsvertrag beschäftigt. Davon besetzten 8.269 eine Planstelle auf unbestimmte Zeit, während 211 Be-

La maggior parte dei dipendenti comunali era inquadrata nella sesta qualifica funzionale (1.136), seguita dalla quinta (958) e quindi dalla quarta (819); la qualifica meno rappresentata era la prima (8). La quota di dipendenti comunali con un contratto a tempo determinato era più bassa che non in Provincia e ammontava all'11,1% e anche nei Comuni variava sensibilmente in base alla qualifica funzionale, passando dal 26,3% della seconda qualifica al 5,8% della nona e oltre.

La distribuzione per sesso tra i dipendenti comunali era più equilibrata rispetto a quelli provinciali: dei 4.352 dipendenti, 2.502 erano donne e 1.850 uomini. Le prime erano in netta maggioranza nelle due qualifiche funzionali più basse (75,0% und 87,0%) e prevalevano anche nella terza (55,5%), quinta e sesta (61,1% e 69,0%) e nell'ottava qualifica (55,5%). Gli uomini erano invece in maggioranza nella quarta (73,4%), settima (50,4%) e nelle qualifiche superiori all'ottava, che comprendono anche i segretari comunali (72,7%).

3.076 dipendenti delle amministrazioni comunali lavoravano a tempo pieno e 1.276 con un orario di lavoro settimanale ridotto (29,3%). Dall'analisi per qualifiche funzionali, la quota massima di lavoratori con orario di lavoro ridotto si riscontrava nelle prime due qualifiche (62,5% e 61,8%), seguite dalla terza (40,6%) e dalla sesta (29,9%). La quota più bassa si registrava nelle qualifiche dalla nona in su (1,9%).

2.4 DIPENDENTI DELLE AZIENDE SANITARIE

Alla fine del 2006, i dipendenti delle quattro aziende sanitarie altoatesine ammontavano complessivamente a 8.480. Di questi, 8.269 occupavano un posto in organico a tempo indeterminato, mentre 211 erano a tempo

dienstete befristet beschäftigt waren. Auch diese Zahlen enthalten wie im Fall der vorher beschriebenen Verwaltungen auch die Bediensteten im Wartestand, während die 523 Ersatzkräfte für kurzfristig abwesende Bedienstete nicht enthalten sind.

Die meisten Bediensteten der Sanitätsbetriebe waren in der siebten Funktionsebene eingestuft (3.911), gefolgt von der vierten (1.235) und den höheren ab der neunten Funktionsebene (1.170). Der Anteil der Bediensteten in den Sanitätsbetrieben mit einem befristeten Arbeitsvertrag belief sich auf 2,5%; anteilmäßig gab es also weit weniger befristet Beschäftigte als unter den Gemeinde- oder gar Landesbediensteten.

determinato. In queste cifre sono comprese anche le persone in aspettativa, mentre sono esclusi i 523 supplenti, chiamati a sostituire i dipendenti assenti per brevi periodi.

La maggior parte dei dipendenti delle aziende sanitarie era inquadrata nella settima qualifica funzionale (3.911), seguita dalla quarta (1.235) e dalla nona e oltre (1.170). La percentuale di dipendenti con un contratto a tempo determinato ammontava invece al 2,5%, una quota relativa quindi decisamente inferiore a quella dei Comuni e della Provincia. Nel caso delle aziende sanitarie, la percentuale di dipendenti a tempo deter-

Übersicht 2.10 / Prospetto 2.10

Öffentlich Bedienstete der Sanitätsbetriebe (a) nach Funktionsebenen, Geschlecht, Rechtsstand und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle Aziende Sanitarie (a) per qualifica funzionale, sesso, stato giuridico ed orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Geschlecht / Sesso		Rechtsstand / Stato giuridico		Insgesamt Totale	davon Teilzeit di cui a part-time	QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato			

Absolute Werte / Dati assoluti

3	268	685	928	25	953	394	3
4	457	778	1.199	36	1.235	357	4
5	205	407	611	1	612	235	5
6	92	387	474	5	479	171	6
7	567	3.344	3.825	86	3.911	1.510	7
8	70	50	116	4	120	11	8
9 und darüber (b)	705	465	1.116	54	1.170	65	9 e oltre (b)
Insgesamt	2.364	6.116	8.269	211	8.480	2.743	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

3	28,1	71,9	97,4	2,6	100,0	41,3	3
4	37,0	63,0	97,1	2,9	100,0	28,9	4
5	33,5	66,5	99,8	0,2	100,0	38,4	5
6	19,2	80,8	99,0	1,0	100,0	35,7	6
7	14,5	85,5	97,8	2,2	100,0	38,6	7
8	58,3	41,7	96,7	3,3	100,0	9,2	8
9 und darüber (b)	60,3	39,7	95,4	4,6	100,0	5,6	9 e oltre (b)
Insgesamt	27,9	72,1	97,5	2,5	100,0	32,3	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato ed i supplenti.

(b) Enthält auch die Bediensteten der Führungsebenen und die Ärzte.
Sono compresi anche i dipendenti dei livelli dirigenziali ed i medici.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Dieser Prozentanteil variierte hier wenig nach Funktionsebene und lag zwischen 4,6% in den höheren Funktionsebenen ab der neunten und 0,2% in der fünften Funktionsebene.

Von den 8.480 Bediensteten der Sanitätsbetriebe waren 6.116 Frauen und 2.364 Männer. Der Frauenanteil war hier also noch höher als bei den Landesbediensteten. Die Frauen waren in allen niedrigeren Funktionsebenen bis zur siebten gegenüber den Männern weitaus in der Überzahl (zwischen 63,0% in der vierten und 85,5% in der siebten Funktionsebene); die Männer überwogen dagegen in der achten (58,3%) und in den höheren Funktionsebenen ab der neunten (60,3%).

5.737 Bedienstete der Sanitätsbetriebe waren vollzeitbeschäftigt und 2.743, also 32,3%, hatten eine reduzierte Wochenarbeitszeit. Eine Analyse nach Funktionsebenen zeigt, dass der Anteil der Bediensteten mit reduzierter Wochenarbeitszeit in der dritten Funktionsebene mit 41,3% am größten war, aber in allen unteren Funktionsebenen bis zur siebten über 28% lag. In der achten Funktionsebene machten dagegen die Teilzeitbediensteten nur 9,2% und in den höheren Funktionsebenen ab der neunten gar nur 5,6% aus.

2.5 LEHRPERSONAL AN DEN STAATSSCHULEN

Am 31.12.2006 waren an Südtirols Schulen mit staatlichem Charakter 8.458 Lehrpersonen im Dienst: 3.829 an Grundschulen, 2.285 an Mittelschulen und 2.344 an Oberschulen. 76,9% von ihnen waren unbefristet und 23,1% befristet beschäftigt. Der Prozentanteil der befristet beschäftigten Lehrpersonen war in der Mittelschule am höchsten (28,5%) und in der Grundschule am niedrigsten (18,3%); in der Oberschule belief er sich auf 25,9%. In diesen Zahlen sind die befristet beschäftigten Lehrpersonen wiederum nicht enthalten, die sich ersatzweise auf einer bereits besetzten Stelle befanden (437 Lehrpersonen an Grundschu-

minato variava di poco a seconda della qualifica funzionale, oscillando dal 4,6% delle qualifiche dalla nona in su, allo 0,2% della quinta.

Degli 8.480 dipendenti delle aziende sanitarie, 6.116 erano donne e 2.364 uomini. La quota femminile era in questo caso maggiore rispetto a quella della Provincia. Le donne erano in netta maggioranza nelle qualifiche fino alla settima (con una percentuale tra il 63,0% della quarta e l'85,5% della settima qualifica). Gli uomini erano in maggioranza nell'ottava (58,3%) e nelle qualifiche dalla nona in su (60,3%).

5.737 dipendenti delle aziende sanitarie lavoravano a tempo pieno e 2.743 avevano invece un orario di lavoro settimanale ridotto (32,3%). Dall'analisi per qualifiche funzionali emerge che la quota massima di lavoratori part-time si riscontrava nella terza qualifica funzionale (41,3%), mentre in tutte le altre qualifiche fino alla settima tale quota superava il 28%. Nell'ottava qualifica i dipendenti a tempo parziale erano il 9,2% e nella nona e oltre il 5,6%.

2.5 INSEGNANTI NELLE SCUOLE STATALI

Al 31.12.2006 gli insegnanti in servizio presso le scuole a carattere statale della provincia di Bolzano erano 8.458: 3.829 insegnavano nelle scuole elementari, 2.285 nelle scuole medie e 2.344 nelle scuole superiori. Il 76,9% occupava un posto in organico a tempo indeterminato, mentre il 23,1% aveva un contratto a tempo determinato. La percentuale di insegnanti a tempo determinato era più alta nelle scuole medie (28,5%) e più bassa in quelle elementari (18,3%), mentre nelle superiori ammontava al 25,9%. In queste cifre come nei casi precedenti non sono compresi gli insegnanti a tempo determinato che occupavano come supplenti posti già

len, 161 an Mittelschulen und 161 an Oberschulen).

Unter dem Lehrpersonal war der Frauenanteil mit durchschnittlich 77,0% besonders hoch. Am höchsten war er bei den Lehrpersonen der Grundschulen (90,3%), gefolgt von jenen der Mittelschulen (72,2%) und schließlich der Oberschulen (60,0%).

coperti (437 insegnanti nelle scuole elementari, 161 nelle medie e 161 nelle superiori).

La percentuale di donne tra gli insegnanti era particolarmente elevata e ammontava al 77,0%; tale quota era più alta tra il personale insegnante delle scuole elementari (90,3%), mentre nelle scuole medie si attestava al 72,2% e nelle scuole superiori al 60,0%.

Übersicht 2.11 / Prospetto 2.11

Lehrpersonen an staatlichen Schulen nach Schulamt, Geschlecht, Rechtsstand und Schulstufe (a) - 2006

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole statali per intendenza scolastica, sesso, stato giuridico e grado di scuola (a) - 2006

Situazione al 31.12.

SCHULAMT	Geschlecht / Sesso		Rechtsstand / Stato giuridico		Insgesamt Totale	INTENDENZA SCOLASTICA
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt (b) A tempo determinato (b)		
Grundschule / Scuola elementare						
Deutsches Schulamt	297	2.635	2.376	556	2.932	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	57	656	618	95	713	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	18	166	136	48	184	Intendenza ladina
Insgesamt	372	3.457	3.130	699	3.829	Totale
Mittelschule / Scuola media						
Deutsches Schulamt	487	1.213	1.180	520	1.700	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	123	356	391	88	479	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	25	81	62	44	106	Intendenza ladina
Insgesamt	635	1.650	1.633	652	2.285	Totale
Oberschule / Scuola secondaria superiore						
Deutsches Schulamt	659	999	1.228	430	1.658	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	261	364	477	148	625	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	18	43	33	28	61	Intendenza ladina
Insgesamt	938	1.406	1.738	606	2.344	Totale
Insgesamt / Totale						
Deutsches Schulamt	1.443	4.847	4.784	1.506	6.290	Intendenza tedesca
Italienisches Schulamt	441	1.376	1.486	331	1.817	Intendenza italiana
Ladinisches Schulamt	61	290	231	120	351	Intendenza ladina
Insgesamt	1.945	6.513	6.501	1.957	8.458	Totale

(a) Inklusive Religionslehrer.
Inclusi gli insegnanti di religione.

(b) Auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle.
Su posto vacante o disponibile per un anno.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Unterschiede gab es auch bei der Altersverteilung je nach Schulstufe: In der Grundschule waren 13,2% der Lehrpersonen jünger als 30 Jahre und 51,9% 40 Jahre und älter; in der Mittelschule lagen diese Prozentsätze bei 8,7% bzw. 61,8% und in der Oberschule bei 7,1% bzw. 61,9%.

Anche la struttura per età degli insegnanti presentava differenze: nelle scuole elementari il 13,2% degli insegnanti aveva un'età inferiore ai 30 anni ed il 51,9% superiore ai 39 anni, mentre nelle scuole medie queste percentuali ammontavano rispettivamente all'8,7% e al 61,8% e nelle superiori al 7,1% e al 61,9%.

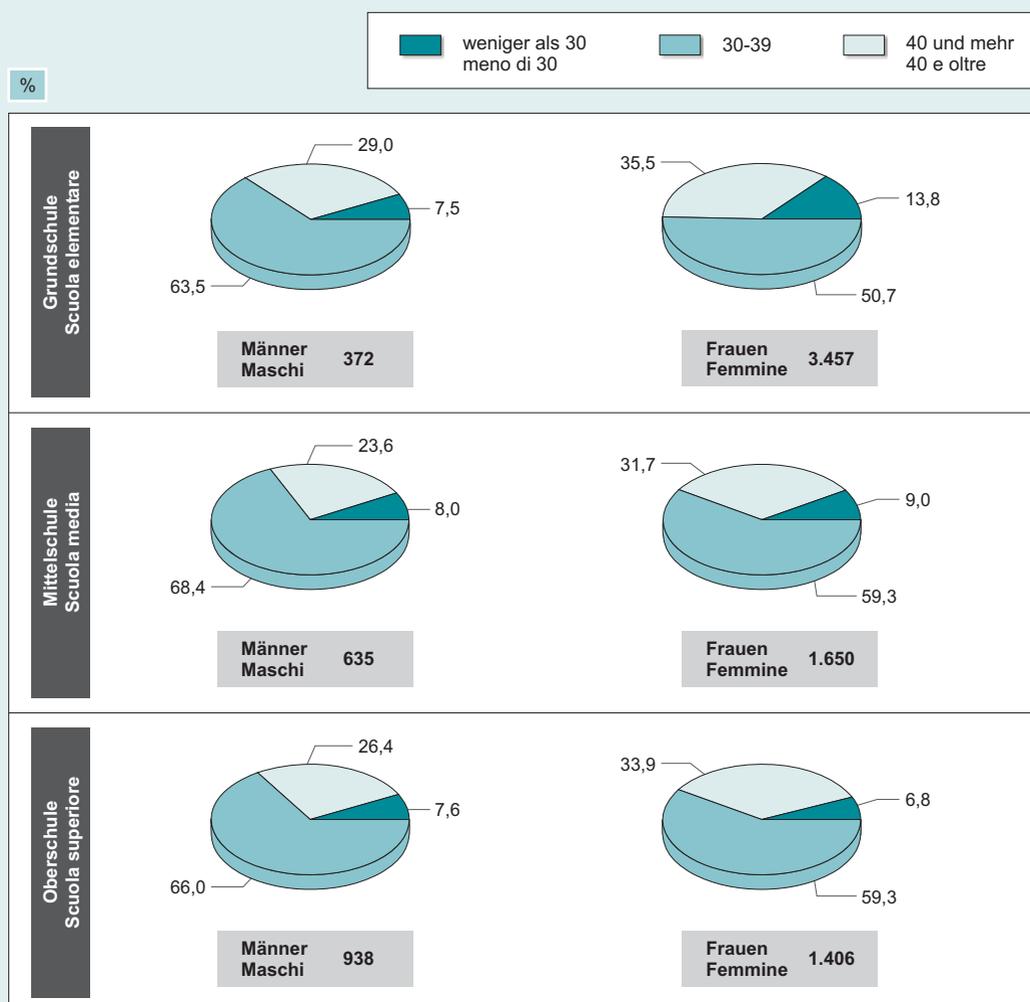
Graf. 2.5

Unterrichtendes Personal nach Altersklassen und Geschlecht - 2006

Stand am 31.12. □ Prozentwerte

Insegnanti per classi di età e sesso - 2006

Situazione al 31.12. □ Valori percentuali

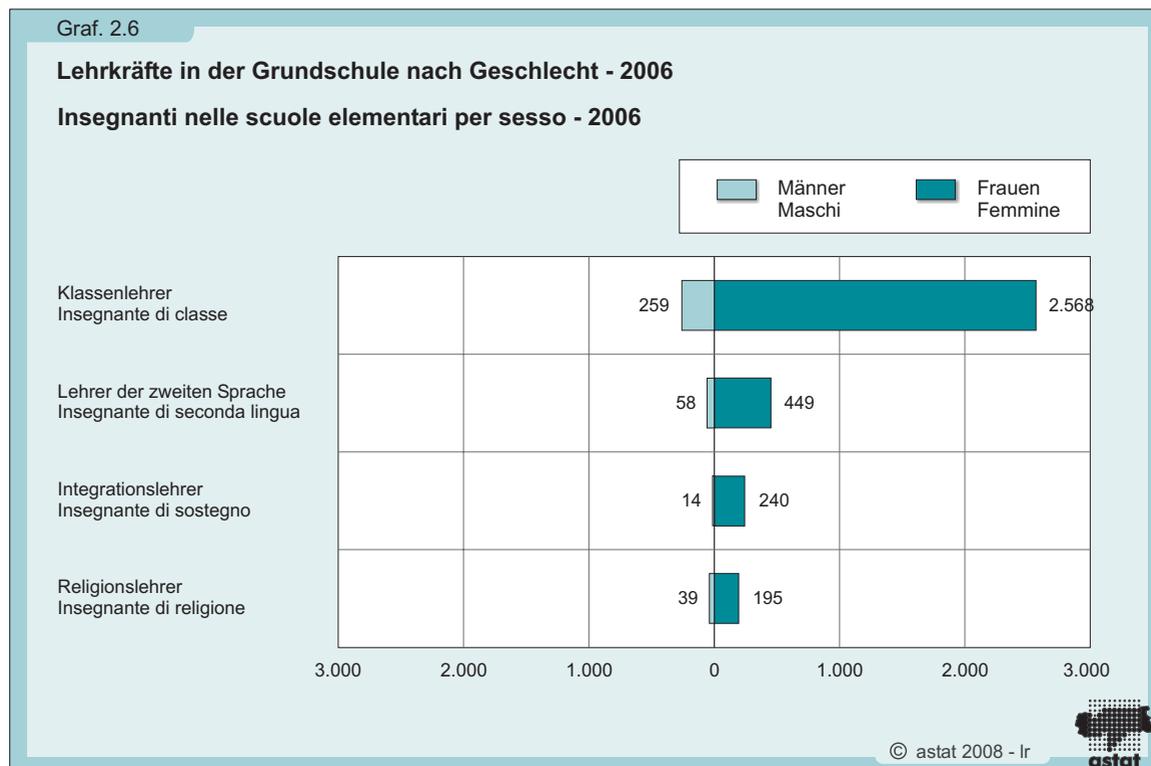


© astat 2008 - Ir



An den **Grundschulen** lagen auf der Häufigkeitsskala nach den Klassenlehrern (73,8%) die Lehrpersonen der zweiten Sprache (13,2%) an zweiter Stelle, gefolgt von den Integrationslehrern (6,6%) und den Religionslehrern (6,1%).

Nelle scuole **elementari**, dopo gli insegnanti di classe (73,8%), la categoria più numerosa era rappresentata dagli insegnanti di seconda lingua (13,2%), seguiti da quelli di sostegno (6,6%) e di religione (6,1%).



In den **Mittelschulen** unterrichteten am meisten Lehrpersonen die Fächer Deutsch bzw. Italienisch kombiniert mit Geschichte und Geografie (28,2%). An zweiter Stelle nach Häufigkeit lagen die Lehrer der naturwissenschaftlichen Fächer Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde (15,1%), gefolgt von den Zweitsprachenlehrern (12,7%), den Integrationslehrern (8,7%) und den Lehrpersonen für technische Erziehung (6,8%).

Il maggior numero di insegnanti nelle scuole **medie** insegnava materie quali tedesco o italiano combinate con storia e geografia (28,2%). Al secondo posto, per frequenza, si trovavano gli insegnanti delle materie scientifiche, matematica, chimica, fisica e scienze naturali (15,1%), seguiti dagli insegnanti di seconda lingua (12,7%), da quelli di sostegno (8,7%) e di educazione tecnica (6,8%).

In den **Oberschulen** unterrichteten am meisten Lehrer humanistische Fächer; darunter sind hier die Fächer deutsche Sprache und Literatur an deutschen bzw. ladinischen Oberschulen, italienische Sprache und Literatur an italienischen bzw. ladini-

Nelle scuole **superiori** il maggior numero di professori insegnava materie umanistiche: lingua e letteratura (tedesca nelle scuole superiori tedesche e ladine, italiana nelle scuole superiori italiane e ladine), latino, greco, storia, filosofia, psicologia e pedagogia

schen Oberschulen, Latein, Griechisch, Geschichte, Philosophie, Psychologie und Erziehungswissenschaften zusammengefasst (21,5%). Die zweitgrößte Gruppe bildeten die Lehrpersonen, die naturwissenschaftliche Fächer wie Mathematik, Physik, Chemie und Geografie unterrichteten (19,3%), gefolgt von den Lehrpersonen der zweiten Sprache (9,8%), den Lehrkräften, die Rechts- und Wirtschaftsfächer bzw. Betriebswirtschaftslehre unterrichteten (9,3%) und den Englischlehrern (7,3%).

(21,5%). Seguivano gli insegnanti delle materie scientifiche, quali matematica, fisica, chimica e geografia (19,3%), quelli che insegnavano la seconda lingua (9,8%), ed infine il corpo docente che insegnava discipline giuridiche, economiche ed economico-aziendali (9,3%) e gli insegnanti di inglese (7,3%).

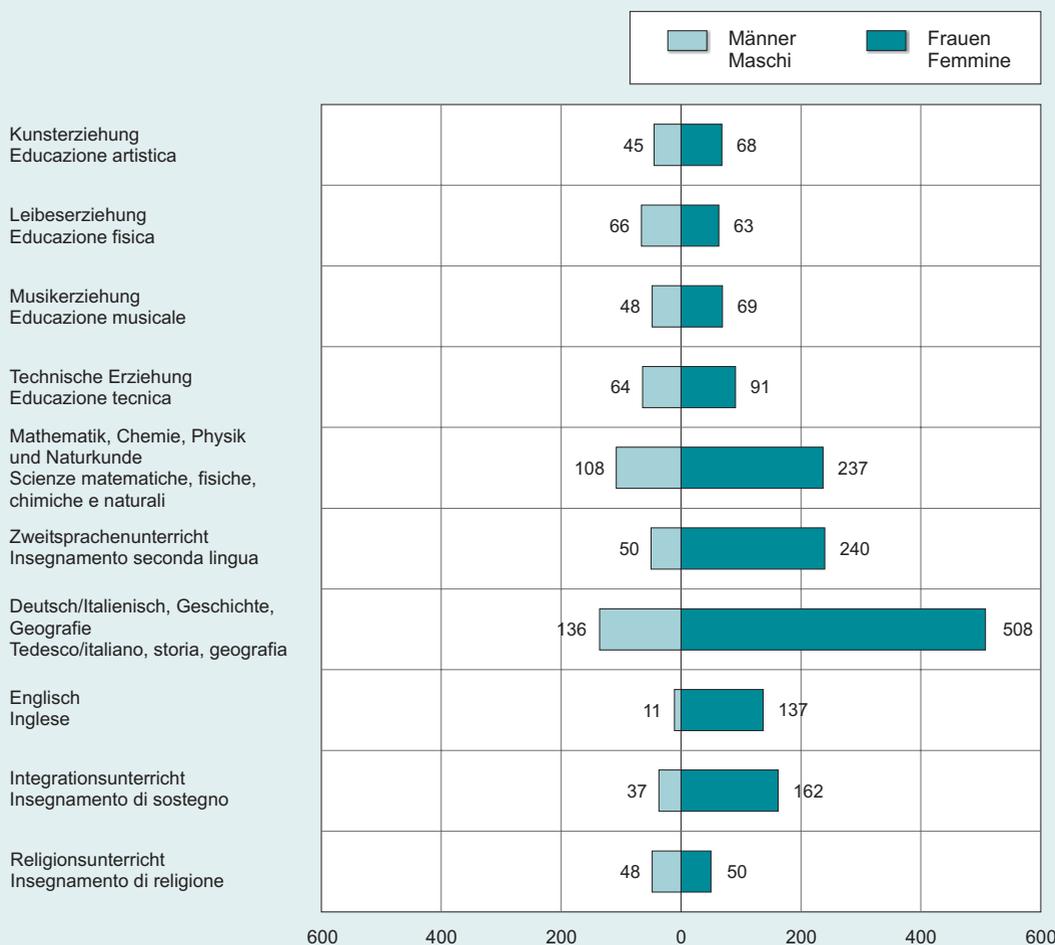
Graf. 2.7

Unterrichtendes Mittelschulpersonal nach den wichtigsten Unterrichtsfächern und Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Insegnanti delle scuole medie per principali materie di insegnamento e sesso - 2006

Situazione al 31.12.



© astat 2008 - Ir



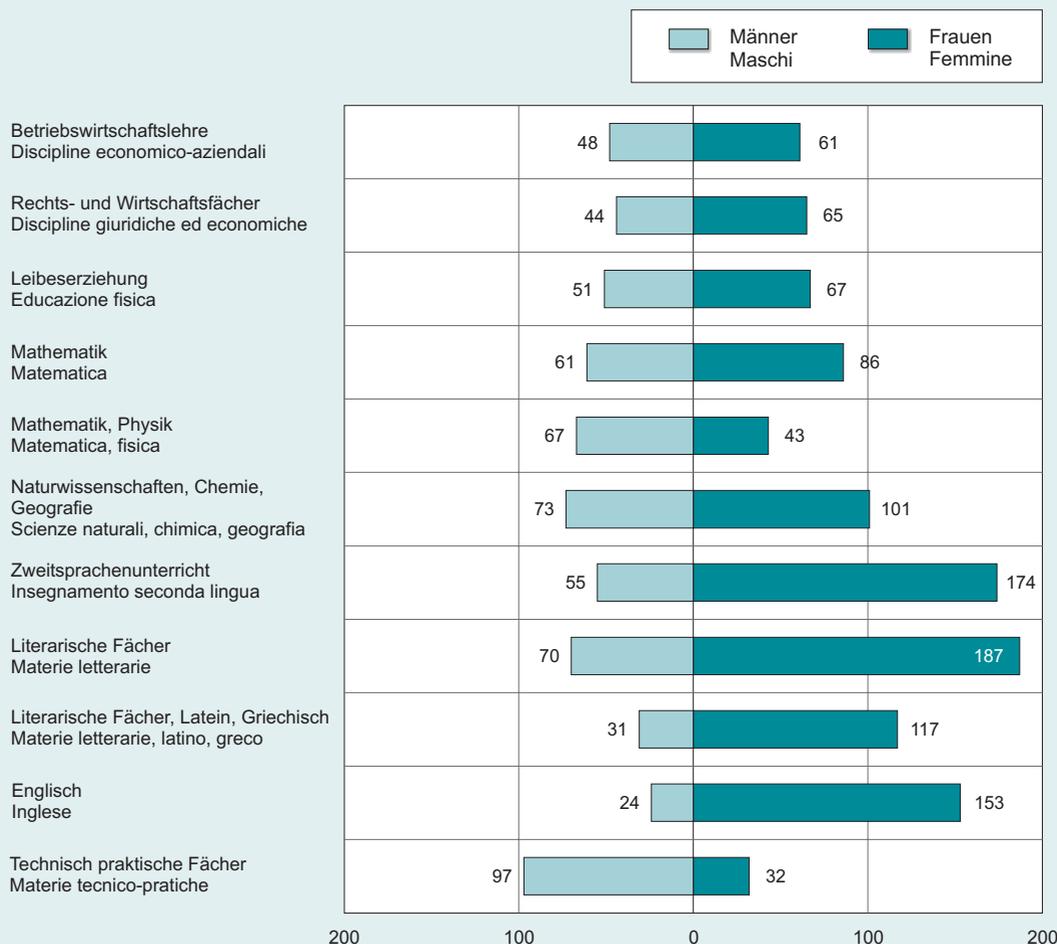
Graf. 2.8

Unterrichtendes Oberschulpersonal nach den wichtigsten Unterrichtsfächern und Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Insegnanti delle scuole secondarie superiori per principali materie di insegnamento e sesso - 2006

Situazione al 31.12.



© astat 2008 - lr



Von den 8.458 Lehrpersonen waren 74,9% vollzeitbeschäftigt und 21,9% teilzeitbeschäftigt. In 3,2% der Fälle konnte die Arbeitszeit nicht erhoben werden, da sich die betreffenden Lehrpersonen zum Stichdatum im Wartestand befanden.

Damit lag der Prozentsatz der Teilzeitbediensteten beim Lehrpersonal unter dem Mittelwert von 30,5%, der für den lokalen

Il 74,9% degli 8.458 insegnanti era impiegato a tempo pieno e il 21,9% a tempo parziale. Nel 3,2% dei casi non è stato possibile rilevare l'orario di lavoro poiché al momento della rilevazione le persone interessate erano in aspettativa.

La percentuale di insegnanti occupati a tempo parziale era quindi inferiore rispetto al valore medio calcolato per il complesso del

öffentlichen Dienst in Südtirol als Teilzeitquote errechnet wurde. Am höchsten war der Anteil der Teilzeitbeschäftigten unter den Oberschullehrern mit 25,3% und den Mittelschullehrern mit 24,4%, während er bei den Grundschullehrern mit 18,3% etwas niedriger lag. Wie bei den meisten anderen Berufen standen auch bei den Lehrpersonen verhältnismäßig mehr Frauen als Männer in einem Teilzeit-Arbeitsverhältnis: Ende 2006 waren es 23,2% der Frauen und 17,6% der Männer. Allerdings war die Teilzeitquote des männlichen Lehrpersonals mehr als doppelt so hoch wie der diesbezügliche Durchschnittswert der Männer im lokalen öffentlichen Dienst (8,5%).

pubblico impiego locale in provincia di Bolzano, che si attestava al 30,5%. La maggior quota di part-time si concentrava soprattutto tra gli insegnanti delle scuole superiori (25,3%) e medie (24,4%) e in minor misura tra quelli delle scuole elementari (18,3%). Come per la maggior parte delle altre professioni, anche tra gli insegnanti, erano più donne che uomini ad avere un rapporto di lavoro a tempo parziale: alla fine del 2006 lo erano il 23,2% delle donne e il 17,6% di uomini. In ogni caso la quota di insegnanti maschi con lavoro a tempo parziale si attestava a più del doppio del valore medio maschile riferito a tutto il pubblico impiego locale (8,5%).

Graf. 2.9

Teilzeitbeschäftigte Lehrpersonen an Grund-, Mittel- und Oberschulen nach Geschlecht - 2006

Prozentwerte □ Stand am 31.12.

Insegnanti a tempo parziale nelle scuole elementari, medie e superiori per sesso - 2006

Valori percentuali □ Situazione al 31.12.



© astat 2008 - Ir





Glossar

Glossario

Arbeitskräfteerhebung: Europaweit werden mittels einer Stichprobenerhebung die Daten zum Arbeitsmarkt erfasst. In Südtirol wird, verteilt über das ganze Jahr, eine geschichtete Stichprobe von etwa 6.000 Haushalten - das sind circa 15.000 Personen - in insgesamt 25 Gemeinden befragt. Die Stichprobe wird dabei einmal pro Jahr aus den Daten der Melderegister gezogen und die Befragung wird mit Personal-Computer durchgeführt (CAPI-Methode). Die Grundgesamtheit der Stichprobenerhebung besteht aus allen in Südtirol ansässigen Personen, wobei die in Gemeinschaften Lebenden (Bewohner von Altersheimen, Waisenhäusern, Kasernen u.a.) nicht berücksichtigt werden. Die Erhebungseinheit ist der **Haushalt**.

Zum Zwecke der **Definition der Erwerbsstellung** werden die Personen im Alter von 15 oder mehr Jahren zuerst gefragt, ob sie in der Bezugswoche der Befragung mindestens eine Arbeitsstunde geleistet haben. Wenn ja, gelten sie als **erwerbstätig**; wenn nein, werden folgende Fälle unterschieden: a) die Personen haben eine Arbeit, sind jedoch seit weniger als drei Monaten von der Arbeit abwesend; auch in diesem Fall gelten sie als **erwerbstätig**, b) die Personen haben keine Arbeit oder sind länger als drei Monate von der Arbeit abwesend; hier wird nochmals unterschieden: b1) sie sind 75 Jahre oder älter: dann werden sie zur **Nichterwerbsbevölkerung** gerechnet; b2) sie sind zwischen 15 und einschließlich 74 Jahre alt: dann werden sie zu den **Arbeitssuchenden** gerechnet, falls sie aktiv Arbeit suchen und bereit sind, gegebenenfalls sofort eine Arbeit anzunehmen; andernfalls werden sie ebenfalls zur **Nichterwerbsbevölkerung** gerechnet.

Die erfassten Daten werden mit Methoden der mathematischen Statistik durch Anwendung von Hochrechnungskoeffizienten auf die Grundge-

Rilevazione sulle forze di lavoro: i dati sul mercato del lavoro vengono rilevati a livello europeo attraverso un'indagine campionaria. In provincia di Bolzano, nel corso dell'intero anno sono oggetto di intervista, secondo un campione casuale stratificato, 6.000 famiglie - per un totale di 15.000 persone circa - residenti in 25 comuni altoatesini campionati. Il campione viene estratto un'unica volta per l'intero anno dai registri anagrafici comunali. Le interviste vengono gestite con l'assistenza del personal-computer (metodo CAPI). L'universo della rilevazione è costituito da tutte le persone residenti in provincia di Bolzano, esclusi i membri permanenti delle convivenze (case di riposo, orfanotrofi, caserme, ecc.). L'unità di rilevazione è la **famiglia anagrafica**.

Per **definire la situazione occupazionale**, viene innanzitutto richiesto alla persona intervistata in età dai 15 anni in poi se, nella settimana di riferimento, ha svolto almeno un'ora di lavoro. Se sí, la persona viene considerata **occupata**; in caso contrario si distingue tra varie situazioni: a) la persona ha un lavoro ma è assente dal lavoro da meno di tre mesi; in questo caso viene considerata ugualmente **occupata**; b) la persona non ha un lavoro o è assente dal lavoro da più di tre mesi; in questo caso sono individuati i seguenti sottogruppi: b1) se la persona ha 75 o più anni è considerata **non forza di lavoro**; b2) se la persona ha un'età compresa tra i 15 e i 74 anni va considerata **in cerca di lavoro** qualora lo abbia cercato attivamente ed è disponibile ad accettare subito il posto di lavoro. In caso contrario rientra tra **le non forze di lavoro**.

Con metodi statistici i dati vengono riportati all'universo dell'intera popolazione residente. Per questo motivo i valori non possono essere con-

samtheit übertragen. Aus diesem Grund sind die Zahlen nicht auf die Einerstelle genau angegeben, sondern wurden auf Hundert gerundet. Auf Grund dieser Rundungen kann es vorkommen, dass die Summe der Einzelbeträge nicht mit dem Gesamtbetrag übereinstimmt.

Öffentlich Bedienstete: In diese Gruppe fallen Arbeiter und Angestellte mit einem öffentlich-rechtlichen Arbeitsverhältnis. Personen mit einem privatrechtlichen Arbeitsvertrag, die bei öffentlichen Verwaltungen im Dienst stehen, zählen nicht zu den öffentlich Bediensteten. Zusätzlich zu den öffentlich Bediensteten scheinen in den Tabellen zu den Staatsangestellten noch die Bediensteten der privatisierten Staatsbetriebe Bahn und Post auf. Die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär) konnten nicht erhoben werden und scheinen daher in den hier veröffentlichten Zahlen nicht auf.

Befristet Beschäftigte: Öffentlich Bedienstete gelten dann als befristet angestellt, wenn sie für eine bestimmte Zeit provisorisch eine freie Planstelle besetzen, welche nicht definitiv durch die Gewinnerin oder den Gewinner eines diesbezüglichen öffentlichen Wettbewerbs (Stelleninhaber/in) besetzt ist. Zu den befristet Beschäftigten werden auch jene öffentlich Bediensteten gezählt, die im Rahmen eines Jahresauftrags oder einer anderen befristeten Beauftragung (z.B. im Schulbereich) angestellt wurden. Die Ersatzkräfte werden für diese Statistik nicht zu den befristet Bediensteten gerechnet.

Funktionsebenen: Die Bediensteten im lokalen öffentlichen Dienst in Südtirol sind je nach Ausbildung und beruflichen Zugangsvoraussetzungen in Funktionsebenen von eins bis neun eingestuft. Hier erfolgt die Nummerierung der Ränge umgekehrt im Vergleich zu den Einstufungen in der Privatwirtschaft: So gelten als Zugangsvoraussetzung zu den ersten drei Funktionsebenen der Grundschulabschluss, zur vierten und fünften Funktionsebene der Mittelschulabschluss samt Biennium einer Oberschule, zur sechsten das Maturadiplom, zur siebten ein akademisches Kurzstudium und ab der achten ein Hochschulabschluss. Zu erwähnen ist auch, dass mit den Kollektivverträgen die so genannte vertikale Mobilität eingeführt wurde; damit kann ein Bediensteter nach einer bestimmten Anzahl von Dienstjahren infolge eines öffentlichen Wettbewerbs in die nächsthöhere Funktionsebene auf-

siderati attendibili fino all'unità e subiscono quindi un arrotondamento al centinaio. A causa degli arrotondamenti, la somma delle singole voci può non coincidere con il totale.

Dipendenti pubblici: questo gruppo comprende i lavoratori e gli impiegati con un rapporto di pubblico impiego. Le persone con un contratto di lavoro privato che prestano il loro servizio presso le amministrazioni pubbliche non fanno parte dei dipendenti pubblici. Oltre ai dipendenti pubblici nelle tabelle dei dipendenti statali sono riportati anche i dipendenti delle aziende privatizzate Ferrovie dello Stato e Poste italiane. Non è stato possibile rilevare i circa 4.000 dipendenti dei Ministeri dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri e Militari) e perciò non sono compresi nelle cifre qui pubblicate.

Dipendenti a tempo determinato: un dipendente pubblico è definito assunto a tempo determinato se ricopre provvisoriamente, per un certo periodo di tempo, un posto vacante, non occupato definitivamente dal vincitore del concorso pubblico corrispondente (titolare). Fanno parte del personale a tempo determinato anche i dipendenti pubblici assunti nell'ambito di un incarico annuale o di un altro incarico a tempo determinato (ad esempio nel settore scolastico). I supplenti, per quanto riguarda la statistica in oggetto, non sono compresi nel totale dei dipendenti a tempo determinato.

Qualifiche funzionali: i dipendenti del pubblico impiego locale in provincia di Bolzano sono inquadrati nelle qualifiche funzionali dalla prima alla nona a seconda del titolo di studio e dei requisiti richiesti per l'accesso al posto di lavoro occupato. L'ordine numerico delle qualifiche è opposto a quello delle classificazioni del settore privato: il requisito per l'ammissione alle prime tre qualifiche funzionali è il diploma di scuola elementare, mentre i requisiti di ammissione alla quarta e alla quinta qualifica funzionale sono la licenza di scuola media inferiore e il biennio di una scuola media superiore. Per accedere alla sesta qualifica funzionale è necessario essere in possesso del diploma di maturità, per accedere alla settima il requisito è una formazione universitaria breve ed a partire dall'ottava il diploma di laurea. Inoltre, con i contratti collettivi, è stata introdotta la mobilità verticale che prevede la pos-

steigen. Die geleistete Dienstzeit gilt als Ersatz für den verlangten höheren Studientitel.

Die Einstufungen beim Staat, bei den Sozialversicherungsanstalten und bei Bahn und Post erfolgen hingegen in Funktionsbereiche. Hier wurde versucht, die Bediensteten dieser einzelnen Funktionsbereiche den entsprechenden Funktionsebenen des lokalen öffentlichen Dienstes zuzuordnen.

Vollzeitarbeitseinheiten: Da immer mehr Erwerbstätige einer Teilzeitbeschäftigung nachgehen und daher den Betrieben nicht als vollzeitige Arbeitskräfte zur Verfügung stehen, wird das Personal häufig auch in Vollzeitarbeitseinheiten (Vollzeiteinheiten, Vollzeitäquivalenten) angegeben. Zur Berechnung der Vollzeitarbeitseinheiten werden die erwerbstätigen Personen zu jenem Prozentsatz gezählt, der dem Verhältnis ihrer Arbeitszeit zur Vollzeitarbeit entspricht. Die Zahl dieser Vollzeiteinheiten würde mit jener der erwerbstätigen Personen übereinstimmen, wären alle vollzeitbeschäftigt.

Der Lesbarkeit halber wird in dieser Publikation häufig auf eine getrennte Schreibform für beide Geschlechter verzichtet.

sibilità per un dipendente di accedere alla qualifica funzionale superiore superando un concorso corrispondente e sostituendo il titolo di studio richiesto con l'anzianità di servizio.

L'inquadramento presso le amministrazioni statali, previdenziali e nelle ferrovie e poste avviene invece per aree funzionali: si è quindi cercato di riclassificare i dipendenti di queste singole aree funzionali nelle relative qualifiche funzionali del pubblico impiego locale.

Unità di lavoro a tempo pieno: considerato che un numero sempre più ampio di occupati lavora ad orario ridotto e non costituisce pertanto una forza lavoro a tempo pieno, è spesso interessante esprimere il numero degli occupati anche in unità di lavoro a tempo pieno. Le unità di lavoro si calcolano applicando a ciascun occupato un particolare coefficiente, che riporta il suo ammontare lavorativo a quello di un occupato a tempo pieno. Il numero di queste unità corrisponderebbe al numero di occupati nel caso in cui tutti i lavoratori fossero impiegati a tempo pieno.

Per migliorare la leggibilità, in questa pubblicazione si sono spesso evitate le due forme distinte per genere, maschile e femminile.

Teil **2** Parte

Tabellen

Tabelle



1. ERWERBSTÄTIGKEIT IM ALLGEMEINEN: DATEN DER ARBEITSKRÄFTEERHEBUNG
1. OCCUPAZIONE IN GENERALE: DATI DELLA RILEVAZIONE SULLE FORZE DI LAVORO

1

Tab. 1.1

Arbeitskräfteerhebung (a) - 2000-2006

Rilevazione sulle forze di lavoro (a) - 2000-2006

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Bevölkerung insgesamt	456.200	459.000	461.800	465.800	467.300	472.700	478.000	Popolazione totale
Männer	224.500	225.400	227.100	229.600	230.700	233.500	236.300	Maschi
Frauen	231.700	233.600	234.700	236.200	236.600	239.200	241.800	Femmine
Bevölkerung mit 15 Jahren und mehr	377.500	379.900	381.800	385.000	386.400	391.000	395.800	Popolazione di almeno 15 anni di età
Männer	184.000	184.900	186.100	188.200	189.300	191.700	194.100	Maschi
Frauen	193.500	195.100	195.700	196.800	197.200	199.400	201.700	Femmine
Erwerbspersonen (b)	219.700	221.500	225.700	229.300	227.900	229.700	233.700	Forze di lavoro (b)
Männer	128.300	128.000	130.800	132.500	131.200	133.200	135.500	Maschi
Frauen	91.400	93.500	94.900	96.800	96.700	96.500	98.200	Femmine
Erwerbstätige insgesamt	215.000	216.300	220.400	223.400	221.900	223.300	227.700	Totale occupati
Männer	126.600	126.000	128.300	130.000	128.600	130.300	132.900	Maschi
Frauen	88.400	90.300	92.100	93.400	93.300	93.000	94.700	Femmine
- Landwirtschaft	25.700	25.900	25.000	25.900	18.000	17.400	15.000	- Agricoltura
Männer	18.200	17.200	16.700	17.900	13.000	11.900	10.500	Maschi
Frauen	7.500	8.700	8.300	8.000	5.000	5.500	4.500	Femmine
- Produzierendes Gewerbe	52.700	53.300	57.200	55.900	52.600	54.100	54.700	- Industria
Männer	43.600	44.400	47.600	46.800	44.300	46.000	46.300	Maschi
Frauen	9.200	8.800	9.600	9.100	8.300	8.100	8.500	Femmine
- Dienstleistungen	136.700	137.100	138.100	141.700	151.200	151.900	157.900	- Servizi
Männer	64.900	64.400	64.000	65.400	71.200	72.400	76.100	Maschi
Frauen	71.800	72.600	74.100	76.300	80.000	79.500	81.800	Femmine
- Selbstständig	62.400	63.400	62.600	61.400	65.500	62.900	63.600	- Indipendenti
Männer	42.200	42.600	41.700	42.000	43.100	42.400	42.400	Maschi
Frauen	20.200	20.800	20.900	19.400	22.400	20.500	21.200	Femmine
- Unselbstständig	152.700	152.900	157.800	162.000	156.400	160.400	164.100	- Dipendenti
Männer	84.400	83.400	86.600	88.000	85.500	87.800	90.500	Maschi
Frauen	68.300	69.500	71.200	74.000	70.900	72.600	73.600	Femmine
- Vollzeit	187.800	186.200	190.300	188.600	184.700	184.400	188.100	- Tempo pieno
Männer	123.000	122.000	124.400	125.800	123.400	125.000	127.500	Maschi
Frauen	64.800	64.200	65.900	62.800	61.200	59.400	60.700	Femmine
- Teilzeit	27.300	30.100	30.000	34.800	37.200	39.000	39.500	- Tempo parziale
Männer	3.600	4.000	3.800	4.200	5.100	5.300	5.500	Maschi
Frauen	23.700	26.100	26.200	30.600	32.100	33.700	34.100	Femmine
- Vollzeit %	87,3	86,1	86,4	84,4	83,2	82,6	82,6	- Tempo pieno %
Männer	97,2	96,8	97,0	96,8	96,0	95,9	95,9	Maschi
Frauen	73,3	71,1	71,5	67,2	65,6	63,8	64,1	Femmine
- Teilzeit %	12,7	13,9	13,6	15,6	16,8	17,4	17,4	- Tempo parziale %
Männer	2,8	3,2	3,0	3,2	4,0	4,1	4,1	Maschi
Frauen	26,8	28,9	28,5	32,8	34,4	36,2	35,9	Femmine
Erwerbstätige %	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Occupati %
Landwirtschaft	11,9	12,0	11,3	11,6	8,1	7,8	6,6	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	24,5	24,6	26,0	25,0	23,7	24,2	24,0	Industria
Dienstleistungen	63,5	63,4	62,7	63,4	68,2	68,0	69,4	Servizi

Tab. 1.1 - Fortsetzung / Segue

Arbeitskräfteerhebung (a) - 2000-2006

Rilevazione sulle forze di lavoro (a) - 2000-2006

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Arbeitsuchende	4.700	5.200	5.300	5.900	6.000	6.300	6.100	Persone in cerca di lavoro
Männer	1.700	2.000	2.500	2.500	2.600	2.900	2.600	Maschi
Frauen	3.000	3.200	2.800	3.500	3.400	3.400	3.500	Femmine
Arbeitslosenquote (c)	2,1	2,3	2,4	2,6	2,7	2,8	2,6	Tasso di disoccupazione (c)
Männer	1,3	1,6	1,9	1,9	2,0	2,2	1,9	Maschi
Frauen	3,2	3,4	2,9	3,6	3,5	3,5	3,6	Femmine
Erwerbsquote (d)	69,2	69,6	71,0	71,4	71,2	71,1	71,5	Tasso di attività (d)
Männer	79,7	79,5	81,1	81,0	80,6	80,7	81,3	Maschi
Frauen	58,6	59,6	60,6	61,6	61,6	61,2	61,4	Femmine
Erwerbstätigenquote (e)	67,7	68,0	69,3	69,6	69,3	69,1	69,6	Tasso di occupazione (e)
Männer	78,6	78,2	79,5	79,4	78,9	78,9	79,8	Maschi
Frauen	56,6	57,6	58,8	59,4	59,4	59,0	59,1	Femmine

(a) Die absoluten Zahlen wurden auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) Erwerbspersonen = Erwerbstätige + Arbeitsuchende
 Forze di lavoro = occupati + persone in cerca di lavoro

(c) Prozentanteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbspersonen
 Percentuale di persone in cerca di lavoro in rapporto alle forze di lavoro

(d) Prozentanteil der Erwerbspersonen an der Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren
 Percentuale di forze di lavoro in rapporto alla popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

(e) Prozentanteil der Erwerbstätigen an der Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren
 Percentuale di occupati in rapporto alla popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.2.1

Bevölkerung nach Alter und Geschlecht (a) - 2006

Popolazione per età e sesso (a) - 2006

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		CLASSI DI ETÀ (anni)
	N	%	N	%	N	%	
Bis 14	42.200	17,9	40.000	16,6	82.300	17,2	Fino a 14
15 - 19	13.400	5,7	12.700	5,2	26.100	5,5	15 - 19
20 - 24	13.900	5,9	13.300	5,5	27.200	5,7	20 - 24
25 - 29	14.800	6,3	14.800	6,1	29.600	6,2	25 - 29
30 - 39	40.900	17,3	39.200	16,2	80.200	16,8	30 - 39
40 - 49	38.500	16,3	36.100	14,9	74.600	15,6	40 - 49
50 - 54	13.800	5,9	13.700	5,7	27.500	5,8	50 - 54
55 - 59	13.300	5,6	13.700	5,7	27.000	5,6	55 - 59
60 - 64	12.800	5,4	13.400	5,5	26.200	5,5	60 - 64
65 und mehr	32.700	13,8	44.800	18,5	77.500	16,2	65 e oltre
Insgesamt	236.300	100,0	241.800	100,0	478.000	100,0	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.2.1 - Fortsetzung / Segue

Bevölkerung nach Alter und Geschlecht (a) - 2006

Popolazione per età e sesso (a) - 2006

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		CLASSI DI ETÀ (anni)
	N	%	N	%	N	%	
Bis 14	42.200	51,3	40.000	48,7	82.300	100,0	Fino a 14
15 - 19	13.400	51,4	12.700	48,6	26.100	100,0	15 - 19
20 - 24	13.900	51,0	13.300	49,0	27.200	100,0	20 - 24
25 - 29	14.800	50,1	14.800	49,9	29.600	100,0	25 - 29
30 - 39	40.900	51,0	39.200	49,0	80.200	100,0	30 - 39
40 - 49	38.500	51,6	36.100	48,4	74.600	100,0	40 - 49
50 - 54	13.800	50,3	13.700	49,7	27.500	100,0	50 - 54
55 - 59	13.300	49,2	13.700	50,8	27.000	100,0	55 - 59
60 - 64	12.800	48,8	13.400	51,2	26.200	100,0	60 - 64
65 und mehr	32.700	42,2	44.800	57,8	77.500	100,0	65 e oltre
Insgesamt	236.300	49,4	241.800	50,6	478.000	100,0	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.2.2

Bevölkerung nach Erwerbstätigkeit und Trimester (a) - 2006

Popolazione per attività lavorativa o non e trimestre (a) - 2006

	1.Trim.	2.Trim.	3.Trim.	4.Trim.	Durchschnitt Media	
Bevölkerung insgesamt	476.100	477.500	478.800	479.900	478.000	Popolazione totale
Männer	235.300	236.000	236.600	237.300	236.300	Maschi
Frauen	240.700	241.500	242.200	242.600	241.800	Femmine
Erwerbspersonen	229.500	235.400	237.400	232.600	233.700	Forze di lavoro
Männer	133.500	136.500	137.000	134.900	135.500	Maschi
Frauen	96.000	98.900	100.400	97.700	98.200	Femmine
Erwerbstätige nach Geschlecht	224.900	228.900	229.800	227.100	227.700	Occupati per sesso
Männer	131.400	133.900	134.400	132.000	132.900	Maschi
Frauen	93.500	95.000	95.400	95.100	94.700	Femmine
Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen	224.900	228.900	229.800	227.100	227.700	Occupati per settore economico
- Landwirtschaft	15.500	16.100	14.200	14.300	15.000	- Agricoltura
Männer	10.900	11.500	10.300	9.400	10.500	Maschi
Frauen	4.600	4.700	3.900	4.900	4.500	Femmine
- Produzierendes Gewerbe	53.800	56.800	54.100	54.100	54.700	- Industria
Männer	45.800	47.900	44.900	46.500	46.300	Maschi
Frauen	8.000	8.900	9.300	7.600	8.500	Femmine
- Dienstleistungen	155.600	156.000	161.400	158.700	157.900	- Servizi
Männer	74.700	74.500	79.200	76.000	76.100	Maschi
Frauen	80.900	81.400	82.200	82.600	81.800	Femmine
Erwerbstätige nach Arbeitszeit	224.900	228.900	229.800	227.100	227.700	Occupati per orario di lavoro
- Vollzeitbeschäftigung	186.900	188.300	191.500	185.800	188.100	- Tempo pieno
Männer	125.700	128.300	129.400	126.400	127.400	Maschi
Frauen	61.200	60.100	62.100	59.300	60.700	Femmine
- Teilzeitbeschäftigung	38.000	40.600	38.200	41.300	39.500	- Tempo parziale
Männer	5.700	5.600	5.000	5.500	5.500	Maschi
Frauen	32.300	34.900	33.200	35.800	34.100	Femmine
Erwerbstätige nach Stellung im Beruf	224.900	228.900	229.800	227.100	227.700	Occupati per posizione nella professione
- Selbstständig	65.300	66.500	61.500	60.900	63.600	- Indipendenti
Männer	43.400	45.000	41.000	40.100	42.400	Maschi
Frauen	21.800	21.500	20.600	20.800	21.100	Femmine
- Unselbstständig	159.600	162.300	168.200	166.300	164.100	- Dipendenti
Männer	88.000	88.900	93.500	91.900	90.500	Maschi
Frauen	71.600	73.500	74.800	74.400	73.600	Femmine
Arbeitsuchende nach Geschlecht	4.600	6.500	7.600	5.500	6.100	Persone in cerca di lavoro
Männer	2.100	2.700	2.600	3.000	2.600	Maschi
Frauen	2.500	3.800	5.000	2.500	3.500	Femmine
Bevölkerung mit 15 Jahren und mehr	394.100	395.200	396.400	397.400	395.800	Popolazione con almeno 15 anni di età
Männer	193.300	193.800	194.400	194.900	194.100	Maschi
Frauen	200.800	201.500	202.100	202.500	201.700	Femmine

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.3.1

Erwerbspersonen nach Alter und Geschlecht (a) - 2006

Forze di lavoro per età e sesso (a) - 2006

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		Arbeitslosen- quote (b) Tasso di disoccupa- zione (b)	CLASSI DI ETÀ (anni)
	N	%	N	%	N	%	%	
Männer / Maschi								
15 - 19	4.500	3,4	200	8,4	4.700	3,4	4,6	15 - 19
20 - 24	9.600	7,2	600	23,8	10.200	7,5	6,0	20 - 24
25 - 29	13.000	9,8	400	14,3	13.300	9,8	2,7	25 - 29
30 - 39	39.200	29,5	700	26,6	39.900	29,4	1,7	30 - 39
40 - 49	37.300	28,0	400	16,9	37.700	27,8	1,2	40 - 49
50 - 54	12.700	9,6	100	3,9	12.800	9,5	0,8	50 - 54
55 - 59	8.500	6,4	..	1,0	8.500	6,3	0,3	55 - 59
60 - 64	4.000	3,0	100	5,1	4.100	3,1	3,2	60 - 64
65 und mehr	4.200	3,2	..	..	4.200	3,1	..	65 e oltre
Insgesamt	132.900	100,0	2.600	100,0	135.500	100,0	1,9	Totale
Frauen / Femmine								
15 - 19	1.900	2,0	300	7,5	2.200	2,2	11,9	15 - 19
20 - 24	6.800	7,2	700	19,5	7.500	7,7	9,0	20 - 24
25 - 29	10.700	11,3	600	16,8	11.300	11,5	5,2	25 - 29
30 - 39	29.400	31,0	700	20,9	30.100	30,6	2,4	30 - 39
40 - 49	27.300	28,8	800	24,3	28.100	28,6	3,0	40 - 49
50 - 54	9.000	9,5	300	8,4	9.300	9,5	3,2	50 - 54
55 - 59	5.700	6,0	100	1,9	5.800	5,9	1,2	55 - 59
60 - 64	2.000	2,1	..	..	2.000	2,1	..	60 - 64
65 und mehr	1.900	2,0	..	0,7	2.000	2,0	1,2	65 e oltre
Insgesamt	94.700	100,0	3.500	100,0	98.200	100,0	3,6	Totale
Insgesamt / Totale								
15 - 19	6.400	2,8	500	7,9	6.900	2,9	6,9	15 - 19
20 - 24	16.500	7,2	1.300	21,3	17.800	7,6	7,3	20 - 24
25 - 29	23.600	10,4	900	15,7	24.600	10,5	3,9	25 - 29
30 - 39	68.600	30,1	1.400	23,3	70.000	29,9	2,0	30 - 39
40 - 49	64.500	28,3	1.300	21,2	65.800	28,2	1,9	40 - 49
50 - 54	21.700	9,5	400	6,5	22.100	9,5	1,8	50 - 54
55 - 59	14.200	6,2	100	1,6	14.300	6,1	0,7	55 - 59
60 - 64	6.000	2,7	100	2,2	6.200	2,6	2,1	60 - 64
65 und mehr	6.100	2,7	..	0,4	6.100	2,6	0,4	65 e oltre
Insgesamt	227.700	100,0	6.100	100,0	233.700	100,0	2,6	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) Prozentanteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbspersonen
 Percentuale di persone in cerca di lavoro in rapporto alle forze di lavoro

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.3.2

Erwerbspersonen nach Familienstand und Geschlecht (a) - 2006

Forze di lavoro per stato civile e sesso (a) - 2006

FAMILIENSTAND	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		Arbeitslosen- quote (b) Tasso di disoccupazio- ne (b)	STATO CIVILE
	N	%	N	%	N	%		
Männer / Maschi								
Ledig	58.900	44,3	1.800	69,8	60.700	44,8	3,0	Celibe
Verheiratet	65.900	49,6	700	27,4	66.600	49,2	1,1	Coniugato
And. Familienstand	8.100	6,1	100	2,8	8.200	6,0	0,9	Altro stato civile
Insgesamt	132.900	100,0	2.600	100,0	135.500	100,0	1,9	Totale
Frauen / Femmine								
Ledig	37.300	39,4	1.600	45,3	38.900	39,6	4,1	Nubile
Verheiratet	47.400	50,0	1.600	46,2	49.000	49,9	3,3	Coniugata
And. Familienstand	10.000	10,6	300	8,4	10.300	10,5	2,9	Altro stato civile
Insgesamt	94.700	100,0	3.500	100,0	98.200	100,0	3,6	Totale
Insgesamt / Totale								
Ledig	96.300	42,3	3.400	55,7	99.600	42,6	3,4	Celibe/nubile
Verheiratet	113.300	49,8	2.300	38,3	115.600	49,5	2,0	Coniugato/a
And. Familienstand	18.100	7,9	400	6,1	18.500	7,9	2,0	Altro stato civile
Insgesamt	227.700	100,0	6.100	100,0	233.700	100,0	2,6	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) Prozentanteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbspersonen
 Percentuale di persone in cerca di lavoro in rapporto alle forze di lavoro

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.3.3

Erwerbspersonen nach Bildungsgrad und Geschlecht (a) - 2006

Forze di lavoro per grado di istruzione e sesso (a) - 2006

STUDENTITEL	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		Arbeitslosen- quote (b) Tasso di disoccupa- zione (b)	TITOLO DI STUDIO
	N	%	N	%	N	%		
Männer / Maschi								
Bis Grundschule	13.900	10,5	300	10,6	14.200	10,5	1,9	Fino alla licenza di scuola elementare
Mittelschule	62.400	46,9	1.200	47,2	63.600	46,9	1,9	Licenza di scuola media
Oberschule, Hochschule	56.600	42,6	1.100	42,2	57.700	42,6	1,9	Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Insgesamt	132.900	100,0	2.600	100,0	135.500	100,0	1,9	Totale
Frauen / Femmine								
Bis Grundschule	7.300	7,7	500	13,2	7.800	7,9	5,9	Fino alla licenza di scuola elementare
Mittelschule	33.600	35,5	1.500	44,3	35.100	35,8	4,4	Licenza di scuola media
Oberschule, Hochschule	53.800	56,8	1.500	42,5	55.300	56,3	2,7	Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Insgesamt	94.700	100,0	3.500	100,0	98.200	100,0	3,6	Totale
Insgesamt / Totale								
Bis Grundschule	21.300	9,3	700	12,1	22.000	9,4	3,3	Fino alla licenza di scuola elementare
Mittelschule	96.000	42,1	2.800	45,5	98.700	42,2	2,8	Licenza di scuola media
Oberschule, Hochschule	110.400	48,5	2.600	42,4	113.000	48,3	2,3	Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Insgesamt	227.700	100,0	6.100	100,0	233.700	100,0	2,6	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) Prozentanteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbspersonen
 Percentuale di persone in cerca di lavoro in rapporto alle forze di lavoro

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.3.4

Erwerbspersonen nach Erwerbsstellung und Geschlecht (a) - 2006

Forze di lavoro per condizione professionale e sesso (a) - 2006

ERWERBSSTELLUNG	Erwerbstätige Occupati		Arbeitsuchende Persone in cerca di lavoro		Erwerbspersonen Forze di lavoro		CONDIZIONE PROFESSIONALE
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
FRAGE I1 (b)							DOMANDA I1 (b)
Erklärtermaßen beschäftigt	130.200	98,0	-	-	130.200	96,1	Occupati dichiarati
Sucht neue Beschäftigung	300	0,2	2.000	78,0	2.300	1,7	In cerca di nuovo lavoro
Sucht erste Beschäftigung	-	-	300	11,3	300	0,2	In cerca di primo lavoro
Andere Erwerbsstellung	2.400	1,8	300	10,7	2.700	2,0	Altra condizione
Insgesamt	132.900	100,0	2.600	100,0	135.500	100	Totale
Frauen / Femmine							
FRAGE I1 (b)							DOMANDA I1 (b)
Erklärtermaßen beschäftigt	91.100	96,2	-	-	91.100	92,8	Occupati dichiarati
Sucht neue Beschäftigung	200	0,2	2.200	63,3	2.400	2,4	In cerca di nuovo lavoro
Sucht erste Beschäftigung	-	-	300	8,2	300	0,3	In cerca di primo lavoro
Andere Erwerbsstellung	3.400	3,6	1.000	28,5	4.400	4,5	Altra condizione
Insgesamt	94.700	100,0	3.500	100,0	98.200	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
FRAGE I1 (b)							DOMANDA I1 (b)
Erklärtermaßen beschäftigt	221.300	97,2	-	-	221.300	94,7	Occupati dichiarati
Sucht neue Beschäftigung	500	0,2	4.200	69,5	4.700	2,0	In cerca di nuovo lavoro
Sucht erste Beschäftigung	-	-	600	9,5	600	0,2	In cerca di primo lavoro
Andere Erwerbsstellung	5.900	2,6	1.300	20,9	7.100	3,1	Altra condizione
Insgesamt	227.700	100,0	6.100	100,0	233.700	100,0	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) Erwerbsstellung laut Selbsteinschätzung der Befragten (Frage I1 des Fragebogens)
 Condizione professionale in base alla autopercezione degli intervistati (quesito I1 del questionario)

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.4.1

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich sowie Stellung im Beruf, Arbeitszeit und Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses (a) - 2006

Occupati per settore di attività economica secondo la posizione nella professione, l'orario di lavoro e la stabilità del rapporto di lavoro (a) - 2006

	Wirtschaftsbereich Settore di attività economica						Insgesamt Totale		Alter Età	Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestate per settimana
	Landwirtschaft Agricoltura		Produzierendes Gewerbe Industria		Dienstleistungen Servizi					
	N	%	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	Mittel Media

Männer / Maschi

Stellung im Beruf											Posizione nella professione
Unselbstständig											Dipendenti
Erwerbstätige	1.800	16,8	35.100	75,9	53.700	70,5	90.500	68,1	37,7	39,1	Indipendenti
Selbstständige	8.800	83,2	11.200	24,1	22.400	29,5	42.400	31,9	45,2	46,5	
Arbeitszeit											Orario di lavoro
Vollzeitbeschäftigung	10.100	95,8	45.300	97,8	72.100	94,7	127.400	95,9	39,9	42,3	A tempo pieno
Teilzeitbeschäftigung	400	4,2	1.000	2,2	4.000	5,3	5.500	4,1	44,3	21,9	A tempo parziale
Dauerhaftigkeit der Beschäftigung											Stabilità del rapporto di lavoro
Keine Angabe (b)	8.800	83,2	11.200	24,1	22.400	29,5	42.400	31,9	45,2	46,5	Non indicato (b)
Befristete Beschäftigung	200	1,8	2.700	5,7	5.700	7,5	8.600	6,5	29,3	38,3	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	1.600	15,0	32.400	70,1	47.900	63,0	82.000	61,7	38,5	39,2	A tempo indeterminato
Insgesamt	10.500	100,0	46.300	100,0	76.100	100,0	132.900	100,0	40,1	41,5	Totale

Frauen / Femmine

Stellung im Beruf											Posizione nella professione
Unselbstständig											Dipendenti
Erwerbstätige	800	16,9	5.800	68,8	67.000	81,9	73.600	77,6	37,7	30,9	Indipendenti
Selbstständige	3.700	83,1	2.600	31,2	14.800	18,1	21.200	22,4	46,3	39,1	
Arbeitszeit											Orario di lavoro
Vollzeitbeschäftigung	3.900	85,6	4.800	56,9	52.000	63,6	60.700	64,1	38,5	39,1	A tempo pieno
Teilzeitbeschäftigung	600	14,4	3.600	43,1	29.800	36,4	34.100	35,9	41,7	21,6	A tempo parziale
Dauerhaftigkeit der Beschäftigung											Stabilità del rapporto di lavoro
Keine Angabe (b)	3.700	83,1	2.600	31,2	14.800	18,1	21.200	22,4	46,3	39,1	Non indicato (b)
Befristete Beschäftigung	300	6,9	400	5,0	10.900	13,4	11.700	12,3	34,7	32,4	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	500	10,1	5.400	63,8	56.000	68,5	61.900	65,3	38,3	30,6	A tempo indeterminato
Insgesamt	4.500	100,0	8.500	100,0	81.800	100,0	94.700	100,0	39,7	32,8	Totale

Tab.1.4.1 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich sowie Stellung im Beruf, Arbeitszeit und Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses (a) - 2006

Occupati per settore di attività economica secondo la posizione nella professione, l'orario di lavoro e la stabilità del rapporto di lavoro (a) - 2006

		Wirtschaftsbereich Settore di attività economica						Insgesamt Totale		Alter Età	Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestate per settimana
		Landwirtschaft Agricoltura		Produzierendes Gewerbe Industria		Dienstleistungen Servizi					
N	%	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	Mittel Media		

Insgesamt / Totale

Stellung im Beruf											Posizione nella professione
Unselbstständig											Dipendenti
Erwerbstätige	2.500	16,8	40.900	74,8	120.600	76,4	164.100	72,1	37,7	35,5	Indipendenti
Selbstständige	12.500	83,2	13.800	25,2	37.300	23,6	63.600	27,9	45,6	44,0	
Arbeitszeit											Orario di lavoro
Vollzeitbeschäftigung	13.900	92,7	50.100	91,5	124.100	78,6	188.100	82,6	39,5	41,3	A tempo pieno
Teilzeitbeschäftigung	1.100	7,3	4.600	8,5	33.800	21,4	39.500	17,4	42,0	21,6	A tempo parziale
Dauerhaftigkeit der Beschäftigung											Stabilità del rapporto di lavoro
Keine Angabe (b)	12.500	83,2	13.800	25,2	37.300	23,6	63.600	27,9	45,6	44,0	Non indicato (b)
Befristete Beschäftigung	500	3,3	3.100	5,6	16.700	10,6	20.200	8,9	32,4	34,9	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	2.000	13,5	37.800	69,1	104.000	65,8	143.800	63,2	38,4	35,6	A tempo indeterminato
Insgesamt	15.000	100,0	54.700	100,0	157.900	100,0	227.700	100,0	39,9	37,9	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozent- und Mittelwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali e le medie sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) Bei selbstständig Erwerbstätigen wird die Dauerhaftigkeit der Beschäftigung nicht erfasst. Da die Personen mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit zu den Selbstständigen gerechnet werden, sind sie bei den befristet Beschäftigten nicht enthalten.
Per i lavoratori autonomi (indipendenti) non viene rilevata la stabilità del rapporto di lavoro. Le persone con contratto di collaborazione coordinata e continuativa vengono classificati fra i lavoratori autonomi e perciò non sono compresi tra gli occupati a tempo determinato.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.4.1 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich sowie Stellung im Beruf, Arbeitszeit und Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses (a) - 2006

Occupati per settore di attività economica secondo la posizione nella professione, l'orario di lavoro e la stabilità del rapporto di lavoro (a)- 2006

	Wirtschaftsbereich Settore di attività economica						Insgesamt Totale		Alter Età	Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestate per settimana	
	Landwirtschaft Agricoltura		Produzierendes Gewerbe Industria		Dienstleistungen Servizi						
	N	%	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	Mittel Media	

Männer / Maschi

Stellung im Beruf											Posizione nella professione
Unselbstständig											Dipendenti
Erwerbstätige	1.800	2,0	35.100	38,8	53.700	59,3	90.500	100,0	37,7	39,1	
Selbstständige	8.800	20,7	11.200	26,4	22.400	53,0	42.400	100,0	45,2	46,5	Indipendenti
Arbeitszeit											Orario di lavoro
Vollzeitbeschäftigung	10.100	7,9	45.300	35,5	72.100	56,6	127.400	100,0	39,9	42,3	A tempo pieno
Teilzeitbeschäftigung	400	8,1	1.000	18,4	4.000	73,5	5.500	100,0	44,3	21,9	A tempo parziale
Dauerhaftigkeit der Beschäftigung											Stabilità del rapporto di lavoro
Keine Angabe (b)	8.800	20,7	11.200	26,4	22.400	53,0	42.400	100,0	45,2	46,5	Non indicato (b)
Befristete Beschäftigung	200	2,2	2.700	31,0	5.700	66,9	8.600	100,0	29,3	38,3	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	1.600	1,9	32.400	39,6	47.900	58,5	82.000	100,0	38,5	39,2	A tempo indeterminato
Insgesamt	10.500	7,9	46.300	34,8	76.100	57,3	132.900	100,0	40,1	41,5	Totale

Frauen / Femmine

Stellung im Beruf											Posizione nella professione
Unselbstständig											Dipendenti
Erwerbstätige	800	1,0	5.800	7,9	67.000	91,1	73.600	100,0	37,7	30,9	
Selbstständige	3.700	17,7	2.600	12,4	14.800	69,9	21.200	100,0	46,3	39,1	Indipendenti
Arbeitszeit											Orario di lavoro
Vollzeitbeschäftigung	3.900	6,4	4.800	7,9	52.000	85,7	60.700	100,0	38,5	39,1	A tempo pieno
Teilzeitbeschäftigung	600	1,9	3.600	10,7	29.800	87,4	34.100	100,0	41,7	21,6	A tempo parziale
Dauerhaftigkeit der Beschäftigung											Stabilità del rapporto di lavoro
Keine Angabe (b)	3.700	17,7	2.600	12,4	14.800	69,9	21.200	100,0	46,3	39,1	Non indicato (b)
Befristete Beschäftigung	300	2,6	400	3,6	10.900	93,7	11.700	100,0	34,7	32,4	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	500	0,7	5.400	8,7	56.000	90,6	61.900	100,0	38,3	30,6	A tempo indeterminato
Insgesamt	4.500	4,8	8.500	8,9	81.800	86,3	94.700	100,0	39,7	32,8	Totale

Tab.1.4.1 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich sowie Stellung im Beruf, Arbeitszeit und Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses (a) - 2006

Insgesamt

Occupati per settore di attività economica secondo la posizione nella professione, l'orario di lavoro e la stabilità del rapporto di lavoro (a) - 2006

Totale

		Wirtschaftsbereich Settore di attività economica						Insgesamt Totale		Alter Età	Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestate per settimana	
		Landwirtschaft Agricoltura		Produzierendes Gewerbe Industria		Dienstleistungen Servizi						
N	%	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	Mittel Media			

Insgesamt / Totale

Stellung im Beruf											Posizione nella professione
Unselbstständig											
Erwerbstätige	2.500	1,5	40.900	24,9	120.600	73,5	164.100	100,0	37,7	35,5	Dipendenti
Selbstständige	12.500	19,7	13.800	21,7	37.300	58,6	63.600	100,0	45,6	44,0	Indipendenti
Arbeitszeit											Orario di lavoro
Vollzeit-											
beschäftigung	13.900	7,4	50.100	26,6	124.100	66,0	188.100	100,0	39,5	41,3	A tempo pieno
Teilzeit-											
beschäftigung	1.100	2,8	4.600	11,8	33.800	85,5	39.500	100,0	42,0	21,6	A tempo parziale
Dauerhaftigkeit der Beschäftigung											Stabilità del rapporto di lavoro
Keine Angabe (b)	12.500	19,7	13.800	21,7	37.300	58,6	63.600	100,0	45,6	44,0	Non indicato (b)
Befristete											
Beschäftigung	500	2,4	3.100	15,2	16.700	82,3	20.200	100,0	32,4	34,9	A tempo determinato
Unbefristete											
Beschäftigung	2.000	1,4	37.800	26,3	104.000	72,3	143.800	100,0	38,4	35,6	A tempo indeterminato
Insgesamt	15.000	6,6	54.700	24,0	157.900	69,4	227.700	100,0	39,9	37,9	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozent- und Mittelwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali e le medie sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) Bei selbstständig Erwerbstätigen wird die Dauerhaftigkeit der Beschäftigung nicht erfasst. Da die Personen mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit zu den Selbstständigen gerechnet werden, sind sie bei den befristet Beschäftigten nicht enthalten.
 Per i lavoratori autonomi (indipendenti) non viene rilevata la stabilità del rapporto di lavoro. Le persone con contratto di collaborazione coordinata e continuativa vengono classificati fra i lavoratori autonomi e perciò non sono compresi tra gli occupati a tempo determinato.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.4.2

Erwerbstätige nach Arbeitszeit sowie Stellung im Beruf, Wirtschaftsbereich und Dauerhaftigkeit des Arbeitsverhältnisses (a) - 2006

Occupati per orario di lavoro secondo la posizione nella professione, il settore di attività economica e la stabilità del rapporto di lavoro (a) - 2006

	Arbeitszeit / Orario di lavoro				Insgesamt Totale		
	Vollzeitbeschäftigung A tempo pieno		Teilzeitbeschäftigung A tempo parziale				
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Stellung im Beruf							Posizione nella professione
Unselbstständig Erwerbstätige	87.600	68,7	3.000	54,5	90.500	68,1	Dipendenti
Selbstständige	39.900	31,3	2.500	45,5	42.400	31,9	Indipendenti
Wirtschaftsbereich							Settore di attività economica
Landwirtschaft	10.100	7,9	400	8,1	10.500	7,9	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	45.300	35,5	1.000	18,4	46.300	34,8	Industria
Dienstleistungen	72.100	56,6	4.000	73,5	76.100	57,3	Servizi
Dauerhaftigkeit der Beschäft.							Stabilità del rapporto di lav.
Keine Angabe (b)	39.900	31,3	2.500	45,5	42.400	31,9	Non indicato (b)
Befristete Beschäftigung	7.900	6,2	700	13,1	8.600	6,5	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	79.700	62,5	2.300	41,4	82.000	61,7	A tempo indeterminato
Insgesamt	127.400	100,0	5.500	100,0	132.900	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Stellung im Beruf							Posizione nella professione
Unselbstständig Erwerbstätige	44.600	73,5	29.000	85,1	73.600	77,6	Dipendenti
Selbstständige	16.100	26,5	5.100	14,9	21.200	22,4	Indipendenti
Wirtschaftsbereich							Settore di attività economica
Landwirtschaft	3.900	6,4	600	1,9	4.500	4,8	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	4.800	7,9	3.600	10,7	8.500	8,9	Industria
Dienstleistungen	52.000	85,7	29.800	87,4	81.800	86,3	Servizi
Dauerhaftigkeit der Beschäft.							Stabilità del rapporto di lav.
Keine Angabe (b)	16.100	26,5	5.100	14,9	21.200	22,4	Non indicato (b)
Befristete Beschäftigung	7.900	13,0	3.800	11,0	11.700	12,3	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	36.700	60,0	25.200	74,0	61.900	65,3	A tempo indeterminato
Insgesamt	60.700	100,0	34.100	100,0	94.700	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Stellung im Beruf							Posizione nella professione
Unselbstständig Erwerbstätige	132.100	70,2	32.000	80,9	164.100	72,1	Dipendenti
Selbstständige	56.000	29,8	7.600	19,1	63.600	27,9	Indipendenti
Wirtschaftsbereich							Settore di attività economica
Landwirtschaft	13.900	7,4	1.100	2,8	15.000	6,6	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	50.100	26,6	4.600	11,8	54.700	24,0	Industria
Dienstleistungen	124.100	66,0	33.800	85,5	157.900	69,4	Servizi
Dauerhaftigkeit der Beschäft.							Stabilità del rapporto di lav.
Keine Angabe (b)	56.000	29,8	7.600	19,1	63.600	27,9	Non indicato (b)
Befristete Beschäftigung	15.800	8,4	4.500	11,3	20.200	8,9	A tempo determinato
Unbefristete Beschäftigung	116.400	61,8	27.500	69,6	143.800	63,2	A tempo indeterminato
Insgesamt	188.100	100,0	39.500	100,0	227.700	100,0	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) Bei selbstständig Erwerbstätigen wird die Dauerhaftigkeit der Beschäftigung nicht erfasst. Da die Personen mit Vertrag über geregelte und fortwährende Zusammenarbeit zu den Selbstständigen gerechnet werden, sind sie bei den befristet Beschäftigten nicht enthalten. Per i lavoratori autonomi (indipendenti) non viene rilevata la stabilità del rapporto di lavoro. Le persone con contratto di collaborazione coordinata e continuativa vengono classificati fra i lavoratori autonomi e perciò non sono compresi tra gli occupati a tempo determinato.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.5.1

Erwerbstätige nach Stellung im Beruf und Geschlecht (a) - 2006

Occupati per posizione nella professione e sesso (a) - 2006

STELLUNG IM BERUF	Geschlecht Sesso				Insgesamt Totale		Alter Età	Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestare per settimana	POSIZIONE NELLA PROFESSIONE
	Männer Maschi		Frauen Femmine						
	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	Mittel Media	
Unselbstständig Erwerbstätige									Occupati dipendenti
Angestellter	38.600	29,0	43.000	45,4	81.600	35,9	38,3	34,7	Impiegato
Arbeiter	49.300	37,1	29.400	31,1	78.700	34,6	37,9	36,1	Operaio
Lehrling	2.600	2,0	1.000	1,1	3.600	1,6	18,1	37,4	Apprendista
Heimarbeiter	..	..	100	0,1	100	..	42,0	47,0	Lavoratore a domicilio
Insgesamt	90.500	68,1	73.600	77,6	164.100	72,1	37,7	35,5	Totale
Selbstständig Erwerbstätige									Occupati indipendenti
Unternehmer, Freiberufler, Selbstständiger Arbeiter	37.300	28,0	11.900	12,6	49.200	21,6	46,2	46,0	Imprenditore, lib.professionista, lavoratore in proprio
Mithelfender Familienangehöriger	3.300	2,5	7.800	8,3	11.100	4,9	43,4	40,9	Coadiuvante familiare
Geregelte, fortwährende, gelegentliche Mitarbeit	1.800	1,4	1.400	1,5	3.300	1,4	43,8	25,7	Collaboratore coordinato e continuativo, occasionale
Insgesamt	42.400	31,9	21.200	22,4	63.600	27,9	45,6	44,0	Totale
Insgesamt	132.900	100,0	94.700	100,0	227.700	100,0	39,9	37,9	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozent- und Mittelwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali e le medie sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.5.1 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Stellung im Beruf und Geschlecht (a) - 2006

Occupati per posizione nella professione e sesso (a) - 2006

STELLUNG IM BERUF	Geschlecht Sesso				Insgesamt Totale		Alter Età	Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestare per settimana	POSIZIONE NELLA PROFESSIONE
	Männer Maschi		Frauen Femmine						
	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	Mittel Media	
Unselbstständig Erwerbstätige									Occupati dipendenti
Angestellter Arbeiter	38.600	47,3	43.000	52,7	81.600	100,0	38,3	34,7	Impiegato Operaio
Lehrling	2.600	72,3	1.000	27,7	3.600	100,0	18,1	37,4	Apprendista Lavoratore a domicilio
Heimarbeiter	..	43,7	100	56,3	100	100,0	42,0	47,0	
Insgesamt	90.500	55,2	73.600	44,8	164.100	100,0	37,7	35,5	Totale
Selbstständig Erwerbstätige									Occupati indipendenti
Unternehmer, Freiberufler, Selbstständiger Arbeiter	37.300	75,8	11.900	24,2	49.200	100,0	46,2	46,0	Imprenditore, lib.professionista, lavoratore in proprio
Mithelfender Familienangehöriger Geregelte, fortwährende, gelegentliche Mitarbeit	3.300	29,7	7.800	70,3	11.100	100,0	43,4	40,9	Coadiuvante familiare Collaboratore coordinato e continuativo, occasionale
Insgesamt	42.400	66,7	21.200	33,3	63.600	100,0	45,6	44,0	Totale
Insgesamt	132.900	58,4	94.700	41,6	227.700	100,0	39,9	37,9	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozent- und Mittelwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali e le medie sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.5.2

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Stellung im Beruf und Geschlecht (a) - 2006

Occupati per settore di attività economica, posizione nella professione e sesso (a) - 2006

WIRTSCHAFTSBEREICH	Unselbstständig Erwerbstätige Occupati dipendenti		Selbstständig Erwerbstätige Occupati indipendenti		Insgesamt Totale		SETTORE DI ATTIVITÀ ECONOMICA
	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi							
Landwirtschaft	1.800	2,0	8.800	20,7	10.500	7,9	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	35.100	38,8	11.200	26,4	46.300	34,8	Industria
Dienstleistungen	53.700	59,3	22.400	53,0	76.100	57,3	Servizi
Insgesamt	90.500	100,0	42.400	100,0	132.900	100,0	Totale
Frauen / Femmine							
Landwirtschaft	800	1,0	3.700	17,7	4.500	4,8	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	5.800	7,9	2.600	12,4	8.500	8,9	Industria
Dienstleistungen	67.000	91,1	14.800	69,9	81.800	86,3	Servizi
Insgesamt	73.600	100,0	21.200	100,0	94.700	100,0	Totale
Insgesamt / Totale							
Landwirtschaft	2.500	1,5	12.500	19,7	15.000	6,6	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	40.900	24,9	13.800	21,7	54.700	24,0	Industria
Dienstleistungen	120.600	73,5	37.300	58,6	157.900	69,4	Servizi
Insgesamt	164.100	100,0	63.600	100,0	227.700	100,0	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.6

Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Geschlecht (a) - 2006

Occupati per ramo di attività economica e sesso (a) - 2006

WIRTSCHAFTS- ZWEIG (b)	Geschlecht Sesso				Insgesamt Totale		Alter Età	Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestare per settimana	RAMO DI ATTIVITÀ ECONOMICA (b)
	Männer Maschi		Frauen Femmine						
	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	Mittel Media	
Landwirtschaft / Agricoltura									
Land-, Forstwirtschaft (1,2,5)	10.500	7,9	4.500	4,8	15.000	6,6	46,0	46,5	Agricoltura, silvicoltura (1,2,5)
Insgesamt	10.500	7,9	4.500	4,8	15.000	6,6	46,0	46,5	Totale
Produzierendes Gewerbe / Industria									
Energieerzeugung und -verteilung (10-12,23,40,41)	1.500	1,1	200	0,2	1.700	0,7	42,6	37,1	Produzione e distribuzione di energia (10-12,23,40,41)
Bauwesen (45)	19.300	14,5	1.400	1,5	20.700	9,1	36,7	40,0	Costruzioni (45)
Übriges produzierendes Gewerbe (13-22,24-37)	25.500	19,2	6.900	7,2	32.300	14,2	38,4	39,3	Altri rami dell' industria (13-22,24-37)
Insgesamt	46.300	34,8	8.500	8,9	54.700	24,0	37,9	39,5	Totale
Dienstleistungen / Servizi									
Handel (50-52)	21.400	16,1	15.500	16,3	36.800	16,2	39,2	38,2	Commercio (50-52)
Gastgewerbe (55)	10.400	7,8	15.300	16,1	25.700	11,3	40,6	42,4	Alberghi e ristoranti (55)
Transport-, Fernmeldewesen (60-64)	7.500	5,6	2.300	2,4	9.800	4,3	41,4	39,1	Trasporti, comunicazioni (60-64)
Kredit- und Versicherungswesen, Immobilien-geschäfte (65-67,70)	3.900	2,9	2.600	2,8	6.500	2,9	41,2	36,0	Attività finanziarie e immobiliari (65-67,70)
Informatik, Forschung, Dienstleistungen für Unternehmen (71-74)	9.300	7,0	6.600	7,0	15.900	7,0	38,3	38,1	Informatica, ricerca, servizi alle imprese (71-74)
Öffentliche Verwaltung (75,99)	8.000	6,0	6.500	6,9	14.500	6,4	41,6	34,6	Amministrazione pubblica (75,99)
Schul-, Sozial- und Gesundheitswesen (80,85)	9.300	7,0	26.000	27,5	35.400	15,5	39,9	30,0	Scuola, sanità e assistenza sociale (80,85)
Andere öffentliche und soziale Dienste, Hausangestellte (90-93,95)	6.300	4,8	6.900	7,3	13.300	5,8	40,5	34,6	Altri servizi pubbli- ci e sociali, per- sonale domestico (90-93,95)
Insgesamt	76.100	57,3	81.800	86,3	157.900	69,4	40,0	36,5	Totale
Insgesamt	132.900	100,0	94.700	100,0	227.700	100,0	39,9	37,9	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozent- und Mittelwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali e le medie sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) In Klammern sind die jeweiligen Schlüssel der Klassifizierung der Wirtschaftstätigkeiten ATECO 2002 angegeben.
 Tra parentesi sono indicati i relativi codici della classificazione delle attività economiche ATECO 2002.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.6 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Geschlecht (a) - 2006

Occupati per ramo di attività economica e sesso (a) - 2006

WIRTSCHAFTS- ZWEIG (b)	Geschlecht Sesso				Insgesamt Totale		Alter Età	Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestate per settimana	RAMO DI ATTIVITÀ ECONOMICA (b)
	Männer Maschi		Frauen Femmine						
	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	Mittel Media	
Landwirtschaft / Agricoltura									
Land-, Forstwirtschaft (1,2,5)	10.500	70,0	4.500	30,0	15.000	100,0	46,0	46,5	Agricoltura, silvicoltura (1,2,5)
Insgesamt	10.500	70,0	4.500	30,0	15.000	100,0	46,0	46,5	Totale
Produzierendes Gewerbe / Industria									
Energieerzeugung und -verteilung (10-12,23,40,41)	1.500	88,1	200	11,9	1.700	100,0	42,6	37,1	Produzione e distribuzione di energia (10-12, 23, 40, 41)
Bauwesen (45)	19.300	93,3	1.400	6,7	20.700	100,0	36,7	40,0	Costruzioni (45)
Übriges produzieren- des Gewerbe (13-22,24-37)	25.500	78,8	6.900	21,2	32.300	100,0	38,4	39,3	Altri rami dell' industria (13-22,24-37)
Insgesamt	46.300	84,6	8.500	15,4	54.700	100,0	37,9	39,5	Totale
Dienstleistungen / Servizi									
Handel (50-52)	21.400	58,0	15.500	42,0	36.800	100,0	39,2	38,2	Commercio (50-52)
Gastgewerbe (55)	10.400	40,6	15.300	59,4	25.700	100,0	40,6	42,4	Alberghi e ristoranti (55)
Transport-, Fernmeldewesen (60-64)	7.500	76,3	2.300	23,7	9.800	100,0	41,4	39,1	Trasporti, comunicazioni (60-64)
Kredit- und Versicherungswesen, Immobilien-geschäfte (65-67,70)	3.900	59,7	2.600	40,3	6.500	100,0	41,2	36,0	Attività finanziarie e immobiliari (65-67,70)
Informatik, Forschung, Dienstleistungen für Unternehmen (71-74)	9.300	58,4	6.600	41,6	15.900	100,0	38,3	38,1	Informatica, ricerca, servizi alle imprese (71-74)
Öffentliche Verwaltung (75,99)	8.000	55,1	6.500	44,9	14.500	100,0	41,6	34,6	Amministrazione pubblica (75,99)
Schul-, Sozial- und Gesundheitswesen (80,85)	9.300	26,4	26.000	73,6	35.400	100,0	39,9	30,0	Scuola, sanità e assistenza sociale (80,85)
Andere öffentliche und soziale Dienste, Hausangestellte (90-93,95)	6.300	47,7	6.900	52,3	13.300	100,0	40,5	34,6	Altri servizi pubbli- ci e sociali, per- sonale domestico (90-93,95)
Insgesamt	76.100	48,2	81.800	51,8	157.900	100,0	40,0	36,5	Totale
Insgesamt	132.900	58,4	94.700	41,6	227.700	100,0	39,9	37,9	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozent- und Mittelwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali e le medie sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) In Klammern sind die jeweiligen Schlüssel der Klassifizierung der Wirtschaftstätigkeiten ATECO 2002 angegeben.
Tra parentesi sono indicati i relativi codici della classificazione delle attività economiche ATECO 2002.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.7

Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Stellung im Beruf (a) - 2006

Occupati per ramo di attività economica e posizione nella professione (a) - 2006

WIRTSCHAFTSZWEIG (b)	Stellung im Beruf Positione nella professione				Insgesamt Totale		Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestare per settimana	RAMO DI ATTIVITÀ ECONOMICA (b)
	Unselbstständig Erwerbstätige Occupati dipendenti		Selbstständig Erwerbstätige Occupati indipendenti					
	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	
Landwirtschaft / Agricoltura								
Land-, Forstwirtschaft (1,2,5)	2.500	1,5	12.500	19,7	15.000	6,6	46,5	Agricoltura, silvicoltura (1,2,5)
Insgesamt	2.500	1,5	12.500	19,7	15.000	6,6	46,5	Totale
Produzierendes Gewerbe / Industria								
Energieerzeugung und -verteilung (10-12,23,40,41)	1.700	1,0	..	..	1.700	0,7	37,1	Produzione e distribuzione di energia (10-12,23,40,41)
Bauwesen (45)	14.800	9,0	5.900	9,3	20.700	9,1	40,0	Costruzioni (45)
Übriges produzierendes Gewerbe (13-22,24-37)	24.500	14,9	7.800	12,3	32.300	14,2	39,3	Altri rami dell' industria (13-22,24-37)
Insgesamt	40.900	24,9	13.800	21,7	54.700	24,0	39,5	Totale
Dienstleistungen / Servizi								
Handel (50-52)	25.700	15,7	11.100	17,5	36.800	16,2	38,2	Commercio (50-52)
Gastgewerbe (55)	14.200	8,6	11.500	18,1	25.700	11,3	42,4	Alberghi e ristoranti (55)
Transport-, Fernmeldewesen (60-64)	8.300	5,1	1.500	2,3	9.800	4,3	39,1	Trasporti, comunica- zioni (60-64)
Kredit- und Versicherungswesen, Immobilien-geschäfte (65-67,70)	5.800	3,5	800	1,2	6.500	2,9	36,0	Attività finanziarie e immobiliari (65-67,70)
Informatik, Forschung, Dienstleistungen für Unternehmen (71-74)	9.400	5,7	6.500	10,2	15.900	7,0	38,1	Informatica, ricerca, servizi alle imprese (71-74)
Öffentliche Verwaltung (75,99)	14.200	8,7	300	0,5	14.500	6,4	34,6	Amministrazione pubblica (75,99)
Schul-, Sozial- und Gesundheitswesen (80,85)	33.300	20,3	2.100	3,3	35.400	15,5	30,0	Scuola, sanità e assistenza sociale (80,85)
Andere öffentliche und soziale Dienste, Hausangestellte (90-93,95)	9.800	5,9	3.500	5,5	13.300	5,8	34,6	Altri servizi pubblici e sociali, personale domestico (90-93,95)
Insgesamt	120.600	73,5	37.300	58,6	157.900	69,4	36,5	Totale
Insgesamt	164.100	100,0	63.600	100,0	227.700	100,0	37,9	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozent- und Mittelwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali e le medie sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) In Klammern sind die jeweiligen Schlüssel der Klassifizierung der Wirtschaftstätigkeiten ATECO 2002 angegeben.
 Tra parentesi sono indicati i relativi codici della classificazione delle attività economiche ATECO 2002.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.7 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig und Stellung im Beruf (a) - 2006

Occupati per ramo di attività economica e posizione nella professione (a) - 2006

WIRTSCHAFTSZWEIG (b)	Stellung im Beruf Positione nella professione				Insgesamt Totale		Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden je Woche Ore di lavoro effettivamente prestare per settimana	RAMO DI ATTIVITÀ ECONOMICA (b)
	Unselbstständig Erwerbstätige Occupati dipendenti		Selbstständig Erwerbstätige Occupati indipendenti					
	N	%	N	%	N	%	Mittel Media	
Landwirtschaft / Agricoltura								
Land-, Forstwirtschaft (1,2,5)	2.500	16,8	12.500	83,2	15.000	100,0	46,5	Agricoltura, silvicoltura (1,2,5)
Insgesamt	2.500	16,8	12.500	83,2	15.000	100,0	46,5	Totale
Produzierendes Gewerbe / Industria								
Energieerzeugung und -verteilung (10-12,23,40,41)	1.700	98,1	..	1,9	1.700	100,0	37,1	Produzione e distribuzione di energia (10-12,23,40,41)
Bauwesen (45)	14.800	71,4	5.900	28,6	20.700	100,0	40,0	Costruzioni (45)
Übriges produzierendes Gewerbe (13-22,24-37)	24.500	75,7	7.800	24,3	32.300	100,0	39,3	Altri rami dell' industria (13-22,24-37)
Insgesamt	40.900	74,8	13.800	25,2	54.700	100,0	39,5	Totale
Dienstleistungen / Servizi								
Handel (50-52)	25.700	69,9	11.100	30,1	36.800	100,0	38,2	Commercio (50-52)
Gastgewerbe (55)	14.200	55,1	11.500	44,9	25.700	100,0	42,4	Alberghi e ristoranti (55)
Transport-, Fernmeldewesen (60-64)	8.300	85,0	1.500	15,0	9.800	100,0	39,1	Trasporti, comunica- zioni (60-64)
Kredit- und Versicherungswesen, Immobilien-geschäfte (65-67,70)	5.800	88,3	800	11,7	6.500	100,0	36,0	Attività finanziarie e immobiliari (65-67,70)
Informatik, Forschung, Dienstleistungen für Unternehmen (71-74)	9.400	59,1	6.500	40,9	15.900	100,0	38,1	Informatica, ricerca, servizi alle imprese (71-74)
Öffentliche Verwaltung (75,99)	14.200	97,9	300	2,1	14.500	100,0	34,6	Amministrazione pubblica (75,99)
Schul-, Sozial- und Gesundheitswesen (80,85)	33.300	94,1	2.100	5,9	35.400	100,0	30,0	Scuola, sanità e assistenza sociale (80,85)
Andere öffentliche und soziale Dienste, Hausangestellte (90-93,95)	9.800	73,5	3.500	26,5	13.300	100,0	34,6	Altri servizi pubblici e sociali, personale domestico (90-93,95)
Insgesamt	120.600	76,4	37.300	23,6	157.900	100,0	36,5	Totale
Insgesamt	164.100	72,1	63.600	27,9	227.700	100,0	37,9	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozent- und Mittelwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali e le medie sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(b) In Klammern sind die jeweiligen Schlüssel der Klassifizierung der Wirtschaftstätigkeiten ATECO 2002 angegeben.
 Tra parentesi sono indicati i relativi codici della classificazione delle attività economiche ATECO 2002.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.8

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Bildungsgrad und Geschlecht (a) - 2006

Occupati per settore di attività economica, grado di istruzione e sesso (a) - 2006

BILDUNGSGRAD	Landwirtschaft Agricoltura		Produz. Gewerbe Industria		Dienstleistungen Servizi		Insgesamt Totale		GRADO DI ISTRUZIONE
	N	%	N	%	N	%	N	%	
Männer									
Bis Grundschule	3.100	20,7	5.900	10,8	4.900	3,1	13.900	6,1	Maschi Fino alla licenza di scuola elementare Licenza di scuola media Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Mittelschule	4.200	27,7	26.800	49,1	31.400	19,9	62.400	27,4	
Oberschule, Hochschule	3.300	21,7	13.500	24,7	39.800	25,2	56.600	24,9	
Insgesamt	10.500	70,0	46.300	84,6	76.100	48,2	132.900	58,4		Totale
Frauen									
Bis Grundschule	1.200	8,2	900	1,7	5.200	3,3	7.300	3,2	Femmine Fino alla licenza di scuola elementare Licenza di scuola media Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Mittelschule	2.500	16,3	3.700	6,8	27.400	17,4	33.600	14,8	
Oberschule, Hochschule	800	5,4	3.800	7,0	49.200	31,2	53.800	23,6	
Insgesamt	4.500	30,0	8.500	15,4	81.800	51,8	94.700	41,6		Totale
Insgesamt	15.000	100,0	54.700	100,0	157.900	100,0	227.700	100,0	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.8 - Fortsetzung / Segue

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich, Bildungsgrad und Geschlecht (a) - 2006

Occupati per settore di attività economica, grado di istruzione e sesso (a) - 2006

BILDUNGSGRAD	Landwirtschaft Agricoltura		Produz. Gewerbe Industria		Dienstleistungen Servizi		Insgesamt Totale		GRADO DI ISTRUZIONE
	N	%	N	%	N	%	N	%	
Männer									
Bis Grundschule	3.100	22,3	5.900	42,3	4.900	35,4	13.900	100,0	Maschi Fino alla licenza di scuola elementare Licenza di scuola media Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Mittelschule	4.200	6,7	26.800	43,0	31.400	50,3	62.400	100,0	
Oberschule, Hochschule	3.300	5,7	13.500	23,9	39.800	70,4	56.600	100,0	
Insgesamt	10.500	7,9	46.300	34,8	76.100	57,3	132.900	100,0	Totale
Frauen									
Bis Grundschule	1.200	16,9	900	12,6	5.200	70,5	7.300	100,0	Femmine Fino alla licenza di scuola elementare Licenza di scuola media Diploma di scuola secondaria superiore, laurea
Mittelschule	2.500	7,3	3.700	11,0	27.400	81,7	33.600	100,0	
Oberschule, Hochschule	800	1,5	3.800	7,1	49.200	91,4	53.800	100,0	
Insgesamt	4.500	4,8	8.500	8,9	81.800	86,3	94.700	100,0	Totale
Insgesamt	15.000	6,6	54.700	24,0	157.900	69,4	227.700	100,0	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.9

Arbeitsuchende nach Geschlecht und Dauer der Suche (a) - 2006

Persone in cerca di occupazione per sesso e durata della ricerca (a) - 2006

DAUER DER ARBEITSUCHE	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	DURATA DELLA RICERCA
0-5 Monate	1.900	2.200	4.100	0-5 mesi
6-11 Monate	300	600	1.000	6-11 mesi
Ein Jahr oder mehr	300	700	900	Un anno o più
Insgesamt	2.600	3.500	6.100	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.10

Nichterwerbspersonen nach Altersklassen und Geschlecht (a) - 2006

Non forze di lavoro per classi di età e sesso (a) - 2006

ALTERSKLASSEN (JAHRE)	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		CLASSI DI ETÀ (Anni)
	N	%	N	%	N	%	
15 - 19	8.700	14,9	10.500	10,1	19.200	11,9	15 - 19
20 - 24	3.600	6,2	5.800	5,6	9.400	5,8	20 - 24
25 - 29	1.500	2,6	3.500	3,4	5.000	3,1	25 - 29
30 - 39	1.000	1,7	9.200	8,9	10.200	6,3	30 - 39
40 - 49	800	1,3	8.000	7,7	8.800	5,4	40 - 49
50 - 54	1.000	1,7	4.400	4,2	5.400	3,3	50 - 54
55 - 59	4.800	8,1	8.000	7,7	12.700	7,8	55 - 59
60 - 64	8.600	14,7	11.400	11,0	20.000	12,3	60 - 64
65 und mehr	28.500	48,6	42.800	41,4	71.300	44,0	65 e oltre
Insgesamt	58.600	100,0	103.500	100,0	162.100	100,0	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.10 - Fortsetzung / Segue

Nichterwerbspersonen nach Altersklassen und Geschlecht (a) - 2006

Non forze di lavoro per classi di età e sesso (a) - 2006

ALTERSKLASSEN (JAHRE)	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		CLASSI DI ETÀ (Anni)
	N	%	N	%	N	%	
15 - 19	8.700	45,5	10.500	54,5	19.200	100,0	15 - 19
20 - 24	3.600	38,6	5.800	61,4	9.400	100,0	20 - 24
25 - 29	1.500	30,1	3.500	69,9	5.000	100,0	25 - 29
30 - 39	1.000	10,0	9.200	90,0	10.200	100,0	30 - 39
40 - 49	800	9,0	8.000	91,0	8.800	100,0	40 - 49
50 - 54	1.000	18,7	4.400	81,3	5.400	100,0	50 - 54
55 - 59	4.800	37,4	8.000	62,6	12.700	100,0	55 - 59
60 - 64	8.600	43,1	11.400	56,9	20.000	100,0	60 - 64
65 und mehr	28.500	39,9	42.800	60,1	71.300	100,0	65 e oltre
Insgesamt	58.600	36,2	103.500	63,8	162.100	100,0	Totale

(a) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet.
 I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.11

Nichterwerbspersonen nach dem Grund der Nichterwerbstätigkeit (a) und Geschlecht (b) - 2006

Non forze di lavoro per motivo dell'inattività (a) e sesso (b) - 2006

GRUND DER NICHTERWERBSTÄTIGKEIT	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		MOTIVO DELL'INATTIVITÀ
	N	%	N	%	N	%	
(c)	1.900	3,2	2.600	2,5	4.500	2,8	(c)
Hausfrau	500	0,8	46.300	44,8	46.800	28,9	Casalinga
Student	12.700	21,7	16.200	15,6	28.900	17,8	Studente
Im Ruhestand	40.300	68,8	33.200	32,1	73.500	45,4	Ritirato/a dal lavoro
Arbeitsunfähig	2.600	4,5	3.200	3,1	5.800	3,6	Inabile al lavoro
Andere	600	1,0	1.900	1,8	2.500	1,5	Altro
Insgesamt	58.600	100,0	103.500	100,0	162.100	100,0	Totale

- (a) Die Nichterwerbspersonen sind aufgeschlüsselt nach dem Grund ihrer Nichterwerbstätigkeit (Hausfrau, im Ruhestand usw.) laut Frage I1 des Fragebogens. Le non forze di lavoro sono disaggregate per motivo dell'inattività (casalinga, ritirato/a dal lavoro ecc.) secondo il quesito I1 del questionario.
- (b) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.
- (c) Bei Frage I1 ist erwerbstätig (1), auf der Suche nach neuer (2) bzw. erster (3) Beschäftigung angegeben. Al quesito I1 è indicato occupato (1), alla ricerca di una nuova (2) o di prima (3) occupazione.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.11 - Fortsetzung / Segue

Nichterwerbspersonen nach dem Grund der Nichterwerbstätigkeit (a) und Geschlecht (b) - 2006

Non forze di lavoro per motivo dell'inattività (a) e sesso (b) - 2006

GRUND DER NICHTERWERBSTÄTIGKEIT	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		MOTIVO DELL'INATTIVITÀ
	N	%	N	%	N	%	
(c)	1.900	41,7	2.600	58,3	4.500	100,0	(c)
Hausfrau	500	1,1	46.300	98,9	46.800	100,0	Casalinga
Student	12.700	44,0	16.200	56,0	28.900	100,0	Studente
Im Ruhestand	40.300	54,8	33.200	45,2	73.500	100,0	Ritirato/a dal lavoro
Arbeitsunfähig	2.600	45,1	3.200	54,9	5.800	100,0	Inabile al lavoro
Andere	600	23,3	1.900	76,7	2.500	100,0	Altro
Insgesamt	58.600	36,2	103.500	63,8	162.100	100,0	Totale

- (a) Die Nichterwerbspersonen sind aufgeschlüsselt nach dem Grund ihrer Nichterwerbstätigkeit (Hausfrau, im Ruhestand usw.) laut Frage I1 des Fragebogens. Le non forze di lavoro sono disaggregate per motivo dell'inattività (casalinga, ritirato/a dal lavoro ecc.) secondo il quesito I1 del questionario.
- (b) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.
- (c) Bei Frage I1 ist erwerbstätig (1), auf der Suche nach neuer (2) bzw. erster (3) Beschäftigung angegeben. Al quesito I1 è indicato occupato (1), alla ricerca di una nuova (2) o di prima (3) occupazione.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.12

Nichterwerbspersonen nach dem Grund der Nichterwerbstätigkeit (a), Altersklassen und Geschlecht (b) - 2006
Non forze di lavoro per motivo dell'inattività (a), classi di età e sesso (b) - 2006

ALTERSKLASSEN (JAHRE)	(c)	Hausfrau Casalinga	Student Studente	Im Ruhestand Ritirato/a dal lavoro	Arbeitsunfähig Inabile al lavoro	Andere Altro	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (Anni)
Männer / Maschi								
15 - 19	300	..	8.400	..	100	..	8.700	15 - 19
20 - 24	600	..	2.800	..	100	100	3.600	20 - 24
25 - 29	200	..	1.200	..	100	100	1.500	25 - 29
30 - 39	500	..	300	..	200	..	1.000	30 - 39
40 - 49	200	100	..	100	300	100	800	40 - 49
50 - 54	100	100	..	600	300	..	1.000	50 - 54
55 - 59	..	..	..	4.200	300	100	4.800	55 - 59
60 - 64	..	200	..	8.000	400	100	8.600	60 - 64
65 und mehr	..	100	..	27.400	800	100	28.500	65 e oltre
Insgesamt	1.900	500	12.700	40.300	2.600	600	58.600	Totale
Frauen / Femmine								
15 - 19	200	100	10.200	..	..	..	10.500	15 - 19
20 - 24	100	600	4.800	..	..	200	5.800	20 - 24
25 - 29	300	1.900	1.000	..	..	400	3.500	25 - 29
30 - 39	1.200	7.100	100	..	300	500	9.200	30 - 39
40 - 49	600	6.700	..	200	300	200	8.000	40 - 49
50 - 54	200	3.400	..	600	100	..	4.400	50 - 54
55 - 59	100	5.800	..	1.800	300	100	8.000	55 - 59
60 - 64	..	5.100	..	5.800	400	100	11.400	60 - 64
65 und mehr	..	15.700	..	24.800	1.800	400	42.800	65 e oltre
Insgesamt	2.600	46.300	16.200	33.200	3.200	1.900	103.500	Totale
Insgesamt / Totale								
15 - 19	500	100	18.600	..	100	..	19.200	15 - 19
20 - 24	700	600	7.700	..	100	300	9.400	20 - 24
25 - 29	500	1.900	2.100	..	100	400	5.000	25 - 29
30 - 39	1.600	7.100	400	..	500	600	10.200	30 - 39
40 - 49	700	6.800	..	200	600	300	8.800	40 - 49
50 - 54	200	3.500	..	1.200	400	100	5.400	50 - 54
55 - 59	100	5.800	..	6.000	600	200	12.700	55 - 59
60 - 64	100	5.200	..	13.800	700	100	20.000	60 - 64
65 und mehr	100	15.800	..	52.300	2.600	500	71.300	65 e oltre
Insgesamt	4.500	46.800	28.900	73.500	5.800	2.500	162.100	Totale

(a) Die Nichterwerbspersonen sind aufgeschlüsselt nach dem Grund ihrer Nichterwerbstätigkeit (Hausfrau, im Ruhestand usw.) laut Frage I1 des Fragebogens. Le non forze di lavoro sono disaggregate per motivo dell'inattività (casalinga, ritirato/a dal lavoro ecc.) secondo il quesito I1 del questionario.

(b) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio.

(c) Bei Frage I1 ist erwerbstätig (1), auf der Suche nach neuer (2) bzw. erster (3) Beschäftigung angegeben. Al quesito I1 è indicato occupato (1), alla ricerca di una nuova (2) o di prima (3) occupazione.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.13

Nichterwerbspersonen nach Familienstand, Grund der Nichterwerbstätigkeit (a) und Geschlecht (b) - 2006

Non forze di lavoro per stato civile, motivo dell'inattività (a) e sesso (b) - 2006

GRUND DER NICHTERWERBSTÄTIGKEIT	Ledig Celibe/nubile		Verheiratet Coniugato/a		Anderer Familienstand Altro		Insgesamt Totale		MOTIVO DELL'INATTIVITÀ
	N	%	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi									
(c)	1.700	88,6	200	9,8	..	1,6	1.900	100,0	(c)
Hausfrau	100	29,1	300	66,8	..	4,2	500	100,0	Casalinga
Student	12.700	99,8	..	0,2	..	..	12.700	100,0	Studente
Im Ruhestand	3.000	7,5	31.400	77,9	5.900	14,6	40.300	100,0	Ritirato dal lavoro
Arbeitsunfähig	1.200	44,6	1.000	37,3	500	18,2	2.600	100,0	Inabile al lavoro
Andere	300	51,8	100	18,5	200	29,7	600	100,0	Altro
Insgesamt	19.000	32,4	33.000	56,3	6.600	11,2	58.600	100,0	Totale
Frauen / Femmine									
(c)	1.000	36,3	1.300	50,2	400	13,5	2.600	100,0	(c)
Hausfrau	3.600	7,8	32.500	70,2	10.200	22,0	46.300	100,0	Casalinga
Student	16.100	99,4	100	0,4	..	0,2	16.200	100,0	Studentessa
Im Ruhestand	4.300	13,1	14.900	44,7	14.000	42,2	33.200	100,0	Ritirata dal lavoro
Arbeitsunfähig	1.000	32,1	900	28,1	1.300	39,8	3.200	100,0	Inabile al lavoro
Andere	600	31,9	900	49,9	300	18,3	1.900	100,0	Altro
Insgesamt	26.600	25,7	50.600	48,9	26.200	25,3	103.500	100,0	Totale
Insgesamt / Totale									
(c)	2.600	58,1	1.500	33,3	400	8,5	4.500	100,0	(c)
Hausfrau	3.700	8,0	32.900	70,2	10.200	21,8	46.800	100,0	Casalinga
Student	28.800	99,6	100	0,3	..	0,1	28.900	100,0	Studente
Im Ruhestand	7.400	10,0	46.300	62,9	19.900	27,1	73.500	100,0	Ritirato/a dal lavoro
Arbeitsunfähig	2.200	37,7	1.900	32,2	1.800	30,1	5.800	100,0	Inabile al lavoro
Andere	900	36,5	1.000	42,5	500	21,0	2.500	100,0	Altro
Insgesamt	45.600	28,2	83.700	51,6	32.800	20,2	162.100	100,0	Totale

(a) Die Nichterwerbspersonen sind aufgeschlüsselt nach dem Grund ihrer Nichterwerbstätigkeit (Hausfrau, im Ruhestand usw.) laut Frage I1 des Fragebogens. Le non forze di lavoro sono disaggregate per motivo dell'inattività (casalinga, ritirato/a dal lavoro ecc.) secondo il quesito I1 del questionario.

(b) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(c) Bei Frage I1 ist erwerbstätig (1), auf der Suche nach neuer (2) bzw. erster (3) Beschäftigung angegeben. Al quesito I1 è indicato occupato (1), alla ricerca di una nuova (2) o di prima (3) occupazione.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.13 - Fortsetzung / Segue

Nichterwerbspersonen nach Familienstand, Grund der Nichterwerbstätigkeit (a) und Geschlecht (b) - 2006

Non forze di lavoro per stato civile, motivo dell'inattività (a) e sesso (b) - 2006

GRUND DER NICHTERWERBSTÄTIGKEIT	Ledig Celibe/nubile		Verheiratet Coniugato/a		Anderer Familienstand Altro		Insgesamt Totale		MOTIVO DELL'INATTIVITÀ
	N	%	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi									
(c)	1.700	63,6	200	12,2	..	7,9	1.900	41,7	(c)
Hausfrau	100	3,8	300	1,0	..	0,2	500	1,1	Casalinga
Student	12.700	44,1	..	25,7	..	..	12.700	44,0	Studente
Im Ruhestand	3.000	41,1	31.400	67,9	5.900	29,5	40.300	54,8	Ritirato dal lavoro
Arbeitsunfähig	1.200	53,3	1.000	52,1	500	27,3	2.600	45,1	Inabile al lavoro
Andere	300	33,1	100	10,1	200	33,1	600	23,3	Altro
Insgesamt	19.000	41,7	33.000	39,5	6.600	20,0	58.600	36,2	Totale
Frauen / Femmine									
(c)	1.000	36,4	1.300	87,8	400	92,1	2.600	58,3	(c)
Hausfrau	3.600	96,2	32.500	99,0	10.200	99,8	46.300	98,9	Casalinga
Student	16.100	55,9	100	74,3	..	100,0	16.200	56,0	Studentessa
Im Ruhestand	4.300	58,9	14.900	32,1	14.000	70,5	33.200	45,2	Ritirata dal lavoro
Arbeitsunfähig	1.000	46,7	900	47,9	1.300	72,7	3.200	54,9	Inabile al lavoro
Andere	600	66,9	900	89,9	300	66,9	1.900	76,7	Altro
Insgesamt	26.600	58,3	50.600	60,5	26.200	80,0	103.500	63,8	Totale
Insgesamt / Totale									
(c)	2.600	100,0	1.500	100,0	400	100,0	4.500	100,0	(c)
Hausfrau	3.700	100,0	32.900	100,0	10.200	100,0	46.800	100,0	Casalinga
Student	28.800	100,0	100	100,0	..	100,0	28.900	100,0	Studente
Im Ruhestand	7.400	100,0	46.300	100,0	19.900	100,0	73.500	100,0	Ritirato/a dal lavoro
Arbeitsunfähig	2.200	100,0	1.900	100,0	1.800	100,0	5.800	100,0	Inabile al lavoro
Andere	900	100,0	1.000	100,0	500	100,0	2.500	100,0	Altro
Insgesamt	45.600	100,0	83.700	100,0	32.800	100,0	162.100	100,0	Totale

(a) Die Nichterwerbspersonen sind aufgeschlüsselt nach dem Grund ihrer Nichterwerbstätigkeit (Hausfrau, im Ruhestand usw.) laut Frage I1 des Fragebogens. Le non forze di lavoro sono disaggregate per motivo dell'inattività (casalinga, ritirato/a dal lavoro ecc.) secondo il quesito I1 del questionario.

(b) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.

(c) Bei Frage I1 ist erwerbstätig (1), auf der Suche nach neuer (2) bzw. erster (3) Beschäftigung angegeben. Al quesito I1 è indicato occupato (1), alla ricerca di una nuova (2) o di prima (3) occupazione.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.14

Nichterwerbspersonen nach Bildungsgrad, Grund der Nichterwerbstätigkeit (a) und Geschlecht (b) - 2006

Non forze di lavoro per grado di istruzione, motivo dell'inattività (a) e sesso (b) - 2006

GRUND DER NICHTERWERBSTÄTIGKEIT	Bis Grundschule Fino alla licenza elementare		Mittelschule Licenza di scuola media		Oberschule, Hochschule Diploma di scuola superiore, laurea		Insgesamt Totale		MOTIVO DELL'INATTIVITÀ
	N	%	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi									
(c)	100	6,9	800	40,0	1.000	53,2	1.900	100,0	(c)
Hausfrau	300	56,0	100	22,2	100	21,7	500	100,0	Casalinga
Student	500	3,6	7.900	62,3	4.300	34,1	12.700	100,0	Studente
Im Ruhestand	24.500	60,9	8.900	22,0	6.900	17,0	40.300	100,0	Ritirato dal lavoro
Arbeitsunfähig	1.800	69,4	600	21,7	200	8,9	2.600	100,0	Inabile al lavoro
Andere	100	19,7	200	29,6	300	50,7	600	100,0	Altro
Insgesamt	27.300	46,7	18.400	31,4	12.800	21,9	58.600	100,0	Totale
Frauen / Femmine									
(c)	100	4,8	1.000	36,1	1.600	59,1	2.600	100,0	(c)
Hausfrau	21.400	46,2	15.600	33,6	9.300	20,2	46.300	100,0	Casalinga
Student	200	1,1	9.600	59,6	6.300	39,3	16.200	100,0	Studentessa
Im Ruhestand	20.000	60,3	5.900	17,8	7.300	21,9	33.200	100,0	Ritirata dal lavoro
Arbeitsunfähig	2.300	72,6	500	16,9	300	10,5	3.200	100,0	Inabile al lavoro
Andere	500	26,0	400	20,8	1.000	53,2	1.900	100,0	Altro
Insgesamt	44.600	43,1	33.000	31,9	25.900	25,0	103.500	100,0	Totale
Insgesamt / Totale									
(c)	300	5,6	1.700	37,7	2.600	56,7	4.500	100,0	(c)
Hausfrau	21.700	46,3	15.700	33,5	9.500	20,2	46.800	100,0	Casalinga
Student	600	2,2	17.600	60,8	10.700	37,0	28.900	100,0	Studente
Im Ruhestand	44.600	60,6	14.800	20,1	14.100	19,2	73.500	100,0	Ritirato/a dal lavoro
Arbeitsunfähig	4.100	71,1	1.100	19,1	600	9,8	5.800	100,0	Inabile al lavoro
Andere	600	24,5	600	22,9	1.300	52,6	2.500	100,0	Altro
Insgesamt	71.900	44,4	51.400	31,7	38.700	23,9	162.100	100,0	Totale

- (a) Die Nichterwerbspersonen sind aufgeschlüsselt nach dem Grund ihrer Nichterwerbstätigkeit (Hausfrau, im Ruhestand usw.) laut Frage I1 des Fragebogens. Le non forze di lavoro sono disaggregate per motivo dell'inattività (casalinga, ritirato/a dal lavoro ecc.) secondo il quesito I1 del questionario.
- (b) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.
- (c) Bei Frage I1 ist erwerbstätig (1), auf der Suche nach neuer (2) bzw. erster (3) Beschäftigung angegeben. Al quesito I1 è indicato occupato (1), alla ricerca di una nuova (2) o di prima (3) occupazione.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab.1.14 - Fortsetzung / Segue

Nichterwerbspersonen nach Bildungsgrad, Grund der Nichterwerbstätigkeit (a) und Geschlecht (b) - 2006

Non forze di lavoro per grado di istruzione, motivo dell'inattività (a) e sesso (b) - 2006

GRUND DER NICHTERWERBSTÄTIGKEIT	Bis Grundschule Fino alla licenza elementare		Mittelschule Licenza di scuola media		Oberschule, Hochschule Diploma di scuola superiore, laurea		Insgesamt Totale		MOTIVO DELL'INATTIVITÀ
	N	%	N	%	N	%	N	%	
Männer / Maschi									
(c)	100	50,8	800	44,2	1.000	39,1	1.900	41,7	(c)
Hausfrau	300	1,3	100	0,7	100	1,1	500	1,1	Casalinga
Student	500	71,8	7.900	45,1	4.300	40,6	12.700	44,0	Studente
Im Ruhestand	24.500	55,1	8.900	60,0	6.900	48,6	40.300	54,8	Ritirato dal lavoro
Arbeitsunfähig	1.800	44,0	600	51,3	200	41,1	2.600	45,1	Inabile al lavoro
Andere	100	18,7	200	30,2	300	22,5	600	23,3	Altro
Insgesamt	27.300	38,0	18.400	35,8	12.800	33,2	58.600	36,2	Totale
Frauen / Femmine									
(c)	100	49,2	1.000	55,8	1.600	60,9	2.600	58,3	(c)
Hausfrau	21.400	98,7	15.600	99,3	9.300	98,9	46.300	98,9	Casalinga
Student	200	28,2	9.600	54,9	6.300	59,4	16.200	56,0	Studentessa
Im Ruhestand	20.000	44,9	5.900	40,0	7.300	51,4	33.200	45,2	Ritirata dal lavoro
Arbeitsunfähig	2.300	56,0	500	48,7	300	58,9	3.200	54,9	Inabile al lavoro
Andere	500	81,3	400	69,8	1.000	77,5	1.900	76,7	Altro
Insgesamt	44.600	62,0	33.000	64,2	25.900	66,8	103.500	63,8	Totale
Insgesamt / Totale									
(c)	300	100,0	1.700	100,0	2.600	100,0	4.500	100,0	(c)
Hausfrau	21.700	100,0	15.700	100,0	9.500	100,0	46.800	100,0	Casalinga
Student	600	100,0	17.600	100,0	10.700	100,0	28.900	100,0	Studente
Im Ruhestand	44.600	100,0	14.800	100,0	14.100	100,0	73.500	100,0	Ritirato/a dal lavoro
Arbeitsunfähig	4.100	100,0	1.100	100,0	600	100,0	5.800	100,0	Inabile al lavoro
Andere	600	100,0	600	100,0	1.300	100,0	2.500	100,0	Altro
Insgesamt	71.900	100,0	51.400	100,0	38.700	100,0	162.100	100,0	Totale

- (a) Die Nichterwerbspersonen sind aufgeschlüsselt nach dem Grund ihrer Nichterwerbstätigkeit (Hausfrau, im Ruhestand usw.) laut Frage I1 des Fragebogens. Le non forze di lavoro sono disaggregate per motivo dell'inattività (casalinga, ritirato/a dal lavoro ecc.) secondo il quesito I1 del questionario.
- (b) Die absoluten Zahlen sind auf 100 gerundet, die Prozentwerte hingegen auf die nicht gerundeten Daten berechnet. I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio, i valori percentuali sono invece calcolati sui dati non arrotondati.
- (c) Bei Frage I1 ist erwerbstätig (1), auf der Suche nach neuer (2) bzw. erster (3) Beschäftigung angegeben. Al quesito I1 è indicato occupato (1), alla ricerca di una nuova (2) o di prima (3) occupazione.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

2. ÖFFENTLICH BEDIENSTETE - LOKALVERWALTUNGEN
2. DIPENDENTI PUBBLICI - AMMINISTRAZIONI LOCALI

Tab. 2.1

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Geschlecht Sesso		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino	Totale
Absolute Werte / Dati assoluti						
Land	4.095	7.666	8.385	2.941	435	11.761
Kindergärten	7	2.026	1.415	523	95	2.033
Berufsschulen	536	521	765	276	16	1.057
Verwaltung der Schulen	620	1.947	1.917	553	97	2.567
Behindertendienste	47	356	273	116	14	403
Übrige Landesverwaltung	2.760	2.651	3.815	1.395	201	5.411
Landtag	18	39	37	15	5	57
Sonderverwaltungen des Landes	107	126	163	63	7	233
davon: Rundfunkanstalt Südtirol (RAS)	21	5	....	....	....	26
Institut für den sozialen Wohnbau	86	121	....	....	....	207
Gemeinden und Gemeindekonsortien	1.853	2.502	2.870	1.312	173	4.355
Gemeinden	1.850	2.502	2.870	1.312	170	4.352
Gemeindekonsortien	3	-	....	....	....	3
Sanitätsbetriebe	2.364	6.116	5.919	2.340	221	8.480
Bezirksgemeinschaften	382	1.171	1.285	192	76	1.553
Sonstige lokale Körperschaften	457	2.555	1.899	1.021	92	3.012
Regionalverwaltung	23	52	45	27	3	75
Regionalrat	3	7	9	-	1	10
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	168	704	155	709	8	872
Handelskammer	65	69	90	43	1	134
Verkehrsämter	11	22	14	19	-	33
Fürsorgekörperschaften	187	1.692	1.581	219	79	1.879
Berufskammern	-	9	5	4	-	9
Insgesamt	9.151	20.010	20.358	7.806	997	29.161

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilungen Personal und Sozialwesen, Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Tab. 2.1 - Fortsetzung / Segue

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Geschlecht Sesso		Sprachgruppe Gruppo linguistico			AMMINISTRAZIONI
Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
34,8	65,2	71,3	25,0	3,7	Provincia
0,3	99,7	69,6	25,7	4,7	Scuole materne
50,7	49,3	72,4	26,1	1,5	Scuole professionali
24,2	75,8	74,7	21,5	3,8	Amministrazione scuole statali
11,7	88,3	67,7	28,8	3,5	Assistenza handicappati
51,0	49,0	70,5	25,8	3,7	Altri servizi dell'amministrazione provinciale
31,6	68,4	64,9	26,3	8,8	Consiglio provinciale
45,9	54,1	70,0	27,0	3,0	Amministrazioni speciali della Provincia
80,8	19,2	....	....	....	di cui: Radiotelevisione RAS
41,5	58,5	....	....	....	Istituto per l'edilizia sociale
42,5	57,5	65,9	30,1	4,0	Comuni e consorzi comunali
42,5	57,5	65,9	30,1	3,9	Comuni
100,0	-	....	....	....	Consorzi comunali
27,9	72,1	69,8	27,6	2,6	Aziende Sanitarie
24,6	75,4	82,7	12,4	4,9	Comunità comprensoriali
15,2	84,8	63,0	33,9	3,1	Altri enti
30,7	69,3	60,0	36,0	4,0	Amministrazione Regionale
30,0	70,0	90,0	-	10,0	Consiglio Regionale
19,3	80,7	17,8	81,3	0,9	Azienda speciale Servizi Sociali Bolzano
48,5	51,5	67,2	32,1	0,7	Camera di Commercio
33,3	66,7	42,4	57,6	-	Aziende di soggiorno
10,0	90,0	84,1	11,7	4,2	Enti di assistenza
-	100,0	55,6	44,4	-	Ordini professionali
31,4	68,6	69,8	26,8	3,4	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizioni provinciali Personale e Politiche sociali, Consorzio dei comuni, ASTAT

Tab. 2.2

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten und Ersatzkräften - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per stato giuridico, tempo parziale e supplenti - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Planstellen (a) Posti in organico (a)	Bedienstete insgesamt: Rechtsstand (b) Totale dipendenti: stato giuridico (b)		
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale
Land	10.540	9.652	2.109	11.761
Kindergärten	1.778	1.568	465	2.033
Berufsschulen	950	685	372	1.057
Verwaltung der Schulen	2.174	2.070	497	2.567
Behindertendienste	334	243	160	403
Übrige Landesverwaltung	5.006	4.803	608	5.411
Landtag	61	54	3	57
Sonderverwaltungen Land	237	229	4	233
davon: Rundfunkanstalt Südtirol (RAS)	26	24	2	26
Institut für den sozialen Wohnbau	211	205	2	207
Gemeinden und Gemeindekonsortien	4.522	3.874	481	4.355
Gemeinden	4.519	3.871	481	4.352
Gemeindekonsortien	3	3	-	3
Sanitätsbetriebe	8.496	8.269	211	8.480
Bezirksgemeinschaften	1.443	1.177	376	1.553
Sonstige lokale Körperschaften	....	1.934	1.078	3.012
Regionalverwaltung	....	65	10	75
Regionalrat	36	9	1	10
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	871	447	425	872
Handelskammer	176	130	4	134
Verkehrsamter	35	24	9	33
Fürsorgekörperschaften	....	1.250	629	1.879
Berufskammern	9	9	-	9
Insgesamt	....	24.906	4.255	29.161

(a) Es fehlen die Daten der Regionalverwaltung und der Fürsorgekörperschaften.
Dati non disponibili riguardo all'Amministrazione regionale e agli enti di assistenza.

(b) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilungen Personal und Sozialwesen, Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Tab. 2.2 - Fortsetzung / Segue

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten und Ersatzkräften - 2006
 Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per stato giuridico, tempo parziale e supplenti - 2006
 Situazione al 31.12.

Teilzeitbedienstete (b) Dipendenti a tempo parziale (b)			Ersatzkräfte Supplenti	AMMINISTRAZIONI
Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale		
390	3.452	3.842	1.276	Provincia
3	744	747	617	Scuole materne
106	176	282	123	Scuole professionali
64	1.068	1.132	172	Amministrazione scuole statali
10	187	197	53	Assistenza handicappati
202	1.200	1.402	296	Altri servizi dell'amministrazione provinciale
2	19	21	6	Consiglio provinciale
3	58	61	9	Amministrazioni speciali della Provincia
-	1	1	-	di cui: Radiotelevisione RAS
3	57	60	9	Istituto per l'edilizia sociale
58	1.218	1.276	144	Comuni e consorzi comunali
58	1.218	1.276	144	Comuni
-	-	-	-	Consorzi comunali
75	2.668	2.743	523	Aziende Sanitarie
40	582	622	114	Comunità comprensoriali
37	1.097	1.134	178	Altri enti
4	17	21	2	Amministrazione Regionale
-	2	2	-	Consiglio Regionale
15	198	213	54	Azienda speciale Servizi Sociali Bolzano
1	27	28	-	Camera di Commercio
-	6	6	1	Aziende di soggiorno
17	843	860	121	Enti di assistenza
-	4	4	-	Ordini professionali
600	9.017	9.617	2.235	Totale

- (a) Es fehlen die Daten der Regionalverwaltung und der Fürsorgekörperschaften.
 Dati non disponibili riguardo all'Amministrazione regionale e agli enti di assistenza.
- (b) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizioni provinciali Personale e Politiche sociali, Consorzio dei comuni, ASTAT

Tab. 2.3

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen: Bedienstete insgesamt, im Wartestand, Teilzeitbedienstete und Ersatzkräfte - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali: totale dipendenti, dipendenti in aspettativa, tempo parziale e supplenti - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Bedienstete (a) Dipendenti (a)		Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti a tempo parziale (a)			Ersatzkräfte Supplenti		AMMINISTRAZIONI
	Insgesamt Totale	davon Wartestand di cui in aspettativa	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Insgesamt Totale	davon Teilzeit di cui a tempo parziale	
Land	11.761	960	390	3.452	3.842	1.276	477	Provincia
Kindergärten	2.033	360	3	744	747	617	204	Scuole materne
Berufsschulen	1.057	57	106	176	282	123	42	Scuole professionali
Verwaltung der Schulen	2.567	136	64	1.068	1.132	172	80	Amministrazione scuole statali
Behindertendienste	403	52	10	187	197	53	28	Assistenza handicappati
Übrige								Altri servizi dell'ammi- nistratozione provinciale
Landesverwaltung	5.411	331	202	1.200	1.402	296	121	Consiglio provinciale
Landtag	57	6	2	19	21	6	2	Amministrazioni speciali della Provincia
Sonderverwaltungen								di cui: Radiotele- visione RAS
Land	233	18	3	58	61	9	-	Istituto per l'edilizia soc.
davon: Rundfunkanstalt Südtirol (RAS)	26	-	-	1	1	-	-	
Institut für den sozialen Wohnbau	207	18	3	57	60	9	-	
Gemeinden und Gemeindekonsortien	4.355	297	58	1.218	1.276	144	38	Comuni e consorzi comunali
Gemeinden	4.352	297	58	1.218	1.276	144	38	Comuni
Gemeindekonsortien	3	-	-	-	-	-	0	Consorzi comunali
Sanitätsbetriebe	8.480	937	75	2.668	2.743	523	141	Aziende Sanitarie
Bezirksgemein- schaften	1.553	208	40	582	622	114	44	Comunità comprensoriali
Sonstige lokale Körperschaften	3.012	243	37	1.097	1.134	178	63	Altri enti
Regionalverwaltung	75	-	4	17	21	2	1	Amministrazione Regionale
Regionalrat	10	2	-	2	2	-	-	Consiglio Regionale
Sonderbetrieb								Azienda speciale
Sozialdienste Bozen	872	66	15	198	213	54	12	Servizi Sociali Bolzano
Handelskammer	134	2	1	27	28	-	-	Camera di Commercio
Verkehrsamter	33	1	-	6	6	1	-	Aziende di soggiorno
Fürsorgekörperschaften	1.879	172	17	843	860	121	50	Enti di assistenza
Berufskammern	9	-	-	4	4	-	-	Ordini professionali
Insgesamt	29.161	2.645	600	9.017	9.617	2.235	763	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilungen Personal und Sozialwesen, Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT
Fonte: Ripartizioni provinciali Personale e Politiche sociali, Consorzio dei comuni, ASTAT

Tab. 2.4

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen und Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale e sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	

Land / Provincia

1	6	180	186	3,2	96,8	1
2	450	1.118	1.568	28,7	71,3	2
3	386	30	416	92,8	7,2	3
4	550	1.793	2.343	23,5	76,5	4
5	422	767	1.189	35,5	64,5	5
6	957	2.480	3.437	27,8	72,2	6
7	560	375	935	59,9	40,1	7
8	580	868	1.448	40,1	59,9	8
9	184	55	239	77,0	23,0	9
Insgesamt	4.095	7.666	11.761	34,8	65,2	Totale

Gemeinden und Gemeindekonsortien / Comuni e Consorzi comunali

1	2	6	8	25,0	75,0	1
2	69	460	529	13,0	87,0	2
3	204	253	457	44,6	55,4	3
4	603	218	821	73,4	26,6	4
5	373	585	958	38,9	61,1	5
6	352	784	1.136	31,0	69,0	6
7	69	68	137	50,4	49,6	7
8	69	86	155	44,5	55,5	8
9 und höher	112	42	154	72,7	27,3	9 e più
Insgesamt	1.853	2.502	4.355	42,5	57,5	Totale

Sanitätsbetriebe / Aziende Sanitarie

3	268	685	953	28,1	71,9	3
4	457	778	1.235	37,0	63,0	4
5	205	407	612	33,5	66,5	5
6	92	387	479	19,2	80,8	6
7	567	3.344	3.911	14,5	85,5	7
8	70	50	120	58,3	41,7	8
9	35	34	69	50,7	49,3	9
10	568	401	969	58,6	41,4	10
11	102	30	132	77,3	22,7	11
Insgesamt	2.364	6.116	8.480	27,9	72,1	Totale

Bezirksgemeinschaften / Comunità comprensoriali

1	-	6	6	-	100,0	1
2	20	82	102	19,6	80,4	2
3	21	17	38	55,3	44,7	3
4	53	118	171	31,0	69,0	4
5	131	600	731	17,9	82,1	5
6	94	140	234	40,2	59,8	6
7	35	167	202	17,3	82,7	7
8	18	40	58	31,0	69,0	8
9	10	1	11	90,9	9,1	9
Insgesamt	382	1.171	1.553	24,6	75,4	Totale

Tab. 2.4 - Fortsetzung / Segue

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen und Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale e sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Sonstige lokale Körperschaften / Altri enti locali						
1	1	14	15	6,7	93,3	1
2	22	372	394	5,6	94,4	2
3	21	71	92	22,8	77,2	3
4	128	732	860	14,9	85,1	4
5	126	865	991	12,7	87,3	5
6	63	168	231	27,3	72,7	6
7	47	286	333	14,1	85,9	7
8	37	43	80	46,3	53,8	8
9 und höher	12	4	16	75,0	25,0	9 e più
Insgesamt	457	2.555	3.012	15,2	84,8	Totale
Insgesamt / Totale						
1	9	206	215	4,2	95,8	1
2	561	2.032	2.593	21,6	78,4	2
3	900	1.056	1.956	46,0	54,0	3
4	1.791	3.639	5.430	33,0	67,0	4
5	1.257	3.224	4.481	28,1	71,9	5
6	1.558	3.959	5.517	28,2	71,8	6
7	1.278	4.240	5.518	23,2	76,8	7
8	774	1.087	1.861	41,6	58,4	8
9 und höher	1.023	567	1.590	64,3	35,7	9 e più
Insgesamt	9.151	20.010	29.161	31,4	68,6	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilungen Personal und Sozialwesen, Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT
Fonte: Ripartizioni provinciali Personale e Politiche sociali, Consorzio dei comuni, ASTAT

Tab. 2.5

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen, Rechtsstand, Teilzeitbediensteten und Ersatzkräften - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale, stato giuridico, tempo parziale e supplenti - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Planstellen (a) Posti in organico (a)	Bedienstete insgesamt: Rechtsstand (b) Totale dipendenti: stato giuridico (b)			Teilzeitbedienstete (b) Dipendenti a tempo parziale (b)			Ersatzkräfte Supplenti	QUALIFICHE FUNZIONALI
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Insgesamt Totale	
Land / Provincia									
1	81	128	58	186	-	113	113	7	1
2	1.328	1.266	302	1.568	54	658	712	71	2
3	408	413	3	416	5	7	12	-	3
4	1.948	2.075	268	2.343	24	935	959	293	4
5	1.216	1.005	184	1.189	32	370	402	63	5
6	2.951	2.661	776	3.437	93	891	984	566	6
7	995	777	158	935	115	186	301	65	7
8	1.366	1.094	354	1.448	66	276	342	205	8
9	248	233	6	239	1	16	17	6	9
Insgesamt	10.540	9.652	2.109	11.761	390	3.452	3.842	1.276	Totale
Gemeinden und Gemeindekonsortien / Comuni e Consorzi comunali									
1	9	7	1	8	-	5	5	-	1
2	527	390	139	529	11	316	327	3	2
3	501	392	65	457	8	177	185	12	3
4	861	769	52	821	9	101	110	9	4
5	996	870	88	958	11	239	250	42	5
6	1.138	1.040	96	1.136	15	325	340	64	6
7	155	121	16	137	-	26	26	4	7
8	181	140	15	155	4	26	30	8	8
9 und höher	154	145	9	154	-	3	3	2	9 e più
Insgesamt	4.522	3.874	481	4.355	58	1.218	1.276	144	Totale
Sanitätsbetriebe / Aziende Sanitarie									
3	1.103	928	25	953	21	373	394	49	3
4	1.293	1.199	36	1.235	17	340	357	130	4
5	424	611	1	612	11	224	235	2	5
6	437	474	5	479	2	169	171	57	6
7	3.760	3.825	86	3.911	18	1.492	1.510	224	7
8	137	116	4	120	1	10	11	-	8
9	5	64	5	69	-	6	6	8	9
10	986	932	37	969	5	54	59	42	10
11	351	120	12	132	-	-	-	11	11
Insgesamt	8.496	8.269	211	8.480	75	2.668	2.743	523	Totale
Bezirksgemeinschaften / Comunità comprensoriali									
1	5	5	1	6	-	6	6	-	1
2	94	68	34	102	6	65	71	3	2
3	40	31	7	38	3	11	14	1	3
4	164	133	38	171	3	73	76	21	4
5	627	532	199	731	16	309	325	53	5
6	231	185	49	234	7	56	63	21	6
7	209	157	45	202	4	52	56	13	7
8	62	55	3	58	1	10	11	2	8
9	11	11	-	11	-	-	-	-	9
Insgesamt	1.443	1.177	376	1.553	40	582	622	114	Totale

Tab. 2.5 - Fortsetzung / Segue

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen, Rechtsstand, Teilzeitbediensteten und Ersatzkräften - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale, stato giuridico, tempo parziale e supplenti - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Planstellen (a) Posti in organico (a)	Bedienstete insgesamt: Rechtsstand (b) Totale dipendenti: stato giuridico (b)			Teilzeitbedienstete (b) Dipendenti a tempo parziale (b)			Ersatzkräfte Supplenti	QUALIFICHE FUNZIONALI
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale	Männlich	Weiblich	Insgesamt Totale	Insgesamt Totale	
					Maschi	Femmine			
Sonstige lokale Körperschaften / Altri enti locali									
1	13	2	15	-	12	12	-	1
2	236	158	394	4	194	198	23	2
3	68	24	92	1	26	27	4	3
4	475	385	860	6	290	296	58	4
5	670	321	991	18	365	383	64	5
6	171	60	231	-	58	58	15	6
7	217	116	333	4	136	140	12	7
8	68	12	80	4	16	20	2	8
9 und höher	16	-	16	-	-	-	-	9 e più
Insgesamt	1.934	1.078	3.012	37	1.097	1.134	178	Totale
Insgesamt / Totale									
1	153	62	215	-	136	136	7	1
2	1.960	633	2.593	75	1.233	1.308	100	2
3	1.832	124	1.956	38	594	632	66	3
4	4.651	779	5.430	59	1.739	1.798	511	4
5	3.688	793	4.481	88	1.507	1.595	224	5
6	4.531	986	5.517	117	1.499	1.616	723	6
7	5.097	421	5.518	141	1.892	2.033	318	7
8	1.473	388	1.861	76	338	414	217	8
9 und höher	1.521	69	1.590	6	79	85	69	9 e più
Insgesamt	24.906	4.255	29.161	600	9.017	9.617	2.235	Totale

(a) Es fehlen die Daten der Regionalverwaltung und der Fürsorgekörperschaften.
Dati non disponibili riguardo all'Amministrazione regionale e agli enti di assistenza.

(b) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilungen Personal und Sozialwesen, Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT
Fonte: Ripartizioni provinciali Personale e Politiche sociali, Consorzio dei comuni, ASTAT

Tab. 2.6

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Insgesamt Totale	Funktionsebene / Qualifica funzionale									AMMINISTRAZIONI
		1	2	3	4	5	6	7	8	9 und höher 9 e più	
Land / Provincia											
Insgesamt											Totale
Planstellen	10.540	81	1.328	408	1.948	1.216	2.951	995	1.366	248	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	11.761	186	1.568	416	2.343	1.189	3.437	935	1.448	239	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet beschäftigt	9.652	128	1.266	413	2.075	1.005	2.661	777	1.094	233	di cui: (b) a tempo indeterminato
(b) befristet beschäftigt	2.109	58	302	3	268	184	776	158	354	6	(b) a tempo determinato
(b) teilzeit- beschäftigt	3.842	113	712	12	959	402	984	301	342	17	(b) a tempo parziale
(b) weiblich	7.666	180	1.118	30	1.793	767	2.480	375	868	55	(b) femmine
(b) im Warte- stand	960	5	45	3	238	84	410	54	114	7	(b) in aspettativa
Ersatzkräfte	1.276	7	71	-	293	63	566	65	205	6	Supplenti
Kindergärten											Scuole materne
Planstellen	1.778	-	1	-	624	-	1.092	.	61	.	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	2.033	-	1	-	744	-	1.226	.	62	.	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet beschäftigt	1.568	-	1	-	650	-	888	.	29	.	di cui: (b) a tempo indeterminato
(b) befristet beschäftigt	465	-	-	-	94	-	338	.	33	.	(b) a tempo determinato
(b) teilzeit- beschäftigt	747	-	-	-	319	-	405	.	23	.	(b) a tempo parziale
(b) weiblich	2.026	-	1	-	744	-	1.223	.	58	.	(b) femmine
(b) im Warte- stand	360	-	-	-	121	-	233	.	6	.	(b) in aspettativa
Ersatzkräfte	617	-	-	-	159	-	401	.	57	.	Supplenti
Berufsschulen											Scuole professionali
Planstellen	950	-	-	-	-	-	460	31	459	.	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	1.057	-	-	-	-	-	500	52	505	-	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet beschäftigt	685	-	-	-	-	-	344	31	310	-	di cui: (b) a tempo indeterminato
(b) befristet beschäftigt	372	-	-	-	-	-	156	21	195	-	(b) a tempo determinato
(b) teilzeit- beschäftigt	282	-	-	-	-	-	113	19	150	-	(b) a tempo parziale
(b) weiblich	521	-	-	-	-	-	160	37	324	-	(b) femmine
(b) im Warte- stand	57	-	-	-	-	-	16	5	36	-	(b) in aspettativa
Ersatzkräfte	123	-	-	-	-	-	28	6	89	-	Supplenti
Verwaltung der Schulen											Amministrazione scuole statali
Planstellen	2.174	-	1.169	70	350	236	150	196	3	-	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	2.567	120	1.410	77	511	107	319	20	3	-	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet beschäftigt	2.070	75	1.114	74	444	105	236	19	3	-	di cui: (b) a tempo indeterminato
(b) befristet beschäftigt	497	45	296	3	67	2	83	1	-	-	(b) a tempo determinato
(b) teilzeit- beschäftigt	1.132	73	683	6	260	32	72	6	-	-	(b) a tempo parziale
(b) weiblich	1.947	115	1.053	20	420	96	222	19	2	-	(b) femmine
(b) im Warte- stand	136	1	42	1	53	9	28	1	1	-	(b) in aspettativa
Ersatzkräfte	172	2	68	-	76	1	25	-	-	-	Supplenti

Tab. 2.6 - Fortsetzung / Segue

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Insgesamt Totale	Funktionsebene / Qualifica funzionale									AMMINISTRAZIONI
		1	2	3	4	5	6	7	8	9 und höher 9 e più	
Behindertendienste											Assistenza handicappati
Planstellen	334	-	-	-	-	331	3	-	-	-	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	403	-	-	-	-	392	11	-	-	-	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt	243	-	-	-	-	240	3	-	-	-	(b) a tempo determinato
(b) befristet											(b) a tempo parziale
beschäftigt	160	-	-	-	-	152	8	-	-	-	(b) femmine
(b) teilzeit- beschäftigt	197	-	-	-	-	196	1	-	-	-	(b) in aspettativa
(b) weiblich	356	-	-	-	-	349	7	-	-	-	
(b) im Warte- stand	52	-	-	-	-	51	1	-	-	-	
Ersatzkräfte	53	-	-	-	-	53	-	-	-	-	Supplenti
Übrige Landesverwaltung											Altri servizi dell' ammin.provinciale
Planstellen	5.006	81	153	336	946	578	1.154	720	809	230	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	5.411	66	153	337	1.060	617	1.286	818	852	222	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt	4.803	53	147	337	954	587	1.099	682	726	218	(b) a tempo determinato
(b) befristet											(b) a tempo parziale
beschäftigt	608	13	6	-	106	30	187	136	126	4	(b) femmine
(b) teilzeit- beschäftigt	1.402	40	27	6	377	145	355	272	164	16	(b) in aspettativa
(b) weiblich	2.651	65	62	9	622	274	796	306	467	50	
(b) im Warte- stand	331	4	3	2	64	20	119	46	69	4	
Ersatzkräfte	296	5	3	-	58	6	106	57	57	4	Supplenti
Landtag											Consiglio provinciale
Planstellen	61	-	-	-	8	20	9	2	20	2	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	57	-	-	-	8	20	8	2	17	2	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt	54	-	-	-	7	20	6	2	17	2	(b) a tempo determinato
(b) befristet											(b) a tempo parziale
beschäftigt	3	-	-	-	1	-	2	-	-	-	(b) femmine
(b) teilzeit- beschäftigt	21	-	-	-	1	9	4	1	5	1	(b) in aspettativa
(b) weiblich	39	-	-	-	1	17	5	1	13	2	
(b) im Warte- stand	6	-	-	-	-	3	2	-	-	1	
Ersatzkräfte	6	-	-	-	-	3	1	-	1	1	Supplenti
Sonderverwaltungen des Landes											Amministrazioni spe- ciali della Provincia
Planstellen	237	-	4	2	20	51	83	46	15	16	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	233	-	4	2	20	53	87	43	9	15	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt	229	-	4	2	20	53	85	43	9	13	(b) a tempo determinato
(b) befristet											(b) a tempo parziale
beschäftigt	4	-	-	-	-	-	2	-	-	2	(b) femmine
(b) teilzeit- beschäftigt	61	-	2	-	2	20	34	3	-	-	(b) in aspettativa
(b) weiblich	126	-	2	1	6	31	67	12	4	3	
(b) im Warte- stand	18	-	-	-	-	1	11	2	2	2	
Ersatzkräfte	9	-	-	-	-	-	5	2	1	1	Supplenti

Tab. 2.6 - Fortsetzung / Segue

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Insgesamt Totale	Funktionsebene / Qualifica funzionale									AMMINISTRAZIONI
		1	2	3	4	5	6	7	8	9 und höher 9 e più	
Gemeinden und Gemeindekonsortien / Comuni e Consorzi comunali											
Insgesamt											Totale
Planstellen	4.522	9	527	501	861	996	1.138	155	181	154	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	4.355	8	529	457	821	958	1.136	137	155	154	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	3.874	7	390	392	769	870	1.040	121	140	145	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	481	1	139	65	52	88	96	16	15	9	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	1.276	5	327	185	110	250	340	26	30	3	parziale
(b) weiblich	2.502	6	460	253	218	585	784	68	86	42	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	297	-	11	17	20	76	141	9	15	8	aspettativa
Ersatzkräfte	144	-	3	12	9	42	64	4	8	2	Supplenti
Sanitätsbetriebe / Aziende sanitarie											
Insgesamt											Totale
Planstellen	8.496	-	-	1.103	1.293	424	437	3.760	137	1.342	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	8.480	-	-	953	1.235	612	479	3.911	120	1.170	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	8.269	-	-	928	1.199	611	474	3.825	116	1.116	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	211	-	-	25	36	1	5	86	4	54	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	2.743	-	-	394	357	235	171	1.510	11	65	parziale
(b) weiblich	6.116	-	-	685	778	407	387	3.344	50	465	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	937	-	-	57	91	27	67	605	8	82	aspettativa
Ersatzkräfte	523	-	-	49	130	2	57	224	-	61	Supplenti
Bezirksgemeinschaften / Comunità comprensoriali											
Insgesamt											Totale
Planstellen	1.443	5	94	40	164	627	231	209	62	11	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	1.553	6	102	38	171	731	234	202	58	11	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	1.177	5	68	31	133	532	185	157	55	11	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	376	1	34	7	38	199	49	45	3	-	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	622	6	71	14	76	325	63	56	11	-	parziale
(b) weiblich	1.171	6	82	17	118	600	140	167	40	1	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	208	-	5	1	17	107	33	32	12	1	aspettativa
Ersatzkräfte	114	-	3	1	21	53	21	13	2	-	Supplenti

Tab. 2.6 - Fortsetzung / Segue

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Insgesamt Totale	Funktionsebene / Qualifica funzionale									AMMINISTRAZIONI
		1	2	3	4	5	6	7	8	9 und höher 9 e più	
Sonstige lokale Körperschaften / Altri enti locali											
Insgesamt											Totale
Planstellen (c)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	Posti in organico (c)
Bedienstete insgesamt (a)	3.012	15	394	92	860	991	231	333	80	16	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	1.934	13	236	68	475	670	171	217	68	16	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	1.078	2	158	24	385	321	60	116	12	-	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	1.134	12	198	27	296	383	58	140	20	-	parziale
(b) weiblich	2.555	14	372	71	732	865	168	286	43	4	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	243	-	18	7	60	105	20	32	1	-	aspettativa
Ersatzkräfte	178	-	23	4	58	64	15	12	2	-	Supplenti
Regionalverwaltung											Amministrazione Regionale
Planstellen (c)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	Posti in organico (c)
Bedienstete insgesamt (a)	75	-	-	2	12	13	22	-	26	-	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	65	-	-	2	10	12	18	-	23	-	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	10	-	-	-	2	1	4	-	3	-	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	21	-	-	-	3	3	4	-	11	-	parziale
(b) weiblich	52	-	-	-	10	9	16	-	17	-	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	aspettativa
Ersatzkräfte	2	-	-	-	-	-	1	-	1	-	Supplenti
Regionalrat											Consiglio Regionale
Planstellen	36	-	-	4	5	7	8	5	3	4	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	10	-	-	1	1	3	2	-	1	2	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	9	-	-	1	1	2	2	-	1	2	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	2	-	-	-	-	-	1	-	1	-	parziale
(b) weiblich	7	-	-	-	-	3	2	-	1	1	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	aspettativa
Ersatzkräfte	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Supplenti
Sonderbetrieb Sozial-											Azienda speciale Ser-
dienste Bozen											vizi Sociali Bolzano
Planstellen	871	-	6	5	296	375	80	81	24	4	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	872	-	6	5	296	378	78	81	24	4	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	447	-	4	2	124	200	45	50	18	4	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	425	-	2	3	172	178	33	31	6	-	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	213	-	2	-	45	130	17	17	2	-	parziale
(b) weiblich	704	-	6	4	239	314	57	68	14	2	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	66	-	-	-	11	36	9	9	1	-	aspettativa
Ersatzkräfte	54	-	-	-	10	28	8	8	-	-	Supplenti

Tab. 2.6 - Fortsetzung / Segue

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Insgesamt Totale	Funktionsebene / Qualifica funzionale									AMMINISTRAZIONI
		1	2	3	4	5	6	7	8	9 und höher 9 e più	
Handelskammer											Camera di Commercio
Planstellen	176	-	-	6	7	55	54	-	49	5	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	134	-	-	6	6	44	36	16	18	8	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	130	-	-	6	6	43	36	13	18	8	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	4	-	-	-	-	1	-	3	-	-	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	28	-	-	-	1	13	8	3	3	-	parziale
(b) weiblich	69	-	-	1	1	29	21	9	7	1	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-	aspettativa
Ersatzkräfte	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Supplenti
Verkehrsämter											Aziende di soggiorno
Planstellen	35	-	1	-	5	10	12	3	2	2	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	33	-	1	-	5	11	10	2	2	2	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	24	-	-	-	3	6	9	2	2	2	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	9	-	1	-	2	5	1	-	-	-	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	6	-	-	-	-	1	3	1	1	-	parziale
(b) weiblich	22	-	-	-	2	10	8	1	1	-	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	aspettativa
Ersatzkräfte	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Supplenti
Fürsorgekörperschaften											Enti di assistenza
Planstellen (c)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	Posti in organico (c)
Bedienstete insgesamt (a)	1.879	14	387	78	539	540	79	234	8	-	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	1.250	12	232	57	330	405	57	152	5	-	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	629	2	155	21	209	135	22	82	3	-	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	860	11	196	27	246	236	24	119	1	-	parziale
(b) weiblich	1.692	13	366	66	479	498	60	208	2	-	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	172	-	18	7	49	67	9	22	-	-	aspettativa
Ersatzkräfte	121	-	23	4	48	35	6	4	1	-	Supplenti
Berufskammern											Ordini professionali
Planstellen	9	1	-	-	1	2	4	-	1	-	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	9	1	-	-	1	2	4	-	1	-	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet											di cui: (b) a tempo
beschäftigt	9	1	-	-	1	2	4	-	1	-	indeterminato
(b) befristet											(b) a tempo
beschäftigt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	determinato
(b) teilzeit-											(b) a tempo
beschäftigt	4	1	-	-	1	-	1	-	1	-	parziale
(b) weiblich	9	1	-	-	1	2	4	-	1	-	(b) femmine
(b) im Warte-											(b) in
stand	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	aspettativa
Ersatzkräfte	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Supplenti

Tab. 2.6 - Fortsetzung / Segue

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per qualifica funzionale - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Insgesamt Totale	Funktionsebene / Qualifica funzionale									AMMINISTRAZIONI
		1	2	3	4	5	6	7	8	9 und höher 9 e più	

Insgesamt / Totale generale

	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	Posti in organico (c)
Planstellen (c)	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	Posti in organico (c)
Bedienstete insgesamt (a)	29.161	215	2.593	1.956	5.430	4.481	5.517	5.518	1.861	1.590		Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet												di cui: (b) a tempo
beschäftigt	24.906	153	1.960	1.832	4.651	3.688	4.531	5.097	1.473	1.521		indeterminato
(b) befristet												(b) a tempo
beschäftigt	4.255	62	633	124	779	793	986	421	388	69		determinato
(b) teilzeit-												(b) a tempo
beschäftigt	9.617	136	1.308	632	1.798	1.595	1.616	2.033	414	85		parziale
(b) weiblich	20.010	206	2.032	1.056	3.639	3.224	3.959	4.240	1.087	567		(b) femmine
(b) im Warte-												(b) in
stand	2.645	5	79	85	426	399	671	732	150	98		aspettativa
Ersatzkräfte	2.235	7	100	66	511	224	723	318	217	69		Supplenti

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

(b) "davon" bezieht sich immer auf Bedienstete insgesamt.
 "di cui" si riferisce sempre al totale dei dipendenti.

(c) Die Daten zu den Planstellen der Regionalverwaltung und der Fürsorgekörperschaften fehlen.
 Dati relativi ai posti in organico non disponibili riguardo all'Amministrazione regionale e agli enti di assistenza.

Quelle: Landesabteilungen Personal und Sozialwesen, Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT
 Fonte: Ripartizioni provinciali Personale e Politiche sociali, Consorzio dei comuni, ASTAT

Tab. 2.7

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen ausgedrückt in Vollzeitäquivalenten nach Geschlecht (a) - 2006
Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali espressi in unità di lavoro a tempo pieno per sesso (a) - 2006
Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Vollzeitäquivalente Unità di lavoro a tempo pieno			AMMINISTRAZIONI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Land	3.957	6.322	10.278	Provincia
Kindergärten	6	1.715	1.720	Scuole materne
Berufsschulen	495	456	951	Scuole professionali
Verwaltung der Schulen	597	1.525	2.122	Amministrazione scuole statali
Behindertendienste	44	289	333	Assistenza handicappati
Übrige Landesverwaltung	2.691	2.201	4.891	Altri servizi dell'amministrazione prov.
Landtag	18	32	50	Consiglio provinciale
Sonderverwaltungen des Landes	106	105	210	Amministrazioni speciali della Provincia
davon: <i>Rundfunkanstalt Südtirol (RAS)</i>	21	5	26	di cui: <i>Radiotelevisione RAS</i>
<i>Institut für den sozialen Wohnbau</i>	85	100	185	<i>Istituto per l'edilizia sociale</i>
Gemeinden und Gemeindekonsortien	1.832	2.043	3.875	Comuni e consorzi comunali
Gemeinden	1.829	2.043	3.872	Comuni
Gemeindekonsortien	3	-	3	Consorzi comunali
Sanitätsbetriebe	2.337	5.096	7.433	Aziende Sanitarie
Bezirksgemeinschaften	367	955	1.322	Comunità comprensoriali
Sonstige lokale Körperschaften	444	2.127	2.571	Altri enti
Regionalverwaltung	22	47	69	Amministrazione Regionale
Regionalrat	3	6	9	Consiglio Regionale
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	164	630	794	Azienda speciale Servizi Sociali Bolzano
Handelskammer	65	59	123	Camera di Commercio
Verkehrsamter	11	20	31	Aziende di soggiorno
Fürsorgekörperschaften	180	1.358	1.538	Enti di assistenza
Berufskammern	-	7	7	Ordini professionali
Insgesamt	8.937	16.542	25.479	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilungen Personal und Sozialwesen, Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT
Fonte: Ripartizioni provinciali Personale e Politiche sociali, Consorzio dei comuni, ASTAT

Tab. 2.8

Personal der Landesverwaltung nach Stellenplänen sowie Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per ruolo secondo lo stato giuridico, il sesso ed l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLAN	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso	
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Männer Maschi	Frauen Femmine
Allgemeiner Stellenplan	4.168	348	2.298	2.218
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	153	81	89	145
Berufsfeuerwehr Bozen	134	11	143	2
Behindertenbetreuung Italiener	78	37	24	91
Behindertenbetreuung Deutsche	160	112	22	250
Behindertenbetreuung Ladinier	5	11	1	15
Kindergärten Italiener	365	158	6	517
Kindergärten Deutsche	1.137	283	1	1.419
Kindergärten Ladinier	66	24	-	90
Schulverwaltung Italiener	459	77	163	373
Schulverwaltung Deutsche	1.540	405	419	1.526
Schulverwaltung Ladinier	76	10	38	48
Italienische Berufsbildung	182	67	145	104
Deutsche und ladinische Berufsbildung	505	303	391	417
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	302	121	180	243
Italienisches Musikinstitut	76	17	50	43
Insgesamt	9.406	2.065	3.970	7.501

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.9

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Rechtsstand Stato giuridico				Arbeitszeit Orario di lavoro	
	Männer / Maschi		Frauen/ Femmine		Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato		
1	5	1	123	57	73	33
2	402	46	860	256	854	160
3	382	3	29	-	402	5
4	505	24	1.548	238	1.359	348
5	368	29	568	151	743	198
6	746	188	1.840	568	2.396	313
7	446	82	287	75	593	50
8	459	112	619	232	1.085	102
9	171	1	48	2	206	11
Insgesamt	3.484	486	5.922	1.579	7.711	1.220

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.8 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Stellenplänen sowie Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per ruolo secondo lo stato giuridico, il sesso ed l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	RUOLO
Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	And. Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
3.456	541	465	54	4.516	Ruolo generale
161	19	33	21	234	Formaz. prof. agricola e di economia domestica
145	-	-	-	145	Corpo vigili del fuoco Bolzano
79	20	11	5	115	Assistenza per sogg. port. di handicap - italiani
121	80	52	19	272	Assistenza per sogg. port. di handicap - tedeschi
6	-	10	-	16	Assistenza per sogg. port. di handicap - ladini
364	36	58	65	523	Scuole materne in lingua italiana
854	132	279	155	1.420	Scuole materne in lingua tedesca
68	2	18	2	90	Scuole materne delle località ladine
363	72	71	30	536	Amministrazione scolastica italiana
1.014	278	449	204	1.945	Amministrazione scolastica tedesca
58	7	10	11	86	Amministrazione scolastica nelle località ladine
208	1	8	32	249	Formazione professionale italiana
567	2	45	194	808	Formazione professionale tedesca e ladina
184	21	36	182	423	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
63	9	4	17	93	Istituto educazione musicale italiano
7.711	1.220	1.549	991	11.471	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.9 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro		Sprachgruppe Gruppo linguistico				Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino			
63	17	37	147	2	186	1	
318	232	354	1.152	58	1.564	2	
5	2	72	319	23	414	3	
590	18	490	1.747	78	2.315	4	
130	45	315	765	36	1.116	5	
305	328	884	2.324	134	3.342	6	
46	201	221	627	42	890	7	
87	148	408	970	44	1.422	8	
5	-	82	134	6	222	9	
1.549	991	2.863	8.185	423	11.471	Totale	

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.10

Personal der Landesverwaltung nach Berufsbildern sowie Funktionsebenen, Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per profilo professionale secondo la qualifica funzionale, lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso	
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Männer Maschi	Frauen Femmine
1. Funktionsebene / 1 ^a qualifica funzionale				
Raumpfleger	128	55	6	177
Saisonsbediensteter	-	3	-	3
Zusammen	128	58	6	180
2. Funktionsebene / 2 ^a qualifica funzionale				
Amtswart	119	2	81	40
Arbeiter	18	1	13	6
Bibliothekswart	4	-	2	2
Haushaltsgehilfe	88	37	7	118
Hausmeister	62	1	54	9
Hilfskoch	1	-	-	1
Kindergartenhelfer	1	-	-	1
Saisonsbediensteter	-	2	-	2
Schulwart	969	259	291	937
Zusammen	1.262	302	448	1.116
3. Funktionsebene / 3 ^a qualifica funzionale				
Gehilfe für Vorzimmer- und Pförtnerdienste	1	-	1	-
Hausmeister mit Instandhaltungsaufgabe	27	-	19	8
Hilfskoch	5	-	-	5
Postdienstassistent	11	-	5	6
Schuldiener mit Instandhaltungsaufgabe	44	3	38	9
Straßenwärter	321	-	320	1
Verwaltungsgehilfe	2	-	2	-
Zusammen	411	3	385	29
4. Funktionsebene / 4 ^a qualifica funzionale				
Beauftragter	-	2	-	2
Diätetisch geschulter Koch	1	-	1	-
Facharbeiter	94	5	83	16
Fahrer	27	-	27	-
Feuerwehrmann	29	11	40	-
Lagerverwalter	14	-	12	2
Land- und Forstwirtschaftsassistent	25	-	23	2
Materialprüfungsassistent	10	1	11	-
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten	650	94	-	744
Saisonsbediensteter	-	4	-	4
Sekretariatsassistent	941	142	85	998
Spezialisierte Straßenwärter	196	-	196	-
Technischer Schulassistent	57	3	45	15
Telefonist	8	-	5	3
Waldaufseher	1	-	1	-
Zusammen	2.053	262	529	1.786
5. Funktionsebene / 5 ^a qualifica funzionale				
Bauassistent	1	-	1	-
Betreuer von Menschen mit Behinderung	240	152	43	349
Brandmeister	8	-	8	-
DV-Operator	17	-	13	4

Tab. 2.10 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Berufsbildern sowie Funktionsebenen, Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per profilo professionale secondo la qualifica funzionale, lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	And. Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
1. Funktionsebene / 1 ^a qualifica funzionale					
73	30	63	17	183	Addetto alle pulizie
-	3	-	-	3	Stagionale
73	33	63	17	186	Totale
2. Funktionsebene / 2 ^a qualifica funzionale					
102	11	8	-	121	Usciere
15	1	3	-	19	Operaio
4	-	-	-	4	Commesso bibliotecario
45	30	50	-	125	Domestico
60	1	1	1	63	Custode
-	-	1	-	1	Aiuto cuoco
1	-	-	-	1	Inserviente di scuola materna
2	-	-	-	2	Stagionale
625	117	255	231	1.228	Bidello
854	160	318	232	1.564	Totale
3. Funktionsebene / 3 ^a qualifica funzionale					
1	-	-	-	1	Agente di servizi di anticamera e portineria
27	-	-	-	27	Custode manutentore
3	1	1	-	5	Aiuto cuoco
8	1	2	-	11	Assistente di servizio postale
43	1	1	2	47	Bidello manutentore
320	1	-	-	321	Cantoniere
-	1	1	-	2	Aiutante amministrativo
402	5	5	2	414	Totale
4. Funktionsebene / 4 ^a qualifica funzionale					
1	1	-	-	2	Incaricato
1	-	-	-	1	Cuoco dietista specializzato
91	2	5	1	99	Operaio specializzato specializzata
27	-	-	-	27	Autista
40	-	-	-	40	Vigile del fuoco
14	-	-	-	14	Gestore di magazzino
20	3	2	-	25	Assistente agrario e forestale
10	1	-	-	11	Assistente prove materiali
425	56	262	1	744	Collaboratore pedagog. di scuola dell'infanzia
1	2	-	1	4	Stagionale
475	281	313	14	1.083	Assistente di segreteria
195	1	-	-	196	Cantoniere specializzato
51	1	7	1	60	Assistente tecnico scolastico
7	-	1	-	8	Telefonista
1	-	-	-	1	Custode forestale
1.359	348	590	18	2.315	Totale
5. Funktionsebene / 5 ^a qualifica funzionale					
1	-	-	-	1	Assistente ai lavori
196	100	73	23	392	Assistente di persone con disabilità
8	-	-	-	8	Capo squadra e reparto
16	-	1	-	17	Operatore EDP

Tab. 2.10 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Berufsbildern sowie Funktionsebenen, Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per profilo professionale secondo la qualifica funzionale, lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso	
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Männer Maschi	Frauen Femmine
Fernmeldetechniker	8	-	8	-
Feuerwehrmann	47	-	45	2
Forstwache	138	-	134	4
Grundbuchshelfe	24	18	14	28
Hauswirtschaftlicher Betriebsleiter	3	-	-	3
Katastersachbearbeiter	36	1	20	17
Kinderbetreuer	8	1	-	9
Kraffahrer, spezialisierter Mechaniker	1	-	1	-
Krankenpfleger	1	-	-	1
Laborassistent	8	-	5	3
Leitender Straßenwärter	12	-	12	-
Praxislehrer	15	3	17	1
Qualifizierter Land- und Forstwirtschaftsassistent	8	-	8	-
Qualifizierter Sekretariatsassistent	315	1	33	283
Schutzgebietsbetreuer	2	-	2	-
Sondersekretär	-	1	-	1
Technischer Zeichner	29	3	30	2
Verwaltungsbearbeiter	15	-	3	12
Zusammen	936	180	397	719

6. Funktionsebene / 6^a qualifica funzionale

Beauftragter	-	18	15	3
Berufsberater	1	-	1	-
Bibliothekar	14	14	3	25
Brandassistent	5	-	5	-
Brandmeister	37	-	37	-
Buchhalter	62	5	14	53
DV-Techniker	74	9	72	11
Denkmalpflege-Techniker	2	-	1	1
Erzieher von Menschen mit Behinderung	2	8	3	7
Fachlehrer	420	171	361	230
Förster	90	-	86	4
Führerscheinprüfer	9	-	5	4
Geometer	9	-	7	2
Grabungstechniker	1	-	1	-
Grundbuchsachbearbeiter	42	1	9	34
Katastersachbearbeiter	22	-	7	15
Kindererzieher	1	-	-	1
Kindergärtner (mit Matura)	783	236	1	1.018
Labortechniker	15	2	10	7
Landwirtschaftstechniker	26	4	19	11
Organisationstechniker	19	2	5	16
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten (mit Matura)	105	102	2	205
Saisonsbedienstete	-	2	-	2
Schullaborant	17	1	17	1
Schulsekretär	166	13	31	148
Sondersekretär	-	1	1	-
Statistiksachbearbeiter	1	-	-	1
Stellenberater	8	2	4	6
Technischer Sachbearbeiter	55	10	55	10
Technischer und katastertechnischer Assistent	3	1	2	2
Umweltberater	1	-	-	1
Verwaltungssachbearbeiter	591	154	156	589
Videosachbearbeiter	3	-	3	-
Werbesachbearbeiter	1	-	-	1
Werkerzieher	1	-	1	-
Zusammen	2.586	756	934	2.408

Tab. 2.10 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Berufsbildern sowie Funktionsebenen, Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per profilo professionale secondo la qualifica funzionale, lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	And. Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
8	-	-	-	8	Tecnico delle telecomunicazioni
47	-	-	-	47	Vigile del fuoco
137	1	-	-	138	Agente ed assistente forestale
23	3	8	8	42	Aiutante tavolare
3	-	-	-	3	Responsabile di servizi di economia domestica
25	-	4	8	37	Operatore catastale
4	5	-	-	9	Assistente all'infanzia
1	-	-	-	1	Autista meccanico specializzato
1	-	-	-	1	Infermiere
4	2	2	-	8	Assistente di laboratorio
11	1	-	-	12	Capo cantoniere
7	1	5	5	18	Insegnante di applicazioni tecniche
8	-	-	-	8	Assistente agrario e forestale qualificato
203	80	32	1	316	Assistente di segreteria qualificato
2	-	-	-	2	Assistente per le aree protette
1	-	-	-	1	Segretario particolare
29	1	2	-	32	Disegnatore tecnico
8	4	3	-	15	Operatore amministrativo
743	198	130	45	1.116	Totale

6. Funktionsebene / 6^a qualifica funzionale

17	-	1	-	18	Incaricato
1	-	-	-	1	Consulente all'orientamento
21	-	5	2	28	Bibliotecario
5	-	-	-	5	Assistente antincendi
37	-	-	-	37	Capo squadra e reparto
49	12	6	-	67	Contabile
77	3	3	-	83	Tecnico informatico
2	-	-	-	2	Tecnico ai beni culturali
9	-	-	1	10	Educatore di persone con disabilità
443	14	35	99	591	Insegnante
90	-	-	-	90	Sovrintendente forestale
7	2	-	-	9	Esaminatore per patenti di guida
7	1	1	-	9	Geometra
1	-	-	-	1	Tecnico di scavo
21	8	3	11	43	Collaboratore tavolare
10	1	6	5	22	Collaboratore catastale
-	1	-	-	1	Educatore nel settore infanzia
690	85	34	210	1.019	Insegnante di scuola dell'infanzia (con esame di maturità)
14	3	-	-	17	Tecnico di laboratorio
28	1	1	-	30	Agrotecnico
17	3	1	-	21	Tecnico di organizzazione
131	17	59	-	207	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia (con esame di maturità)
-	-	2	-	2	Stagionale
18	-	-	-	18	Tecnico di laboratorio scolastico
128	29	22	-	179	Segretario scolastico
1	-	-	-	1	Segretario particolare
-	1	-	-	1	Collaboratore statistico
8	2	-	-	10	Consulente per l'impiego
60	4	1	-	65	Collaboratore tecnico
3	-	1	-	4	Assistente tecnico e catastale
1	-	-	-	1	Consulente ecologico
497	125	123	-	745	Collaboratore amministrativo
2	1	-	-	3	Collaboratore video
-	-	1	-	1	Collaboratore promozionale
1	-	-	-	1	Istitutore
2.396	313	305	328	3.342	Totale

Tab. 2.10 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Berufsbildern sowie Funktionsebenen, Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per profilo professionale secondo la qualifica funzionale, lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso	
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Männer Maschi	Frauen Femmine

7. Funktionsebene / 7^a qualifica funzionale

Arbeitsinspektor	11	-	8	3
Bautechniker	115	3	106	12
Brandinspektor	6	-	6	-
DV-Techniker-Analytiker	28	-	16	12
Diplom-Bibliothekar	28	-	2	26
Diplom-Agrartechniker	43	-	37	6
Fachkraft für die Arbeitsintegration	2	-	-	2
Fachlehrer mit dreijährigem Hochschulstudium	-	1	1	-
Fachlehrer für Pflege und Rehabilitation	6	16	3	19
Forstinspektor	36	-	36	-
Heimerzieher	35	10	19	26
Katastertechniker	18	1	11	8
Musiklehrer	332	122	229	225
Sozialassistent	4	-	-	4
Sozialpädagoge	4	4	3	5
Statistiker	4	-	2	2
Technischer Arbeitsinspektor	26	-	26	-
Technischer und katastertechnischer Koordinator	12	-	9	3
Touristiksachbearbeiter	3	-	-	3
Umwelt- und Hygieneinspektor	15	-	11	4
Önologe	1	-	1	-
Übersetzer	4	-	2	2
Zusammen	733	157	528	362

8. Funktionsebene / 8^a qualifica funzionale

Arbeitsinspektor	2	-	1	1
Berufsberater-Inspektor	18	-	8	10
Bibliotheksinpektor	10	-	3	7
DV-Analytiker-Systembetreuer	30	-	17	13
Grundbuchsdirektor	12	-	9	3
Grundbuchsführer	21	6	6	21
Inspektor	1	-	-	1
Inspektor für das Rechnungswesen	6	-	2	4
Kindergartendirektor	12	-	2	10
Kindergärtner (mit Doktorat)	17	33	2	48
Lehrer mit Hochschulabschluss	359	249	223	385
Naturwissenschaftlicher Inspektor	62	10	47	25
Obergrundbuchsführer	12	-	5	7
Organisationsinspektor	20	2	10	12
Psychopädagoge	21	3	6	18
Pädagoge	2	-	-	2
Saisonsbediensteter	-	1	-	1
Sondersekretär	3	3	5	1
Statistikinspektor	23	2	11	14
Technischer Arbeitsinspektor	1	-	1	-
Technischer Inspektor	14	-	13	1
Technischer und katastertechnischer Direktor	1	-	1	-
Technischer und katastertechnischer Sachverständiger	10	-	9	1
Verwaltungsinspektor	301	20	144	177
Verwaltungsinspektor im kulturellen Bereich	110	15	44	81
Übersetzungsinspektor	10	-	2	8
Zusammen	1.078	344	571	851

Tab. 2.10 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Berufsbildern sowie Funktionsebenen, Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per profilo professionale secondo la qualifica funzionale, lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	And. Arbeitszeit Altro orario di lavoro		

7. Funktionsebene / 7^a qualifica funzionale

9	-	2	-	11	Ispettore del lavoro
106	5	7	-	118	Tecnico edile
6	-	-	-	6	Ispettore antincendi
22	4	2	-	28	Tecnico informatico-analista EDP
20	7	1	-	28	Bibliotecario qualificato
37	6	-	-	43	Perito agrario
2	-	-	-	2	Tecnico per l'integrazione lavorativa
-	-	-	1	1	Insegnante con laurea triennale
6	-	1	15	22	Insegnante di cura e riabilitazione
36	-	-	-	36	Ispettore forestale
41	-	4	-	45	Educatore di istituto
16	1	-	2	19	Tecnico catastale
231	19	22	182	454	Insegnante di musica
3	1	-	-	4	Assistente sociale
5	-	3	-	8	Educatore professionale
3	-	1	-	4	Statistico
24	1	1	-	26	Ispettore tecnico del lavoro
9	1	1	1	12	Coordinatore tecnico e catastale
2	1	-	-	3	Collaboratore turistico
12	2	1	-	15	Ispettore d'igiene e dell'ambiente
1	-	-	-	1	Enologo
2	2	-	-	4	Traduttore
593	50	46	201	890	Totale

8. Funktionsebene / 8^a qualifica funzionale

1	1	-	-	2	Ispettore del lavoro
13	1	4	-	18	Consulente all'orientamento ispettore
6	1	3	-	10	Ispettore bibliotecario
24	5	-	1	30	Analista-sistemista EDP
12	-	-	-	12	Direttore conservatore
19	-	3	5	27	Conservatore
1	-	-	-	1	Ispettore
5	-	1	-	6	Ispettore contabile
12	-	-	-	12	Direttore di scuola materna
27	12	-	11	50	Insegnante di scuola dell'infanzia (con laurea)
434	7	41	126	608	Insegnante laureato
61	9	2	-	72	Ispettore in scienze naturali
6	2	-	4	12	Conservatore superiore
18	2	2	-	22	Ispettore organizzatore
19	4	1	-	24	Psicopedagogista
1	-	-	1	2	Pedagogo
1	-	-	-	1	Stagionale
6	-	-	-	6	Segretario particolare
19	3	3	-	25	Ispettore statistico
1	-	-	-	1	Ispettore tecnico del lavoro
13	-	1	-	14	Ispettore tecnico
1	-	-	-	1	Direttore tecnico e catastale
10	-	-	-	10	Esperto tecnico e catastale
277	32	12	-	321	Ispettore amministrativo
92	20	13	-	125	Ispettore amministrativo per il settore culturale
6	3	1	-	10	Ispettore traduttore
1.085	102	87	148	1.422	Totale

Tab. 2.10 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Berufsbildern sowie Funktionsebenen, Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per profilo professionale secondo la qualifica funzionale, lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso	
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Männer Maschi	Frauen Femmine

9. Funktionsebene / 9ª qualifica funzionale

Agronom	31	-	25	6
Beauftragter	1	-	-	1
Biologe	10	2	3	9
Brandexperte	2	-	2	-
Chemie-Experte	14	-	10	4
Forstrat	54	-	52	2
Lebensmitteltechnologie	2	-	1	1
Psychologe	8	-	3	5
Rechtsanwalt	18	-	11	7
Schätzungsexperte	1	-	1	-
Sondersekretär	-	1	1	-
Technischer Arbeitsinspektor-Ingenieur	1	-	1	-
Technischer Experte	76	-	61	15
Technischer Experte im Fernmeldewesen	1	-	1	-
Zusammen	219	3	172	50
Insgesamt	9.406	2.065	3.970	7.501

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.10 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Berufsbildern sowie Funktionsebenen, Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per profilo professionale secondo la qualifica funzionale, lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	And. Arbeitszeit Altro orario di lavoro		

9. Funktionsebene / 9ª qualifica funzionale

30	-	1	-	31	Agronomo
-	1	-	-	1	Incaricato
8	1	3	-	12	Biologo
2	-	-	-	2	Esperto antincendi
14	-	-	-	14	Esperto chimico
52	2	-	-	54	Ufficiale forestale
2	-	-	-	2	Tecnologo alimentare
7	1	-	-	8	Psicologo
15	3	-	-	18	Legale
1	-	-	-	1	Esperto in estimo
1	-	-	-	1	Segretario particolare
1	-	-	-	1	Ispettore tecnico del lavoro-ingegnere
72	3	1	-	76	Esperto nelle materie tecniche
1	-	-	-	1	Esperto tecnico nelle telecomunicazioni
206	11	5	-	222	Totale
7.711	1.220	1.549	991	11.471	Totale generale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.11

Personal der Landesverwaltung nach Altersklassen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per classi di età secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro	
	Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt	Männer	Frauen	Vollzeit (100%)	Teilzeit (75%)
	A tempo indeterminato	A tempo determinato	Maschi	Femmine	A tempo pieno (100%)	A tempo parziale (75%)
Bis 30	339	632	260	711	649	84
30-39	2.914	730	1.125	2.519	2.474	335
40-49	3.872	500	1.478	2.894	2.625	611
50-59	2.088	189	991	1.286	1.786	183
60 und mehr	193	14	116	91	177	7
Insgesamt	9.406	2.065	3.970	7.501	7.711	1.220

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.12

Personal der Landesverwaltung nach Dienstaltersklassen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per classi di anzianità di servizio secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

DIENSTALTERS- KLASSEN (Jahre)	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro	
	Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt	Männer	Frauen	Vollzeit (100%)	Teilzeit (75%)
	A tempo indeterminato	A tempo determinato	Maschi	Femmine	A tempo pieno (100%)	A tempo parziale (75%)
0-4	1.056	1.062	744	1.374	1.223	169
5-9	1.501	660	859	1.302	1.530	198
10-14	1.928	202	767	1.363	1.489	252
15-19	1.882	71	562	1.391	1.292	218
20-24	1.206	37	408	835	787	178
25 und mehr	1.833	33	630	1.236	1.390	205
Insgesamt	9.406	2.065	3.970	7.501	7.711	1.220

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.11 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Altersklassen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per classi di età secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
86	152	140	781	50	971	Fino a 30
518	317	760	2.736	148	3.644	30-39
750	386	1.168	3.055	149	4.372	40-49
181	127	713	1.492	72	2.277	50-59
14	9	82	121	4	207	60 e oltre
1.549	991	2.863	8.185	423	11.471	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.12 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Dienstaltersklassen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per classi di anzianità di servizio secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	CLASSI DI ANZIANITÀ (anni)
Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
319	407	446	1.588	84	2.118	0-4
251	182	477	1.598	86	2.161	5-9
269	120	513	1.544	73	2.130	10-14
324	119	531	1.355	67	1.953	15-19
188	90	330	860	53	1.243	20-24
198	73	566	1.240	60	1.866	25 e oltre
1.549	991	2.863	8.185	423	11.471	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.13

Personal der Landesverwaltung nach Sprachgruppen sowie Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006
 Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per gruppo linguistico secondo lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

SPRACHGRUPPE	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	GRUPPO LINGUISTICO
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeter- minato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
Italienisch	2.426	437	970	1.893	2.028	355	301	179	2.863	Italiano
Deutsch	6.651	1.534	2.834	5.351	5.390	839	1.189	767	8.185	Tedesco
Ladinisch	329	94	166	257	293	26	59	45	423	Ladino
Insgesamt	9.406	2.065	3.970	7.501	7.711	1.220	1.549	991	11.471	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.14

Personal der Landesverwaltung nach Stellenplänen und Funktionsebenen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per ruolo e qualifica funzionale (a) - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLAN	Funktionsebenen Qualifiche funzionali									Insgesamt Totale	RUOLO
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Allgemeiner Stellenplan	47	150	337	995	536	1.149	342	740	220	4.516	Ruolo generale
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	-	-	-	-	18	91	16	109	-	234	Formazione profes- sionale agricola e di economia domestica
Berufsfeuerwehr Bozen	-	-	-	40	55	42	6	-	2	145	Corpo vigili del fuoco Bolzano
Behindertenbetreuung Italiener	-	-	-	-	111	4	-	-	-	115	Assistenza per soggetti portatori di handicap - italiani
Behindertenbetreuung Deutsche	-	-	-	-	265	7	-	-	-	272	Assistenza per soggetti portatori di handicap - tedeschi
Behindertenbetreuung Ladiner	-	-	-	-	16	-	-	-	-	16	Assistenza per soggetti portatori di handicap - ladini
Kindergärten Italiener	-	1	-	91	-	410	-	21	-	523	Scuole materne in lingua italiana
Kindergärten Deutsche	-	-	-	614	-	767	-	39	-	1.420	Scuole materne in lingua tedesca
Kindergärten Ladiner	-	-	-	39	-	49	-	2	-	90	Scuole materne delle località ladine
Schulverwaltung Italiener	13	277	30	122	25	62	5	2	-	536	Amministrazione scolastica italiana
Schulverwaltung Deutsche	107	1.084	45	373	78	242	15	1	-	1.945	Amministrazione scolastica tedesca
Schulverwaltung Ladiner	-	49	2	16	4	15	-	-	-	86	Amministrazione scolastica nelle località ladine
Italienische Berufsbildung	-	-	-	-	-	108	12	129	-	249	Formazione professionale italiana
Deutsche und ladinische Berufsbildung	-	-	-	-	-	392	40	376	-	808	Formazione professionale tedesca e ladina
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	19	1	-	21	7	1	372	2	-	423	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
Italienisches Musikinstitut	-	2	-	4	1	3	82	1	-	93	Istituto educazione musicale italiano
Insgesamt	186	1.564	414	2.315	1.116	3.342	890	1.422	222	11.471	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.15

Personal der Landesverwaltung nach Stellenplänen und Altersklassen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per ruolo e classi di età (a) - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLAN	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	RUOLO
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre		
Allgemeiner Stellenplan	263	1.443	1.735	943	132	4.516	Ruolo generale
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	34	105	63	28	4	234	Formazione professionale agricola e di economia domestica
Berufsfeuerwehr Bozen	13	73	45	14	-	145	Corpo vigili del fuoco Bolzano
Behindertenbetreuung Italiener	15	38	51	11	-	115	Assistenza per sogg. porta- tori di handicap - italiani
Behindertenbetreuung Deutsche	71	104	80	17	-	272	Assistenza per sogg. porta- tori di handicap - tedeschi
Behindertenbetreuung Ladiner	3	4	9	-	-	16	Assistenza per sogg. porta- tori di handicap - ladini
Kindergärten Italiener	85	160	146	128	4	523	Scuole materne in lingua italiana
Kindergärten Deutsche	213	617	490	95	5	1.420	Scuole materne in lingua tedesca
Kindergärten Ladiner	16	38	29	7	-	90	Scuole materne delle località ladine
Schulverwaltung Italiener	6	79	240	201	10	536	Amministrazione scolastica italiana
Schulverwaltung Deutsche	94	411	852	564	24	1.945	Amministrazione scolastica tedesca
Schulverwaltung Ladiner	3	19	37	26	1	86	Amministrazione scolastica nelle località ladine
Italienische Berufsausbildung	12	55	100	70	12	249	Formazione professionale italiana
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	81	281	316	120	10	808	Formazione professionale tedesca e ladina
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	61	178	137	43	4	423	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
Italienisches Musikinstitut	1	39	42	10	1	93	Istituto educazione musicale italiano
Insgesamt	971	3.644	4.372	2.277	207	11.471	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.16

Personal der Landesverwaltung nach Stellenplänen und Dienstaltersklassen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per ruolo e classi di anzianità di servizio (a) - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLAN	Dienstaltersklassen (Jahre) Classi di anzianità (anni)						Insgesamt Totale	RUOLO
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25 und mehr 25 e oltre		
Allgemeiner Stellenplan	770	873	920	759	445	749	4.516	Ruolo generale
Land- und haus- wirtschaftliche Berufsbildung	45	62	49	26	25	27	234	Formazione professionale agricola e di economia domestica
Berufsfeuerwehr Bozen	11	32	49	17	36	-	145	Corpo vigili del fuoco Bolzano
Behindertenbetreuung Italiener	18	26	17	14	15	25	115	Assistenza per sogg. porta- tori di handicap - italiani
Behindertenbetreuung Deutsche	75	68	37	47	28	17	272	Assistenza per sogg. porta- tori di handicap - tedeschi
Behindertenbetreuung Ladiner	9	1	5	-	-	1	16	Assistenza per sogg. porta- tori di handicap - ladini
Kindergärten Italiener	67	77	95	96	38	150	523	Scuole materne in lingua italiana
Kindergärten Deutsche	84	175	240	341	215	365	1.420	Scuole materne in lingua tedesca
Kindergärten Ladiner	7	13	18	16	18	18	90	Scuole materne delle località ladine
Schulverwaltung Italiener	115	85	44	99	84	109	536	Amministrazione scolastica italiana
Schulverwaltung Deutsche	585	393	321	252	173	221	1.945	Amministrazione scolastica tedesca
Schulverwaltung Ladiner	23	10	13	15	9	16	86	Amministrazione scolastica nelle località ladine
Italienische Berufsausbildung	33	40	31	45	47	53	249	Formazione professionale italiana
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	211	177	134	155	68	63	808	Formazione professionale tedesca e ladina
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	57	104	102	68	41	51	423	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
Italienisches Musikinstitut	8	25	55	3	1	1	93	Istituto educazione musicale italiano
Insgesamt	2.118	2.161	2.130	1.953	1.243	1.866	11.471	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.17

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen und Altersklassen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifiche funzionali e classi di età (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre		
1	-	23	78	73	12	186	1
2	13	233	715	570	33	1.564	2
3	9	117	198	88	2	414	3
4	106	736	1.049	406	18	2.315	4
5	128	347	434	191	16	1.116	5
6	515	1.176	1.092	525	34	3.342	6
7	85	360	288	134	23	890	7
8	114	574	443	240	51	1.422	8
9	1	78	75	50	18	222	9
Insgesamt	971	3.644	4.372	2.277	207	11.471	Totale
<i>In %</i>	<i>8,5</i>	<i>31,8</i>	<i>38,1</i>	<i>19,8</i>	<i>1,8</i>	<i>100,0</i>	<i>In %</i>

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.18

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen und Dienstaltersklassen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifiche funzionali e classi di anzianità di servizio (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Dienstaltersklassen (Jahre) Classi di anzianità (anni)						Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25 und mehr 25 e oltre		
1	23	59	51	40	8	5	186	1
2	536	292	244	246	145	101	1.564	2
3	173	161	49	16	8	7	414	3
4	162	324	468	533	328	500	2.315	4
5	193	168	247	180	121	207	1.116	5
6	468	619	564	583	414	694	3.342	6
7	115	183	217	140	90	145	890	7
8	414	310	245	185	101	167	1.422	8
9	34	45	45	30	28	40	222	9
Insgesamt	2.118	2.161	2.130	1.953	1.243	1.866	11.471	Totale
<i>In %</i>	<i>18,5</i>	<i>18,8</i>	<i>18,6</i>	<i>17,0</i>	<i>10,8</i>	<i>16,3</i>	<i>100,0</i>	<i>In %</i>

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.19

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Altersklassen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di età (a) - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre		
1. Funktionsebene / 1 ^a qualifica funzionale							
Raumpfleger	-	23	75	73	12	183	Addetto alle pulizie
Saisonsbediensteter	-	-	3	-	-	3	Stagionale
Zusammen	-	23	78	73	12	186	Totale
2. Funktionsebene / 2 ^a qualifica funzionale							
Amtswart	-	11	52	48	10	121	Usciere
Arbeiter	-	3	8	8	-	19	Operaio
Bibliothekswart	-	1	2	1	-	4	Commesso bibliotecario
Haushaltsgehilfe	2	41	50	30	2	125	Domestico
Hausmeister	-	10	34	19	-	63	Custode
Hilfskoch	-	1	-	-	-	1	Aiuto cuoco
Kindergartenhelfer	-	-	-	1	-	1	Inserviente di scuola materna
Saisonsbediensteter	-	-	-	2	-	2	Stagionale
Schulwart	11	166	569	461	21	1.228	Bidello
Zusammen	13	233	715	570	33	1.564	Totale
3. Funktionsebene / 3 ^a qualifica funzionale							
Gehilfe für Vorzimmer- und Pfortnerdienste	-	-	1	-	-	1	Agente di servizi di anticamera e portineria
Hausmeister mit Instandhaltungs- aufgabe	-	3	11	13	-	27	Custode manutentore
Hilfskoch	-	-	3	2	-	5	Aiuto cuoco
Postdienstassistent	-	1	6	3	1	11	Assistente di servizio postale
Schuldieners mit Instandhaltungsaufgabe	1	10	17	19	-	47	Bidello manutentore
Straßenwärter	8	102	159	51	1	321	Cantoniere
Verwaltungsgehilfe	-	1	1	-	-	2	Aiutante amministrativo
Zusammen	9	117	198	88	2	414	Totale
4. Funktionsebene / 4 ^a qualifica funzionale							
Beauftragter	-	2	-	-	-	2	Incaricato
Diätetisch geschulter Koch	-	-	-	1	-	1	Cuoco dietista specializzato
Facharbeiter	1	33	43	21	1	99	Operaio specializzato
Fahrer	1	5	12	8	1	27	Autista
Feuerwehrmann	11	29	-	-	-	40	Vigile del fuoco
Lagerverwalter	1	3	5	5	-	14	Gestore di magazzino
Land- und Forstwirtschaftsassistent	3	7	8	7	-	25	Assistente agrario e forestale
Materialprüfungsassistent	-	3	5	2	1	11	Assistente prove materiali
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten	36	320	319	67	2	744	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia
Saisonsbediensteter	2	-	1	-	1	4	Stagionale
Sekretariatsassistent	44	300	529	200	10	1.083	Assistente di segreteria
Spezialisierte Straßenwärter	2	21	95	77	1	196	Cantoniere specializzato
Technischer Schulassistent	5	11	31	13	-	60	Assistente tecnico scolastico
Telefonist	-	2	1	4	1	8	Telefonista
Waldaufseher	-	-	-	1	-	1	Custode forestale
Zusammen	106	736	1.049	406	18	2.315	Totale

Tab. 2.19 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Altersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di età - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre		
5. Funktionsebene / 5 ^a qualifica funzionale							
Bauassistent	-	-	1	-	-	1	Assistente ai lavori
Betreuer von Menschen mit Behinderung	86	141	139	26	-	392	Assistente di persone con disabilità
Brandmeister	-	5	3	-	-	8	Capo squadra e reparto
DV-Operator	-	5	4	8	-	17	Operatore EDP
Fernmeldetechniker	-	5	3	-	-	8	Tecnico delle telecomunicazioni
Feuerwehrmann	-	34	13	-	-	47	Vigile del fuoco
Forstwache	29	41	40	28	-	138	Agente ed assistente forestale
Grundbuchshelfer	5	17	16	4	-	42	Aiutante tavolare
Hauswirtschaftlicher Betriebsleiter	-	1	2	-	-	3	Responsabile di servizi di economia domestica
Katastersachbearbeiter	-	9	17	11	-	37	Operatore catastale
Kinderbetreuer	3	2	4	-	-	9	Assistente all'infanzia
Krautfahrer spezialisierter Mechaniker	-	-	1	-	-	1	Autista meccanico specializzato
Krankenpfleger	-	-	-	1	-	1	Infermiere
Laborassistent	-	-	5	3	-	8	Assistente di laboratorio
Leitender Straßenwärter	-	-	6	6	-	12	Capo cantoniere
Praxislehrer	2	7	8	1	-	18	Insegnante di applicazioni tecniche
Qualifizierter Land- und Forstwirt- schaftsassistent	1	1	1	3	2	8	Assistente agrario e forestale qualificato
Qualifizierter Sekretariatsassistent	2	65	145	90	14	316	Assistente di segreteria qualificato
Schutzgebetsbetreuer	-	1	1	-	-	2	Assistente per le aree protette
Sondersekretär	-	-	-	1	-	1	Segretario particolare
Technischer Zeichner	-	9	15	8	-	32	Disegnatore tecnico
Verwaltungsbearbeiter	-	4	10	1	-	15	Operatore amministrativo
Zusammen	128	347	434	191	16	1.116	Totale

6. Funktionsebene / 6 ^a qualifica funzionale							
Beauftragter	4	7	5	2	-	18	Incaricato
Berufsberater	-	-	-	-	1	1	Consulente all'orientamento
Bibliothekar	6	13	6	2	1	28	Bibliotecario
Brandassistent	2	2	1	-	-	5	Assistente antincendi
Brandmeister	-	-	25	12	-	37	Capo squadra e reparto
Buchhalter	2	23	23	18	1	67	Contabile
DV-Techniker	23	44	9	7	-	83	Tecnico informatico
Denkmalpflege-Techniker	-	1	1	-	-	2	Tecnico ai beni culturali
Erzieher von Menschen mit Behinderung	3	5	-	2	-	10	Educatore di persone con disabilità
Fachlehrer	53	177	237	113	11	591	Insegnante
Förster	18	42	13	17	-	90	Sovrintendente forestale
Führerscheinprüfer	-	-	5	3	1	9	Esaminatore per patenti di guida
Geometer	-	1	5	3	-	9	Geometra
Grabungstechniker	-	-	1	-	-	1	Tecnico di scavo
Grundbuchssachbearbeiter	-	8	27	8	-	43	Collaboratore tavolare
Katastersachbearbeiter	-	3	15	4	-	22	Collaboratore catastale
Kindererzieher	-	1	-	-	-	1	Educatore nel settore infanzia
Kindergärtner (mit Matura)	188	398	293	135	5	1.019	Insegnante di scuola dell'in- fanzia (con esame di maturità)
Labortechniker	4	6	4	3	-	17	Tecnico di laboratorio
Landwirtschaftstechniker	17	12	-	1	-	30	Agrotecnico
Organisationstechniker	4	12	5	-	-	21	Tecnico di organizzazione
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten (mit Matura)	65	80	45	16	1	207	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia (con esame di maturità)
Saisonsbediensteter	-	2	-	-	-	2	Stagionale

Tab. 2.19 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Altersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di età - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre		
Schullaborant	2	4	7	5	-	18	Tecnico di laboratorio scolastico
Schulsekretär	17	46	67	47	2	179	Segretario scolastico
Sondersekretär	-	-	1	-	-	1	Segretario particolare
Statistiksachbearbeiter	-	-	1	-	-	1	Collaboratore statistico
Stellenberater	3	3	3	1	-	10	Consulente per l'impiego
Technischer Sachbearbeiter	16	17	23	7	2	65	Collaboratore tecnico
Technischer und katastertechnischer Assistent	3	-	1	-	-	4	Assistente tecnico e catastale
Umweltberater	-	1	-	-	-	1	Consulente ecologico
Verwaltungssachbearbeiter	85	266	266	119	9	745	Collaboratore amministrativo/
Videosachbearbeiter	-	2	1	-	-	3	Collaboratore video
Werbesachbearbeiter	-	-	1	-	-	1	Collaboratore promozionale
Werkerzieher	-	-	1	-	-	1	Istitutore
Zusammen	515	1.176	1.092	525	34	3.342	Totale

7. Funktionsebene / 7^a qualifica funzionale

Arbeitsinspektor	1	3	5	2	-	11	Ispettore del lavoro
Bautechniker	3	32	46	29	8	118	Tecnico edile
Brandinspektor	-	2	2	2	-	6	Ispettore antincendi
DV-Techniker-Analytiker	-	17	6	5	-	28	Tecnico informatico-analista EDP
Diplom-Bibliothekar	2	17	5	2	2	28	Bibliotecario qualificato
Diplom-Agrartechniker	3	31	5	2	2	43	Perito agrario
Fachkraft für die Arbeitsintegration	-	2	-	-	-	2	Tecnico per l'integrazione lavorativa
Fachlehrer mit dreijährigem Hochschulstudium	1	-	-	-	-	1	Insegnante con laurea triennale
Fachlehrer für Pflege und Rehabilitation	2	1	16	3	-	22	Insegnante di cura e riabilitazione
Forstinspektor	-	1	11	24	-	36	Ispettore forestale
Heimerzieher	6	20	10	8	1	45	Educatore di istituto
Katastertechniker	4	8	5	2	-	19	Tecnico catastale
Musiklehrer	61	202	150	37	4	454	Insegnante di musica
Sozialassistent	-	1	-	3	-	4	Assistente sociale
Sozialpädagogin	2	4	1	1	-	8	Educatore professionale
Statistiker	-	-	1	3	-	4	Statistico
Technischer Arbeitsinspektor	-	9	8	5	4	26	Ispettore tecnico del lavoro
Technischer und katastertechnischer Koordinator	-	4	7	1	-	12	Coordinatore tecnico e catastale
Touristiksachbearbeiter	-	2	1	-	-	3	Collaboratore turistico
Umwelt- und Hygieneinspektor	-	4	6	5	-	15	Ispettore d'igiene
Önologe	-	-	-	-	1	1	Enologo
Übersetzer	-	-	3	-	1	4	Traduttore
Zusammen	85	360	288	134	23	890	Totale

8. Funktionsebene / 8^a qualifica funzionale

Arbeitsinspektor	-	-	-	1	1	2	Ispettore del lavoro
Berufsberater-Inspektor	-	7	6	4	1	18	Consulente all'orientamento- ispettore
Bibliotheksinspektor	-	3	5	2	-	10	Ispettore bibliotecario
DV-Analytiker-Systembetreuer	-	11	16	3	-	30	Analista-sistemista EDP
Grundbuchsdirektor	-	-	6	6	-	12	Direttore conservatore
Grundbuchsführer	2	17	8	-	-	27	Conservatore
Inspektor	-	-	-	1	-	1	Ispettore
Inspektor für das Rechnungswesen	-	2	3	1	-	6	Ispettore contabile
Kindergartendirektor	-	-	2	9	1	12	Direttore di scuola materna
Kindergärtner (mit Doktorat)	25	17	6	2	-	50	Insegnante di scuola dell'infanzia (con laurea)

Tab. 2.19 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Altersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di età - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre		
Lehrer mit Hochschulabschluss	63	233	207	92	13	608	Insegnante laureato
Naturwissenschaftlicher Inspektor	3	38	21	9	1	72	Ispettore in scienze naturali
Obergrundbuchsführer	-	3	8	1	-	12	Conservatore superiore
Organisationsinspektor	-	13	6	1	2	22	Ispettore organizzatore
Psychopädagoge	-	5	9	10	-	24	Psicopedagoga
Pädagoge	-	1	1	-	-	2	Pedagogo
Saisonsbedienstete	-	1	-	-	-	1	Stagionale
Sondersekretär	1	3	1	1	-	6	Segretario particolare
Statistikinspektor	3	11	10	1	-	25	Ispettore statistico
Technischer Arbeitsinspektor	-	-	-	-	1	1	Ispettore tecnico del lavoro
Technischer Inspektor	-	4	5	5	-	14	Ispettore tecnico
Technischer und katastertechnischer Direktor	-	-	1	-	-	1	Direttore tecnico e catastale
Technischer und katastertechnischer Sachverständiger	-	-	2	6	2	10	Esperto tecnico e catastale
Verwaltungsinspektor	12	155	74	57	23	321	Ispettore amministrativo/ ispettrice amministrativa
Verwaltungsinspektor im kulturellen Bereich	5	46	41	27	6	125	Ispettore amministrativo per il settore culturale
Übersetzungsinspektor	-	4	5	1	-	10	Ispettore traduttore
Zusammen	114	574	443	240	51	1.422	Totale

9. Funktionsebene / 9ª qualifica funzionale

Agronom	1	6	12	8	4	31	Agronomo
Beauftragter	-	1	-	-	-	1	Incaricato
Biologe	-	7	3	1	1	12	Biologo
Brandexperte	-	1	1	-	-	2	Esperto antincendi
Chemie-Experte	-	4	5	3	2	14	Esperto chimico
Forstrat	-	9	28	16	1	54	Ufficiale forestale
Lebensmitteltechnologie	-	2	-	-	-	2	Tecnologo alimentare
Psychologe	-	3	2	2	1	8	Psicologo
Rechtsanwalt	-	8	6	2	2	18	Legale
Schätzungsexperte	-	-	-	-	1	1	Esperto in estimo
Sondersekretär	-	1	-	-	-	1	Segretario particolare
Technischer Arbeitsinspektor - Ingenieur	-	-	-	1	-	1	Ispettore tecnico del lavoro - ingegnere
Technischer Experte	-	35	18	17	6	76	Esperto nelle materie tecniche
Technischer Experte im Fernmeldewesen	-	1	-	-	-	1	Esperto tecnico nelle telecomunicazioni
Zusammen	1	78	75	50	18	222	Totale
Insgesamt	971	3.644	4.372	2.277	207	11.471	Totale generale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.20

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Dienstaltersklassen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di anzianità di servizio (a) - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Dienstaltersklassen (Jahre) Classi di anzianità (anni)						Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25 und mehr 25 e oltre		
1. Funktionsebene / 1 ^a qualifica funzionale								
Raumpfleger	20	59	51	40	8	5	183	Addetto alle pulizie
Saisonsbediensteter	3	-	-	-	-	-	3	Stagionale
Zusammen	23	59	51	40	8	5	186	Totale
2. Funktionsebene / 2 ^a qualifica funzionale								
Amtswart	5	12	33	37	19	15	121	Usciere
Arbeiter	3	1	5	7	2	1	19	Operaio
Bibliothekswart	-	3	-	-	1	-	4	Commesso bibliotecario
Haushaltsgehilfe	32	37	27	20	7	2	125	Domestico
Hausmeister	16	15	6	5	12	9	63	Custode
Hilfskoch	-	-	1	-	-	-	1	Aiuto cuoco
Kindergartenhelfer	-	-	-	-	-	1	1	Inserviente di scuola materna
Saisonsbediensteter	2	-	-	-	-	-	2	Stagionale
Schulwart	478	224	172	177	104	73	1.228	Bidello
Zusammen	536	292	244	246	145	101	1.564	Totale
3. Funktionsebene / 3 ^a qualifica funzionale								
Gehilfe für Vorzimmer- und Pfortnerdienste	1	-	-	-	-	-	1	Agente di servizi di anticamera e portineria
Hausmeister mit Instandhaltungsaufgabe	25	1	1	-	-	-	27	Custode manutentore
Hilfskoch	1	3	1	-	-	-	5	Aiuto cuoco
Postdienstassistent	-	-	4	5	2	-	11	Assistente di servizio postale
Schuldiener mit Instandhaltungs- aufgabe	44	-	-	1	2	-	47	Bidello manutentore
Straßenwärter	102	156	42	10	4	7	321	Cantoniere
Verwaltungsgehilfe	-	1	1	-	-	-	2	Aiutante amministrativo
Zusammen	173	161	49	16	8	7	414	Totale
4. Funktionsebene / 4 ^a qualifica funzionale								
Beauftragter	2	-	-	-	-	-	2	Incaricato
Diätetisch geschulter Koch	1	-	-	-	-	-	1	Cuoco dietista specializzato
Facharbeiter	17	26	31	13	2	10	99	Operaio specializzato
Fahrer	6	4	4	5	3	5	27	Autista
Feuerwehrmann	11	29	-	-	-	-	40	Vigile del fuoco
Lagerverwalter	-	4	2	2	3	3	14	Gestore di magazzino
Land- und Forstwirtschafts- assistent	3	6	3	5	2	6	25	Assistente agrario e forestale
Materialprüfungsassistent	2	1	3	2	2	1	11	Assistente prove materiali
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten	22	49	142	212	117	202	744	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia
Saisonsbediensteter	3	1	-	-	-	-	4	Stagionale
Sekretariatsassistent	82	170	232	224	152	223	1.083	Assistente di segreteria
Spezialisierte Straßenwärter	2	25	43	56	33	37	196	Cantoniere specializzato
Technischer Schulassistent	10	8	7	12	13	10	60	Assistente tecnico scolastico
Telefonist	1	1	1	2	-	3	8	Telefonista
Waldaufseher	-	-	-	-	1	-	1	Custode forestale
Zusammen	162	324	468	533	328	500	2.315	Totale

Tab. 2.20 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Dienstaltersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di anzianità di servizio - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Dienstaltersklassen (Jahre) Classi di anzianità (anni)						Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25 und mehr 25 e oltre		

5. Funktionsebene / 5^a qualifica funzionale

Bauassistent	-	1	-	-	-	-	1	Assistente ai lavori
Betreuer von Menschen mit Behinderung	100	91	58	60	41	42	392	Assistente di persone con disabilità
Brandmeister	-	-	4	4	-	-	8	Capo squadra e reparto
DV-Operator	2	3	3	2	2	5	17	Operatore EDP
Fernmeldetechniker	-	1	3	4	-	-	8	Tecnico delle telecomunicazioni
Feuerwehrmann	-	-	41	6	-	-	47	Vigile del fuoco
Forstwache	18	27	36	20	9	28	138	Agente ed assistente forestale
Grundbuchshelfer	36	1	2	2	1	-	42	Aiutante tavolo
Hauswirtschaftlicher Betriebsleiter	-	1	1	1	-	-	3	Responsabile di servizi di economia domestica
Katastersachbearbeiter	29	2	4	-	1	1	37	Operatore catastale
Kinderbetreuer	2	1	2	-	1	3	9	Assistente all'infanzia
Kraffahrer spezialisierter Mechaniker	-	-	1	-	-	-	1	Autista meccanico specializzato
Krankenpfleger	-	-	1	-	-	-	1	Infermiere
Laborassistent	-	-	1	3	1	3	8	Assistente di laboratorio
Leitender Straßenwärter	-	12	-	-	-	-	12	Capo cantoniere
Praxislehrer	-	7	6	-	2	3	18	Insegnante di applicazioni tecniche
Qualifizierter Land- und Forstwirtschaftsassistenz	2	-	-	-	1	5	8	Assistente agrario e forestale qualificato
Qualifizierter Sekretariatsassistent	2	16	65	69	55	109	316	Assistente di segreteria qualificato
Schutzgebietsbetreuer	-	1	-	1	-	-	2	Assistente per le aree protette
Sondersekretär	-	1	-	-	-	-	1	Segretario particolare
Technischer Zeichner	2	2	7	7	6	8	32	Disegnatore tecnico
Verwaltungsbearbeiter	-	1	12	1	1	-	15	Operatore amministrativo
Zusammen	193	168	247	180	121	207	1.116	Totale

6. Funktionsebene / 6^a qualifica funzionale

Beauftragter	7	11	-	-	-	-	18	Incaricato
Berufsberater	-	-	-	-	-	1	1	Consulente all'orientamento
Bibliothekar	15	4	3	1	2	3	28	Bibliotecario
Brandassistent	-	3	1	1	-	-	5	Assistente antincendi
Brandmeister	-	-	-	5	32	-	37	Capo squadra e reparto
Buchhalter	5	6	8	14	9	25	67	Contabile
DV-Techniker	26	27	13	6	4	7	83	Tecnico informatico
Denkmalpflege-Techniker	-	-	-	2	-	-	2	Tecnico ai beni culturali
Erzieher von Menschen mit Behinderung	2	4	1	1	1	1	10	Educatore di persone con disabilità
Fachlehrer	87	120	93	130	77	84	591	Insegnante
Förster	6	26	24	13	4	17	90	Sovrintendente forestale
Führerscheinprüfer	-	-	9	-	-	-	9	Esaminatore per patenti di guida
Geometer	-	2	-	1	2	4	9	Geometra
Grabungstechniker	-	1	-	-	-	-	1	Tecnico di scavo
Grundbuchssachbearbeiter	32	-	1	-	6	4	43	Collaboratore tavolo
Katastersachbearbeiter	20	-	-	-	1	1	22	Collaboratore catastale
Kindererzieher	-	1	-	-	-	-	1	Educatore nel settore infanzia
Kindergärtner (mit Matura)	69	151	152	202	144	301	1.019	Insegnante di scuola dell'infanzia (con esame di maturità)
Labortechniker	2	4	5	2	3	1	17	Tecnico di laboratorio
Landwirtschaftstechniker	12	11	5	1	-	1	30	Agrotecnico
Organisationstechniker	8	5	5	3	-	-	21	Tecnico di organizzazione

Tab. 2.20 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Dienstaltersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di anzianità di servizio - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Dienstaltersklassen (Jahre) Classi di anzianità (anni)						Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25 und mehr 25 e oltre		
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten (mit Matura)	45	57	48	34	6	17	207	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia (con esami di maturità)
Saisonsbediensteter	2	-	-	-	-	-	2	Stagionale
Schullaborant	2	4	2	5	1	4	18	Tecnico di laboratorio scolastico
Schulsekretär	14	15	25	17	33	75	179	Segretario scolastico
Sondersekretär	-	-	-	1	-	-	1	Segretario particolare
Statistiksachbearbeiter	-	-	-	-	-	1	1	Collaboratore statistico
Stellenberater	1	4	1	2	1	1	10	Consulente per l'impiego
Technischer Sachbearbeiter	18	16	12	7	6	6	65	Collaboratore tecnico
Technischer und kataster-technischer Assistent	4	-	-	-	-	-	4	Assistente tecnico e catastale
Umweltberater	-	-	1	-	-	-	1	Consulente ecologico
Verwaltungssachbearbeiter	91	146	153	134	81	140	745	Collaboratore amministrativo
Videosachbearbeiter	-	1	2	-	-	-	3	Collaboratore video
Werbesachbearbeiter	-	-	-	1	-	-	1	Collaboratore promozionale
Werkerzieher	-	-	-	-	1	-	1	Istitutore
Zusammen	468	619	564	583	414	694	3.342	Totale

7. Funktionsebene / 7^a qualifica funzionale

Arbeitsinspektor	-	1	2	2	5	1	11	Ispettore del lavoro
Bautechniker	1	24	29	20	17	27	118	Tecnico edile
Brandinspektor	-	-	2	-	4	-	6	Ispettore antincendi
DV-Techniker-Analysierer	-	4	7	8	4	5	28	Tecnico inform.-analista EDP
Diplom-Bibliothekar	5	11	5	4	1	2	28	Bibliotecario qualificato
Diplom-Agrartechniker	1	5	14	18	1	4	43	Perito agrario
Fachkraft für die Arbeitsintegration	-	1	1	-	-	-	2	Tecnico per l'integrazione lavorativa
Fachlehrer mit dreijährigem Hochschulstudium	1	-	-	-	-	-	1	Insegnante con laurea triennale
Fachlehrer für Pflege und Rehabilitation	13	4	-	3	-	2	22	Insegnante di cura e riabilitazione
Forstinspektor	-	-	-	6	5	25	36	Ispettore forestale
Heimerzieher	7	10	10	6	5	7	45	Educatore di istituto
Katastertechniker	16	-	-	1	2	-	19	Tecnico catastale
Musiklehrer	57	117	132	62	38	48	454	Insegnante di musica
Sozialassistent	-	-	1	-	-	3	4	Assistente sociale
Sozialpädagoge	3	2	2	1	-	-	8	Educatore professionale
Statistiker	-	-	1	1	1	1	4	Statistico
Technischer Arbeitsinspektor	-	4	10	-	2	10	26	Ispettore tecnico del lavoro
Technischer und kataster-technischer Koordinator	9	-	-	2	-	1	12	Coordinatore tecnico e catastale
Touristiksachbearbeiter	-	-	1	2	-	-	3	Collaboratore turistico
Umwelt- und Hygieneinspektor	2	-	-	3	4	6	15	Ispettore d'igiene
Önologe	-	-	-	-	-	1	1	Enologo
Übersetzer	-	-	-	1	1	2	4	Traduttore
Zusammen	115	183	217	140	90	145	890	Totale

8. Funktionsebene / 8^a qualifica funzionale

Arbeitsinspektor	-	-	-	-	-	2	2	Ispettore del lavoro
Berufsberater-Inspektor	1	4	6	3	2	2	18	Consulente all'orientamento- ispettore
Bibliotheksinspektor	1	6	-	2	-	1	10	Ispettore bibliotecario
DV-Analysierer-Systembetreuer	5	7	7	9	2	-	30	Analista-sistemista EDP
Grundbuchsdirektor	10	-	-	-	2	-	12	Direttore conservatore
Grundbuchsführer	26	-	1	-	-	-	27	Conservatore

Tab. 2.20 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Dienstaltersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di anzianità di servizio - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Dienstaltersklassen (Jahre) Classi di anzianità (anni)						Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25 und mehr 25 e oltre		
Inspektor	-	-	1	-	-	-	1	Ispettore
Inspektor für das Rechnungswesen	-	1	2	1	1	1	6	Ispettore contabile
Kindergartendirektor	1	1	1	-	-	-	12	Direttore di scuola materna
Kindergärtner (mit Doktorat)	21	7	10	5	4	3	50	Insegnante di scuola dell'infanzia (con laurea)
Lehrer mit Hochschulabschluss	178	137	105	87	55	46	608	Insegnante laureato
Naturwissenschaftlicher Inspektor	22	20	11	11	3	5	72	Ispettore in scienze naturali
Obergrundbuchsführer	10	-	1	-	1	-	12	Conservatore superiore
Organisationsinspektor	5	6	4	2	-	5	22	Ispettore organizzatore
Psychopädagoge	11	5	2	3	1	2	24	Psicopedagogista
Pädagoge	1	-	-	-	1	-	2	Pedagogo
Saisonsbediensteter	1	-	-	-	-	-	1	Stagionale
Sondersekretär	3	-	2	-	-	1	6	Segretario particolare
Statistikinspektor	4	7	9	2	2	1	25	Ispettore statistico
Technischer Arbeitsinspektor	-	-	-	-	-	1	1	Ispettore tecnico del lavoro
Technischer Inspektor	4	-	4	4	1	1	14	Ispettore tecnico
Technischer und kataster-technischer Direktor	-	-	-	1	-	-	1	Direttore tecnico e catastale
Technischer und kataster-technischer Sachverständiger	10	-	-	-	-	-	10	Esperto tecnico e catastale
Verwaltungsinspektor	65	84	55	36	15	66	321	Ispettore amministrativo
Verwaltungsinspektor im kulturellen Bereich	30	24	24	17	9	21	125	Ispettore amministrativo per il settore culturale
Übersetzungsinspektor	5	1	-	2	2	-	10	Ispettore traduttore
Zusammen	414	310	245	185	101	167	1.422	Totale

9. Funktionsebene / 9ª qualifica funzionale

Agronom	2	5	5	6	8	5	31	Agronomo
Beauftragter	-	1	-	-	-	-	1	Incaricato
Biologe	2	3	4	1	1	1	12	Biologo
Brandexperte	-	-	1	1	-	-	2	Esperto antincendi
Chemie-Experte	2	3	1	3	2	3	14	Esperto chimico
Forstrat	3	6	14	10	12	9	54	Ufficiale forestale
Lebensmitteltechnologie	1	-	-	1	-	-	2	Tecnologo alimentare
Psychologe	-	-	4	-	2	2	8	Psicologo
Rechtsanwalt	-	7	4	2	-	5	18	Legale
Schätzungsexperte	-	-	-	-	-	1	1	Esperto in estimo
Sondersekretär	1	-	-	-	-	-	1	Segretario particolare
Technischer Arbeitsinspektor - Ingenieur	-	-	1	-	-	-	1	Ispettore tecnico del lavoro - ingegnere
Technischer Experte	23	19	11	6	3	14	76	Esperto nelle materie tecniche
Technischer Experte im Fernmeldewesen	-	1	-	-	-	-	1	Esperto tecnico nelle telecomunicazioni
Zusammen	34	45	45	30	28	40	222	Totale
Insgesamt	2.118	2.161	2.130	1.953	1.243	1.866	11.471	Totale generale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.21

Personal der Landesverwaltung nach Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale per stato giuridico, sesso e orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

RECHTSSTAND	Männer / Maschi				Frauen / Femmine				Insgesamt Totale	STATO GIURIDICO
	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
Unbefristet beschäftigt	3.286	66	47	85	3.409	914	1.120	479	9.406	A tempo indeterminato
Befristet beschäftigt	299	15	32	140	717	225	350	287	2.065	A tempo determinato
Insgesamt	3.585	81	79	225	4.126	1.139	1.470	766	11.471	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.22

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter nach Sprachgruppen sowie Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: età media per gruppo linguistico secondo lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

SPRACHGRUPPE	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	GRUPPO LINGUISTICO
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
Italienisch	45,1	36,9	45,0	43,3	44,7	43,5	41,7	39,0	43,9	Italiano
Deutsch	42,8	35,7	43,0	40,7	41,6	41,7	41,4	40,1	41,5	Tedesco
Ladinisch	42,1	34,6	42,1	39,4	41,0	38,3	40,5	38,2	40,4	Ladino
Insgesamt	43,4	35,9	43,4	41,3	42,4	42,1	41,4	39,8	42,0	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.23

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter nach Stellenplänen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: età media per ruolo secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLAN	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro	
	Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt	Männer	Frauen	Vollzeit (100%)	Teilzeit (75%)
	A tempo indeterminato	A tempo determinato	Maschi	Femmine	A tempo pieno (100%)	A tempo parziale (75%)
Allgemeiner Stellenplan	43,3	37,0	43,9	41,7	42,8	43,5
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	40,7	34,5	40,4	37,4	38,2	40,2
Berufsfeuerwehr Bozen	39,4	27,2	38,6	31,5	38,5	-
Behindertenbetreuung Italiener	42,7	34,5	39,1	40,3	40,7	40,7
Behindertenbetreuung Deutsche	38,5	32,6	33,8	36,3	36,4	36,9
Behindertenbetreuung Ladiner	38,4	36,4	40,0	36,8	34,3	-
Kindergärten Italiener	44,2	32,5	34,3	40,8	43,1	38,3
Kindergärten Deutsche	40,4	29,2	53,0	38,1	38,1	36,3
Kindergärten Ladiner	40,6	29,2	-	37,6	37,2	38,0
Schulverwaltung Italiener	47,5	43,8	46,3	47,3	47,7	45,9
Schulverwaltung Deutsche	45,6	41,2	45,0	44,6	44,9	43,7
Schulverwaltung Ladiner	45,9	36,9	47,0	43,1	45,8	41,1
Italienische Berufsausbildung	47,9	37,0	46,0	43,5	45,2	43,0
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	43,2	36,7	42,4	39,2	41,5	38,0
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	40,7	33,8	38,2	39,1	41,0	40,2
Italienisches Musikinstitut	42,4	36,0	41,1	41,4	41,8	44,3
Insgesamt	43,4	35,9	43,4	41,3	42,4	42,1

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.24

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: età media per qualifiche funzionali secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro	
	Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt	Männer	Frauen	Vollzeit (100%)	Teilzeit (75%)
	A tempo indeterminato	A tempo determinato	Maschi	Femmine	A tempo pieno (100%)	A tempo parziale (75%)
1	49,5	45,7	45,2	48,4	50,5	48,7
2	47,7	43,7	47,2	46,8	48,5	45,0
3	43,5	38,7	43,0	50,2	43,4	46,2
4	43,2	36,2	44,3	41,8	42,6	42,8
5	42,7	34,0	41,2	41,3	41,8	41,4
6	41,8	32,8	41,9	38,9	40,1	40,5
7	42,0	34,6	42,1	38,7	42,4	40,8
8	43,0	35,7	44,5	39,0	41,6	40,5
9	44,9	32,3	45,9	41,0	45,2	40,0
Insgesamt	43,4	35,9	43,4	41,3	42,4	42,1

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.23 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter nach Stellenplänen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: età media per ruolo secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	RUOLI
Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
42,1	41,7	44,5	42,2	41,4	42,8	Ruolo generale
40,7	36,7	44,1	38,3	41,3	38,5	Formazione prof. agricola e di econ. domestica
-	-	39,2	38,5	35,4	38,5	Corpo vigili del fuoco Bolzano
37,4	33,2	40,0	-	-	40,0	Assistenza per sogg. port. di handicap - italiani
35,1	33,1	-	36,1	-	36,1	Assistenza per sogg. port. di handicap - tedeschi
38,6	-	41,0	44,0	36,2	37,0	Assistenza per sogg. port. di handicap - ladini
36,0	32,6	40,7	-	39,0	40,7	Scuole materne in lingua italiana
39,2	38,1	32,0	38,2	35,4	38,1	Scuole materne in lingua tedesca
39,2	37,0	-	39,0	37,6	37,6	Scuole materne delle località ladine
43,8	47,4	46,9	51,0	-	47,0	Amministrazione scolastica italiana
43,9	46,1	43,8	44,7	42,7	44,6	Amministrazione scolastica tedesca
43,3	43,4	-	-	44,8	44,8	Amministrazione scolastica nelle località ladine
41,3	44,7	45,1	42,7	-	45,0	Formazione professionale italiana
38,1	39,1	41,5	40,7	41,3	40,7	Formazione professionale tedesca e ladina
38,8	36,3	36,0	39,2	33,9	38,7	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
40,3	37,8	41,2	-	-	41,2	Istituto educazione musicale italiano
41,4	39,8	43,9	41,5	40,4	42,0	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.24 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: età media per qualifiche funzionali secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
46,3	45,5	50,1	47,9	45,5	48,3	1
44,3	46,3	47,6	46,8	46,0	46,9	2
42,2	50,0	45,9	43,3	38,6	43,5	3
41,5	40,7	44,8	41,8	40,1	42,4	4
39,1	38,1	42,9	40,7	39,3	41,3	5
38,6	37,7	41,9	38,9	39,7	39,7	6
39,3	36,0	44,0	39,9	35,8	40,7	7
40,7	39,2	43,0	40,4	41,9	41,2	8
37,6	-	46,1	44,1	41,8	44,8	9
41,4	39,8	43,9	41,5	40,4	42,0	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.25

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter nach Stellenplänen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità di servizio media per ruolo secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLÄNE	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro	
	Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt	Männer	Frauen	Vollzeit (100%)	Teilzeit (75%)
	A tempo indeterminato	A tempo determinato	Maschi	Femmine	A tempo pieno (100%)	A tempo parziale (75%)
Allgemeiner Stellenplan	14,6	6,7	13,9	14,1	13,7	15,9
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	16,2	4,9	12,9	11,9	12,0	14,8
Berufsfeuerwehr Bozen	13,8	1,7	13,0	10,0	12,9	-
Behindertenbetreuung Italiener	17,9	7,0	12,0	15,0	14,6	16,7
Behindertenbetreuung Deutsche	14,3	5,3	8,6	10,8	11,9	10,6
Behindertenbetreuung Ladiner	14,4	3,3	5,0	6,9	6,0	-
Kindergärten Italiener	20,7	6,3	8,7	16,5	19,2	14,0
Kindergärten Deutsche	20,3	7,3	11,0	17,7	17,7	15,5
Kindergärten Ladiner	20,3	6,8	-	16,7	15,9	19,0
Schulverwaltung Italiener	16,4	6,3	14,6	15,1	16,1	15,9
Schulverwaltung Deutsche	13,1	4,3	11,8	11,1	12,7	13,7
Schulverwaltung Ladiner	15,0	2,9	14,8	12,7	15,4	15,1
Italienische Berufsausbildung	20,1	5,4	17,2	14,7	16,5	22,0
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	15,2	4,9	12,7	10,2	12,1	7,0
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	16,0	5,7	13,2	13,0	16,7	12,9
Italienisches Musikinstitut	10,7	5,6	9,5	10,1	10,3	10,7
Insgesamt	15,6	5,7	13,5	14,0	14,3	14,9

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.26

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità di servizio media per qualifiche funzionali secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro	
	Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt	Männer	Frauen	Vollzeit (100%)	Teilzeit (75%)
	A tempo indeterminato	A tempo determinato	Maschi	Femmine	A tempo pieno (100%)	A tempo parziale (75%)
1	13,5	5,7	10,0	11,1	12,6	11,2
2	11,8	3,5	13,2	9,0	13,1	9,8
3	6,3	2,0	6,3	6,2	6,2	11,0
4	18,0	7,0	15,1	17,2	16,5	16,6
5	16,1	5,3	13,6	14,8	14,8	15,8
6	17,8	6,7	14,4	15,6	15,5	16,6
7	16,2	5,7	15,4	12,7	16,2	13,6
8	13,5	4,7	13,5	10,0	11,7	12,3
9	14,8	2,3	15,5	11,5	15,0	10,3
Insgesamt	15,6	5,7	13,5	14,0	14,3	14,9

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.25 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter nach Stellenplänen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità di servizio media per ruolo secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	RUOLI
Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
15,5	4,7	15,0	13,7	13,4	14,0	Ruolo generale
13,2	10,6	11,3	12,3	11,5	12,3	Formazione prof. agricola e di econ. domestica
-	-	13,4	12,9	11,0	12,9	Corpo vigili del fuoco Bolzano
13,9	3,6	14,4	-	-	14,4	Assistenza per sogg. port. di handicap - italiani
7,9	9,6	-	10,6	-	10,6	Assistenza per sogg. port. di handicap - tedeschi
7,2	-	3,0	1,0	7,4	6,8	Assistenza per sogg. port. di handicap - ladini
9,3	8,1	16,4	-	20,0	16,4	Scuole materne in lingua italiana
18,5	18,3	0,0	17,7	16,6	17,7	Scuole materne in lingua tedesca
19,1	18,0	-	21,0	16,6	16,7	Scuole materne delle località ladine
11,4	7,0	15,1	2,2	-	14,9	Amministrazione scolastica italiana
10,2	3,3	5,4	11,4	4,5	11,3	Amministrazione scolastica tedesca
12,3	4,5	-	-	13,6	13,6	Amministrazione scolastica nelle località ladine
10,4	15,1	16,1	16,5	-	16,2	Formazione professionale italiana
8,9	9,7	12,4	11,3	12,1	11,4	Formazione professionale tedesca e ladina
9,8	10,1	5,7	13,5	9,2	13,1	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
8,8	7,6	9,8	-	-	9,8	Istituto educazione musicale italiano
13,4	9,5	15,0	13,5	13,3	13,8	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.26 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità di servizio media per qualifiche funzionali secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
9,6	9,7	14,3	10,3	9,5	11,1	1
7,5	3,5	13,1	9,4	9,9	10,2	2
11,2	1,0	6,5	6,2	6,9	6,3	3
17,5	8,1	17,5	16,6	15,2	16,7	4
11,9	8,5	15,9	13,9	12,1	14,4	5
14,0	14,0	16,1	14,9	16,6	15,3	6
12,5	9,5	14,4	14,6	10,5	14,3	7
10,0	9,2	12,5	10,9	11,9	11,4	8
9,0	-	14,8	14,6	12,0	14,6	9
13,4	9,5	15,0	13,5	13,3	13,8	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.27

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter nach Sprachgruppen sowie Rechtsstand, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità di servizio media per gruppo linguistico secondo lo stato giuridico, il sesso e l'orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

SPRACHGRUPPE	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	GRUPPO LINGUISTICO
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
	Italienisch	16,6	6,2	14,7	15,1	15,7	15,7	13,0	8,9		15,0	Italiano
Deutsch	15,3	5,5	13,1	13,6	13,8	14,6	13,5	9,6	13,5	Tedesco
Ladinisch	15,4	6,0	13,1	13,4	14,2	11,5	13,5	8,6	13,3	Ladino
Insgesamt	15,6	5,7	13,5	14,0	14,3	14,9	13,4	9,5	13,8	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.28

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Stellenplänen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per ruolo, sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLÄNE	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	RUOLI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
Allgemeiner Stellenplan	43	163	143	21	42	-	206	Ruolo generale
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	8	26	22	3	4	5	34	Formazione professionale agricola e di econ. domestica
Behindertenbetreuung Italiener	1	9	7	-	2	1	10	Assistenza per sogg. portatori di handicap - italiani
Behindertenbetreuung Deutsche	5	38	18	16	5	4	43	Assistenza per sogg. portatori di handicap - tedeschi
Kindergärten Italiener	1	72	41	3	15	14	73	Scuole materne in lingua italiana
Kindergärten Deutsche	4	507	342	17	87	65	511	Scuole materne in lingua tedesca
Kindergärten Ladiner	-	33	30	-	3	-	33	Scuole materne delle località ladine
Schulverwaltung Italiener	2	21	12	5	6	-	23	Amministrazione scolastica italiana
Schulverwaltung Deutsche	13	126	73	21	37	8	139	Amministrazione scolastica tedesca
Schulverwaltung Ladiner	1	9	7	-	3	-	10	Amministrazione scolastica nelle località ladine
Italienische Berufsausbildung	31	24	44	-	2	9	55	Formazione profession- nale italiana
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	22	46	37	-	7	24	68	Formazione profession- nale tedesca e ladina
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	15	39	9	3	4	38	54	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
Italienisches Musikinstitut	1	1	1	-	1	-	2	Istituto educazione musicale italiano
Insgesamt	147	1.114	786	89	218	168	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.29

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifiche funzionali, sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
	1	-	7	1	-	3	3		7	1
2	5	66	24	15	24	8	71	2
4	11	282	177	21	95	-	293	4
5	6	54	28	16	11	5	60	5
6	47	513	388	24	70	78	560	6
7	16	47	21	3	4	35	63	7
8	59	144	144	9	11	39	203	8
9	3	1	3	1	-	-	4	9
Insgesamt	147	1.114	786	89	218	168	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.30

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Berufsbildern, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifica funzionale, profilo professionale, sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
	1. Funktionsebene / 1 ^a qualifica funzionale							
Raumpfleger	-	7	1	-	3	3	7	Addetto alle pulizie
2. Funktionsebene / 2 ^a qualifica funzionale								
Amtswart	-	1	1	-	-	-	1	Usciere
Haushaltsgehilfe	-	16	7	3	6	-	16	Domestico
Schulwart	5	49	16	12	18	8	54	Bidello
Zusammen	5	66	24	15	24	8	71	Totale
4. Funktionsebene / 4 ^a qualifica funzionale								
Beauftragter	-	2	1	-	1	-	2	Incaricato
Facharbeiter	2	1	-	2	1	-	3	Operaio specializzato
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten	-	159	91	8	60	-	159	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia
Sekretariatsassistent	6	120	83	11	32	-	126	Assistente di segreteria
Technischer Schulassistent	3	-	2	-	1	-	3	Assistente tecnico scolastico
Zusammen	11	282	177	21	95	-	293	Totale
5. Funktionsebene / 5 ^a qualifica funzionale								
Betreuer von Menschen mit Behinderung	6	47	25	16	7	5	53	Assistente di persone con disabilità
Kinderbetreuer	-	6	3	-	3	-	6	Assistente all'infanzia
Qualifizierter Sekretariatsassistent	-	1	-	-	1	-	1	Assistente di segreteria qualificato
Zusammen	6	54	28	16	11	5	60	Totale
6. Funktionsebene / 6 ^a qualifica funzionale								
Bibliothekar	2	1	2	-	1	-	3	Bibliotecario
Buchhalter	-	1	-	-	1	-	1	Contabile
DV-Techniker	-	2	-	-	2	-	2	Tecnico informatico
Fachlehrer	20	25	22	2	8	13	45	Insegnante
Kindergärtner (mit Matura)	2	290	216	6	6	64	292	Insegnante di scuola dell'in- fanzia (con esame di maturità)
Labortechniker	-	1	1	-	-	-	1	Tecnico di laboratorio
Landwirtschaftstechniker	1	1	1	-	1	-	2	Agrotecnico
Organisationstechniker	-	2	2	-	-	-	2	Tecnico di organizzazione
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten (mit Matura)	-	109	67	3	38	1	109	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia (con esame di maturità)
Schulsekretär	-	7	5	2	-	-	7	Segretario scolastico
Technischer Sachbearbeiter	2	1	2	-	1	-	3	Collaboratore tecnico
Umweltberater	-	1	1	-	-	-	1	Consulente ecologico
Verwaltungssachbearbeiter	20	72	69	11	12	-	92	Collaboratore amministrativo
Zusammen	47	513	388	24	70	78	560	Totale

Tab. 2.30 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Berufsbildern, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifica funzionale, profilo professionale, sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
7. Funktionsebene / 7 ^a qualifica funzionale								
Beauftragter	-	1	1	-	-	-	1	Incaricato
Diplom-Bibliothekar	-	2	2	-	-	-	2	Bibliotecario qualificato
Fachlehrer für Pflege und Rehabilitation	-	1	1	-	-	-	1	Insegnante di cura e riabilitazione
Heimerzieher	-	8	7	-	1	-	8	Educatore di istituto
Musiklehrer	16	34	9	3	3	35	50	Insegnante di musica
Sozialpädagoge	-	1	1	-	-	-	1	Educatore professionale
Zusammen	16	47	21	3	4	35	63	Totale
8. Funktionsebene / 8 ^a qualifica funzionale								
Berufsberater-Inspektor	-	3	1	-	2	-	3	Consulente all'orientamento- ispettore
DV-Analytiker-Systembetreuer	-	1	1	-	-	-	1	Analista-sistemista EDP
Kindergärtner (mit Doktorat)	3	54	39	3	1	14	57	Insegnante di scuola dell'infanzia (con laurea)
Lehrer mit Hochschulabschluss	41	61	72	1	4	25	102	Insegnante laureato
Naturwissenschaftlicher Inspektor	2	8	6	-	4	-	10	Ispettore in scienze naturali
Psychopädagoge	-	3	3	-	-	-	3	Psicopedagogista
Statistikinspektor	-	1	1	-	-	-	1	Ispettore statistico
Verwaltungsinspektor	10	8	14	4	-	-	18	Ispettore amministrativo
Verwaltungsinspektor im kulturellen Bereich	3	3	5	1	-	-	6	Ispettore amministrativo per il settore culturale
Übersetzungsinspektor	-	2	2	-	-	-	2	Ispettore traduttore
Zusammen	59	144	144	9	11	39	203	Totale
9. Funktionsebene / 9 ^a qualifica funzionale								
Psychologe	-	1	-	1	-	-	1	Psicologo
Technischer Experte	3	-	3	-	-	-	3	Esperto nelle materie tecniche
Zusammen	3	1	3	1	-	-	4	Totale
Insgesamt	147	1.114	786	89	218	168	1.261	Totale generale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.31

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Altersklassen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per classi di età, sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
	Bis 30	48	568	444	27	61	84		616	Fino a 30
30-39	60	350	234	33	84	59	410	30-39
40-49	29	149	77	24	61	16	178	40-49
50-59	9	44	29	5	12	7	53	50-59
60 und mehr	1	3	2	-	-	2	4	60 e oltre
Insgesamt	147	1.114	786	89	218	168	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.32

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Dienstaltersklassen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per classi di anzianità di servizio, sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

DIENSTALTERS- KLASSEN (Jahre)	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	CLASSI DI ANZIANITÀ (anni)
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
	Bis 1	46	124	102	18	25	25	
1	22	96	65	10	18	25	118	1
2	12	111	71	9	26	17	123	2
3	14	95	58	10	21	20	109	3
4	8	118	85	7	21	13	126	4
5 und mehr	45	570	405	35	107	68	615	5 e oltre
Insgesamt	147	1.114	786	89	218	168	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.33

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Sprachgruppen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per gruppo linguistico, sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

SPRACHGRUPPE	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	GRUPPO LINGUISTICO
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
	Italienisch	47	160	132	14	33	28		207	Italiano
Deutsch	95	900	609	74	174	138	995	Tedesco
Ladinisch	5	54	45	1	11	2	59	Ladino
Insgesamt	147	1.114	786	89	218	168	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.34

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Stellenplänen und Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per ruolo e qualifica funzionale - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLÄNE	Funktionsebenen Qualifiche funzionali								Insgesamt Totale	RUOLI
	1	2	4	5	6	7	8	9		
Allgemeiner Stellenplan	2	2	57	6	87	4	44	4	206	Ruolo generale
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	-	-	-	-	18	3	13	-	34	Formazione professionale agricola e di econ. domestica
Behindertenbetreuung Italiener	-	-	-	10	-	-	-	-	10	Assistenza per sogg. portatori di handicap - italiani
Behindertenbetreuung Deutsche	-	-	-	43	-	-	-	-	43	Assistenza per sogg. portatori di handicap - tedeschi
Kindergärten Italiener	-	-	10	-	57	-	6	-	73	Scuole materne in lingua italiana
Kindergärten Deutsche	-	-	135	-	327	-	49	-	511	Scuole materne in lingua tedesca
Kindergärten Ladiner	-	-	14	-	17	-	2	-	33	Scuole materne delle località ladine
Schulverwaltung Italiener	-	12	8	-	3	-	-	-	23	Amministrazione scolastica italiana
Schulverwaltung Deutsche	2	56	62	-	19	-	-	-	139	Amministrazione scolastica tedesca
Schulverwaltung Ladiner	-	-	6	1	3	-	-	-	10	Amministrazione scolastica nelle località ladine
Italienische Berufsausbildung	-	-	-	-	8	1	46	-	55	Formazione professionale italiana
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	-	-	-	-	20	5	43	-	68	Formazione professionale tedesca e ladina
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	3	-	1	-	1	49	-	-	54	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
Italienisches Musikinstitut	-	1	-	-	-	1	-	-	2	Istituto educazione musicale italiano
Insgesamt	7	71	293	60	560	63	203	4	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.35

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Stellenplänen und Altersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per ruolo e classi di età - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLÄNE	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	RUOLI
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre		
Allgemeiner Stellenplan	66	82	45	12	1	206	Ruolo generale
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	18	9	4	3	-	34	Formazione professionale agricola e di economia domestica
Behindertenbetreuung Italiener	5	3	1	1	-	10	Assistenza per sogg. portatori di handicap - italiani
Behindertenbetreuung Deutsche	17	17	9	-	-	43	Assistenza per sogg. portatori di handicap - tedeschi
Kindergärten Italiener	35	21	13	4	-	73	Scuole materne in lingua italiana
Kindergärten Deutsche	367	125	18	1	-	511	Scuole materne in lingua tedesca
Kindergärten Ladiner	23	10	-	-	-	33	Scuole materne delle località ladine
Schulverwaltung Italiener	1	4	13	4	1	23	Amministrazione scolastica italiana
Schulverwaltung Deutsche	34	48	42	15	-	139	Amministrazione scolastica tedesca
Schulverwaltung Ladiner	6	3	1	-	-	10	Amministrazione scolastica nelle località ladine
Italienische Berufsausbildung	3	34	13	4	1	55	Formazione professionale italiana
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	15	33	13	7	-	68	Formazione professionale tedesca e ladina
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	25	21	5	2	1	54	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
Italienisches Musikinstitut	1	-	1	-	-	2	Istituto educazione musicale italiano
Insgesamt	616	410	178	53	4	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.36

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Stellenplänen und Dienstaltersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per ruolo e classi di anzianità di servizio - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLÄNE	Dienstaltersklassen (Jahre) Classi di anzianità (anni)						Insgesamt Totale	RUOLI
	Bis 1 Fino a 1	1	2	3	4	5 u. mehr 5 e oltre		
Allgemeiner Stellenplan	56	24	18	20	15	73	206	Ruolo generale
Land- und haus- wirtschaftliche Berufsbildung	10	5	4	2	2	11	34	Formazione professionale agricola e di economia domestica
Behindertenbetreuung Italiener	-	1	2	-	-	7	10	Assistenza per sogg. porta- tori di handicap - italiani
Behindertenbetreuung Deutsche	7	5	9	7	5	10	43	Assistenza per sogg. porta- tori di handicap - tedeschi
Kindergärten Italiener	12	9	3	8	5	36	73	Scuole materne in lingua italiana
Kindergärten Deutsche	18	20	35	30	56	352	511	Scuole materne in lingua tedesca
Kindergärten Ladiner	1	2	4	.	6	20	33	Scuole materne delle località ladine
Schulverwaltung Italiener	2	3	6	5	3	4	23	Amministrazione scolastica italiana
Schulverwaltung Deutsche	31	27	23	11	16	31	139	Amministrazione scolastica tedesca
Schulverwaltung Ladiner	1	-	1	2	2	4	10	Amministrazione scolastica nelle località ladine
Italienische Berufsausbildung	10	9	2	7	7	20	55	Formazione professionale italiana
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	18	7	11	7	2	23	68	Formazione professionale tedesca e ladina
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	4	5	5	9	7	24	54	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
Italienisches Musikinstitut	-	1	-	1	-	-	2	Istituto educazione musicale italiano
Insgesamt	170	118	123	109	126	615	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.37

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen und Altersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifiche funzionali e classi di età - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 und mehr 60 e oltre		
1	-	3	3	-	1	7	1
2	1	23	29	17	1	71	2
4	102	125	53	13	-	293	4
5	26	21	12	1	-	60	5
6	374	128	47	11	-	560	6
7	34	21	5	2	1	63	7
8	78	86	29	9	1	203	8
9	1	3	-	-	-	4	9
Insgesamt	616	410	178	53	4	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.38

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen und Dienstaltersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifiche funzionali e classi di anzianità di servizio - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Dienstaltersklassen (Jahre) Classi di anzianità (anni)						Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
	Bis 1 Fino a 1	1	2	3	4	5 und mehr 5 e oltre		
1	-	1	1	2	1	2	7	1
2	14	17	16	7	3	14	71	2
4	20	17	23	23	25	185	293	4
5	11	7	11	7	5	19	60	5
6	60	39	39	46	60	316	560	6
7	7	8	6	7	7	28	63	7
8	55	29	27	16	25	51	203	8
9	3	-	-	1	-	-	4	9
Insgesamt	170	118	123	109	126	615	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.39

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Altersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di età - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr 60 e oltre		
1. Funktionsebene / 1 ^a qualifica funzionale							
Raumpfleger	-	3	3	-	1	7	Addetto alle pulizie
2. Funktionsebene / 2 ^a qualifica funzionale							
Amtswart	-	-	-	1	-	1	Usciere
Haushaltsgehilfe	1	3	7	5	-	16	Domestico
Schulwart	-	20	22	11	1	54	Bidello
Zusammen	1	23	29	17	1	71	Totale
4. Funktionsebene / 4 ^a qualifica funzionale							
Beauftragter	-	1	-	1	-	2	Incaricato
Facharbeiter	2	1	-	-	-	3	Operaio specializzato
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten	65	80	13	1	-	159	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia
Sekretariatsassistent	34	42	39	11	-	126	Assistente di segreteria
Technischer Schulassistent	1	1	1	-	-	3	Assistente tecnico scolastico
Zusammen	102	125	53	13	-	293	Totale
5. Funktionsebene / 5 ^a qualifica funzionale							
Betreuer von Menschen mit Behinderung	22	20	10	1	-	53	Assistente di persone con disabilità
Kinderbetreuer	3	1	2	-	-	6	Assistente all'infanzia
Qualifizierter Sekretariatsassistent	1	-	-	-	-	1	Assistente di segreteria qualificato
Zusammen	26	21	12	1	-	60	Totale
6. Funktionsebene / 6 ^a qualifica funzionale							
Bibliothekar	1	2	-	-	-	3	Bibliotecario
Buchhalter	1	-	-	-	-	1	Contabile
DV-Techniker	-	1	1	-	-	2	Tecnico informatico
Fachlehrer	16	16	7	6	-	45	Insegnante
Kindergärtner (mit Matura)	225	56	8	3	-	292	Insegnante di scuola dell'infanzia (con esame di maturità)
Labortechniker	1	-	-	-	-	1	Tecnico di laboratorio
Landwirtschaftstechniker	2	-	-	-	-	2	Agrotecnico
Organisationstechniker	-	1	1	-	-	2	Tecnico di organizzazione
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten (mit Matura)	83	16	10	-	-	109	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia (con esame di maturità)
Schulsekretär	2	4	1	-	-	7	Segretario scolastico
Technischer Sachbearbeiter	2	1	-	-	-	3	Collaboratore tecnico
Umweltberater	1	-	-	-	-	1	Consulente ecologico
Verwaltungssachbearbeiter	40	31	19	2	-	92	Collaboratore amministrativo
Zusammen	374	128	47	11	-	560	Totale

Tab. 2.39 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Altersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifica funzionale, profilo professionale e classi di età - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)					Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	Bis 30 Fino a 30	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr 60 e oltre		
7. Funktionsebene / 7^a qualifica funzionale							
Beauftragter	1	-	-	-	-	1	Incaricato
Diplom-Bibliothekar	2	-	-	-	-	2	Bibliotecario qualificato
Fachlehrer für Pflege und Rehabilitation	-	1	-	-	-	1	Insegnante di cura e riabilitazione
Heimerzieher	5	3	-	-	-	8	Educatore di istituto
Musiklehrer	25	17	5	2	1	50	Insegnante di musica
Sozialpädagoge	1	-	-	-	-	1	Educatore professionale
Zusammen	34	21	5	2	1	63	Totale
8. Funktionsebene / 8^a qualifica funzionale							
Berufsberater-Inspektor	-	2	1	-	-	3	Consulente all'orientamento- ispettore
DV-Analytiker-Systembetreuer	1	-	-	-	-	1	Analista-sistemista EDP
Kindergärtner (mit Doktorat)	52	4	-	1	-	57	Insegnante di scuola dell'infanzia (con laurea)
Lehrer mit Hochschulabschluss	15	55	23	8	1	102	Insegnante laureato
Naturwissenschaftlicher Inspektor	3	5	2	-	-	10	Ispettore in scienze naturali
Psychopädagoge	-	3	-	-	-	3	Psicopedagogista
Statistikinspektor	1	-	-	-	-	1	Ispettore statistico
Verwaltungsinspektor	4	12	2	-	-	18	Ispettore amministrativo
Verwaltungsinspektor im kulturellen Bereich	1	4	1	-	-	6	Ispettore amministrativo per il settore culturale
Übersetzungsinspektor	1	1	-	-	-	2	Ispettore traduttore
Zusammen	78	86	29	9	1	203	Totale
9. Funktionsebene / 9^a qualifica funzionale							
Psychologe	1	-	-	-	-	1	Psicologo
Technischer Experte	-	3	-	-	-	3	Esperto nelle materie tecniche
Zusammen	1	3	-	-	-	4	Totale
Insgesamt	616	410	178	53	4	1.261	Totale generale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.40

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Dienstaltersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifiche funzionali, profilo professionale e classi di anzianità di servizio - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Dienstaltersklassen (Jahre) / Classi di anzianità (anni)						Insgesamt	PROFILI PROFESSIONALI
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25 u. mehr 25 e oltre	Totale	
1. Funktionsebene / 1 ^a qualifica funzionale								
Raumpfleger	5	1	1	-	-	-	7	Addetto alle pulizie
2. Funktionsebene / 2 ^a qualifica funzionale								
Amtswart	-	-	-	1	-	-	1	Usciere
Haushaltsgehilfe	14	1	1	-	-	-	16	Domestico
Schulwart	43	9	2	-	-	-	54	Bidello
Zusammen	57	10	3	1	-	-	71	Totale
4. Funktionsebene / 4 ^a qualifica funzionale								
Beauftragter	2	-	-	-	-	-	2	Incaricato
Facharbeiter	3	-	-	-	-	-	3	Operaio specializzato
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten	32	87	35	3	2	-	159	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia
Sekretariatsassistent	68	37	12	5	1	3	126	Assistente di segreteria
Technischer Schulassistent	3	-	-	-	-	-	3	Assistente tecnico scolastico
Zusammen	108	124	47	8	3	3	293	Totale
5. Funktionsebene / 5 ^a qualifica funzionale								
Betreuer von Menschen mit Behinderung	36	11	4	-	2	-	53	Assistente di persone con disabilità
Kinderbetreuer	5	-	-	-	1	-	6	Assistente all'infanzia
Qualifizierter Sekretariatsassistent	-	1	-	-	-	-	1	Assistente di segreteria qualificato
Zusammen	41	12	4	-	3	-	60	Totale
6. Funktionsebene / 6 ^a qualifica funzionale								
Bibliothekar	3	-	-	-	-	-	3	Bibliotecario
Buchhalter	1	-	-	-	-	-	1	Contabile
DV-Techniker	2	-	-	-	-	-	2	Tecnico informatico
Fachlehrer	28	12	3	2	-	-	45	Insegnante
Kindergärtner (mit Matura)	78	168	36	7	2	1	292	Insegnante di scuola dell'infanzia (con esame di maturità)
Labortechniker	1	-	-	-	-	-	1	Tecnico di laboratorio
Landwirtschaftstechniker	2	-	-	-	-	-	2	Agrotecnico
Organisationstechniker	-	2	-	-	-	-	2	Tecnico di organizzazione
Pädagogischer Mitarbeiter im Kindergarten (mit Matura)	53	48	6	-	-	2	109	Collaboratore pedagogico di scuola dell'infanzia (con esame di maturità)
Schulsekretär	7	-	-	-	-	-	7	Segretario scolastico
Technischer Sachbearbeiter	3	-	-	-	-	-	3	Collaboratore tecnico
Umweltberater	1	-	-	-	-	-	1	Consulente ecologico
Verwaltungssachbearbeiter	65	14	6	3	3	1	92	Collaboratore amministrativo
Zusammen	244	244	51	12	5	4	560	Totale

Tab. 2.40 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Funktionsebenen, Berufsbildern und Dienstalter - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per qualifiche funzionali, profilo professionale e classi di anzianità di servizio - 2006

Situazione al 31.12.

BERUFSBILDER	Dienstaltersklassen (Jahre) / Classi di anzianità (anni)						Insgesamt Totale	PROFILI PROFESSIONALI
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25 u. mehr 25 e oltre		
7. Funktionsebene / 7^a qualifica funzionale								
Beauftragter	1	-	-	-	-	-	1	Incaricato
Diplom-Bibliothekar	2	-	-	-	-	-	2	Bibliotecario qualificato
Fachlehrer für Pflege und Rehabilitation	1	-	-	-	-	-	1	Insegnante di cura e riabilitazione
Heimerzieher	3	4	-	1	-	-	8	Educatore di istituto
Musiklehrer	27	15	6	2	-	-	50	Insegnante di musica
Sozialpädagoge	1	-	-	-	-	-	1	Educatore professionale
Zusammen	35	19	6	3	-	-	63	Totale
8. Funktionsebene / 8^a qualifica funzionale								
Berufsberater-Inspektor	1	2	-	-	-	-	3	Consulente all'orientamento- ispettore
DV-Analytiker-Systembetreuer	1	-	-	-	-	-	1	Analista-sistemista EDP
Kindergärtner (mit Doktorat)	46	4	6	-	-	1	57	Insegnante di scuola dell'infanzia (con laurea)
Lehrer mit Hochschulabschluss	71	20	7	3	1	-	102	Insegnante laureato
Naturwissenschaftlicher Inspektor	7	3	-	-	-	-	10	Ispettore in scienze naturali
Psychopädagoge	3	-	-	-	-	-	3	Psicopedagogista
Statistikinspektor	1	-	-	-	-	-	1	Ispettore statistico
Verwaltungsinspektor	15	2	-	1	-	-	18	Ispettore amministrativo
Verwaltungsinspektor im kulturellen Bereich	5	-	1	-	-	-	6	Ispettore amministrativo per il settore culturale
Übersetzungsinspektor	2	-	-	-	-	-	2	Ispettore traduttore
Zusammen	152	31	14	4	1	1	203	Totale
9. Funktionsebene / 9^a qualifica funzionale								
Psychologe	1	-	-	-	-	-	1	Psicologo
Technischer Experte	3	-	-	-	-	-	3	Esperto nelle materie tecniche
Zusammen	4	-	-	-	-	-	4	Totale
Insgesamt	646	441	126	28	12	8	1.261	Totale generale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.41

Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

GESCHLECHT	Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	SESSO
	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
	Männer	97	9	11			30	147	Maschi
Frauen	689	80	207	138	1.114	Femmine
Insgesamt	786	89	218	168	1.261	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.42

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter der Ersatzkräfte nach Stellenplänen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: età media dei supplenti per ruolo secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLÄNE	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro
	Allgemeiner Stellenplan	32,0	35,2	32,9	36,2	39,5
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	30,4	32,5	30,5	34,0	37,8	32,6
Behindertenbetreuung Italiener	50,0	31,4	35,1	-	33,0	21,0
Behindertenbetreuung Deutsche	36,6	31,5	32,0	32,8	30,0	32,5
Kindergärten Italiener	25,0	32,6	33,1	31,7	31,3	32,3
Kindergärten Deutsche	27,0	28,2	27,5	28,1	32,0	26,8
Kindergärten Ladinier	-	27,6	27,1	-	33,3	-
Schulverwaltung Italiener	40,0	44,2	44,8	47,4	39,0	-
Schulverwaltung Deutsche	32,0	37,7	34,6	39,6	40,3	39,8
Schulverwaltung Ladinier	20,0	30,9	27,7	-	34,7	-
Italienische Berufsausbildung	39,7	36,8	37,7	-	46,0	40,4
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	37,5	34,8	34,5	-	31,7	38,7
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	32,4	30,9	36,6	26,7	30,5	30,6
Italienisches Musikinstitut	27,0	48,0	27,0	-	48,0	-
Insgesamt	34,5	31,7	30,9	34,9	35,3	31,4

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.42 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter der Ersatzkräfte nach Stellenplänen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: età media dei supplenti per ruolo secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006

Situazione al 31.12.

Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	RUOLI
Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
36,6	34,2	31,5	34,5	Ruolo generale
45,0	31,6	-	32,0	Formazione professionale agricola e di econ. domestica
33,3	-	-	33,3	Assistenza per sogg. portatori di handicap - italiani
-	32,1	-	32,1	Assistenza per sogg. portatori di handicap - tedeschi
32,6	24,0	-	32,5	Scuole materne in lingua italiana
24,0	28,2	38,0	28,2	Scuole materne in lingua tedesca
-	-	27,6	27,6	Scuole materne delle località ladine
43,8	-	-	43,8	Amministrazione scolastica italiana
-	37,1	42,0	37,2	Amministrazione scolastica tedesca
-	-	29,8	29,8	Amministrazione scolastica nelle località ladine
38,1	42,3	-	38,4	Formazione professionale italiana
37,3	35,5	39,0	35,7	Formazione professionale tedesca e ladina
20,0	31,6	31,0	31,3	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
37,5	-	-	37,5	Istituto educazione musicale italiano
36,2	31,3	29,4	32,0	Totale

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.43

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter der Ersatzkräfte nach Funktionsebenen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: età media dei supplenti per qualifiche funzionali secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
1	-	43,7	60,0	-	46,0	36,0	60,0	41,0	-	43,7	1
2	46,2	43,7	45,1	45,2	43,2	39,8	47,1	43,1	42,0	43,9	2
4	31,2	33,7	32,2	33,6	36,2	-	37,9	33,4	30,1	33,6	4
5	38,8	31,4	32,2	32,8	31,8	30,2	33,3	31,9	28,0	32,1	5
6	32,0	28,9	28,4	33,6	31,6	29,5	34,5	28,3	27,8	29,2	6
7	32,1	30,0	31,9	26,7	30,3	30,1	28,0	30,7	30,0	30,5	7
8	36,2	32,3	33,0	32,1	36,2	34,5	35,9	32,3	32,2	33,4	8
9	38,0	27,0	38,0	27,0	-	-	32,0	38,5	-	35,3	9
Insgesamt	34,5	31,7	30,9	34,9	35,3	31,4	36,2	31,3	29,4	32,0	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.44

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsalter der Ersatzkräfte nach Sprachgruppen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: età media dei supplenti per gruppo linguistico, sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

SPRACHGRUPPE	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	GRUPPO LINGUISTICO
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
Italienisch	37,5	35,8	36,1	39,9	35,8	35,2	36,2	Italiano
Deutsch	33,3	31,1	30,1	33,9	35,1	30,6	31,3	Tedesco
Ladinisch	28,2	29,6	27,4	38,0	36,0	34,0	29,4	Ladino
Insgesamt	34,5	31,7	30,9	34,9	35,3	31,4	32,0	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.45

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter der Ersatzkräfte nach Stellenplänen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità media di servizio dei supplenti per ruolo secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLÄNE	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)		
Allgemeiner Stellenplan	3,0	5,1	3,7	5,4	7,5	-	
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	3,0	3,9	3,9	4,7	3,8	2,0	
Behindertenbetreuung Italiener	12,0	7,8	7,9	-	13,0	1,0	
Behindertenbetreuung Deutsche	4,0	3,3	4,1	3,3	0,8	3,5	
Kindergärten Italiener	0,0	5,4	6,1	3,7	3,1	5,7	
Kindergärten Deutsche	1,0	6,7	6,7	6,4	7,7	5,3	
Kindergärten Ladinier	-	6,1	6,1	-	6,0	-	
Schulverwaltung Italiener	0,5	3,9	3,3	2,8	4,8	-	
Schulverwaltung Deutsche	1,8	3,2	3,1	3,3	3,1	2,0	
Schulverwaltung Ladinier	0,0	5,3	4,0	-	6,7	-	
Italienische Berufsausbildung	5,4	2,5	4,3	-	6,5	2,8	
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	4,3	4,2	3,8	-	4,4	5,0	
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	4,5	5,3	6,4	5,0	3,0	5,0	
Italienisches Musikinstitut	1,0	3,0	1,0	-	3,0	-	
Insgesamt	3,7	5,5	5,3	4,5	6,0	4,7	

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.46

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter der Ersatzkräfte nach Funktionsebenen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità media di servizio dei supplenti per qualifiche funzionali secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
1	-	4,3	1,0	-	7,0	2,7	1,0	4,8	-	4,3	1
2	3,4	2,6	3,7	2,3	2,1	2,0	4,1	2,3	2,0	2,7	2
4	3,6	6,8	6,3	6,7	7,5	-	4,3	7,0	6,5	6,7	4
5	5,3	4,2	4,6	3,3	5,5	3,0	8,2	3,4	8,0	4,3	5
6	3,5	5,9	5,8	5,0	5,9	5,6	5,2	6,0	4,0	5,7	6
7	4,3	5,1	4,6	5,0	3,5	5,2	1,0	5,2	5,0	4,9	7
8	3,7	3,4	3,3	4,0	4,0	3,6	4,0	3,1	4,7	3,4	8
9	1,0	..	1,0	..	-	-	..	1,5	-	0,8	9
Insgesamt	3,7	5,5	5,3	4,5	6,0	4,7	4,6	5,4	5,1	5,3	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.45 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter der Ersatzkräfte nach Stellenplänen sowie Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità media di servizio dei supplenti per ruolo secondo il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico - 2006

Situazione al 31.12.

Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	RUOLI
Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino		
3,8	5,1	2,1	4,7	Ruolo generale
4,0	3,7	-	3,7	Formazione professionale agricola e di econ. domestica
8,2	-	-	8,2	Assistenza per sogg. portatori di handicap - italiani
-	3,3	-	3,3	Assistenza per sogg. portatori di handicap - tedeschi
5,4	0,0	-	5,3	Scuole materne in lingua italiana
4,0	6,7	11,0	6,7	Scuole materne in lingua tedesca
-	-	6,1	6,1	Scuole materne delle località ladine
3,6	-	-	3,6	Amministrazione scolastica italiana
-	3,0	2,0	3,0	Amministrazione scolastica tedesca
-	-	4,8	4,8	Amministrazione scolastica nelle località ladine
3,9	6,8	-	4,1	Formazione professionale italiana
5,7	4,2	-	4,3	Formazione professionale tedesca e ladina
-	5,2	5,3	5,1	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
2,0	-	-	2,0	Istituto educazione musicale italiano
4,6	5,4	5,1	5,3	Totale

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.47

Personal der Landesverwaltung: Durchschnittsdienstalter der Ersatzkräfte nach Sprachgruppen, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: anzianità media di servizio dei supplenti per gruppo linguistico, sesso e orario di lavoro - 2006

Situazione al 31.12.

SPRACHGRUPPE	Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	GRUPPO LINGUISTICO
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
Italienisch	3,9	4,8	4,6	3,4	4,6	5,0	4,6	Italiano
Deutsch	3,7	5,6	5,4	4,6	6,4	4,8	5,4	Tedesco
Ladinisch	0,6	5,5	5,1	11,0	5,2	..	5,1	Ladino
Insgesamt	3,7	5,5	5,3	4,5	6,0	4,7	5,3	Totale

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.48

Personal der Landesverwaltung: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Stellenplänen und Arbeitszeit (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per ruolo e orario di lavoro (a) - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLÄNE	Arbeitszeit Orario di lavoro				Insgesamt Totale	RUOLI
	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)	Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro		
Allgemeiner Stellenplan	3.456	399	233	39	4.126	Ruolo generale
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	161	14	17	12	204	Formazione professionale agricola e di econ. domestica
Berufsfeuerwehr Bozen	145	-	-	-	145	Corpo vigili del fuoco Bolzano
Behindertenbetreuung Italiener	79	15	6	2	102	Assistenza per sogg. portatori di handicap - italiani
Behindertenbetreuung Deutsche	121	59	26	14	220	Assistenza per sogg. portatori di handicap - tedeschi
Behindertenbetreuung Ladiner	6	-	5	-	11	Assistenza per sogg. portatori di handicap - ladini
Kindergärten Italiener	364	27	30	36	457	Scuole materne in lingua italiana
Kindergärten Deutsche	854	97	146	85	1.182	Scuole materne in lingua tedesca
Kindergärten Ladiner	68	1	9	1	80	Scuole materne delle località ladine
Schulverwaltung Italiener	363	53	36	20	472	Amministrazione scolastica italiana
Schulverwaltung Deutsche	1.014	205	225	130	1.573	Amministrazione scolastica tedesca
Schulverwaltung Ladiner	58	5	5	7	75	Amministrazione scolastica nelle località ladine
Italienische Berufsausbildung	208	1	4	23	236	Formazione professionale italiana
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	567	1	24	122	715	Formazione professionale tedesca e ladina
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	184	16	18	115	332	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
Italienisches Musikinstitut	63	7	2	11	82	Istituto educazione musicale italiano
Insgesamt	7.711	899	785	618	10.013	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.49

Personal der Landesverwaltung: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Stellenplänen und Rechtsstand (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per ruolo e stato giuridico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

STELLENPLÄNE	Rechtsstand Stato giuridico		Insgesamt Totale	RUOLI
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato		
Allgemeiner Stellenplan	3.817	309	4.126	Ruolo generale
Land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung	133	71	204	Formazione professionale agricola e di economia domestica
Berufsfeuerwehr Bozen	134	11	145	Corpo vigili del fuoco Bolzano
Behindertenbetreuung Italiener	71	31	102	Assistenza per soggetti portatori di handicap - italiani
Behindertenbetreuung Deutsche	138	82	220	Assistenza per soggetti portatori di handicap - tedeschi
Behindertenbetreuung Ladiner	3	8	11	Assistenza per soggetti portatori di handicap - ladini
Kindergärten Italiener	342	115	457	Scuole materne in lingua italiana
Kindergärten Deutsche	944	239	1.182	Scuole materne in lingua tedesca
Kindergärten Ladiner	58	22	80	Scuole materne delle località ladine
Schulverwaltung Italiener	416	56	472	Amministrazione scolastica italiana
Schulverwaltung Deutsche	1.286	287	1.573	Amministrazione scolastica tedesca
Schulverwaltung Ladiner	67	9	75	Amministrazione scolastica nelle località ladine
Italienische Berufsausbildung	176	61	236	Formazione professionale italiana
Deutsche und ladinische Berufsausbildung	472	243	715	Formazione professionale tedesca e ladina
Deutsches und ladinisches Musikinstitut	258	75	332	Istituto educazione musicale tedesco e ladino
Italienisches Musikinstitut	70	12	82	Istituto educazione musicale italiano
Insgesamt	8.383	1.630	10.013	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.50

Personal der Landesverwaltung: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per qualifiche funzionali secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Rechtsstand Stato giuridico		Geschlecht Sesso		Arbeitszeit Orario di lavoro	
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Männer Maschi	Frauen Femmine	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)	Teilzeit (75%) A tempo parziale (75%)
1	100	38	6	132	73	24
2	1.081	198	429	850	854	118
3	407	3	383	26	402	4
4	1.717	212	522	1.408	1.359	256
5	847	139	387	599	743	146
6	2.333	641	901	2.073	2.396	231
7	676	105	488	293	593	37
8	1.008	292	544	756	1.085	75
9	214	3	172	45	206	8
Insgesamt	8.383	1.630	3.833	6.180	7.711	899

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Tab. 2.50 - Fortsetzung / Segue

Personal der Landesverwaltung: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Funktionsebenen sowie Rechtsstand, Geschlecht, Arbeitszeit und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale dell'Amministrazione provinciale: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per qualifiche funzionali secondo lo stato giuridico, il sesso, l'orario di lavoro e il gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Arbeitszeit Orario di lavoro		Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt	QUALIFICHE FUNZIONALI
Teilzeit (50%) A tempo parziale (50%)	Andere Arbeitszeit Altro orario di lavoro	Italienisch Italiano	Deutsch Tedesco	Ladinisch Ladino	Totale	
32	9	33	104	1	138	1
160	148	314	916	49	1.279	2
3	1	71	315	23	410	3
301	13	409	1.454	66	1.929	4
65	32	280	675	31	986	5
155	193	788	2.065	121	2.974	6
23	128	203	547	31	781	7
44	95	376	883	40	1.300	8
3	-	79	131	6	217	9
785	618	2.554	7.091	368	10.013	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Tab. 2.51

Personal der Gemeindeverwaltungen nach Geschlecht und Gemeinden (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali per sesso e comune (a) - 2006

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		COMUNI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
001 Aldein	5	7	12	41,7	58,3	Aldino
002 Andrian	-	5	5	-	100,0	Andriano
003 Altrei	3	4	7	42,9	57,1	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	47	81	128	36,7	63,3	Appiano s.s.d.v.
005 Haffling	3	2	5	60,0	40,0	Avelengo
006 Abtei	11	18	29	37,9	62,1	Badia
007 Barbian	4	5	9	44,4	55,6	Barbiano
008 Bozen	475	552	1.027	46,3	53,7	Bolzano
009 Prags	3	2	5	60,0	40,0	Braies
010 Brenner	6	10	16	37,5	62,5	Brennero
011 Brixen	95	96	191	49,7	50,3	Bressanone
012 Branzoll	6	12	18	33,3	66,7	Bronzolo
013 Bruneck	66	78	144	45,8	54,2	Brunico
014 Kuens	-	1	1	-	100,0	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	27	38	65	41,5	58,5	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	5	11	16	31,3	68,8	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	20	18	38	52,6	47,4	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	7	6	13	53,8	46,2	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	26	33	59	44,1	55,9	Castelrotto
020 Tschermers	4	4	8	50,0	50,0	Cermes
021 Kiens	5	8	13	38,5	61,5	Chienes
022 Klausen	16	20	36	44,4	55,6	Chiusa
023 Karneid	16	39	55	29,1	70,9	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	10	39	49	20,4	79,6	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	1	5	6	16,7	83,3	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	8	7	15	53,3	46,7	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	10	8	18	55,6	44,4	Curon Venosta
028 Toblach	16	11	27	59,3	40,7	Dobbiaco
029 Neumarkt	13	29	42	31,0	69,0	Egna
030 Pfalzen	5	7	12	41,7	58,3	Falzes
031 Völs am Schlern	7	16	23	30,4	69,6	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	1	4	5	20,0	80,0	Fortezza
033 Villnöß	5	12	17	29,4	70,6	Funes
034 Gais	7	9	16	43,8	56,3	Gais
035 Gargazon	4	5	9	44,4	55,6	Gargazzone
036 Glurns	4	2	6	66,7	33,3	Glorenza
037 Latsch	15	15	30	50,0	50,0	Laces
038 Algund	15	20	35	42,9	57,1	Lagundo
039 Lajen	4	10	14	28,6	71,4	Laion
040 Leifers	48	77	125	38,4	61,6	Laives
041 Lana	32	41	73	43,8	56,2	Lana
042 Laas	9	12	21	42,9	57,1	Lasa
043 Laurein	1	5	6	16,7	83,3	Lauregno
044 Lüsen	3	7	10	30,0	70,0	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	3	6	9	33,3	66,7	Magrè s.s.d.v.
046 Mals	6	19	25	24,0	76,0	Malles Venosta
047 Enneberg	7	15	22	31,8	68,2	Marebbe
048 Marling	8	9	17	47,1	52,9	Marlengo
049 Martell	5	2	7	71,4	28,6	Martello
050 Mölten	5	5	10	50,0	50,0	Meltina
051 Meran	200	204	404	49,5	50,5	Merano
052 Welsberg-Taisten	9	8	17	52,9	47,1	Monguelfo-Tesido
053 Montan	5	9	14	35,7	64,3	Montagna
054 Moos in Passeier	5	6	11	45,5	54,5	Moso in Passiria
055 Nals	2	12	14	14,3	85,7	Nalles
056 Naturns	24	56	80	30,0	70,0	Naturno
057 Natz-Schabs	6	10	16	37,5	62,5	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	12	28	40	30,0	70,0	Nova Levante
059 Deutschnofen	11	18	29	37,9	62,1	Nova Ponente
060 Auer	8	23	31	25,8	74,2	Ora

Tab. 2.51 - Fortsetzung / Segue

Personal der Gemeindeverwaltungen nach Geschlecht und Gemeinden (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali per sesso e comune (a) - 2006

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		COMUNI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
061 St.Ulrich	20	20	40	50,0	50,0	Ortisei
062 Partschins	18	15	33	54,5	45,5	Parcines
063 Percha	4	6	10	40,0	60,0	Perca
064 Plaus	2	3	5	40,0	60,0	Plaus
065 Waidbruck	2	3	5	40,0	60,0	Ponte Gardena
066 Burgstall	4	5	9	44,4	55,6	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	11	12	23	47,8	52,2	Prato allo Stelvio
068 Prettau	2	4	6	33,3	66,7	Predoi
069 Proveis	2	2	4	50,0	50,0	Proves
070 Ratschings	9	8	17	52,9	47,1	Racines
071 Rasen-Antholz	7	14	21	33,3	66,7	Rasun Anterselva
072 Ritten	27	75	102	26,5	73,5	Renon
073 Riffian	4	6	10	40,0	60,0	Rifiano
074 Mühlbach	7	8	15	46,7	53,3	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	5	3	8	62,5	37,5	Rodengo
076 Salurn	9	12	21	42,9	57,1	Salorno
077 Innichen	13	15	28	46,4	53,6	S.Candido
079 Jenesien	7	10	17	41,2	58,8	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Pass.	8	12	20	40,0	60,0	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	6	8	14	42,9	57,1	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	5	7	12	41,7	58,3	S.Martin in Badia
083 St.Martin in Passeier	9	31	40	22,5	77,5	S.Martin in Passiria
084 St.Pankraz	1	10	11	9,1	90,9	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	7	6	13	53,8	46,2	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	24	37	61	39,3	60,7	Sarentino
087 Schenna	12	27	39	30,8	69,2	Scena
088 Mühlwald	2	7	9	22,2	77,8	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	10	16	26	38,5	61,5	Selva di Val Gardena
091 Schnals	4	7	11	36,4	63,6	Senales
092 Sexten	5	8	13	38,5	61,5	Sesto
093 Schlanders	27	24	51	52,9	47,1	Silandro
094 Schluderns	9	4	13	69,2	30,8	Sluderno
095 Stilfs	5	8	13	38,5	61,5	Stelvio
096 Terenten	4	7	11	36,4	63,6	Terento
097 Terlan	9	17	26	34,6	65,4	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	10	13	23	43,5	56,5	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	7	7	14	50,0	50,0	Tesimo
100 Tiers	11	22	33	33,3	66,7	Tires
101 Tirol	11	9	20	55,0	45,0	Tirolo
102 Truden im Naturpark	5	7	12	41,7	58,3	Trodina nel parco naturale
103 Taufers im Münstertal	4	4	8	50,0	50,0	Tubre
104 Ulten	5	17	22	22,7	77,3	Ultimo
105 Pfatten	3	3	6	50,0	50,0	Vadena
106 Olang	7	13	20	35,0	65,0	Valdaora
107 Pfitsch	7	9	16	43,8	56,3	Val di Vizze
108 Ahrntal	14	17	31	45,2	54,8	Valle Aurina
109 Gsies	5	9	14	35,7	64,3	Valle di Casies
110 Vintl	5	17	22	22,7	77,3	Vandoes
111 Vahrn	9	17	26	34,6	65,4	Varna
112 Vöran	6	4	10	60,0	40,0	Verano
113 Niederdorf	7	3	10	70,0	30,0	Villabassa
114 Villanders	5	7	12	41,7	58,3	Villandro
115 Sterzing	35	28	63	55,6	44,4	Vipiteno
116 Feldthurns	4	11	15	26,7	73,3	Velturno
117 Wengen	4	3	7	57,1	42,9	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	2	4	6	33,3	66,7	Senale-S.Felice
Insgesamt	1.850	2.502	4.352	42,5	57,5	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
 Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.52

Personal der Gemeindeverwaltungen nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten, Ersatzkräften und Planstellen - 2006
Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali per stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	Planstellen Posti in organico	Bedienstete insgesamt nach Rechtsstand (a) / Totale dipendenti per stato giuridico (a)		
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale
001 Aldein	12	11	1	12
002 Andrian	5	5	-	5
003 Altrei	7	7	-	7
004 Eppan a.d.Weinstr.	134	115	13	128
005 Hafling	5	5	-	5
006 Abtei	24	23	6	29
007 Barbian	9	9	-	9
008 Bozen	1.054	945	82	1.027
009 Prags	5	5	-	5
010 Brenner	16	15	1	16
011 Brixen	212	176	15	191
012 Branzoll	18	17	1	18
013 Bruneck	145	116	28	144
014 Kuens	2	1	-	1
015 Kaltern a.d.Weinstr.	65	62	3	65
016 Freienfeld	16	15	1	16
017 Sand in Taufers	46	37	1	38
018 Kastelbell-Tschars	14	12	1	13
019 Kastelruth	52	49	10	59
020 Tscherms	8	8	-	8
021 Kiens	13	12	1	13
022 Klausen	36	35	1	36
023 Karneid	48	38	17	55
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	49	34	15	49
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	7	4	2	6
026 Corvara	14	14	1	15
027 Graun im Vinschgau	18	17	1	18
028 Toblach	26	24	3	27
029 Neumarkt	42	41	1	42
030 Pfalzen	12	10	2	12
031 Völs am Schlern	23	23	-	23
032 Franzensfeste	5	5	-	5
033 Villnöß	18	16	1	17
034 Gais	16	14	2	16
035 Gargazon	9	8	1	9
036 Glurns	6	6	-	6
037 Latsch	30	30	-	30
038 Algund	35	28	7	35
039 Lajen	14	11	3	14
040 Leifers	130	119	6	125
041 Lana	73	69	4	73
042 Laas	25	20	1	21
043 Laurein	6	6	-	6
044 Lüsen	10	9	1	10
045 Margreid a.d.Weinstr.	9	8	1	9
046 Mals	24	22	3	25
047 Enneberg	22	14	8	22
048 Marling	17	17	-	17
049 Martell	7	7	-	7
050 Mölten	10	8	2	10
051 Meran	534	382	22	404
052 Welsberg-Taisten	16	15	2	17
053 Montan	12	12	2	14
054 Moos in Passeier	11	11	-	11
055 Nals	11	12	2	14
056 Naturns	84	65	15	80
057 Natz-Schabs	17	13	3	16
058 Welschnofen	29	19	21	40
059 Deutschnofen	30	29	-	29
060 Auer	23	24	7	31

Tab. 2.52 - Fortsetzung / Segue

Personal der Gemeindeverwaltungen nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten, Ersatzkräften und Planstellen - 2006
Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali per stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

Teilzeitbedienstete (a) / Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti	COMUNI
Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale		
-	5	5	1	Aldino
-	2	2	2	Andriano
1	2	3	-	Anterivo
2	42	44	10	Appiano s.s.d.v.
-	1	1	-	Avelengo
-	12	12	1	Badia
-	2	2	-	Barbiano
10	181	191	42	Bolzano
-	-	-	-	Braies
-	5	5	-	Brennero
3	47	50	9	Bressanone
-	5	5	-	Bronzolo
2	40	42	6	Brunico
-	-	-	-	Caines
-	28	28	3	Caldaro s.s.d.v.
-	7	7	-	Campo di Trens
-	8	8	2	Campo Tures
-	1	1	-	Castelbello-Ciardes
1	14	15	-	Castelrotto
-	-	-	-	Cermes
-	4	4	-	Chienes
1	12	13	1	Chiusa
1	25	26	-	Cornedo all'Isarco
2	26	28	-	Cortaccia s.s.d.v.
-	5	5	-	Cortina s.s.d.v.
-	5	5	2	Corvara in Badia
-	5	5	-	Curon Venosta
1	5	6	-	Dobbiaco
-	18	18	1	Egna
-	2	2	-	Falzes
-	6	6	5	Fiè allo Sciliar
-	1	1	-	Fortezza
-	9	9	1	Funes
-	1	1	-	Gais
-	3	3	-	Gargazzone
-	2	2	-	Glorenza
1	7	8	1	Laces
-	11	11	-	Lagundo
-	4	4	2	Laion
-	26	26	1	Laives
-	21	21	5	Lana
1	5	6	2	Lasa
-	4	4	-	Lauregno
-	1	1	-	Luson
-	4	4	-	Magrè s.s.d.v.
-	9	9	-	Malles Venosta
1	6	7	-	Marebbe
-	6	6	1	Marlengo
1	-	1	-	Martello
-	2	2	-	Meltina
5	88	93	12	Merano
-	6	6	-	Monguelfo-Tesido
-	5	5	-	Montagna
-	4	4	-	Moso in Passiria
-	7	7	1	Nalles
1	31	32	1	Naturno
-	8	8	-	Naz-Sciaves
3	18	21	-	Nova Levante
-	12	12	3	Nova Ponente
-	13	13	-	Ora

Tab. 2.52 - Fortsetzung / Segue

Personal der Gemeindeverwaltungen nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten, Ersatzkräften und Planstellen - 2006
Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali per stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	Planstellen Posti in organico	Bedienstete insgesamt nach Rechtsstand (a) / Totale dipendenti per stato giuridico (a)		
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale
061 St.Ulrich	40	38	2	40
062 Partschins	33	33	-	33
063 Percha	8	8	2	10
064 Plaus	4	3	2	5
065 Waidbruck	4	1	4	5
066 Burgstall	9	9	-	9
067 Prad am Stilfser Joch	25	20	3	23
068 Prettau	6	5	1	6
069 Proveis	4	3	1	4
070 Ratschings	25	17	-	17
071 Rasen-Antholz	18	17	4	21
072 Ritten	104	72	30	102
073 Riffian	9	9	1	10
074 Mühlbach	13	12	3	15
075 Rodeneck	7	7	1	8
076 Salurn	20	20	1	21
077 Innichen	27	26	2	28
079 Jenesien	20	16	1	17
080 St.Leonhard in Pass.	20	18	2	20
081 St.Lorenzen	16	14	-	14
082 St.Martin in Thurn	12	6	6	12
083 St.Martin in Passeier	32	32	8	40
084 St.Pankraz	11	10	1	11
085 St.Christina in Gröden	13	13	-	13
086 Sarntal	73	51	10	61
087 Schenna	36	24	15	39
088 Mühlwald	9	9	-	9
089 Wolkenstein in Gröden	25	22	4	26
091 Schnals	11	11	-	11
092 Sexten	14	10	3	13
093 Schlanders	46	49	2	51
094 Schluderns	13	13	-	13
095 Stilfs	12	12	1	13
096 Terenten	10	9	2	11
097 Terlan	26	25	1	26
098 Tramin a.d.Weinstr.	24	22	1	23
099 Tisens	13	12	2	14
100 Tiers	36	19	14	33
101 Tirol	17	17	3	20
102 Truden im Naturpark	12	12	-	12
103 Taufers im Münstertal	8	8	-	8
104 Ulten	23	22	-	22
105 Pfatten	7	5	1	6
106 Olang	19	17	3	20
107 Pfitsch	14	12	4	16
108 Ahrntal	35	30	1	31
109 Gsies	14	14	-	14
110 Vintl	22	22	-	22
111 Vahrn	23	18	8	26
112 Vöran	12	10	-	10
113 Niederdorf	10	8	2	10
114 Villanders	12	9	3	12
115 Sterzing	65	61	2	63
116 Feldthurns	14	12	3	15
117 Wengen	8	7	-	7
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	6	6	-	6
Insgesamt	4.519	3.871	481	4.352

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Tab. 2.52 - Fortsetzung / Segue

Personal der Gemeindeverwaltungen nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten, Ersatzkräften und Planstellen - 2006
Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali per stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

Teilzeitbedienstete (a) / Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti	COMUNI
Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale		
-	11	11	1	Ortisei
1	12	13	-	Parcines
-	4	4	-	Perca
2	2	4	-	Plaus
1	3	4	-	Ponte Gardena
-	1	1	-	Postal
-	8	8	1	Prato allo Stelvio
-	3	3	1	Predoi
-	2	2	-	Proves
1	4	5	-	Racines
1	8	9	-	Rasun Anterselva
-	43	43	-	Renon
-	2	2	-	Rifiano
-	4	4	-	Rio di Pusteria
-	3	3	-	Rodengo
-	6	6	-	Salorno
1	10	11	-	S.Candido
-	5	5	-	S.Genesio Atesino
-	9	9	-	S.Leonardo in Passiria
-	3	3	1	S.Lorenzo di Sebato
1	7	8	1	S.Martino in Badia
1	18	19	3	S.Martino in Passiria
-	6	6	1	S.Pancrazio
-	3	3	-	S.Cristina Val Gardena
1	23	24	1	Sarentino
-	15	15	-	Scena
-	5	5	-	Selva dei Molini
-	7	7	2	Selva di Val Gardena
-	4	4	-	Senales
1	5	6	-	Sesto
1	19	20	2	Silandro
-	1	1	1	Sluderno
1	4	5	-	Stelvio
-	2	2	-	Terento
-	6	6	2	Terlano
-	8	8	-	Termeno s.s.d.v.
1	5	6	-	Tesimo
1	11	12	-	Tires
-	4	4	-	Tirolo
1	6	7	-	Trodена nel parco naturale
1	2	3	1	Tubre
-	9	9	3	Ultimo
-	2	2	-	Vadena
1	7	8	1	Valdaora
-	3	3	-	Val di Vizze
-	10	10	-	Valle Aurina
1	6	7	-	Valle di Casies
-	13	13	3	Vandoies
-	7	7	-	Varna
-	4	4	-	Verano
-	2	2	-	Villabassa
-	3	3	-	Villandro
2	9	11	1	Vipiteno
-	7	7	2	Velturо
-	1	1	1	La Valle
-	2	2	-	Senale-S.Felice
58	1.218	1.276	144	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.53

Personal der Gemeindeverwaltungen: Bedienstete insgesamt, im Wartestand, Teilzeitbedienstete und Ersatzkräfte - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali: totale dipendenti, dipendenti in aspettativa, dipendenti part-time e supplenti - 2006

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	Bedienstete insgesamt (a) Totale dipendenti (a)		Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)		Ersatzkräfte Supplenti		COMUNI	
	Insgesamt Totale	Wartestand In aspettativa	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Insgesamt Totale		Teilzeit Part-time
001 Aldein	12	3	-	5	5	1	-	Aldino
002 Andrian	5	1	-	2	2	2	1	Andriano
003 Altrei	7	1	1	2	3	-	-	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	128	12	2	42	44	10	-	Appiano s.s.d.v.
005 Haffling	5	-	-	1	1	-	-	Avelengo
006 Abtei	29	1	-	12	12	1	-	Badia
007 Barbian	9	-	-	2	2	-	-	Barbiano
008 Bozen	1.027	62	10	181	191	42	9	Bolzano
009 Prags	5	-	-	-	-	-	-	Braies
010 Brenner	16	1	-	5	5	-	-	Brennero
011 Brixen	191	7	3	47	50	9	6	Bressanone
012 Branzoll	18	2	-	5	5	-	-	Bronzolo
013 Bruneck	144	12	2	40	42	6	1	Brunico
014 Kuens	1	-	-	-	-	-	-	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	65	4	-	28	28	3	1	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	16	-	-	7	7	-	-	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	38	4	-	8	8	2	-	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	13	-	-	1	1	-	-	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	59	2	1	14	15	-	-	Castelrotto
020 Tscherms	8	-	-	-	-	-	-	Cermes
021 Kiens	13	-	-	4	4	-	-	Chienes
022 Klausen	36	1	1	12	13	1	1	Chiusa
023 Karneid	55	2	1	25	26	-	-	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	49	5	2	26	28	-	-	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	6	-	-	5	5	-	-	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	15	2	-	5	5	2	-	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	18	1	-	5	5	-	-	Curon Venosta
028 Toblach	27	2	1	5	6	-	-	Dobbiaco
029 Neumarkt	42	2	-	18	18	1	-	Egna
030 Pfalzen	12	2	-	2	2	-	-	Falzes
031 Völs am Schlern	23	4	-	6	6	5	3	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	5	-	-	1	1	-	-	Fortezza
033 Villnöß	17	1	-	9	9	1	1	Funes
034 Gais	16	2	-	1	1	-	-	Gais
035 Gargazon	9	-	-	3	3	-	-	Gargazzone
036 Glurns	6	-	-	2	2	-	-	Glorenza
037 Latsch	30	1	1	7	8	1	-	Laces
038 Algund	35	3	-	11	11	-	-	Lagundo
039 Lajen	14	2	-	4	4	2	-	Laion
040 Leifers	125	8	-	26	26	1	-	Laives
041 Lana	73	7	-	21	21	5	2	Lana
042 Laas	21	4	1	5	6	2	1	Lasa
043 Laurein	6	-	-	4	4	-	-	Lauregno
044 Lüsen	10	1	-	1	1	-	-	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	9	-	-	4	4	-	-	Magrè s.s.d.v.
046 Mals	25	3	-	9	9	-	-	Malles Venosta
047 Enneberg	22	-	1	6	7	-	-	Marebbe
048 Marling	17	2	-	6	6	1	-	Marlengo
049 Martell	7	-	1	-	1	-	-	Martello
050 Mölten	10	-	-	2	2	-	-	Meltina
051 Meran	404	26	5	88	93	12	2	Merano
052 Welsberg-Taisten	17	1	-	6	6	-	-	Monguelfo-Tesido
053 Montan	14	1	-	5	5	-	-	Montagna
054 Moos in Passeier	11	-	-	4	4	-	-	Moso in Passiria
055 Nals	14	3	-	7	7	1	-	Nalles
056 Naturns	80	2	1	31	32	1	-	Naturno
057 Natz-Schabs	16	2	-	8	8	-	-	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	40	3	3	18	21	-	-	Nova Levante
059 Deutschnofen	29	3	-	12	12	3	2	Nova Ponente
060 Auer	31	3	-	13	13	-	-	Ora

Tab. 2.53 - Fortsetzung / Segue

Personal der Gemeindeverwaltungen: Bedienstete insgesamt, im Wartestand, Teilzeitbedienstete und Ersatzkräfte - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali: totale dipendenti, dipendenti in aspettativa, dipendenti part-time e supplenti - 2006

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	Bedienstete insgesamt (a) Totale dipendenti (a)		Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)		Ersatzkräfte Supplenti		COMUNI	
	Insgesamt Totale	Wartestand In aspettativa	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Insgesamt Totale		Teilzeit Part-time
061 St.Ulrich	40	2	-	11	11	1	-	Ortisei
062 Partschins	33	1	1	12	13	-	-	Parcines
063 Percha	10	3	-	4	4	-	-	Perca
064 Plaus	5	1	2	2	4	-	-	Plaus
065 Waidbruck	5	-	1	3	4	-	-	Ponte Gardena
066 Burgstall	9	-	-	1	1	-	-	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	23	1	-	8	8	1	-	Prato allo Stelvio
068 Prettau	6	2	-	3	3	1	1	Predoi
069 Proveis	4	-	-	2	2	-	-	Proves
070 Ratschings	17	-	1	4	5	-	-	Racines
071 Rasen-Antholz	21	3	1	8	9	-	-	Rasun Anterselva
072 Ritten	102	6	-	43	43	-	-	Renon
073 Rifflau	10	1	-	2	2	-	-	Rifiano
074 Mühlbach	15	3	-	4	4	-	-	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	8	1	-	3	3	-	-	Rodengo
076 Salurn	21	-	-	6	6	-	-	Salorno
077 Innichen	28	1	1	10	11	-	-	S.Candido
079 Jenesi	17	-	-	5	5	-	-	S.Genasio Atesino
080 St.Leonhard in Pass.	20	2	-	9	9	-	-	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	14	1	-	3	3	1	-	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	12	1	1	7	8	1	-	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	40	3	1	18	19	3	1	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	11	2	-	6	6	1	1	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	13	-	-	3	3	-	-	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	61	3	1	23	24	1	-	Sarentino
087 Schenna	39	2	-	15	15	-	-	Scena
088 Mühlwald	9	2	-	5	5	-	-	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	26	2	-	7	7	2	-	Selva di Val Gardena
091 Schnals	11	-	-	4	4	-	-	Senales
092 Sexten	13	-	1	5	6	-	-	Sesto
093 Schlanders	51	2	1	19	20	2	1	Silandro
094 Schluderns	13	1	-	1	1	1	-	Sluderno
095 Stilfs	13	1	1	4	5	-	-	Stelvio
096 Terenten	11	2	-	2	2	-	-	Terento
097 Terlan	26	4	-	6	6	2	-	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	23	-	-	8	8	-	-	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	14	1	1	5	6	-	-	Tesimo
100 Tiers	33	1	1	11	12	-	-	Tires
101 Tirol	20	-	-	4	4	-	-	Tirolo
102 Truden im Naturpark	12	1	1	6	7	-	-	Trodèna nel parco nat.
103 Taufers im Münstertal	8	1	1	2	3	1	-	Tubre
104 Ulten	22	3	-	9	9	3	1	Ultimo
105 Pfatten	6	-	-	2	2	-	-	Vadena
106 Olang	20	3	1	7	8	1	-	Valdaora
107 Pfitsch	16	2	-	3	3	-	-	Val di Vizze
108 Ahmatal	31	-	-	10	10	-	-	Valle Aurina
109 Gsies	14	3	1	6	7	-	-	Valle di Casies
110 Vintl	22	3	-	13	13	3	3	Vandoies
111 Vahrn	26	4	-	7	7	-	-	Varna
112 Vöran	10	-	-	4	4	-	-	Verano
113 Niederdorf	10	1	-	2	2	-	-	Villabassa
114 Villanders	12	2	-	3	3	-	-	Villandro
115 Sterzing	63	4	2	9	11	1	-	Vipiteno
116 Feldthurns	15	2	-	7	7	2	-	Velturno
117 Wengen	7	2	-	1	1	1	-	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	6	-	-	2	2	-	-	Senale-S.Felice
Insgesamt	4.352	297	58	1.218	1.276	144	38	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal. / Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.54

Personal der Gemeindeverwaltungen: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	Vollzeitarbeitseinheiten / Unità di lavoro a tempo pieno			COMUNI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
001 Aldein	5	5	10	Aldino
002 Andrian	-	4	4	Andriano
003 Altrei	3	3	6	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	46	64	110	Appiano s.s.d.v.
005 Hafling	3	2	5	Avelengo
006 Abtei	11	12	23	Badia
007 Barbian	4	4	8	Barbiano
008 Bozen	471	488	959	Bolzano
009 Prags	3	2	5	Braies
010 Brenner	6	8	14	Brennero
011 Brixen	94	77	171	Bressanone
012 Branzoll	6	10	16	Bronzolo
013 Bruneck	66	64	129	Brunico
014 Kuens	-	1	1	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	27	27	54	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	5	8	13	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	20	15	35	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	7	6	13	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	26	27	53	Castelrotto
020 Tschermers	4	4	8	Cermes
021 Kiens	5	7	12	Chienes
022 Klausen	16	16	31	Chiusa
023 Karneid	15	29	44	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	9	30	40	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	1	3	4	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	8	5	13	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	10	6	16	Curon Venosta
028 Toblach	16	9	25	Dobbiaco
029 Neumarkt	13	22	35	Egna
030 Pfalzen	5	6	11	Falzes
031 Völs am Schlern	7	13	20	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	1	4	5	Fortezza
033 Villnöß	5	9	14	Funes
034 Gais	7	9	16	Gais
035 Gargazon	4	4	8	Gargazzone
036 Glurns	4	1	5	Glorenza
037 Latsch	15	13	28	Laces
038 Algund	15	16	31	Lagundo
039 Lajen	4	9	13	Laion
040 Leifers	48	69	117	Laives
041 Lana	32	34	66	Lana
042 Laas	9	10	19	Lasa
043 Laurein	1	3	4	Lauregno
044 Lüsen	3	6	9	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	3	5	8	Magrè s.s.d.v.
046 Mals	6	15	21	Malles Venosta
047 Enneberg	7	12	19	Marebbe
048 Marling	8	7	15	Marlengo
049 Martell	5	2	7	Martello
050 Mölten	5	4	9	Meltina
051 Meran	198	173	371	Merano
052 Welsberg-Taisten	9	6	15	Monguelfo-Tesido
053 Montan	5	7	12	Montagna
054 Moos in Passeier	5	4	9	Moso in Passiria
055 Nals	2	9	11	Nalles
056 Naturns	24	43	67	Naturno
057 Natz-Schabs	6	8	14	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	11	22	33	Nova Levante
059 Deutschnofen	11	12	23	Nova Ponente
060 Auer	8	18	26	Ora

Tab. 2.54 - Fortsetzung / Segue

Personal der Gemeindeverwaltungen: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle amministrazioni comunali: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	Vollzeitarbeitseinheiten / Unità di lavoro a tempo pieno			COMUNI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
061 St.Ulrich	20	15	35	Ortisei
062 Partschins	18	10	28	Parcines
063 Percha	4	5	9	Perca
064 Plaus	1	2	4	Plaus
065 Waidbruck	2	2	3	Ponte Gardena
066 Burgstall	4	5	9	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	11	9	20	Prato allo Stelvio
068 Prettau	2	3	5	Predoi
069 Proveis	2	1	3	Proves
070 Ratschings	9	7	16	Racines
071 Rasen-Antholz	7	11	18	Rasun Anterselva
072 Ritten	27	58	85	Renon
073 Riffian	4	5	9	Rifiano
074 Mühlbach	7	7	14	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	5	2	7	Rodengo
076 Salurn	9	9	18	Salorno
077 Innichen	13	11	24	S.Candido
079 Jenesien	7	8	15	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Pass.	8	9	17	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	6	7	13	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	5	5	9	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	9	24	33	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	1	7	8	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	7	5	12	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	24	28	52	Sarentino
087 Schenna	12	22	34	Scena
088 Mühlwald	2	5	7	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	10	13	23	Selva di Val Gardena
091 Schnals	4	6	10	Senales
092 Sexten	5	6	11	Sesto
093 Schlanders	27	17	44	Silandro
094 Schluderns	9	3	12	Sluderno
095 Stilfs	5	7	11	Stelvio
096 Terenten	4	6	10	Terento
097 Terlan	9	14	23	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	10	10	20	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	7	5	11	Tesimo
100 Tiers	11	18	29	Tires
101 Tirol	11	7	18	Tirolo
102 Truden im Naturpark	5	5	9	Trodona nel parco naturale
103 Taufers im Münstertal	4	4	7	Tubre
104 Ulten	5	13	18	Ultimo
105 Pfatten	3	2	5	Vadena
106 Olang	7	11	17	Valdaora
107 Pfitsch	7	7	14	Val di Vizze
108 Ahrntal	14	13	27	Valle Aurina
109 Gsies	5	7	11	Valle di Casies
110 Vintl	5	13	18	Vandoies
111 Vahrn	9	14	23	Varna
112 Vöran	6	3	9	Verano
113 Niederdorf	7	2	9	Villabassa
114 Villanders	5	6	11	Villandro
115 Sterzing	34	25	59	Vipiteno
116 Feldthurns	4	8	12	Velturno
117 Wengen	4	3	7	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	2	3	5	Senale-S.Felice
Insgesamt	1.829	2.043	3.872	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal. / Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.55

Personal der Bezirksgemeinschaften nach Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali per sesso e gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Absolute Werte Dati assoluti					Insgesamt Totale
	Geschlecht / Sesso		Sprachgruppe / Gruppo linguistico			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino	
Vinschgau	28	68	95	1	-	96
Burggrafenamt	61	196	212	45	-	257
Überetsch-Südt.Unterland	57	257	209	105	-	314
Salten-Schlern	57	144	143	10	48	201
Eisacktal	81	149	215	15	-	230
Wipptal	32	154	177	9	-	186
Pustertal	66	203	234	7	28	269
Insgesamt	382	1.171	1.285	192	76	1.553

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Tab. 2.56

Personal der Bezirksgemeinschaften nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten, Ersatzkräften und Planstellen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali per stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Planstellen Posti in organico	Bedienstete insgesamt nach Rechtsstand (a) Totale dipendenti per stato giuridico (a)			Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			Ersatz- kräfte Supplenti	COMUNITÀ COMPRESORIALI
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale	Männer	Frauen	Insgesamt		
					Maschi	Femmine	Totale		
Vinschgau	96	78	18	96	4	37	41	13	Val Venosta
Burggrafenamt	279	197	60	257	7	92	99	27	Burgraviato
Überetsch- Südt.Unterland	275	194	120	314	9	134	143	19	Oltradige-Bassa
Salten-Schlern	199	166	35	201	6	62	68	15	Atesina
Eisacktal	217	178	52	230	6	77	83	11	Salto-Sciliar
Wipptal	150	141	45	186	3	87	90	12	Valle Isarco
Pustertal	227	223	46	269	5	93	98	17	Alta Valle Isarco Val Pusteria
Insgesamt	1.443	1.177	376	1.553	40	582	622	114	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.55 - Fortsetzung / Segue

Personal der Bezirksgemeinschaften nach Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali per sesso e gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale						COMUNITÀ COMPENSORIALI
Geschlecht / Sesso		Sprachgruppe / Gruppo linguistico				
Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino		
29,2	70,8	99,0	1,0	-	Val Venosta	
23,7	76,3	82,5	17,5	-	Burgraviato	
18,2	81,8	66,6	33,4	-	Oltradige-Bassa Atesina	
28,4	71,6	71,1	5,0	23,9	Salto-Sciliar	
35,2	64,8	93,5	6,5	-	Valle Isarco	
17,2	82,8	95,2	4,8	-	Alta Valle Isarco	
24,5	75,5	87,0	2,6	10,4	Val Pusteria	
24,6	75,4	82,7	12,4	4,9	Totale	

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.57

Personal der Bezirksgemeinschaften: Bedienstete insgesamt, im Wartestand, Teilzeitbedienstete und Ersatzkräfte - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali: totale dipendenti, dipendenti in aspettativa, dipendenti part-time e supplenti - 2006

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Bedienstete insgesamt (a) Totale dipendenti (a)		Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti		COMUNITÀ COMPENSORIALI
	Insgesamt Totale	Wartestand In aspettativa	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Insgesamt Totale	Teilzeit Part-time	
Vinschgau	96	20	4	37	41	13	5	Val Venosta
Burggrafenamt Überetsch-Südt.	257	31	7	92	99	27	15	Burgraviato Oltradige-Bassa Atesina
Unterland	314	32	9	134	143	19	4	Salto-Sciliar
Salten-Schlern	201	34	6	62	68	15	5	Valle Isarco
Eisacktal	230	37	6	77	83	11	7	Alta Valle Isarco
Wipptal	186	22	3	87	90	12	-	Val Pusteria
Pustertal	269	32	5	93	98	17	8	
Insgesamt	1.553	208	40	582	622	114	44	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.58

Personal der Bezirksgemeinschaften nach Funktionsebenen und Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali per qualifica funzionale e sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Vinschgau / Val Venosta						
3	2	2	4	50,0	50,0	3
4	2	4	6	33,3	66,7	4
5	8	36	44	18,2	81,8	5
6	11	12	23	47,8	52,2	6
7	3	9	12	25,0	75,0	7
8	1	5	6	16,7	83,3	8
9	1	-	1	100,0	-	9
Insgesamt	28	68	96	29,2	70,8	Totale
Burggrafenamt / Burgraviato						
2	4	3	7	57,1	42,9	2
3	2	2	4	50,0	50,0	3
4	10	8	18	55,6	44,4	4
5	21	93	114	18,4	81,6	5
6	13	30	43	30,2	69,8	6
7	5	50	55	9,1	90,9	7
8	4	10	14	28,6	71,4	8
9	2	-	2	100,0	-	9
Insgesamt	61	196	257	23,7	76,3	Totale
Überetsch-Südt.Unterland / Oltradige-Bassa Atesina						
2	7	24	31	22,6	77,4	2
3	3	3	6	50,0	50,0	3
4	5	32	37	13,5	86,5	4
5	28	131	159	17,6	82,4	5
6	5	22	27	18,5	81,5	6
7	7	37	44	15,9	84,1	7
8	2	7	9	22,2	77,8	8
9	-	1	1	-	100,0	9
Insgesamt	57	257	314	18,2	81,8	Totale
Salten-Schlern / Salto-Sciliar						
2	3	13	16	18,8	81,3	2
3	1	-	1	100,0	-	3
4	5	12	17	29,4	70,6	4
5	18	69	87	20,7	79,3	5
6	18	21	39	46,2	53,8	6
7	8	23	31	25,8	74,2	7
8	3	6	9	33,3	66,7	8
9	1	-	1	100,0	-	9
Insgesamt	57	144	201	28,4	71,6	Totale
Eisacktal / Valle Isarco						
2	2	11	13	15,4	84,6	2
3	6	4	10	60,0	40,0	3
4	11	14	25	44,0	56,0	4
5	34	84	118	28,8	71,2	5
6	18	12	30	60,0	40,0	6
7	5	20	25	20,0	80,0	7
8	2	4	6	33,3	66,7	8
9	3	-	3	100,0	-	9
Insgesamt	81	149	230	35,2	64,8	Totale

Tab. 2.58 - Fortsetzung / Segue

Personal der Bezirksgemeinschaften nach Funktionsebenen und Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali per qualifica funzionale e sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Wipptal / Alta Valle Isarco						
2	2	25	27	7,4	92,6	2
3	3	3	6	50,0	50,0	3
4	8	34	42	19,0	81,0	4
5	10	54	64	15,6	84,4	5
6	4	19	23	17,4	82,6	6
7	-	14	14	-	100,0	7
8	4	5	9	44,4	55,6	8
9	1	-	1	100,0	-	9
Insgesamt	32	154	186	17,2	82,8	Totale
Pustertal / Val Pusteria						
1	-	6	6	-	100,0	1
2	2	6	8	25,0	75,0	2
3	4	3	7	57,1	42,9	3
4	12	14	26	46,2	53,8	4
5	12	133	145	8,3	91,7	5
6	25	24	49	51,0	49,0	6
7	7	14	21	33,3	66,7	7
8	2	3	5	40,0	60,0	8
9	2	-	2	100,0	-	9
Insgesamt	66	203	269	24,5	75,5	Totale
Insgesamt / Totale						
1	-	6	6	-	100,0	1
2	20	82	102	19,6	80,4	2
3	21	17	38	55,3	44,7	3
4	53	118	171	31,0	69,0	4
5	131	600	731	17,9	82,1	5
6	94	140	234	40,2	59,8	6
7	35	167	202	17,3	82,7	7
8	18	40	58	31,0	69,0	8
9	10	1	11	90,9	9,1	9
Insgesamt	382	1.171	1.553	24,6	75,4	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.59

Personal der Bezirksgemeinschaften nach Funktionsebenen und Rechtsstand, Teilzeitbedienstete, Ersatzkräfte und Planstellen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali per qualifiche funzionali e stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Planstellen Posti in organico	Bedienstete insgesamt nach Rechtsstand (a) Totale dipendenti per stato giuridico (a)			Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti	QUALIFICHE FUNZIONALI
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale		

Vinschgau / Val Venosta

3	4	4	-	4	-	2	2	-	3
4	6	6	-	6	-	4	4	-	4
5	44	36	8	44	-	21	21	9	5
6	23	15	8	23	2	5	7	4	6
7	12	11	1	12	2	2	4	-	7
8	6	5	1	6	-	3	3	-	8
9	1	1	-	1	-	-	-	-	9
Insgesamt	96	78	18	96	4	37	41	13	Totale

Burggrafenamt / Burgraviato

2	7	7	-	7	1	2	3	-	2
3	4	4	-	4	1	2	3	-	3
4	26	17	1	18	-	3	3	-	4
5	127	77	37	114	3	50	53	17	5
6	42	37	6	43	1	16	17	2	6
7	57	39	16	55	-	16	16	7	7
8	14	14	-	14	1	3	4	1	8
9	2	2	-	2	-	-	-	-	9
Insgesamt	279	197	60	257	7	92	99	27	Totale

Überetsch-Südt.Unterland / Oltradige-Bassa Atesina

2	30	13	18	31	1	17	18	-	2
3	9	4	2	6	-	1	1	-	3
4	31	18	19	37	-	21	21	12	4
5	119	101	58	159	8	72	80	3	5
6	33	23	4	27	-	11	11	4	6
7	42	26	18	44	-	12	12	-	7
8	10	8	1	9	-	-	-	-	8
9	1	1	0	1	-	-	-	-	9
Insgesamt	275	194	120	314	9	134	143	19	Totale

Salten-Schlern / Salto-Sciliar

2	17	16	-	16	1	13	14	-	2
3	2	1	-	1	-	-	-	-	3
4	20	17	-	17	-	7	7	1	4
5	76	60	27	87	1	29	30	9	5
6	42	32	7	39	3	5	8	3	6
7	31	30	1	31	1	8	9	2	7
8	10	9	-	9	-	-	-	-	8
9	1	1	-	1	-	-	-	-	9
Insgesamt	199	166	35	201	6	62	68	15	Totale

Tab 2.59 - Fortsetzung / Segue

Personal der Bezirksgemeinschaften nach Funktionsebenen und Rechtsstand, Teilzeitbedienstete, Ersatzkräfte und Planstellen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali per qualifiche funzionali e stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Planstellen Posti in organico	Bedienstete insgesamt nach Rechtsstand (a) Totale dipendenti per stato giuridico (a)			Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti	QUALIFICHE FUNZIONALI
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale		
Eisacktal / Valle Isarco									
2	15	8	5	13	1	9	10	-	2
3	10	10	-	10	2	4	6	-	3
4	24	20	5	25	2	9	11	2	4
5	98	87	31	118	1	44	45	5	5
6	28	25	5	30	-	6	6	1	6
7	31	19	6	25	-	4	4	3	7
8	8	6	-	6	-	1	1	-	8
9	3	3	-	3	-	-	-	-	9
Insgesamt	217	178	52	230	6	77	83	11	Totale
Wipptal / Alta Valle Isarco									
2	17	17	10	27	2	24	26	2	2
3	2	1	5	6	-	2	2	1	3
4	30	31	11	42	-	24	24	4	4
5	58	53	11	64	1	24	25	2	5
6	17	17	6	23	-	6	6	3	6
7	17	13	1	14	-	5	5	-	7
8	8	8	1	9	-	2	2	-	8
9	1	1	-	1	-	-	-	-	9
Insgesamt	150	141	45	186	3	87	90	12	Totale
Pustertal / Val Pusteria									
1	5	5	1	6	-	6	6	-	1
2	8	7	1	8	-	-	-	1	2
3	9	7	-	7	-	-	-	-	3
4	27	24	2	26	1	5	6	2	4
5	105	118	27	145	2	69	71	8	5
6	46	36	13	49	1	7	8	4	6
7	19	19	2	21	1	5	6	1	7
8	6	5	-	5	-	1	1	1	8
9	2	2	-	2	-	-	-	-	9
Insgesamt	227	223	46	269	5	93	98	17	Totale
Insgesamt / Totale									
1	5	5	1	6	-	6	6	-	1
2	94	68	34	102	6	65	71	3	2
3	40	31	7	38	3	11	14	1	3
4	164	133	38	171	3	73	76	21	4
5	627	532	199	731	16	309	325	53	5
6	231	185	49	234	7	56	63	21	6
7	209	157	45	202	4	52	56	13	7
8	62	55	3	58	1	10	11	2	8
9	11	11	0	11	-	-	-	-	9
Insgesamt	1.443	1.177	376	1.553	40	582	622	114	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab 2.60

Personal der Bezirksgemeinschaften nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali per qualifiche funzionali - 2006

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Insgesamt Totale	Funktionsebenen / Qualifiche funzionali									COMUNITÀ COMPRESORIALI
		1	2	3	4	5	6	7	8	9+	
Vinschgau / Val Venosta											
Planstellen	96	-	-	4	6	44	23	12	6	1	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	96	-	-	4	6	44	23	12	6	1	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	78	-	-	4	6	36	15	11	5	1	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt											(b) a tempo determinato
(b) befristet	18	-	-	-	-	8	8	1	1	-	(b) part-time
beschäftigt											(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	41	-	-	2	4	21	7	4	3	-	(b) in aspettativa
(b) Frauen	68	-	-	2	4	36	12	9	5	-	
(b) im Wartestand	20	-	-	-	1	14	4	1	-	-	
Ersatzkräfte	13	-	-	-	-	9	4	-	-	-	Supplenti
Burggrafenamt / Burgraviato											
Planstellen	279	-	7	4	26	127	42	57	14	2	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	257	-	7	4	18	114	43	55	14	2	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	197	-	7	4	17	77	37	39	14	2	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt											(b) a tempo determinato
(b) befristet	60	-	-	-	1	37	6	16	0	-	(b) part-time
beschäftigt											(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	99	-	3	3	3	53	17	16	4	-	(b) in aspettativa
(b) Frauen	196	-	3	2	8	93	30	50	10	-	
(b) im Wartestand	31	-	-	-	-	12	4	9	5	1	
Ersatzkräfte	27	-	-	-	-	17	2	7	1	-	Supplenti
Überetsch-Südt.Unterland / Oltradige-Bassa Atesina											
Planstellen	275	-	30	9	31	119	33	42	10	1	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	314	-	31	6	37	159	27	44	9	1	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	194	-	13	4	18	101	23	26	8	1	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt											(b) a tempo determinato
(b) befristet	120	-	18	2	19	58	4	18	1	-	(b) part-time
beschäftigt											(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	143	-	18	1	21	80	11	12	-	-	(b) in aspettativa
(b) Frauen	257	-	24	3	32	131	22	37	7	1	
(b) im Wartestand	32	-	2	-	2	14	4	8	2	-	
Ersatzkräfte	19	-	-	-	12	3	4	-	-	-	Supplenti
Salten-Schlern / Salto-Sciliar											
Planstellen	199	-	17	2	20	76	42	31	10	1	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	201	-	16	1	17	87	39	31	9	1	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	166	-	16	1	17	60	32	30	9	1	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt											(b) a tempo determinato
(b) befristet	35	-	-	-	-	27	7	1	-	-	(b) part-time
beschäftigt											(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	68	-	14	-	7	30	8	9	-	-	(b) in aspettativa
(b) Frauen	144	-	13	-	12	69	21	23	6	-	
(b) im Wartestand	34	-	-	-	3	18	7	4	2	-	
Ersatzkräfte	15	-	-	-	1	9	3	2	-	-	Supplenti
Eisacktal / Valle Isarco											
Planstellen	217	-	15	10	24	98	28	31	8	3	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	230	-	13	10	25	118	30	25	6	3	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	178	-	8	10	20	87	25	19	6	3	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt											(b) a tempo determinato
(b) befristet	52	-	5	-	5	31	5	6	-	-	(b) part-time
beschäftigt											(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	83	-	10	6	11	45	6	4	1	-	(b) in aspettativa
(b) Frauen	149	-	11	4	14	84	12	20	4	-	
(b) im Wartestand	37	-	-	-	6	20	6	3	2	-	
Ersatzkräfte	11	-	-	-	2	5	1	3	-	-	Supplenti

Tab. 2.60 - Fortsetzung / Segue

Personal der Bezirksgemeinschaften nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali per qualifiche funzionali - 2006

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Insgesamt Totale	Funktionsebenen / Qualifiche funzionali									COMUNITÀ COMPRESORIALI
		1	2	3	4	5	6	7	8	9+	
Wipptal / Alta Valle Isarco											
Planstellen	150	-	17	2	30	58	17	17	8	1	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	186	-	27	6	42	64	23	14	9	1	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	141	-	17	1	31	53	17	13	8	1	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt											(b) a tempo determinato
(b) befristet	45	-	10	5	11	11	6	1	1	-	(b) part-time
beschäftigt											(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	90	-	26	2	24	25	6	5	2	-	(b) in aspettativa
(b) Frauen	154	-	25	3	34	54	19	14	5	-	Supplenti
(b) im Wartestand	22	-	2	1	1	10	4	4	-	-	
Ersatzkräfte	12	-	2	1	4	2	3	-	-	-	
Pustertal / Val Pusteria											
Planstellen	227	5	8	9	27	105	46	19	6	2	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	269	6	8	7	26	145	49	21	5	2	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	223	5	7	7	24	118	36	19	5	2	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt											(b) a tempo determinato
(b) befristet	46	1	1	-	2	27	13	2	-	-	(b) part-time
beschäftigt											(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	98	6	-	-	6	71	8	6	1	-	(b) in aspettativa
(b) Frauen	203	6	6	3	14	133	24	14	3	-	Supplenti
(b) im Wartestand	32	-	1	-	4	19	4	3	1	-	
Ersatzkräfte	17	-	1	-	2	8	4	1	1	-	
Insgesamt / Totale											
Planstellen	1.443	5	94	40	164	627	231	209	62	11	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	1.553	6	102	38	171	731	234	202	58	11	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	1.177	5	68	31	133	532	185	157	55	11	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt											(b) a tempo determinato
(b) befristet	376	1	34	7	38	199	49	45	3	-	(b) part-time
beschäftigt											(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	622	6	71	14	76	325	63	56	11	-	(b) in aspettativa
(b) Frauen	1.171	6	82	17	118	600	140	167	40	1	Supplenti
(b) im Wartestand	208	-	5	1	17	107	33	32	12	1	
Ersatzkräfte	114	-	3	1	21	53	21	13	2	-	

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

(b) "davon" bezieht sich immer auf Bedienstete insgesamt.
"di cui" si riferisce sempre al totale dei dipendenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.61

Personal der Bezirksgemeinschaften: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Comunità comprensoriali: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Vollzeitarbeitseinheiten Unità di lavoro a tempo pieno			COMUNITÀ COMPRENSORIALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Vinschgau	27	54	80	Val Venosta
Burggrafenamt	58	160	218	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	54	212	266	Oltradige-Bassa Atesina
Salten-Schlern	55	120	175	Salto-Sciliar
Eisacktal	79	120	198	Valle Isarco
Wipptal	31	123	154	Alta Valle Isarco
Pustertal	64	166	230	Val Pusteria
Insgesamt	367	955	1.322	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: Südtiroler Gemeindenverband, ASTAT

Fonte: Consorzio dei Comuni della provincia di Bolzano, ASTAT

Tab. 2.62

Personal der Sanitätsbetriebe nach Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie per sesso e gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

SANITÄTS- BETRIEBE	Absolute Werte Dati assoluti						Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale					AZIENDE SANITARIE
	Geschlecht / Sesso		Sprachgruppe / Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	Geschlecht / Sesso		Sprachgruppe / Gruppo linguistico			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino		Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino	
Bozen	1.126	2.542	1.797	1.813	58	3.668	30,7	69,3	49,0	49,4	1,6	Bolzano
Meran	618	1.662	1.903	372	5	2.280	27,1	72,9	83,5	16,3	0,2	Merano
Brixen	331	906	1.091	120	26	1.237	26,8	73,2	88,2	9,7	2,1	Bressanone
Bruneck	289	1.006	1.128	35	132	1.295	22,3	77,7	87,1	2,7	10,2	Brunico
Insgesamt	2.364	6.116	5.919	2.340	221	8.480	27,9	72,1	69,8	27,6	2,6	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.63

Personal der Sanitätsbetriebe nach Rechtsstand, Teilzeitbediensteten, Ersatzkräften und Planstellen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie per stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

SANITÄTS- BETRIEBE	Planstellen Posti in organico	Bedienstete insgesamt nach Rechtsstand (a) Totale dipendenti per stato giuridico (a)			Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti	AZIENDE SANITARIE
		Unbefristet beschäftigt	Befristet beschäftigt	Insgesamt	Männer	Frauen	Insgesamt		
		A tempo indeterminato	A tempo determinato	Totale	Maschi	Femmine	Totale		
Bozen	4.001	3.578	90	3.668	33	1.001	1.034	108	Bolzano
Meran	2.105	2.184	96	2.280	21	726	747	150	Merano
Brixen	1.206	1.215	22	1.237	12	415	427	128	Bressanone
Bruneck	1.184	1.292	3	1.295	9	526	535	137	Brunico
Insgesamt	8.496	8.269	211	8.480	75	2.668	2.743	523	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.64

Personal der Sanitätsbetriebe: Bedienstete insgesamt, im Wartestand, Teilzeitbedienstete und Ersatzkräfte - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie: totale dipendenti, dipendenti in aspettativa, dipendenti part-time e supplenti - 2006

Situazione al 31.12.

SANITÄTSBETRIEBE	Bedienstete insgesamt (a) Totale dipendenti (a)		Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti		AZIENDE SANITARIE
	Insgesamt	Davon im Wartestand	Männer	Frauen	Insgesamt	Insgesamt	Teilzeit	
	Totale	Di cui in aspettativa	Maschi	Femmine	Totale	Totale	Part-time	
Bozen	3.668	311	33	1.001	1.034	108	18	Bolzano
Meran	2.280	260	21	726	747	150	40	Merano
Brixen	1.237	188	12	415	427	128	49	Bressanone
Bruneck	1.295	178	9	526	535	137	34	Brunico
Insgesamt	8.480	937	75	2.668	2.743	523	141	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.65

Personal der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen und Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie per qualifica funzionale e sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Bozen / Bolzano						
3	96	135	231	41,6	58,4	3
4	218	344	562	38,8	61,2	4
5	89	207	296	30,1	69,9	5
6	46	183	229	20,1	79,9	6
7	289	1.402	1.691	17,1	82,9	7
8	21	33	54	38,9	61,1	8
9	32	33	65	49,2	50,8	9
10	291	200	491	59,3	40,7	10
11	44	5	49	89,8	10,2	11
Insgesamt	1.126	2.542	3.668	30,7	69,3	Totale
Meran / Merano						
3	107	289	396	27,0	73,0	3
4	139	224	363	38,3	61,7	4
5	59	113	172	34,3	65,7	5
6	18	73	91	19,8	80,2	6
7	119	867	986	12,1	87,9	7
8	23	9	32	71,9	28,1	8
9	1	1	2	50,0	50,0	9
10	134	66	200	67,0	33,0	10
11	18	20	38	47,4	52,6	11
Insgesamt	618	1.662	2.280	27,1	72,9	Totale
Brixen / Bressanone						
3	34	77	111	30,6	69,4	3
4	59	88	147	40,1	59,9	4
5	33	52	85	38,8	61,2	5
6	15	64	79	19,0	81,0	6
7	76	556	632	12,0	88,0	7
8	14	3	17	82,4	17,6	8
9	1	-	1	100,0	-	9
10	78	64	142	54,9	45,1	10
11	21	2	23	91,3	8,7	11
Insgesamt	331	906	1.237	26,8	73,2	Totale
Bruneck / Brunico						
3	31	184	215	14,4	85,6	3
4	41	122	163	25,2	74,8	4
5	24	35	59	40,7	59,3	5
6	13	67	80	16,3	83,8	6
7	83	519	602	13,8	86,2	7
8	12	5	17	70,6	29,4	8
9	1	-	1	100,0	-	9
10	65	71	136	47,8	52,2	10
11	19	3	22	86,4	13,6	11
Insgesamt	289	1.006	1.295	22,3	77,7	Totale

Tab. 2.65 - Fortsetzung / Segue

Personal der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen und Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie per qualifica funzionale e sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONSEBENEN	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		QUALIFICHE FUNZIONALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Insgesamt / Totale						
3	268	685	953	28,1	71,9	3
4	457	778	1.235	37,0	63,0	4
5	205	407	612	33,5	66,5	5
6	92	387	479	19,2	80,8	6
7	567	3.344	3.911	14,5	85,5	7
8	70	50	120	58,3	41,7	8
9	35	34	69	50,7	49,3	9
10	568	401	969	58,6	41,4	10
11	102	30	132	77,3	22,7	11
Insgesamt	2.364	6.116	8.480	27,9	72,1	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.66

Personal der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen und Rechtsstand, Teilzeitbedienstete, Ersatzkräfte und Planstellen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie per qualifiche funzionali e stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Planstellen Posti in organico	Bedienstete insgesamt nach Rechtsstand (a) Totale dipendenti per stato giuridico (a)			Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti	QUALIFICHE FUNZIONALI
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale		
Bozen / Bolzano									
3	435	231	-	231	4	53	57	9	3
4	552	550	12	562	9	121	130	45	4
5	268	295	1	296	7	111	118	-	5
6	218	227	2	229	1	75	76	20	6
7	1.760	1.629	62	1.691	9	602	611	19	7
8	61	53	1	54	1	9	10	-	8
9	-	60	5	65	-	6	6	8	9
10	655	487	4	491	2	24	26	7	10
11	52	46	3	49	-	-	-	-	11
Insgesamt	4.001	3.578	90	3.668	33	1.001	1.034	108	Totale

Meran / Merano

3	340	373	23	396	10	144	154	20	3
4	466	343	20	363	3	95	98	46	4
5	28	172	-	172	2	65	67	-	5

Tab. 2.66 - Fortsetzung / Segue

Personal der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen und Rechtsstand, Teilzeitbedienstete, Ersatzkräfte und Planstellen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie per qualifiche funzionali e stato giuridico, dipendenti part-time, supplenti e posti in organico - 2006

Situazione al 31.12.

FUNKTIONS- EBENEN	Planstellen Posti in organico	Bedienstete insgesamt nach Rechtsstand (a) Totale dipendenti per stato giuridico (a)			Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti	QUALIFICHE FUNZIONALI
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale		
Meran / Merano									
6	80	88	3	91	1	34	35	4	6
7	876	962	24	986	3	380	383	64	7
8	35	29	3	32	-	-	-	-	8
9	3	2	-	2	-	-	-	-	9
10	31	186	14	200	2	8	10	5	10
11	246	29	9	38	-	-	-	11	11
Insgesamt	2.105	2.184	96	2.280	21	726	747	150	Totale
Brixen / Bressanone									
3	140	109	2	111	4	37	41	5	3
4	141	144	3	147	2	42	44	24	4
5	77	85	-	85	2	27	29	2	5
6	68	79	-	79	-	31	31	12	6
7	580	632	-	632	4	260	264	71	7
8	21	17	-	17	-	1	1	-	8
9	1	1	-	1	-	-	-	-	9
10	151	125	17	142	-	17	17	14	10
11	27	23	-	23	-	-	-	-	11
Insgesamt	1.206	1.215	22	1.237	12	415	427	128	Totale
Bruneck / Brunico									
3	188	215	-	215	3	139	142	15	3
4	134	162	1	163	3	82	85	15	4
5	51	59	-	59	-	21	21	-	5
6	71	80	-	80	-	29	29	21	6
7	544	602	-	602	2	250	252	70	7
8	20	17	-	17	-	-	-	-	8
9	1	1	-	1	-	-	-	-	9
10	149	134	2	136	1	5	6	16	10
11	26	22	-	22	-	-	-	-	11
Insgesamt	1.184	1.292	3	1.295	9	526	535	137	Totale
Insgesamt / Totale									
3	1.103	928	25	953	21	373	394	49	3
4	1.293	1.199	36	1.235	17	340	357	130	4
5	424	611	1	612	11	224	235	2	5
6	437	474	5	479	2	169	171	57	6
7	3.760	3.825	86	3.911	18	1.492	1.510	224	7
8	137	116	4	120	1	10	11	-	8
9	5	64	5	69	-	6	6	8	9
10	986	932	37	969	5	54	59	42	10
11	351	120	12	132	-	-	-	11	11
Insgesamt	8.496	8.269	211	8.480	75	2.668	2.743	523	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.67

Personal der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie per qualifiche funzionali - 2006

Situazione al 31.12.

SANITÄTSBETRIEBE	Insgesamt Totale	Funktionsebenen / Qualifiche funzionali							AZIENDE SANITARIE
		3	4	5	6	7	8	9 +	
Bozen / Bolzano									
Planstellen	4.001	435	552	268	218	1.760	61	707	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	3.668	231	562	296	229	1.691	54	605	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	3.578	231	550	295	227	1.629	53	593	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt									(b) a tempo determinato
(b) befristet	90	-	12	1	2	62	1	12	(b) part-time
beschäftigt									(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	1.034	57	130	118	76	611	10	32	(b) in aspettativa
(b) Frauen	2.542	135	344	207	183	1.402	33	238	
(b) im Wartestand	311	7	36	8	18	215	4	23	
Ersatzkräfte	108	9	45	-	20	19	-	15	Supplenti
Meran / Merano									
Planstellen	2.105	340	466	28	80	876	35	280	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	2.280	396	363	172	91	986	32	240	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	2.184	373	343	172	88	962	29	217	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt									(b) a tempo determinato
(b) befristet	96	23	20	-	3	24	3	23	(b) part-time
beschäftigt									(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	747	154	98	67	35	383	-	10	(b) in aspettativa
(b) Frauen	1.662	289	224	113	73	867	9	87	
(b) im Wartestand	260	23	37	13	11	149	4	23	
Ersatzkräfte	150	20	46	-	4	64	-	16	Supplenti
Brixen / Bressanone									
Planstellen	1.206	140	141	77	68	580	21	179	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	1.237	111	147	85	79	632	17	166	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	1.215	109	144	85	79	632	17	149	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt									(b) a tempo determinato
(b) befristet	22	2	3	-	-	-	-	17	(b) part-time
beschäftigt									(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	427	41	44	29	31	264	1	17	(b) in aspettativa
(b) Frauen	906	77	88	52	64	556	3	66	
(b) im Wartestand	188	10	11	4	15	131	-	17	
Ersatzkräfte	128	5	24	2	12	71	-	14	Supplenti
Bruneck / Brunico									
Planstellen	1.184	188	134	51	71	544	20	176	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	1.295	215	163	59	80	602	17	159	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet	1.292	215	162	59	80	602	17	157	Di cui: (b) a tempo indeterminato
beschäftigt									(b) a tempo determinato
(b) befristet	3	-	1	-	-	-	-	2	(b) part-time
beschäftigt									(b) femmine
(b) teilzeitbeschäftigt	535	142	85	21	29	252	-	6	(b) in aspettativa
(b) Frauen	1.006	184	122	35	67	519	5	74	
(b) im Wartestand	178	17	7	2	23	110	-	19	
Ersatzkräfte	137	15	15	-	21	70	-	16	Supplenti

Tab. 2.67 - Fortsetzung / Segue

Personal der Sanitätsbetriebe nach Funktionsebenen - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie per qualifiche funzionali - 2006

Situazione al 31.12.

SANITÄTSBETRIEBE	Insgesamt Totale	Funktionsebenen / Qualifiche funzionali							AZIENDE SANITARIE
		3	4	5	6	7	8	9 +	
Insgesamt / Totale									
Planstellen	8.496	1.103	1.293	424	437	3.760	137	1.342	Posti in organico
Bedienstete insgesamt (a)	8.480	953	1.235	612	479	3.911	120	1.170	Totale dipendenti (a)
davon: (b) unbefristet beschäftigt	8.269	928	1.199	611	474	3.825	116	1.116	Di cui: (b) a tempo indeterminato
(b) befristet beschäftigt	211	25	36	1	5	86	4	54	(b) a tempo determinato
(b) teilzeitbeschäftigt	2.743	394	357	235	171	1.510	11	65	(b) part-time
(b) Frauen	6.116	685	778	407	387	3.344	50	465	(b) femmine
(b) im Wartestand	937	57	91	27	67	605	8	82	(b) in aspettativa
Ersatzkräfte	523	49	130	2	57	224	-	61	Supplenti

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

(b) "davon" bezieht sich immer auf Bedienstete insgesamt.
"di cui" si riferisce sempre al totale dei dipendenti.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.68

Personal der Sanitätsbetriebe: Bedienstete ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Personale delle Aziende sanitarie: dipendenti espressi in unità di lavoro a tempo pieno per sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

SANITÄTSBETRIEBE	Vollzeitarbeitseinheiten Unità di lavoro a tempo pieno			AZIENDE SANITARIE
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Bozen	1.117	2.187	3.304	Bolzano
Meran	609	1.381	1.990	Merano
Brixen	326	747	1.073	Bressanone
Bruneck	285	781	1.066	Brunico
Insgesamt	2.337	5.096	7.433	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

3. LEHRPERSONEN AN STAATLICHEN SCHULEN
3. INSEGNANTI DELLE SCUOLE STATALI

Tab. 3.1

Lehrpersonen (a) nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Deutsche Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti (a) per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006

Scuole tedesche

Situazione al 31.12.

SCHULSTUFE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Muttersprache / Madrelingua			Insgesamt Totale	GRADO DI SCUOLA
	Männer Maschi	Frauen Femmine		Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch oder andere bzw. keine Angabe Ladina o altra oppure non indicata		
	Grundschule	297		2.635	2.932	371			2.556	5	2.932	Elementare
Mittelschule	487	1.213	1.700	226	1.459	15	1.700	Media
Oberschule	659	999	1.658	177	1.459	22	1.658	Superiore
Insgesamt (b)	1.443	4.847	6.290	774	5.474	42	6.290	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.1 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen (a) nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Italienische Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti (a) per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006

Scuole italiane

Situazione al 31.12.

SCHULSTUFE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Muttersprache / Madrelingua		Insgesamt Totale	GRADO DI SCUOLA
	Männer Maschi	Frauen Femmine		Italienisch Italiana	Deutsch und ladinisch Tedesca e ladina		
	Grundschule	57		656	713			593	120	713	Elementare
Mittelschule	123	356	479	420	59	479	Media
Oberschule	261	364	625	566	59	625	Superiore
Insgesamt (b)	441	1.376	1.817	1.579	238	1.817	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.1 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen (a) nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Schulen der ladinischen Ortschaften

Stand am 31.12.

Insegnanti (a) per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006

Scuole delle località ladine

Situazione al 31.12.

SCHULSTUFE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Muttersprache / Madrelingua		Insgesamt Totale	GRADO DI SCUOLA
	Männer	Frauen		Italienisch und deutsch Italiana e tedesca	Ladinisch		
	Maschi	Femmine			Ladina		
Grundschule	18	166	184	6	178	184	Elementare
Mittelschule	25	81	106	22	84	106	Media
Oberschule	18	43	61	23	38	61	Superiore
Insgesamt (b)	61	290	351	51	300	351	Totale (b)

- (a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno
- (b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.1 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen (a) nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti (a) per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

SCHULSTUFE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Muttersprache / Madrelingua				Insgesamt Totale	GRADO DI SCUOLA
	Männer	Frauen		Italienisch	Deutsch	Ladinisch	Keine Angabe oder andere Sprache Non indicato o altra lingua		
	Maschi	Femmine								Italiana	Tedesca	Ladina
Grundschule	372	3.457	3.829	966	2.679	184	-	3.829	Elementare
Mittelschule	635	1.650	2.285	655	1.529	98	3	2.285	Media
Oberschule	938	1.406	2.344	753	1.530	57	4	2.344	Superiore
Insgesamt (b)	1.945	6.513	8.458	2.374	5.738	339	7	8.458	Totale (b)

- (a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno
- (b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.2

Direktorinnen und Direktoren der Grund-, Mittel- und Oberschulen nach Geschlecht und Altersklassen - 2006

Stand am 31.12.

Presidi delle scuole elementari, medie e superiori per sesso e classi di età - 2006

Situazione al 31.12.

GESCHLECHT	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		SESSO
	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)		Insgesamt	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)		
	30-39	40 und mehr 40 e oltre		Totale	30-39		40 und mehr 40 e oltre
Männer	-	54	54	-	100,0	Maschi
Frauen	3	41	44	6,8	93,2	Femmine
Insgesamt	3	95	98	3,1	96,9	Totale

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.3

Lehrpersonen (a) ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Deutsche Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti (a) espressi in unità di lavoro a tempo pieno per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006

Scuole tedesche

Situazione al 31.12.

SCHULSTUFE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Muttersprache / Madrelingua			Insgesamt Totale	GRADO DI SCUOLA
	Männer	Frauen		Italienisch	Deutsch	Ladinisch oder andere bzw. keine Angabe		
	Maschi	Femmine		Italiana	Tedesca	Ladina o altra oppure non indicata		
Grundschule	279	2.413	2.692	340	2.348	4	2.692	Elementare
Mittelschule	445	1.084	1.529	208	1.307	14	1.529	Media
Oberschule	609	874	1.483	160	1.305	19	1.483	Superiore
Insgesamt (b)	1.333	4.371	5.705	707	4.961	37	5.705	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.3 - Fortsetzung / Segue

3

Lehrpersonen (a) ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006
Italianische Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti (a) espressi in unità di lavoro a tempo pieno per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006

Scuole italiane

Situazione al 31.12.

SCHULSTUFE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Muttersprache / Madrelingua		Insgesamt Totale	GRADO DI SCUOLA
	Männer	Frauen		Italienisch	Deutsch und ladinisch		
	Maschi	Femmine		Italiana	Tedesca e ladina		
Grundschule	55	628	683	572	111	683	Elementare
Mittelschule	116	337	453	398	55	453	Media
Oberschule	244	330	574	517	57	574	Superiore
Insgesamt (b)	415	1.295	1.710	1.487	222	1.710	Totale (b)

- (a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno
- (b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.3 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen (a) ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006
Schulen der ladinischen Ortschaften

Stand am 31.12.

Insegnanti (a) espressi in unità di lavoro a tempo pieno per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006

Scuole delle località ladine

Situazione al 31.12.

SCHULSTUFE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Muttersprache / Madrelingua		Insgesamt Totale	GRADO DI SCUOLA
	Männer	Frauen		Italienisch und deutsch	Ladinisch		
	Maschi	Femmine		Italiana e tedesca	Ladina		
Grundschule	16	147	163	6	157	163	Elementare
Mittelschule	21	69	90	20	70	90	Media
Oberschule	16	36	52	20	32	52	Superiore
Insgesamt (b)	52	253	305	46	260	305	Totale (b)

- (a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno
- (b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.3 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen (a) ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Schulstufe, Geschlecht und Muttersprache - 2006
Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti (a) espressi in unità di lavoro a tempo pieno per grado di scuola, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

SCHULSTUFE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Muttersprache / Madrelingua				Insgesamt Totale	GRADO DI SCUOLA
	Männer	Frauen		Italienisch	Deutsch	Ladinisch	Keine Angabe oder andere Sprache		
	Maschi	Femmine		Italiana	Tedesca	Ladina	Non indicato o altra lingua		
Grundschule	350	3.188	3.538	913	2.462	163	-	3.538	Elementare
Mittelschule	582	1.490	2.072	615	1.371	83	3	2.072	Media
Oberschule	868	1.241	2.109	686	1.372	48	3	2.109	Superiore
Insgesamt (b)	1.800	5.919	7.719	2.214	5.206	294	6	7.719	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.4

3

Lehrpersonen der Grundschulen (a) nach Art der Lehrkräfte, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole elementari (a) per tipo di insegnante, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Absolute Werte / Dati assoluti					
	Geschlecht / Sesso		Muttersprache / Madrelingua			Insgesamt Totale
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch Ladina	
Klassenlehrer	259	2.568	488	2.174	165	2.827
Integrationslehrer	14	240	59	191	4	254
Zweitsprachenlehrer	58	449	378	128	1	507
Lehrer für den katholischen Religionsunterricht	39	195	36	185	13	234
Sprachenlehrer (Englisch)	2	5	5	1	1	7
Insgesamt (b)	372	3.457	966	2.679	184	3.829

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Tab. 3.4 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen der Grundschulen (a) nach Art der Lehrkräfte, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole elementari (a) per tipo di insegnante, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
Geschlecht / Sesso		Muttersprache / Madrelingua			
Männer Maschi	Frauen Femmine	Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch Ladina	
9,2	90,8	17,3	76,9	5,8	Insegnante di classe
5,5	94,5	23,2	75,2	1,6	Insegnante di sostegno
11,4	88,6	74,6	25,2	0,2	Insegnante di seconda lingua
16,7	83,3	15,4	79,1	5,6	Insegnante di religione cattolica
28,6	71,4	71,4	14,3	14,3	Insegnante di lingua (inglese)
9,7	90,3	25,2	70,0	4,8	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
 Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
 Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.5

Lehrpersonen der Grundschulen (a) nach Art der Lehrkräfte, Rechtsstand und Alter - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole elementari (a) per tipo di insegnante, stato giuridico ed età - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

ART DER LEHRKRÄFTE	Rechtsstand Stato giuridico		Insgesamt Totale	davon 40-Jährige und Ältere di cui con 40 anni e più	TIPO DI INSEGNANTE
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato			
Klassenlehrer	2.383	444	2.827	1.578	Insegnante di classe
Integrationslehrer	199	55	254	82	Insegnante di sostegno
Zweitsprachenlehrer	378	129	507	207	Insegnante di seconda lingua
Lehrer für den katholischen Religionsunterricht	170	64	234	122	Insegnante di religione cattolica
Sprachenlehrer (Englisch)	-	7	7	-	Insegnante di lingua (inglese)
Insgesamt (b)	3.130	699	3.829	1.989	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.6

Lehrpersonen der Grundschulen (a) nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole elementari (a) per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

GESCHLECHT	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)			Arbeitszeit Orario di lavoro					Insgesamt Totale	SESSO
	Bis 29 Fino a 29	30-39	40 und mehr 40 e oltre	Unbestimmt (Warte stand) Non rilevato (aspettativa)	Weniger als 40% der Vollzeit Meno di 40% del tempo pieno	40%-60%	Mehr als 60% der Vollzeit Più di 60% del tempo pieno	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)		
Männer	28	108	236	5	7	26	15	319	372	Maschi
Frauen	476	1.228	1.753	140	36	363	255	2.663	3.457	Femmine
Insgesamt (b)	504	1.336	1.989	145	43	389	270	2.982	3.829	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.7

Lehrpersonen der Grundschulen (a) nach Art der Lehrkräfte, Arbeitszeit und Alter - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole elementari (a) per tipo di insegnante, orario di lavoro ed età - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

ART DER LEHRKRÄFTE	Arbeitszeit Orario di lavoro					Insgesamt Totale	davon 40- Jährige und Ältere di cui con 40 anni e più	TIPO DI INSEGNANTE
	Unbestimmt (Warte stand) Non rilevato (aspettativa)	Weniger als 40% der Vollzeit Meno di 40% del tempo pieno	40%-60%	Mehr als 60% der Vollzeit Più di 60% del tempo pieno	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)			
Klassenlehrer	111	21	283	161	2.251	2.827	1.578	Insegnante di classe
Integrationslehrer	11	5	22	21	195	254	82	Insegnante di sostegno
Zweitsprachenlehrer	6	8	41	52	400	507	207	Insegnante di seconda lingua
Lehrer für den katholischen Religionsunterricht	17	8	42	34	133	234	122	Insegnante di religione cattolica
Sprachenlehrer (Englisch)	-	1	1	2	3	7	-	Insegnante di lingua (inglese)
Insgesamt (b)	145	43	389	270	2.982	3.829	1.989	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.8

3

Lehrpersonen der Grundschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Art der Lehrkräfte, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole elementari: supplenti temporanei su posti occupati per tipo di insegnante, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

ART DER LEHRKRÄFTE	Absolute Werte Dati assoluti						TIPO DI INSEGNANTE
	Geschlecht / Sesso		Muttersprache / Madrelingua			Insgesamt	
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch Ladina	Totale	
Klassenlehrer	18	322	18	307	15	340	Insegnante di classe
Integrationslehrer	4	26	6	24	-	30	Insegnante di sostegno
Zweitsprachenlehrer	6	31	26	11	-	37	Insegnante di seconda lingua
Lehrer für den katholischen Religionsunterricht	5	25	4	25	1	30	Insegnante di religione cattolica
Insgesamt	33	404	54	367	16	437	Totale

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.9

Lehrpersonen der Grundschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole elementari: supplenti temporanei su posti occupati per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

GESCHLECHT	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)			Arbeitszeit Orario di lavoro					Insgesamt Totale	SESSO
	Bis 29 Fino a 29	30-39	40 und mehr 40 e oltre	Unbestimmt (Warte stand) Non rilevato (aspettativa)	Weniger als 40% der Vollzeit Meno di 40% del tempo pieno	40%-60%	Mehr als 60% der Vollzeit Più di 60% del tempo pieno	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)		
Männer	20	10	3	-	1	1	4	27	33	Maschi
Frauen	281	101	22	3	3	14	15	369	404	Femmine
Insgesamt	301	111	25	3	4	15	19	396	437	Totale

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.10

Lehrpersonen der Grundschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Art der Lehrkräfte, Arbeitszeit und Alter - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole elementari: supplenti temporanei su posti occupati per tipo di insegnante, orario di lavoro ed età - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

ART DER LEHRKRÄFTE	Arbeitszeit Orario di lavoro					Insgesamt Totale	davon 40- Jährige und Ältere di cui con 40 anni e più	TIPO DI INSEGNANTE
	Unbestimmt (Warte stand) Non rilevato (aspettativa)	Weniger als 40% der Vollzeit Meno di 40% del tempo pieno	40%-60%	Mehr als 60% der Vollzeit Più di 60% del tempo pieno	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)			
Klassenlehrer	3	3	11	10	313	340	9	Insegnante di classe
Integrationslehrer	-	-	1	2	27	30	3	Insegnante di sostegno
Zweitsprachenlehrer	-	1	1	7	28	37	5	Insegnante di seconda lingua
Lehrer für den katholischen Religionsunterricht	-	-	2	-	28	30	8	Insegnante di religione cattolica
Insgesamt	3	4	15	19	396	437	25	Totale

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.11

3

Lehrpersonen der Mittelschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole medie (a) per materie di insegnamento, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Absolute Werte / Dati assoluti						Insgesamt Totale
	Geschlecht / Sesso		Muttersprache / Madrelingua				
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch Ladina	Keine Angabe oder andere Sprache Non indicato o altra lingua	
Kunsterziehung (A028)	45	68	24	81	8	-	113
Leibeserziehung (A030)	66	63	38	84	7	-	129
Musikerziehung (A032)	48	69	28	83	6	-	117
Technische Erziehung (A033)	64	91	26	125	4	-	155
Italienisch, Geschichte, Bürgerkunde und Geographie (A043)	19	134	138	1	14	-	153
Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde (A059)	108	237	75	257	13	-	345
Instrumentalunterricht (A077)	22	21	8	32	3	-	43
Ladinische Sprache und Kultur (A090)	-	4	-	-	4	-	4
Italienisch - zweite Sprache (A091)	42	177	217	2	-	-	219
Deutsch - zweite Sprache (A097)	8	63	16	55	-	-	71
Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie (A098)	117	374	1	472	18	-	491
Fremdsprache - Englisch (A345)	11	137	33	102	10	3	148
Integrationsunterricht (M001)	37	162	37	155	7	-	199
Katholischer Religionsunterricht (M004)	48	50	14	80	4	-	98
Insgesamt (c)	635	1.650	655	1.529	98	3	2.285

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).

(c) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Tab. 3.11 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen der Mittelschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole medie (a) per materie di insegnamento, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
Geschlecht / Sesso		Muttersprache / Madrelingua				
Männer Maschi	Frauen Femmine	Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch Ladina	Keine Angabe oder andere Sprache Non indicato o altra lingua	
39,8	60,2	21,2	71,7	7,1	-	Educazione artistica (A028)
51,2	48,8	29,5	65,1	5,4	-	Educazione fisica (A030)
41,0	59,0	23,9	70,9	5,1	-	Educazione musicale (A032)
41,3	58,7	16,8	80,6	2,6	-	Educazione tecnica (A033)
12,4	87,6	90,2	0,7	9,2	-	Italiano, storia ed educazione civica, geografia (A043)
31,3	68,7	21,7	74,5	3,8	-	Scienze matematiche, chimiche, fisiche e naturali (A059)
51,2	48,8	18,6	74,4	7,0	-	Strumento musicale (A077)
-	100,0	-	-	100,0	-	Lingua e Cultura Ladina (A090)
19,2	80,8	99,1	0,9	-	-	Italiano - seconda lingua (A091)
11,3	88,7	22,5	77,5	-	-	Tedesco - seconda lingua (A097)
23,8	76,2	0,2	96,1	3,7	-	Tedesco, storia, educazione civica, geografia (A098)
7,4	92,6	22,3	68,9	6,8	2,0	Lingua straniera - inglese (A345)
18,6	81,4	18,6	77,9	3,5	-	Insegnamento di sostegno (M001)
49,0	51,0	14,3	81,6	4,1	-	Insegnamento religione cattolica (M004)
27,8	72,2	28,7	66,9	4,3	0,1	Totale (c)

- (a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno
- (b) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).
- (c) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.12

3

Lehrpersonen der Mittelschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Rechtsstand und Alter - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole medie (a) per materie di insegnamento, stato giuridico ed età - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Rechtsstand Stato giuridico		Insgesamt Totale	davon 40-Jährige und Ältere di cui con 40 anni e più	MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato			
Kunsterziehung (A028)	86	27	113	79	Educazione artistica (A028)
Leibeseziehung (A030)	104	25	129	98	Educazione fisica (A030)
Musikerziehung (A032)	83	34	117	68	Educazione musicale (A032)
Technische Erziehung (A033)	102	53	155	119	Educazione tecnica (A033)
Italienisch, Geschichte, Bürgerkunde und Geografie (A043)	136	17	153	112	Italiano, storia ed educazione civica, geografia (A043)
Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde (A059)	263	82	345	198	Scienze matematiche, chimiche, fisiche e naturali (A059)
Instrumentalunterricht (A077)	3	40	43	8	Strumento musicale (A077)
Ladinische Sprache und Kultur (A090)	4	-	4	2	Lingua e Cultura Ladina (A090)
Italienisch - zweite Sprache (A091)	175	44	219	146	Italiano - seconda lingua (A091)
Deutsch - zweite Sprache (A097)	55	16	71	45	Tedesco - seconda lingua (A097)
Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie (A098)	384	107	491	372	Tedesco, storia, educazione civica, geografia (A098)
Fremdsprache - Englisch (A345)	107	41	148	40	Lingua straniera - inglese (A345)
Integrationsunterricht (M001)	72	127	199	73	Insegnamento di sostegno (M001)
Katholischer Religionsunterricht (M004)	59	39	98	52	Insegnamento religione cattolica (M004)
Insgesamt (c)	1.633	652	2.285	1.412	Totale (c)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).

(c) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.13

Lehrpersonen der Mittelschulen (a) nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole medie (a) per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

GESCHLECHT	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)			Arbeitszeit Orario di lavoro					Insgesamt Totale	SESSO
	Bis 29 Fino a 29	30-39	40 und mehr 40 e oltre	Unbestimmt (Warte stand) Non rilevato (aspettativa)	Weniger als 40% der Vollzeit Meno di 40% del tempo pieno	40%-60%	Mehr als 60% der Vollzeit Più di 60% del tempo pieno	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)		
Männer	51	150	434	5	22	51	54	503	635	Maschi
Frauen	148	524	978	59	38	143	250	1.160	1.650	Femmine
Insgesamt (b)	199	674	1.412	64	60	194	304	1.663	2.285	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.14

3

Lehrpersonen der Mittelschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Arbeitszeit und Alter - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole medie (a) per materie di insegnamento, orario di lavoro ed età - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Insgesamt	davon (c) Vollzeit	davon (c) 40-Jährige und Ältere	MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
	Totale	di cui (c) a tempo pieno	di cui (c) con 40 anni e più	
Kunsterziehung (A028)	113	72	79	Educazione artistica (A028)
Leibeserziehung (A030)	129	99	98	Educazione fisica (A030)
Musikerziehung (A032)	117	82	68	Educazione musicale (A032)
Technische Erziehung (A033)	155	113	119	Educazione tecnica (A033)
Italienisch, Geschichte, Bürgerkunde und Geografie (A043)	153	140	112	Italiano, storia ed educazione civica, geografia (A043)
Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde (A059)	345	271	198	Scienze matematiche, chimiche, fisiche e naturali (A059)
Instrumentalunterricht (A077)	43	9	8	Strumento musicale (A077)
Ladinische Sprache und Kultur (A090)	4	3	2	Lingua e Cultura Ladina (A090)
Italienisch - zweite Sprache (A091)	219	168	146	Italiano - seconda lingua (A091)
Deutsch - zweite Sprache (A097)	71	60	45	Tedesco - seconda lingua (A097)
Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie (A098)	491	334	372	Tedesco, storia, educazione civica, geografia (A098)
Fremdsprache - Englisch (A345)	148	103	40	Lingua straniera - inglese (A345)
Integrationsunterricht (M001)	199	144	73	Insegnamento di sostegno (M001)
Katholischer Religionsunterricht (M004)	98	60	52	Insegnamento religione cattolica (M004)
Insgesamt (d)	2.285	1.663	1.412	Totale (d)

- (a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno
- (b) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).
- (c) „davon“ bezieht sich immer auf die „Insgesamt“-Spalte.
"di cui" si riferisce sempre alla colonna del totale.
- (d) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.15

Lehrpersonen der Mittelschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole medie: supplenti temporanei su posti occupati per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

GESCHLECHT	Altersklassen (Jahre) / Classi di età (anni)			Arbeitszeit / Orario di lavoro					Insgesamt Totale	SESSO
	Bis 29 Fino a 29	30-39	40 und mehr 40 e oltre	Unbestimmt (Warte stand) Non rilevato (aspettativa)	Weniger als 40% der Vollzeit Meno di 40% del tempo pieno	40%-60%	Mehr als 60% der Vollzeit Più di 60% del tempo pieno	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)		
Männer	16	15	8	-	-	4	3	32	39	Maschi
Frauen	42	65	15	1	5	5	12	99	122	Femmine
Insgesamt	58	80	23	1	5	9	15	131	161	Totale

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.16

Lehrpersonen der Mittelschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole medie: supplenti temporanei su posti occupati per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (a)	Geschlecht Sesso		Insgesamt Totale	davon (b) Vollzeit di cui (b) a tempo pieno	davon (b) 40-Jährige und Ältere di cui (b) con 40 anni e più	MATERIE DI INSEGNAMENTO (a)
	Männer Maschi	Frauen Femmine				
Kunsterziehung (A028)	1	5	6	3	-	Educazione artistica (A028)
Leibeserziehung (A030)	2	1	3	3	-	Educazione fisica (A030)
Musikerziehung (A032)	2	1	3	2	1	Educazione musicale (A032)
Technische Erziehung (A033)	3	7	10	6	4	Educazione tecnica (A033)
Italienisch, Geschichte, Bürgerkunde und Geografie (A043)	1	5	6	4	1	Italiano, storia ed educazione civica, geografia (A043)
Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde (A059)	11	12	23	20	2	Scienze matematiche, chimiche, fisiche e naturali (A059)
Instrumentalunterricht (A077)	1	1	2	-	-	Strumento musicale (A077)
Ladinische Sprache und Kultur (A090)	-	2	2	1	-	Lingua e Cultura Ladina (A090)
Italienisch - zweite Sprache (A091)	3	10	13	11	1	Italiano - seconda lingua (A091)
Deutsch - zweite Sprache (A097)	-	4	4	3	1	Tedesco - seconda lingua (A097)
Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie (A098)	6	27	33	31	2	Tedesco, storia, educazione civica, geografia (A098)
Fremdsprache - Englisch (A345)	3	23	26	19	4	Lingua straniera - inglese (A345)
Integrationsunterricht (M001)	4	18	22	22	5	Insegnamento di sostegno (M001)
Katholischer Religionsunterricht (M004)	2	6	8	6	2	Insegn. religione cattolica (M004)
Insgesamt	39	122	161	131	23	Totale

(a) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).

(b) „davon“ bezieht sich immer auf die „Insgesamt“-Spalte. / “di cui” si riferisce sempre alla colonna del totale.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.17

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Absolute Werte / Dati assoluti						Insgesamt Totale
	Geschlecht / Sesso		Muttersprache / Madrelingua				
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch Ladina	Keine Angabe oder andere Sprache Non indicato o altra lingua	
Fotografie und Werbegraphik (A007)	2	3	3	2	-	-	5
Agrarchemie (A012)	1	3	-	4	-	-	4
Chemie und angewandte Chemie (A013)	11	12	11	11	1	-	23
Konstruktionen, Konstruktionslehre und technisches Zeichnen (A016)	13	3	5	11	-	-	16
Betriebswirtschaftslehre (A017)	48	61	26	78	5	-	109
Geometrie und architektonisches Zeichnen (A018)	3	1	3	-	1	-	4
Rechts- und Wirtschaftsfächer (A019)	44	65	26	81	2	-	109
Mechanik und Technologie (A020)	18	2	8	12	.	-	20
Zeichnen und Malen (A021)	2	5	2	3	2	-	7
Plastisches Formen (A022)	3	2	2	2	1	-	5
Zeichnen und Kunstgeschichte (A025)	22	25	10	34	3	-	47
Technisches und Kunstzeichnen (A027)	3	3	-	6	-	-	6
Leibeserziehung (A029)	51	67	34	83	1	-	118
Musikerziehung (A031)	32	24	6	48	2	-	56
Elektronik (A034)	16	2	6	11	1	-	18
Elektrotechnik und elektronische Anwendungen (A035)	12	-	8	4	-	-	12
Philosophie, Psychologie und Erziehungswissenschaften (A036)	22	26	17	31	-	-	48
Philosophie und Geschichte (A037)	33	18	21	29	1	-	51
Physik (A038)	15	3	7	11	-	-	18
Geografie (A039)	9	13	4	16	2	-	22
Hygiene, Anatomie, Physiologie, Kieferpathologie (A040)	6	13	7	12	-	-	19
Informatik (A042)	15	6	6	14	1	-	21
Mathematik (A047)	49	65	26	82	5	1	114
Angewandte Mathematik (A048)	12	21	10	22	1	-	33
Mathematik und Physik (A049)	67	43	38	70	1	1	110
Literarische Fächer - Italienisch (A050)	16	48	60	-	4	-	64
Literarische Fächer und Latein an Gymnasien und an der LBA (A051)	5	33	37	-	1	-	38
Literarische Fächer, Latein und Griechisch (A052)	4	11	15	-	-	-	15
Ernährungslehre (A057)	-	3	-	3	-	-	3
Agrarkunde, Landtechnik, landwirtschaftliches Bauwesen und Betriebswirtschaft (A058)	9	6	3	12	-	-	15
Naturwissenschaft, Chemie und Geografie, Phytopathologie, Schädlingsb., Mikrobiologie (A060)	53	76	30	98	1	-	129
Kunstgeschichte (A061)	4	10	6	8	-	-	14
Fototechnik (A065)	1	2	-	3	-	-	3
Technologie und Zeichnen (A071)	8	6	3	11	-	-	14
Allgemeine Vermessungskunde (A072)	6	4	3	7	-	-	10
Tierzuchtlehre (A074)	2	-	-	2	-	-	2
Maschinenschreiben und Stenographie (A075)	1	4	5	-	-	-	5

Tab. 3.17 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
Geschlecht / Sesso		Muttersprache / Madrelingua				
Männer Maschi	Frauen Femmine	Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch Ladina	Keine Angabe oder andere Sprache Non indicato o altra lingua	
40,0	60,0	60,0	40,0	-	-	Arte della fotografia e della grafica pubblicitaria (A007)
25,0	75,0	-	100,0	-	-	Chimica agraria (A012)
47,8	52,2	47,8	47,8	4,3	-	Chimica e tecnologie chimiche (A013)
81,3	18,8	31,3	68,8	-	-	Costruzioni, tecnologia delle costruzioni e disegno tecnico (A016)
44,0	56,0	23,9	71,6	4,6	-	Discipline economico-aziendali (A017)
75,0	25,0	75,0	-	25,0	-	Discipline geometriche, architettura, arredamento e scenotecnica (A018)
40,4	59,6	23,9	74,3	1,8	-	Discipline giuridiche ed economiche (A019)
90,0	10,0	40,0	60,0	-	-	Discipline meccaniche e tecnologia (A020)
28,6	71,4	28,6	42,9	28,6	-	Discipline pittoriche (A021)
60,0	40,0	40,0	40,0	20,0	-	Discipline plastiche (A022)
46,8	53,2	21,3	72,3	6,4	-	Disegno e storia dell'arte (A025)
50,0	50,0	-	100,0	-	-	Disegno tecnico ed artistico (A027)
43,2	56,8	28,8	70,3	0,8	-	Educazione fisica (A029)
57,1	42,9	10,7	85,7	3,6	-	Educazione musicale (A031)
88,9	11,1	33,3	61,1	5,6	-	Elettronica (A034)
100,0	-	66,7	33,3	-	-	Elettrotecnica ed applicazioni (A035)
45,8	54,2	35,4	64,6	-	-	Filosofia, psicologia e scienze dell'educazione (A036)
64,7	35,3	41,2	56,9	2,0	-	Filosofia e storia (A037)
83,3	16,7	38,9	61,1	-	-	Fisica (A038)
40,9	59,1	18,2	72,7	9,1	-	Geografia (A039)
31,6	68,4	36,8	63,2	-	-	Igiene, anatomia, fisiologia, patologia generale e dell'apparato masticatorio (A040)
71,4	28,6	28,6	66,7	4,8	-	Informatica (A042)
43,0	57,0	22,8	71,9	4,4	0,9	Matematica (A047)
36,4	63,6	30,3	66,7	3,0	-	Matematica applicata (A048)
60,9	39,1	34,5	63,6	0,9	0,9	Matematica e fisica (A049)
25,0	75,0	93,8	-	6,3	-	Materie letterarie - italiano (A050)
13,2	86,8	97,4	-	2,6	-	Materie letterarie e latino nei licei e nell'Istituto Magistrale (A051)
26,7	73,3	100,0	-	-	-	Materie letterarie, latino e greco (A052)
-	100,0	-	100,0	-	-	Scienza degli alimenti (A057)
60,0	40,0	20,0	80,0	-	-	Scienze e meccanica agraria, costruzioni rurali e tecniche di gestione aziendale (A058)
41,1	58,9	23,3	76,0	0,8	-	Scienze naturali, chimica e geografia, fitopatologia, entomologia agraria, microbiologia (A060)
28,6	71,4	42,9	57,1	-	-	Storia dell'arte (A061)
33,3	66,7	-	100,0	-	-	Tecnica fotografica (A065)
57,1	42,9	21,4	78,6	-	-	Tecnologia e disegno (A071)
60,0	40,0	30,0	70,0	-	-	Topografia generale (A072)
100,0	-	-	100,0	-	-	Zootecnica e scienza della produzione animale (A074)
20,0	80,0	100,0	-	-	-	Dattilografia e stenografia (A075)

Tab. 3.17 - Fortsetzung / Segue

3

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Absolute Werte / Dati assoluti						Insgesamt Totale
	Geschlecht / Sesso		Muttersprache / Madrelingua				
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch Ladina	Keine Angabe oder andere Sprache Non indicato o altra lingua	
Textverarbeitung, Maschinenrechnen und -buchhaltung u. Anwendungen im Betrieb (A076)	1	7	8	-	-	-	8
Instrumentalunterricht (A077)	2	1	1	2	-	-	3
Italienisch Sprache und Literatur an Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache (A092)	42	124	162	4	-	-	166
Literarische Fächer an Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache (A093)	54	139	1	189	3	-	193
Literarische Fächer und Latein in den Lyzeen und Lehrerbildungsanstalten mit deutscher Unterrichtssprache (A094)	18	69	-	87	-	-	87
Literarische Fächer, Latein und Griechisch (A095)	4	4	-	8	-	-	8
Deutsch - zweite Sprache an italienischen Oberschulen (A096)	13	50	6	57	-	-	63
Maschinenschreiben und Stenographie (A099)	2	10	-	12	-	-	12
Textverarbeitung, Maschinenrechnen und -buchhaltung u. Anwendungen im Betrieb (A100)	2	26	-	27	1	-	28
Ladinische Sprache und Kultur an den ladinischen Oberschulen (A101)	1	1	1	-	1	-	2
Französische Sprache und Kultur (A246)	3	27	10	19	1	-	30
Fremdsprache - Englisch (A345)	-	7	2	4	-	1	7
Englische Sprache und Kultur (A346)	24	146	45	118	6	1	170
Landwirtschaftliches Betriebspraktikum (C005)	10	3	-	13	-	-	13
Hauswirtschaftspraxis (C011)	-	6	-	6	-	-	6
Übungen in Zahntechnik (C013)	2	1	3	-	-	-	3
Chemielabor (C024)	9	1	4	6	-	-	10
Laboratorium für Elektronik (C026)	12	-	4	8	-	-	12
Laboratorium für Elektrotechnik (C027)	9	-	6	3	-	-	9
Physiklabor (C029)	6	-	2	4	-	-	6
Laboratorium für Informatik im Betrieb (C030)	7	3	3	5	2	-	10
Laboratorium für Informatik (C031)	6	-	-	6	-	-	6
Labor für Mechanik und Technologie (C032)	29	-	11	18	-	-	29
Labor für mikrobiologische Technik (C035)	2	-	2	-	-	-	2
Technische Anlagen und Baustellentechnik (C043)	3	-	-	3	-	-	3
Praktikum in Sozialeinrichtungen (C045)	1	16	4	13	-	-	17
Integrationsunterricht (O001)	23	47	14	54	2	-	70
Katholischer Religionsunterricht (O004)	32	26	15	41	2	-	58
Andere Fächer	3	3	1	2	3	-	6
Insgesamt (c)	938	1.406	753	1.530	57	4	2.344

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).

(c) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Tab. 3.17 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Geschlecht und Muttersprache - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento, sesso e madrelingua - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
Geschlecht / Sesso		Muttersprache / Madrelingua				
Männer Maschi	Frauen Femmine	Italienisch Italiana	Deutsch Tedesca	Ladinisch Ladina	Keine Angabe oder andere Sprache Non indicato o altra lingua	
12,5	87,5	100,0	-	-	-	Trattamento testi, calcolo, contabilità elettronica ed applicazioni gestionali (A076)
66,7	33,3	33,3	66,7	-	-	Strumento musicale (A077)
25,3	74,7	97,6	2,4	-	-	Lingua e letteratura italiana (seconda lingua) nelle scuole superiori tedesche (A092)
28,0	72,0	0,5	97,9	1,6	-	Materie letterarie nelle scuole superiori tedesche (A093)
20,7	79,3	-	100,0	-	-	Materie letterarie e latino nelle scuole superiori tedesche (A094)
50,0	50,0	-	100,0	-	-	Materie letterarie, latino e greco nelle scuole superiori tedesche (A095)
20,6	79,4	9,5	90,5	-	-	Tedesco - seconda lingua nelle scuole superiori italiane (A096)
16,7	83,3	-	100,0	-	-	Dattilografia e stenografia (A099)
7,1	92,9	-	96,4	3,6	-	Trattamento testi, calcolo, contabilità elettronica ed applicazioni gestionali (A100)
50,0	50,0	50,0	-	50,0	-	Lingua e Cultura Ladina nelle scuole superiori ladine (A101)
10,0	90,0	33,3	63,3	3,3	-	Lingue e civiltà straniere - francese (A246)
-	100,0	28,6	57,1	-	14,3	Lingua straniera - inglese (A345)
14,1	85,9	26,5	69,4	3,5	0,6	Lingue e civiltà straniere - inglese (A346)
76,9	23,1	-	100,0	-	-	Esercitazioni agrarie (C005)
-	100,0	-	100,0	-	-	Esercitazioni di economia domestica (C011)
66,7	33,3	100,0	-	-	-	Esercitazioni di odontotecnica (C013)
90,0	10,0	40,0	60,0	-	-	Laboratorio di chimica e chimica industriale (C024)
100,0	-	33,3	66,7	-	-	Laboratorio di elettronica (C026)
100,0	-	66,7	33,3	-	-	Laboratorio di elettrotecnica (C027)
100,0	-	33,3	66,7	-	-	Laboratorio di fisica e fisica applicata (C029)
70,0	30,0	30,0	50,0	20,0	-	Laboratorio di informatica gestionale (C030)
100,0	-	-	100,0	-	-	Laboratorio di informatica industriale (C031)
100,0	-	37,9	62,1	-	-	Laboratorio meccanico-tecnologico (C032)
100,0	-	100,0	-	-	-	Laboratorio di tecnica microbiologica (C035)
100,0	-	-	100,0	-	-	Laboratorio tecnologico per l'edilizia ed eserc. di topografia (C043)
5,9	94,1	23,5	76,5	-	-	Metodologie operative nei servizi sociali (C045)
32,9	67,1	20,0	77,1	2,9	-	Insegnamento di sostegno (O001)
55,2	44,8	25,9	70,7	3,4	-	Insegnamento della religione cattolica (O004)
50,0	50,0	16,7	33,3	50,0	-	Altre materie
40,0	60,0	32,1	65,3	2,4	0,2	Totale (c)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).

(c) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.18

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Rechtsstand und Alter - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento, stato giuridico ed età - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Rechtsstand / Stato giuridico		Insgesamt Totale	davon 40-Jährige und Ältere di cui con 40 anni e più	MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato			
Fotografie und Werbegraphik (A007)	1	4	5	1	Arte della fotografia e della grafica pubblicitaria (A007)
Agrarchemie (A012)	2	2	4	2	Chimica agraria (A012)
Chemie und angewandte Chemie (A013)	15	8	23	15	Chimica e tecnologie chimiche (A013)
Konstruktionen, Konstruktionslehre und technisches Zeichnen (A016)	14	2	16	10	Costruzioni, tecnologia delle costruzioni e disegno tecnico (A016)
Betriebswirtschaftslehre (A017)	93	16	109	81	Discipline economico-aziendali (A017)
Geometrie und architektonisches Zeichnen (A018)	2	2	4	2	Discipline geometriche, architettura, arredamento e scenotecnica (A018)
Rechts- und Wirtschaftsfächer (A019)	88	21	109	68	Discipline giuridiche ed economiche (A019)
Mechanik und Technologie (A020)	11	9	20	12	Discipline meccaniche e tecnologia (A020)
Zeichnen und Malen (A021)	5	2	7	2	Discipline pittoriche (A021)
Plastisches Formen (A022)	3	2	5	3	Discipline plastiche (A022)
Zeichnen und Kunstgeschichte (A025)	37	10	47	31	Disegno e storia dell'arte (A025)
Technisches und Kunstzeichnen (A027)	2	4	6	2	Disegno tecnico ed artistico (A027)
Leibeserziehung (A029)	97	21	118	88	Educazione fisica (A029)
Musikerziehung (A031)	18	38	56	27	Educazione musicale (A031)
Elektronik (A034)	12	6	18	9	Elettronica (A034)
Elektrotechnik und elektronische Anwendungen (A035)	9	3	12	8	Elettrotecnica ed applicazioni (A035)
Philosophie, Psychologie und Erziehungswissenschaften (A036)	38	10	48	30	Filosofia, psicologia e scienze dell'educazione (A036)
Philosophie und Geschichte (A037)	44	7	51	41	Filosofia e storia (A037)
Physik (A038)	13	5	18	10	Fisica (A038)
Geografie (A039)	15	7	22	18	Geografia (A039)
Hygiene, Anatomie, Physiologie, Kieferpathologie (A040)	9	10	19	9	Igiene, anatomia, fisiologia, patologia generale e dell'app. masticatorio (A040)
Informatik (A042)	11	10	21	12	Informatica (A042)
Mathematik (A047)	100	14	114	65	Matematica (A047)
Angewandte Mathematik (A048)	26	7	33	23	Matematica applicata (A048)
Mathematik und Physik (A049)	82	28	110	51	Matematica e fisica (A049)
Literarische Fächer - Italienisch (A050)	46	18	64	50	Materie letterarie - italiano (A050)
Literarische Fächer und Latein an Gymnasien und an der LBA (A051)	32	6	38	27	Materie letterarie e latino nei licei e nell'Istituto Magistrale (A051)
Literarische Fächer, Latein und Griechisch (A052)	14	1	15	10	Materie letterarie, latino e greco (A052)
Ernährungslehre (A057)	3	-	3	3	Scienza degli alimenti (A057)
Agrarkunde, Landtechnik, landwirtschaftliches Bauwesen und Betriebswirtschaft (A058)	11	4	15	9	Scienze e meccanica agraria, costruzioni rurali e tecniche di gestione aziendale (A058)
Naturwissenschaft, Chemie und Geografie, Phytopathologie, Schädlingsb., Mikrobiologie (A060)	101	28	129	69	Scienze naturali, chimica e geografia, fitopatologia, entomologia agraria, microbiologia (A060)
Kunstgeschichte (A061)	7	7	14	9	Storia dell'arte (A061)
Fototechnik (A065)	-	3	3	0	Tecnica fotografica (A065)
Technologie und Zeichnen (A071)	6	8	14	6	Tecnologia e disegno (A071)

Tab. 3.18 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Rechtsstand und Alter - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento, stato giuridico ed età - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Rechtsstand / Stato giuridico		Insgesamt Totale	davon 40-Jährige und Ältere di cui con 40 anni e più	MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato			
Allgemeine Vermessungskunde (A072)	4	6	10	9	Topografia generale (A072)
Tierzuchtlehre (A074)	2	-	2	1	Zootecnica e scienza della produzione animale (A074)
Maschinenschreiben und Stenographie (A075)	4	1	5	5	Dattilografia e stenografia (A075)
Textverarbeitung, Maschinenrechnen und -buchhaltung und Anwendungen im Betrieb (A076)	7	1	8	6	Trattamento testi, calcolo, contabilità elettronica ed applicazioni gestionali (A076)
Instrumentalunterricht (A077)	2	1	3	2	Strumento musicale (A077)
Ital. Sprache und Literatur an Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache (A092)	142	24	166	128	Lingua e lett. italiana (seconda lingua) nelle scuole superiori tedesche (A092)
Literarische Fächer an Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache (A093)	148	45	193	122	Materie letterarie nelle scuole superiori tedesche (A093)
Literarische Fächer und Latein in den Lyzeen und Lehrerbildungsanstalten mit deutscher Unterrichtssprache (A094)	71	16	87	50	Materie letterarie e latino nelle scuole superiori tedesche (A094)
Literarische Fächer, Latein und Griechisch (A095)	8	-	8	7	Materie letterarie, latino e greco nelle scuole superiori tedesche (A095)
Deutsch - zweite Sprache an italienischen Oberschulen (A096)	49	14	63	45	Tedesco - seconda lingua nelle scuole superiori italiane (A096)
Maschinenschreiben und Stenographie (A099)	11	1	12	11	Dattilografia e stenografia (A099)
Textverarbeitung, Maschinenrechnen und -buchhaltung und Anwendungen im Betrieb (A100)	20	8	28	19	Trattamento testi, calcolo, contabilità elettronica ed applicazioni gestionali (A100)
Ladinische Sprache und Kultur an den ladinischen Oberschulen (A101)	-	2	2	-	Lingua e Cultura Ladina nelle scuole superiori ladine (A101)
Französische Sprache und Kultur (A246)	23	7	30	17	Lingue e civiltà straniere - francese (A246)
Fremdsprache - Englisch (A345)	6	1	7	4	Lingua straniera - inglese (A345)
Englische Sprache und Kultur (A346)	134	36	170	104	Lingue e civiltà straniere - inglese (A346)
Landwirtschaftliches Betriebspraktikum (C005)	10	3	13	5	Esercitazioni agrarie (C005)
Hauswirtschaftspraxis (C011)	5	1	6	6	Esercitazioni di economia domestica (C011)
Übungen in Zahntechnik (C013)	3	-	3	3	Esercitazioni di odontotecnica (C013)
Chemielabor (C024)	4	6	10	4	Laboratorio di chimica e chimica industriale (C024)
Laboratorium für Elektronik (C026)	8	4	12	5	Laboratorio di elettronica (C026)
Laboratorium für Elektrotechnik (C027)	8	1	9	8	Laboratorio di elettrotecnica (C027)
Physiklabor (C029)	3	3	6	3	Laboratorio di fisica e fisica applicata (C029)
Laboratorium für Informatik im Betrieb (C030)	7	3	10	6	Laboratorio di informatica gestionale (C030)
Laboratorium für Industrie- informatik (C031)	2	4	6	-	Laboratorio di informatica industriale (C031)
Labor für Mechanik und Technologie (C032)	20	9	29	16	Laboratorio meccanico-tecnologico (C032)
Labor für mikrobiologische Technik (C035)	1	1	2	-	Laboratorio di tecnica microbiologica (C035)

Tab. 3.18 - Fortsetzung / Segue

3

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern, Rechtsstand und Alter - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento, stato giuridico ed età - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Rechtsstand / Stato giuridico		Insgesamt Totale	davon 40-Jährige und Ältere di cui con 40 anni e più	MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato			
Technische Anlagen und Baustellentechnik (C043)	1	2	3	-	Laboratorio tecnologico per l'edilizia ed eserc. di topografia (C043)
Praktikum in Sozialeinrichtungen (C045)	6	11	17	7	Methodologie operative nei servizi sociali (C045)
Integrationsunterricht (O001)	17	53	70	20	Insegnamento di sostegno (O001)
Katholischer Religionsunterricht (O004)	42	16	58	31	Insegnamento della religione cattolica (O004)
Andere Fächer	3	3	6	5	Altre materie
Insgesamt (c)	1.738	606	2.344	1.452	Totale (c)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).

(c) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.19

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

GESCHLECHT	Altersklassen (Jahre) Classi di età (anni)			Arbeitszeit Orario di lavoro					Insgesamt Totale	SESSO
	Bis 29 Fino a 29	30-39	40 und mehr 40 e oltre	Unbestimmt (Warte stand) Non rilevato (aspettativa)	Weniger als 40% der Vollzeit Meno di 40% del tempo pieno	40%-60%	Mehr als 60% der Vollzeit Più di 60% del tempo pieno	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)		
Männer	71	248	619	15	36	54	78	755	938	Maschi
Frauen	96	477	833	42	55	137	234	938	1.406	Femmine
Insgesamt (b)	167	725	1.452	57	91	191	312	1.693	2.344	Totale (b)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.20

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Insgesamt Totale	davon (c) Vollzeit di cui (c) a tempo pieno	davon (c) 40-Jährige und Ältere di cui (c) con 40 anni e più	MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
Fotografie und Werbegraphik (A007)	5	2	1	Arte della fotografia e della grafica pubblicitaria (A007)
Agrarchemie (A012)	4	4	2	Chimica agraria (A012)
Chemie und angewandte Chemie (A013)	23	19	15	Chimica e tecnologie chimiche (A013)
Konstruktionen, Konstruktionslehre und technisches Zeichnen (A016)	16	11	10	Costruzioni, tecnologia delle costruzioni e disegno tecnico (A016)
Betriebswirtschaftslehre (A017)	109	80	81	Discipline economico-aziendali (A017)
Geometrie und architektonisches Zeichnen (A018)	4	2	2	Discipline geometriche, architettura, arredamento e scenotecnica (A018)
Rechts- und Wirtschaftsfächer (A019)	109	82	68	Discipline giuridiche ed economiche (A019)
Mechanik und Technologie (A020)	20	14	12	Discipline meccaniche e tecnologia (A020)
Zeichnen und Malen (A021)	7	4	2	Discipline pittoriche (A021)
Plastisches Formen (A022)	5	3	3	Discipline plastiche (A022)
Zeichnen und Kunstgeschichte (A025)	47	33	31	Disegno e storia dell'arte (A025)
Technisches und Kunstzeichnen (A027)	6	4	2	Disegno tecnico ed artistico (A027)
Leibeserziehung (A029)	118	87	88	Educazione fisica (A029)
Musikerziehung (A031)	56	24	27	Educazione musicale (A031)
Elektronik (A034)	18	16	9	Elettronica (A034)
Elektrotechnik und elektronische Anwendungen (A035)	12	10	8	Elettrotecnica ed applicazioni (A035)
Philosophie, Psychologie und Erziehungswissenschaften (A036)	48	36	30	Filosofia, psicologia e scienze dell'educazione (A036)
Philosophie und Geschichte (A037)	51	41	41	Filosofia e storia (A037)
Physik (A038)	18	13	10	Fisica (A038)
Geografie (A039)	22	15	18	Geografia (A039)
Hygiene, Anatomie, Physiologie, Kieferpathologie (A040)	19	8	9	Igiene, anatomia, fisiologia, patologia generale e dell'apparato masticatorio (A040)
Informatik (A042)	21	12	12	Informatica (A042)
Mathematik (A047)	114	83	65	Matematica (A047)
Angewandte Mathematik (A048)	33	23	23	Matematica applicata (A048)
Mathematik und Physik (A049)	110	88	51	Matematica e fisica (A049)
Literarische Fächer - Italienisch (A050)	64	54	50	Materie letterarie - italiano (A050)
Literarische Fächer und Latein an Gymnasien und an der LBA (A051)	38	30	27	Materie letterarie e latino nei licei e nell'istituto magistrale (A051)
Literarische Fächer, Latein und Griechisch (A052)	15	15	10	Materie letterarie, latino e greco (A052)
Ernährungslehre (A057)	3	2	3	Scienza degli alimenti (A057)
Agrarkunde, Landtechnik, landwirtschaftliches Bauwesen und Betriebswirtschaft (A058)	15	13	9	Scienze e meccanica agraria, costr. rurali e tecniche di gestione aziendale (A058)
Naturwissenschaft, Chemie und Geografie, Phytopathologie, Schädlingsb., Mikrobiologie (A060)	129	95	69	Scienze naturali, chimica e geografia, fitopatologia, entomologia agraria, microbiologia (A060)
Kunstgeschichte (A061)	14	9	9	Storia dell'arte (A061)

Tab. 3.20 - Fortsetzung / Segue

3

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Insgesamt Totale	davon (c) Vollzeit di cui (c) a tempo pieno	davon (c) 40-Jährige und Ältere di cui (c) con 40 anni e più	MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
Fototechnik (A065)	3	1	-	Tecnica fotografica (A065)
Technologie und Zeichnen (A071)	14	10	6	Tecnologia e disegno (A071)
Allgemeine Vermessungskunde (A072)	10	6	9	Topografia generale (A072)
Tierzuchtlehre (A074)	2	2	1	Zootecnica e scienza della produzione animale (A074)
Maschinenschreiben und Stenographie (A075)	5	4	5	Dattilografia e stenografia (A075)
Textverarbeitung, Maschinenrechnen und -buchhaltung und Anwendungen im Betrieb (A076)	8	7	6	Trattamento testi, calcolo, contabilità elettronica ed applicazioni gestionali (A076)
Instrumentalunterricht (A077)	3	3	2	Strumento musicale (A077)
Italienische Sprache und Literatur an Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache (A092)	166	127	128	Lingua e letteratura italiana (seconda lingua) nelle scuole superiori tedesche (A092)
Literarische Fächer an Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache (A093)	193	126	122	Materie letterarie nelle scuole superiori tedesche (A093)
Literarische Fächer und Latein in den Lyzeen und Lehrerbildungsanstalten mit deutscher Unterrichtssprache (A094)	87	55	50	Materie letterarie e latino nelle scuole superiori tedesche (A094)
Literarische Fächer, Latein und Griechisch (A095)	8	7	7	Materie letterarie, latino e greco nelle scuole superiori tedesche (A095)
Deutsch - zweite Sprache an italienischen Oberschulen (A096)	63	50	45	Tedesco - seconda lingua nelle scuole superiori italiane (A096)
Maschinenschreiben und Stenographie (A099)	12	9	11	Dattilografia e stenografia (A099)
Textverarbeitung, Maschinenrechnen und -buchhaltung u. Anwendungen im Betrieb (A100)	28	21	19	Trattamento testi, calcolo, contabilità elettronica ed applicazioni gestionali (A100)
Ladinische Sprache und Kultur an den ladinischen Oberschulen (A101)	2	-	-	Lingua e Cultura Ladina nelle scuole superiori ladine (A101)
Französische Sprache und Kultur (A246)	30	15	17	Lingue e civiltà straniere - francese (A246)
Fremdsprache - Englisch (A345)	7	3	4	Lingua straniera - inglese (A345)
Englische Sprache und Kultur (A346)	170	117	104	Lingue e civiltà straniere - inglese (A346)
Landwirtschaftliches Betriebspraktikum (C005)	13	11	5	Esercitazioni agrarie (C005)
Hauswirtschaftspraxis (C011)	6	3	6	Esercitazioni di economia domestica (C011)
Übungen in Zahntechnik (C013)	3	2	3	Esercitazioni di odontotecnica (C013)
Chemielabor (C024)	10	10	4	Laboratorio di chimica e chimica industriale (C024)
Laboratorium für Elektronik (C026)	12	10	5	Laboratorio di elettronica (C026)
Laboratorium für Elektrotechnik (C027)	9	9	8	Laboratorio di elettrotecnica (C027)
Physiklabor (C029)	6	2	3	Laboratorio di fisica e fisica applicata (C029)
Laboratorium für Informatik im Betrieb (C030)	10	5	6	Laboratorio di informatica gestionale (C030)
Laboratorium für Industrieinformatik (C031)	6	4	-	Laboratorio di informatica industriale (C031)
Labor für Mechanik und Technologie (C032)	29	23	16	Laboratorio meccanico-tecnologico (C032)
Labor für mikrobiologische Technik (C035)	2	1	-	Laboratorio di tecnica microbiologica (C035)
Technische Anlagen und Baustellentechnik (C043)	3	1	-	Laboratorio tecnologico per l'edilizia ed eserc. di topografia (C043)

Tab. 3.20 - Fortsetzung / Segue

Lehrpersonen der Oberschulen (a) nach Unterrichtsfächern und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori (a) per materie di insegnamento e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (b)	Insgesamt	davon (c) Vollzeit	davon (c) 40-Jährige und Ältere	MATERIE DI INSEGNAMENTO (b)
	Totale	di cui (c) a tempo pieno	di cui (c) con 40 anni e più	
Praktikum in Sozialeinrichtungen (C045)	17	14	7	Metodologie operative nei servizi sociali (C045)
Integrationsunterricht (O001)	70	56	20	Insegnamento di sostegno (O001)
Katholischer Religionsunterricht (O004)	58	43	31	Insegnamento della religione cattolica (O004)
Andere Fächer	6	4	5	Altre materie
Insgesamt (d)	2.344	1.693	1.452	Totale (d)

(a) Unbefristet und befristet Beschäftigte auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
 Insegnanti con contratto a tempo indeterminato e supplenti su posti vacanti oppure su posti disponibili per un anno

(b) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
 Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).

(c) „davon“ bezieht sich immer auf die „Insgesamt“-Spalte.
 "di cui" si riferisce sempre alla colonna del totale.

(d) Die Direktorinnen/Direktoren und die Inspektorinnen/Inspektoren sind nicht enthalten.
 Non sono compresi i presidi e gli ispettori.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.21

3

Lehrpersonen der Oberschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Geschlecht, Altersklassen und Arbeitszeit - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori: supplenti temporanei su posti occupati per sesso, classi di età e orario di lavoro - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

GESCHLECHT	Altersklassen (Jahre) / Classi di età (anni)			Arbeitszeit / Orario di lavoro				Insgesamt Totale	SESSO
	Bis 29 Fino a 29	30-39	40 und mehr 40 e oltre	Weniger als 40% der Vollzeit Meno di 40% del tempo pieno	40%-60%	Mehr als 60% der Vollzeit Più di 60% del tempo pieno	Vollzeit (100%) A tempo pieno (100%)		
Männer	19	30	14	5	4	2	52	63	Maschi
Frauen	38	43	17	6	6	12	74	98	Femmine
Insgesamt	57	73	31	11	10	14	126	161	Totale

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

Tab. 3.22

Lehrpersonen der Oberschulen: befristet Beschäftigte auf besetzter Stelle nach Unterrichtsfächern, Geschlecht, Arbeitszeit und Alter - 2006

Alle Schulen

Stand am 31.12.

Insegnanti nelle scuole superiori: supplenti temporanei su posti occupati per materie di insegnamento, sesso, orario di lavoro ed età - 2006

Tutte le scuole

Situazione al 31.12.

UNTERRICHTSFÄCHER (a)	Geschlecht Sesso		Insgesamt Totale	davon (b) Vollzeit di cui (b) a tempo pieno	davon (b) 40-Jährige und Ältere di cui (b) con 40 anni e più	MATERIE DI INSEGNAMENTO (a)
	Männer Maschi	Frauen Femmine				
Betriebswirtschaftslehre (A017)	4	5	9	6	2	Discipline economico-aziendali (A017)
Rechts- und Wirtschaftsfächer (A019)	7	4	11	11	1	Discipline giuridiche ed economiche (A019)
Zeichnen und Malen (A021)	2	2	4	2	3	Discipline pittoriche (A021)
Zeichnen und Kunstgeschichte (A025)	1	2	3	3	1	Disegno e storia dell'arte (A025)
Leibeserziehung (A029)	3	2	5	5	-	Educazione fisica (A029)
Musikerziehung (A031)	1	3	4	2	1	Educazione musicale (A031)
Philosophie, Psychologie und Erziehungswissenschaften (A036)	1	3	4	4	-	Filosofia, psicologia e scienze dell'educazione (A036)
Philosophie und Geschichte (A037)	1	1	2	1	-	Filosofia e storia (A037)
Mathematik (A047)	2	4	6	5	1	Matematica (A047)
Angewandte Mathematik (A048)	2	2	4	4	-	Matematica applicata (A048)
Mathematik und Physik (A049)	1	1	2	1	1	Matematica e fisica (A049)
Literarische Fächer - Italienisch (A050)	-	2	2	1	1	Materie letterarie - italiano (A050)
Naturwissenschaft, Chemie und Geografie, Phytopathologie, Schädlingsb., Mikrobiologie (A060)	8	8	16	11	1	Scienze naturali, chimica e geografia, fitopatologia, entomologia agraria, microbiologia (A060)
Kunstgeschichte (A061)	-	2	2	2	1	Storia dell'arte (A061)
Italienische Sprache und Literatur an Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache (A092)	4	8	12	9	4	Lingua e letteratura italiana (seconda lingua) nelle scuole superiori tedesche (A092)
Literarische Fächer an Oberschulen mit dt. Unterrichtssprache (A093)	6	11	17	16	1	Materie letterarie nelle scuole superiori tedesche (A093)
Literarische Fächer und Latein in den Lyzeen und Lehrerbildungsanstalten mit deutscher Unterrichtssprache (A094)	5	8	13	10	1	Materie letterarie e latino nelle scuole superiori tedesche (A094)
Französische Sprache und Kultur (A246)	-	2	2	1	-	Lingue e civiltà straniere - francese (A246)
Englische Sprache und Kultur (A346)	4	17	21	18	4	Lingue e civiltà straniere - inglese (A346)
Integrationsunterricht (O001)	2	5	7	4	2	Insegnamento di sostegno (O001)
Katholischer Religionsunterricht (O004)	2	2	4	4	2	Insegnamento della religione cattolica (O004)
Andere Fächer	7	4	11	6	4	Altre materie
Insgesamt	63	98	161	126	31	Totale

(a) Als Unterrichtsfach gilt die Wettbewerbsklasse der Lehrperson (Schlüssel in Klammern).
Come materia di insegnamento viene considerata la classe di concorso degli insegnanti (codice tra parentesi).

(b) „davon“ bezieht sich immer auf die „Insgesamt“-Spalte.
“di cui” si riferisce sempre alla colonna del totale.

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, elaborazione ASTAT

4. BEDIENTETE DER STAATLICHEN VERWALTUNGEN, DER SOZIALVERSICHERUNGSANSTALTEN SOWIE VON BAHN UND POST
4. DIPENDENTI DELLE AMMINISTRAZIONI STATALI E PREVIDENZIALI NONCHÉ DI FERROVIE E POSTE

Tab. 4.1

Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post nach Verwaltungen, Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste per amministrazione, sesso e gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Absolute Werte Dati assoluti					Insgesamt Totale
	Geschlecht / Sesso		Sprachgruppe / Gruppo linguistico			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino	
Staat / Stato						
Regierungskommissariat	77	98	55	116	4	175
Finanz- und Schatzministerium	215	237	227	218	7	452
Gerichtswesen (b)	102	132	143	86	5	234
Sonstige Ministerien	35	23	30	28	-	58
Insgesamt	429	490	455	448	16	919
Sozialversicherungsanstalten / Amministrazioni previdenziali						
NISF	91	164	143	106	6	255
INAIL	38	60	53	44	1	98
INPDAP	8	17	11	14	-	25
Insgesamt	137	241	207	164	7	378
Bahn und Post / Ferrovie e Poste						
Bahn	690	126	481	332	3	816
Post	618	475	667	389	37	1.093
Insgesamt	1.308	601	1.148	721	40	1.909
Insgesamt (c)	1.874	1.332	1.810	1.333	63	3.206

(a) Ausgenommen Ersatzpersonal
Esclusi i supplenti

(b) Ohne Richter und Staatsanwälte
Esclusi magistrati e pubblici ministeri

(c) Ohne Bedienstete des ACI und des Innen- und Verteidigungsministeriums
Esclusi i dipendenti dell'ACI e del Ministero dell'Interno e della Difesa

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Tab. 4.1 - Fortsetzung / Segue

Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post nach Verwaltungen, Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste per amministrazione, sesso e gruppo linguistico (a) - 2006

Situazione al 31.12.

Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale					AMMINISTRAZIONI
Geschlecht / Sesso		Sprachgruppe / Gruppo linguistico			
Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino	
Staat / Stato					
44,0	56,0	31,4	66,3	2,3	Commissariato del governo
47,6	52,4	50,2	48,2	1,5	Ministeri delle Finanze e del Tesoro
43,6	56,4	61,1	36,8	2,1	Amministrazione giudiziaria (b)
60,3	39,7	51,7	48,3	-	Altri ministeri
46,7	53,3	49,5	48,7	1,7	Totale
Sozialversicherungsanstalten / Amministrazioni previdenziali					
35,7	64,3	56,1	41,6	2,4	INPS
38,8	61,2	54,1	44,9	1,0	INAIL
32,0	68,0	44,0	56,0	-	INPDAP
36,2	63,8	54,8	43,4	1,9	Totale
Bahn und Post / Ferrovie e Poste					
84,6	15,4	58,9	40,7	0,4	Ferrovia
56,5	43,5	61,0	35,6	3,4	Poste
68,5	31,5	60,1	37,8	2,1	Totale
58,5	41,5	56,5	41,6	2,0	Totale (c)

(a) Ausgenommen Ersatzpersonal
Esclusi i supplenti

(b) Ohne Richter und Staatsanwälte
Esclusi magistrati e pubblici ministeri

(c) Ohne Bedienstete des ACI und des Innen- und Verteidigungsministeriums
Esclusi i dipendenti dell'ACI e del Ministero dell'Interno e della Difesa

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Tab. 4.2

Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post nach Verwaltungen, Rechtsstand, Teilzeitbediensteten und Ersatzkräften - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste per amministrazione, stato giuridico, dipendenti part-time e supplenti - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Bedienstete insgesamt: Rechtsstand (a) Totale dipendenti: stato giuridico (a)			Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			Ersatzkräfte Supplenti	AMMINISTRAZIONI
	Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale		
Staat / Stato								
Regierungs- kommissariat	175	-	175	6	32	38	-	Commissariato del governo
Finanz- und Schatzministerium	429	23	452	20	86	106	-	Ministeri delle Finanze e del Tesoro
Gerichtswesen (b)	234	-	234	11	44	55	-	Amministrazione giudiziaria (b)
Sonstige Ministerien	58	-	58	1	6	7	-	Altri ministeri
Insgesamt	896	23	919	38	168	206	-	Totale
Sozialversicherungsanstalten / Amministrazioni previdenziali								
NISF	226	29	255	10	59	69	2	INPS
INAIL	98	-	98	-	17	17	-	INAIL
INPDAP	25	-	25	-	4	4	10	INPDAP
Insgesamt	349	29	378	10	80	90	12	Totale
Bahn und Post / Ferrovie e Poste								
Bahn	816	-	816	4	15	19	-	Ferrovie
Post	1.093	-	1.093	1	59	60	-	Poste
Insgesamt	1.909	-	1.909	5	74	79	-	Totale
Insgesamt (c)	3.154	52	3.206	53	322	375	12	Totale (c)

(a) Ausgenommen Ersatzpersonal
Esclusi i supplenti

(b) Ohne Richter und Staatsanwälte
Esclusi magistrati e pubblici ministeri

(c) Ohne Bedienstete des ACI und des Innen- und Verteidigungsministeriums
Esclusi i dipendenti dell'ACI e del Ministero dell'Interno e della Difesa

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Tab. 4.3

Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post nach Verwaltungen, Funktionsebenen und Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste per amministrazione, qualifiche funzionali e sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Absolute Werte Dati assoluti			Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale		AMMINISTRAZIONI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	

Staat (b) / Stato (b)

1	5	4	9	55,6	44,4	1
2	7	6	13	53,8	46,2	2
3	57	34	91	62,6	37,4	3
4	52	67	119	43,7	56,3	4
5	39	69	108	36,1	63,9	5
6	104	146	250	41,6	58,4	6
7	70	93	163	42,9	57,1	7
8	57	43	100	57,0	43,0	8
9+	38	28	66	57,6	42,4	9+
Insgesamt	429	490	919	46,7	53,3	Totale

Sozialversicherungsanstalten / Amministrazioni previdenziali

1	2	1	3	66,7	33,3	1
3	2	-	2	100,0	-	3
4	-	-	-	-	-	4
5	19	28	47	40,4	59,6	5
6	13	15	28	46,4	53,6	6
7	19	68	87	21,8	78,2	7
8	45	79	124	36,3	63,7	8
9+	37	50	87	42,5	57,5	9+
Insgesamt	137	241	378	36,2	63,8	Totale

Bahn und Post / Ferrovie e Poste

3	9	6	15	60,0	40,0	3
4	205	22	227	90,3	9,7	4
5	612	158	770	79,5	20,5	5
6	321	322	643	49,9	50,1	6
7	41	57	98	41,8	58,2	7
8	111	28	139	79,9	20,1	8
9+	9	8	17	52,9	47,1	9+
Insgesamt	1.308	601	1.909	68,5	31,5	Totale

Insgesamt / Totale

1	7	5	12	58,3	41,7	1
2	7	6	13	53,8	46,2	2
3	68	40	108	63,0	37,0	3
4	257	89	346	74,3	25,7	4
5	670	255	925	72,4	27,6	5
6	438	483	921	47,6	52,4	6
7	130	218	348	37,4	62,6	7
8	213	150	363	58,7	41,3	8
9+	84	86	170	49,4	50,6	9+
Insgesamt (c)	1.874	1.332	3.206	58,5	41,5	Totale (c)

(a) Ausgenommen Ersatzpersonal / Esclusi i supplenti

(b) Ohne Richter und Staatsanwälte / Esclusi magistrati e pubblici ministeri

(c) Ohne Bedienstete des ACI und des Innen- und Verteidigungsministeriums / Esclusi i dipendenti dell'ACI e del Ministero dell'Interno e della Difesa

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Tab. 4.4

Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post nach Verwaltungen, Funktionsebenen, Rechtsstand und Teilzeitbediensteten - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste per amministrazione, qualifiche funzionali, stato giuridico e dipendenti part-time - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Planstellen Posti in organico	Bedienstete insgesamt: Rechtsstand (a) Totale dipendenti: stato giuridico (a)			Teilzeitbedienstete (a) Dipendenti part-time (a)			AMMINISTRAZIONI
		Unbefristet beschäftigt A tempo indeterminato	Befristet beschäftigt A tempo determinato	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	

Staat (b) / Stato (b)

1	24	9	-	9	2	2	4	1
2	17	13	-	13	-	3	3	2
3	113	91	-	91	3	13	16	3
4	182	119	-	119	9	22	31	4
5	165	108	-	108	5	24	29	5
6	338	250	-	250	11	63	74	6
7	258	140	23	163	3	19	22	7
8	142	100	-	100	2	13	15	8
9+	118	66	-	66	3	9	12	9+
Insgesamt	1.357	896	23	919	38	168	206	Totale

Sozialversicherungsanstalten / Amministrazioni previdenziali

1	-	3	-	3	-	-	-	1
3	2	2	-	2	-	-	-	3
4	1	-	-	-	-	-	-	4
5	47	31	16	47	2	5	7	5
6	33	28	-	28	-	3	3	6
7	115	74	13	87	3	29	32	7
8	159	124	-	124	4	34	38	8
9+	103	87	-	87	1	9	10	9+
Insgesamt	460	349	29	378	10	80	90	Totale

Bahn und Post / Ferrovie e Poste

3	6	15	-	15	-	1	1	3
4	227	227	-	227	-	-	-	4
5	196	770	-	770	-	5	5	5
6	296	643	-	643	5	66	71	6
7	-	98	-	98	-	1	1	7
8	91	139	-	139	-	1	1	8
9+	-	17	-	17	-	-	-	9+
Insgesamt	816	1.909	-	1.909	5	74	79	Totale

Insgesamt / Totale

1	24	12	-	12	2	2	4	1
2	17	13	-	13	0	3	3	2
3	121	108	-	108	3	14	17	3
4	410	346	-	346	9	22	31	4
5	408	909	16	925	7	34	41	5
6	667	921	-	921	16	132	148	6
7	373	312	36	348	6	49	55	7
8	392	363	-	363	6	48	54	8
9+	221	170	-	170	4	18	22	9+
Insgesamt (b)	2.633	3.154	52	3.206	53	322	375	Totale (b)

(a) Ausgenommen Ersatzpersonal / Esclusi i supplenti

(b) Ohne Richter und Staatsanwälte / Esclusi magistrati e pubblici ministeri

(c) Ohne Bedienstete des ACI und des Innen- und Verteidigungsministeriums / Esclusi i dipendenti dell'ACI e del Ministero dell'Interno e della Difesa

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Tab. 4.5

Bedienstete der staatlichen Verwaltungen, der Sozialversicherungsanstalten sowie von Bahn und Post ausgedrückt in Vollzeitarbeitseinheiten nach Verwaltungen und Geschlecht (a) - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti delle amministrazioni statali e previdenziali nonché di Ferrovie e Poste espressi in unità di lavoro a tempo pieno per amministrazione e sesso (a) - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Vollzeitarbeitseinheiten Unità di lavoro a tempo pieno			AMMINISTRAZIONI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Staat / Stato				
Regierungskommissariat	74	82	156	Commissariato del governo
Finanz- und Schatzministerium	209	208	417	Ministeri delle Finanze e del Tesoro
Gerichtswesen (b)	97	110	207	Amministrazione giudiziaria (b)
Sonstige Ministerien	35	20	55	Altri ministeri
Insgesamt	414	420	834	Totale
Sozialversicherungsanstalten / Amministrazioni previdenziali				
NISF	88	142	230	INPS
INAIL	38	55	93	INAIL
INPDAP	8	16	24	INPDAP
Insgesamt	134	213	347	Totale
Bahn und Post / Ferrovie e Poste				
Bahn	689	122	811	Ferrovie
Post	618	453	1.071	Poste
Insgesamt	1.306	575	1.881	Totale
Insgesamt (c)	1.854	1.208	3.062	Totale (c)

(a) Ausgenommen Ersatzpersonal
Esclusi i supplenti

(b) Ohne Richter und Staatsanwälte
Esclusi magistrati e pubblici ministeri

(c) Ohne Bedienstete des ACI und des Innen- und Verteidigungsministeriums
Esclusi i dipendenti dell'ACI e del Ministero dell'Interno e della Difesa

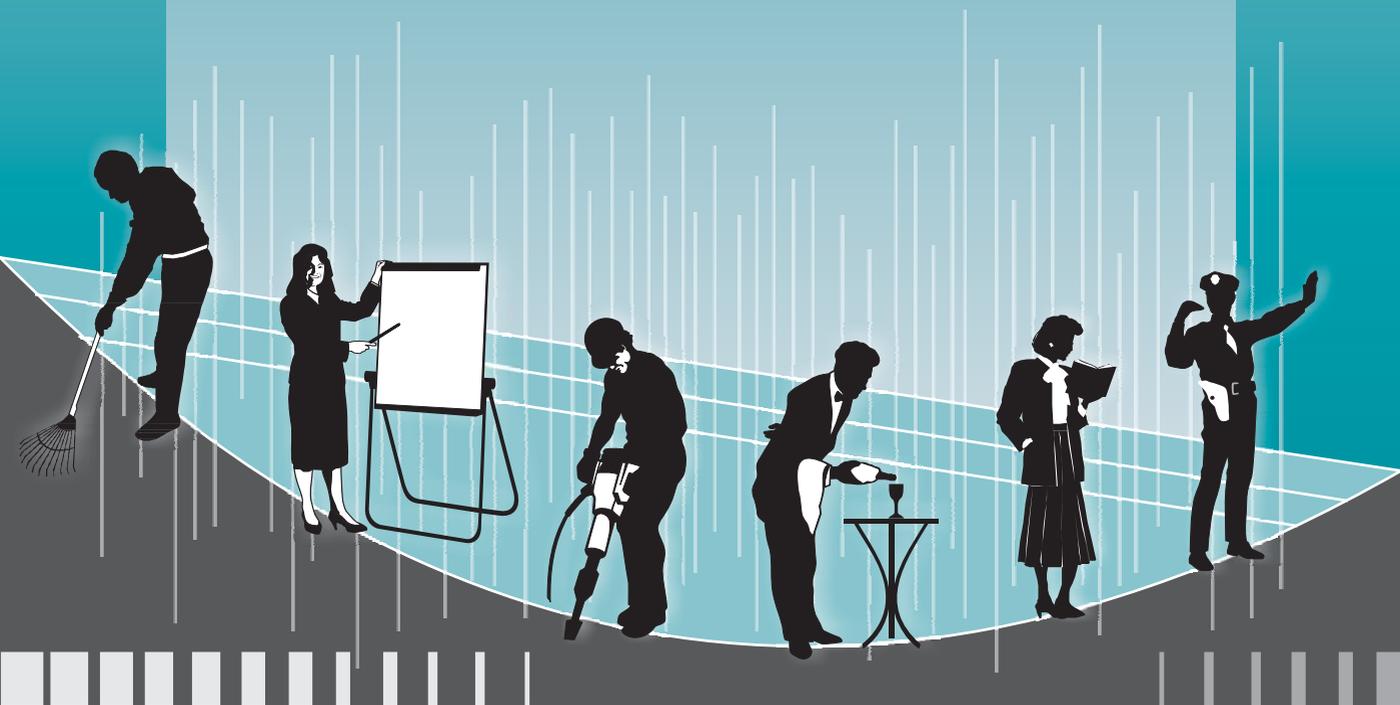
Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Teil 3 Parte

Ausschnitte aus dem Fragebogen zur Arbeitskräfteerhebung

Estratto dal questionario
relativo alla rilevazione
sulle forze di lavoro



AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Abt. 8 - Landesinstitut für Statistik

Rip. 8 - Istituto provinciale di statistica



Nationalinstitut für Statistik
Abteilung Ausbildung und Arbeit

Istituto Nazionale di Statistica
Servizio Formazione e Lavoro

LAUFENDE BEFRAGUNG ÜBER DIE ARBEITSKRÄFTE

(Mikrozensus Arbeitskräfte)

RILEVAZIONE CONTINUA SULLE FORZE DI LAVORO

FRAGEBOGEN
QUESTIONARIO UNICO

3. TRIM. 2006

4. TRIM. 2006

VERSION / VERSIONE 8.02

**ABSCHNITT C - Haupterwerbstätigkeit
Für Beschäftigte**

**SEZIONE C - Attività lavorativa principale
Per gli occupati**

**Stellung im Beruf
Posizione nella professione**

Wenn B3=1, d.h. wegen Überstellung in die Lohnausgleichskasse von der Arbeit abwesend, C1=1, C8=1 setzen und mit C9 fortfahren; wenn B4≠blank, d.h. die Frage wurde schon beantwortet, C1=B4 setzen und die Filter bei C1 beachten.

Se è assente dal lavoro perché in cassa integrazione guadagni (B3=1) porre C1=1, C8=1 e passare a C9; se ha già risposto alla domanda (B4≠blank), porre C1=B4 e seguire i filtri della C1

**C1. Leistet "NAME":
C1. Lei svolge:**

DIE ANTWORTEN VORLESEN
LEGGERE LE RISPOSTE

- Eine unselbständige Arbeit 1 **(weiter zu C8)
(passare a C8)**
Un lavoro alle dipendenze
- Eine Arbeit mit Vertrag über geregelte und fortwährende Mitarbeit (mit oder ohne Projekt) 2 **(weiter zu C1bisa)
(passare a C1bisa)**
Un lavoro di: Collaborazione coordinata e continuativa (con o senza progetto)
- Gelegentliche Mitarbeit 3 **(weiter zu C1bisβ)
(passare a C1bisβ)**
Prestazione d'opera occasionale

Eine selbständige Tätigkeit als:
Un lavoro autonomo come:

- Unternehmer 4 **(weiter zu C4)
(passare a C4)**
Imprenditore
- Freiberufler 5 **(weiter zu C3)
(passare a C3)**
Libero professionista
- Selbständiger Arbeiter 6 **(weiter zu C4)
(passare a C4)**
Lavoratore in proprio
- Mithelfender im Betrieb eines Familienangehörigen 7 **(weiter zu C1A.α)
(passare a C1A.α)**
Coadiuvante nell'azienda di un familiare
- Genossenschaftsmitglied 8 **(weiter zu C1A.β)
(passare a C1A.β)**
Socio di cooperativa

Wenn die entsprechende Frage in Abschnitt B beantwortet wurde (B4A≠blank), C1A=B4A setzen und die Filter bei C1A beachten

Se ha già risposto alla domanda nella sezione B (B4A≠blank), porre C1A=B4A e seguire i filtri della C1A

**C1A. α. Ist "NAME" unselbständig erwerbstätig mit einem Arbeitsvertrag?
C1A. α. Lei è assunto con un contratto di lavoro alle dipendenze?**

C1A. β. Ist "NAME" unselbstständig erwerbstätig mit einem Arbeitsvertrag oder erwerbstätig mit einem Vertrag über geregelte und fortwährende Mitarbeit?

C1A. β. Lei è assunto con un contratto di lavoro alle dipendenze o con contratto di collaborazione coordinata e continuativa?

- Ja, unselbstständig erwerbstätig mit Arbeitsvertrag 1 | (weiter zu C8)
Si, Contratto di lavoro alle dipendenze (passare a C8)
- Ja, erwerbstätig mit Vertrag über geregelte und fortwährende
Mitarbeit (mit oder ohne Projekt) 2 | (nur stellen, wenn C1=8;
weiter mit C1bis.α)
Si, Contratto di collaborazione coordinata e continuativa
(con o senza progetto) (utilizzare solo se C1=8;)
(passare a C1bis.α)
- Nein 3 | (wenn C1=7 weiter mit C1D;
wenn C1=8 weiter mit C11)
No (se C1=7 passare a C1D;)
(se C1=8 passare a C11)

Wenn die entsprechende Frage in Abschnitt B bereits mit ja beantwortet wurde (B4bis=1), C1bis=B4bis setzen und die Filter bei Frage C1bis beachten.

Se ha già risposto affermativamente alla domanda nella sezione B (B4bis=1), porre C1bis =B4bis e seguire i filtri della C1bis.

C1bis. α. Der Vertrag über geregelte und fortwährende Mitarbeit verpflichtet den Arbeitgeber, die Versicherungsbeiträge an das INPS (Nationalinstitut für soziale Fürsorge) zu zahlen. Werden für diese Arbeit Beiträge für "NAME" an das INPS gezahlt?

C1bis.α. Il contratto di collaborazione coordinata e continuativa (con o senza progetto) prevede l'obbligo per il datore di lavoro di versare i contributi previdenziali presso l'INPS. Per questo lavoro Le vengono versati i contributi presso l'INPS?

C1bisβ. Der Vertrag über gelegentliche Mitarbeit wird dadurch charakterisiert, dass Pflicht für den Steuereinbehalt anlässlich der Auszahlung der Entlohnung besteht. Wird also vom Lohn von "NAME" vorab ein Steuerbetrag einbehalten?

C1bis.β. Il contratto di prestazione d'opera occasionale prevede l'obbligo di applicazione della ritenuta d'acconto. Per questo lavoro Le viene applicata una ritenuta d'acconto?

- Ja 1 | (weiter mit C1B)
Si (passare a C1B)
- Nein 2 | (C1A=blank setzen und zurück zu C1)
No (porre C1A=blank e tornare alla C1)

Falls es sich um gelegentliche Mitarbeit handelt, d.h. C1=3, die folgende Frage nicht stellen und mit C5 fortfahren

Se è un prestatore d'opera occasionale cioè C1=3, non porre il quesito e passare a C5

C1B. Ist die Realisierung eines Projektes Ziel des Vertrages, handelt es sich also um eine Projektarbeit?
C1B. Il contratto è finalizzato alla realizzazione di un progetto, si tratta cioè di un lavoro a progetto?

- Ja 1 | (weiter mit C5)
Si (passare a C5)
- Nein 2 | (weiter mit C5)
No (passare a C5)

C1D. Ist der Inhaber des Familienbetriebes ein Haushaltsmitglied dieser Familie?
C1D. Il proprietario dell'azienda familiare è uno dei componenti che vivono in questa famiglia?

- *Ja* 1 | **(weiter mit C11)**
Si **(passare a C11)**
- *Nein* 2 | **(weiter mit C11)**
No **(passare a C11)**

C3. Ist "NAME" in einem Berufsregister oder einer Berufskammer eingetragen?
C3. Lei e' iscritto ad un albo o ordine professionale?

- *Ja* 1 |
- *Nein* 2 |
- *Weiß nicht* 997 | **(nur im Falle von proxy)**
Non sa **(solo in caso di proxy)**

C4. Hat er/sie Angestellte? Mithelfende Familienangehörige, die nicht vergütet werden, sind nicht mitzuzählen.
C4. Ha dei dipendenti? Se l'aiutano dei familiari senza essere pagati non li consideri.

- *Ja* 1 | **(weiter mit C11)**
Si **(passare a C11)**
- *Nein* 2 | **(weiter mit C11)**
No **(passare a C11)**

C5. Arbeitet "NAME" nur für ein Unternehmen bzw. einen Kunden oder für mehrere Unternehmen bzw. Kunden?
C5. Lei lavora per una sola azienda e/o cliente o per più di una azienda e/o cliente?

- *Nur für ein Unternehmen/einen Kunden* 1 |
Per un sola azienda/cliente
- *Für mehrere Unternehmen/Kunden* 2 |
Per più aziende/clienti
- *Weiß nicht* 997 | **(nur im Falle von proxy)**
Non sa **(solo in caso di proxy)**

C6. Entscheidet "NAME" gewöhnlich selbst, wo er/sie arbeitet oder muss er/sie bei dem Unternehmen bzw. Kunden arbeiten?
C6. Abitualmente decide dove lavorare o è tenuto a lavorare presso l'azienda e/o il cliente?

- *Entscheidet selbst, wo er/sie arbeitet* 1 |
Decide dove lavorare
- *Arbeitet beim Kunden/Unternehmen* 2 |
Lavora presso l'azienda/cliente
- *Weiß nicht* 997 | **(nur im Falle von proxy)**
Non sa **(solo in caso di proxy)**

C7. Bestimmt er/sie selbst seine/ihre Arbeitszeit oder muss er/sie die Arbeitszeit des Unternehmens bzw. Kunden einhalten?

C7. Decide autonomamente l'orario di lavoro o è tenuto a rispettare quello dell'azienda e/o del cliente per cui lavora?

- *Bestimmt die Arbeitszeit selbst* 1 **(weiter mit C11)**
Decide autonomamente l'orario **(passare a C11)**
- *Bestimmt die Arbeitszeit nicht selbst* 2 **(weiter mit C11)**
Non decide l'orario **(passare a C11)**
- *Weiß nicht* 997 **(nur im Falle von proxy, weiter mit C11)**
Non sa **(solo in caso di proxy, passare a C11)**

Falls er/sie bereits bei Frage C1A geantwortet hat, dass er/sie unselbstständig erwerbstätig mit Arbeitsvertrag ist (C1A=1), die folgende Frage nicht stellen, sondern C8=1 setzen und mit C9 fortfahren

Se ha già risposto alla domanda che ha un contratto da dipendente nel quesito C1A (C1A=1), non somministrare il quesito, porre C8=1 e passare a C9

C8. Ist sein/ihr Arbeitsverhältnis durch einen Vertrag oder durch eine mündliche Vereinbarung mit dem Arbeitgeber geregelt?

C8. Il suo rapporto di lavoro è regolato da un contratto o da un accordo verbale con il datore di lavoro?

- *Vertrag* 1
Contratto
- *Mündliche Vereinbarung* 2
Accordo verbale
- *Weiß nicht* 997 **(nur im Falle von proxy)**
Non sa **(solo in caso di proxy)**

C9. Ist "NAME":

C9. Lei è:

DIE ANTWORTEN VORLESEN
LEGGERE LE RISPOSTE

- *Führungskraft* 1
Dirigente
- *Leitender Mitarbeiter* 2
Quadro
- *Angestellter* 3
Impiegato
- *Arbeiter* 4
Operaio
- *Lehrling* 5
Apprendista
- *Heimarbeiter (am eigenen Wohnsitz) im Auftrag eines Unternehmens* 6
Lavoratore presso il proprio domicilio per conto di un'impresa

C10. Muss "NAME" die Arbeit anderer Personen koordinieren?
C10. Lei ha l'incarico di coordinare il lavoro svolto da altre persone?

- Ja 1 |
Si
- Nein 2 |
No
- Weiß nicht 997 | (nur im Falle von proxy)
Non sa (solo in caso di proxy)

**Beruf
Professione**

C11. Welchen Beruf übt er/sie aus (Bezeichnung)?
C11. Può dirmi il nome della sua professione?

NUR WENN NÖTIG VORLESEN: Falls er/sie mehreren Arbeiten nachgeht, berücksichtigen Sie nun jene, von der wir bis jetzt gesprochen haben.

SOLO IN CASO DI NECESSITÀ LEGGERE: se esercita più di una professione, consideri quella relativa al lavoro di cui abbiamo parlato finora.

C12. Schlüssel des Berufs
C12. Codifica della professione

Gemäß Anlage "Klassifikation der Berufe" kodifizieren
Codifica in base all'allegato "Classificazione delle professioni

--	--	--	--	--

**Wenn während des Interviews kodifiziert wird,
mit C14 fortfahren; ansonsten mit C13**

**Se codifica nel corso dell'intervista passare a
C14; altrimenti a C13**

C13. Kann er/sie mir genau beschreiben, worin seine/ihre Arbeit besteht?
C13. Può descrivermi con precisione in che consiste il suo lavoro?

**Wirtschaftliche Tätigkeit
Attività economica**

**Falls es sich um geregelte und fortwährende
Mitarbeit oder gelegentliche Mitarbeit oder um
eine selbstständige erwerbstätige Person
ohne Angestellte handelt (C1=2,3 oder C1=8
und C1A=2 oder C4=2), die folgende Frage
nicht stellen und mit C14A fortfahren**

**Se collaboratore coordinato e continuativo o
prestatore d'opera occasionale oppure lavo-
ratore autonomo senza dipendenti (C1=2,3
oppure C1=8 e C1A=2 oppure C4=2), non
porre la domanda e passare a C14A**

C14. Verfügt die Körperschaft bzw. das Unternehmen, wo "NAME" arbeitet, über eine oder mehrere Arbeitsstätten (bzw. Niederlassungen)?

C14. L'Ente, l'azienda in cui lavora ha una o più sedi (o stabilimenti)?

- *Nur eine Arbeitsstätte* 1 |
Solo una sede
- *Mehrere Arbeitsstätten* 2 |
Più sedi
- *Weiß nicht* 997 | **(nur im Falle von proxy)**
Non sa **(solo in caso di proxy)**

Falls unselbstständig erwerbstätig oder fortwährend bzw. gelegentlich mitarbeitend (ausgenommen Mithelfende im Familienbetrieb und Genossenschaftsmitglieder), d.h. C1=1,2,3, die Frage stellen; andernfalls die Frage nicht stellen, C14A=2 setzen und mit C15 fortfahren

Se dipendente o collaboratore (esclusi tra questi ultimi i coadiuvanti familiari e i soci di cooperativa) cioè C1=1,2,3, porre il quesito; altrimenti non somministrare il quesito, porre C14A=2 e passare a C15

C14A. Arbeitet er/sie in der öffentlichen Verwaltung oder in der Privatwirtschaft?

C14A. Lei lavora per una pubblica amministrazione o per un privato?

- *Öffentliche Verwaltung* 1 |
Pubblica amministrazione
- *Privatwirtschaft* 2 |
Privato
- *Weiß nicht* 997 | **(nur im Falle von proxy)**
Non sa **(solo in caso di proxy)**

C15. α. Womit beschäftigt sich die Körperschaft bzw. das Unternehmen, in dem "NAME" arbeitet? (Bitte mit Angabe der wichtigsten erzeugten Güter und/oder Leistungen)

C15.α. Cosa fa l'Ente o l'Azienda presso la quale lavora? (indichi i principali beni e/o servizi prodotti)

Falls unselbstständig erwerbstätig in einem Betrieb mit einer einzigen Arbeitsstätte oder falls unselbstständig erwerbstätig in einem Betrieb und er/sie weiß nicht, wieviele Arbeitsstätten der Betrieb hat, wo er/sie arbeitet ((C1=1 oder C1=7,8 und C1A=1) und C14=997) oder falls es sich um eine/n Beschäftigte/n mit Vertrag über geregelte und fortwährende Mitarbeit handelt, der/die für einen einzigen Betrieb oder im Betrieb selbst arbeitet und nicht selbst über die Arbeitszeit entscheidet (C1=2 oder C1A=2) und C5=1 und C6=2 und C7=2).

Se lavoratore dipendente in una azienda con una sola sede o se lavoratore dipendente e non sa quante sedi ha l'azienda in cui lavora ((C1=1 o C1=7,8 e C1A=1) e C14=1,997) oppure se è un collaboratore coordinato e continuativo che lavora per una sola azienda, presso l'azienda stessa e non decide l'orario di lavoro ((C1=2 oppure C1A=2) e C5=1 e C6=2 e C7=2)

C15. β. Welche Tätigkeit wird in der Arbeitsstätte, in der "NAME" arbeitet, ausgeübt? (Bitte mit Angabe der wichtigsten erzeugten Güter und/oder Leistungen)

C15.β. Quale attività viene svolta nella sede in cui lavora? (indichi i principali beni e/o servizi prodotti)

Falls unselbstständig erwerbstätig in einem Betrieb mit mehr Arbeitsstätten ((C1=1 oder C1=7,8 und C1A=1) und C14=2)

Se lavoratore dipendente e lavora in una azienda con più sedi ((C1=1 o C1=7,8 e C1A=1) e C14=2)

C15. γ. Was ist die von "NAME" vorwiegend ausgeübte Tätigkeit und welche Güter und/oder Leistungen werden hergestellt?

C15.γ. Qual è l'attività principale che svolge e quali sono i beni e/o servizi prodotti?

Falls selbstständig erwerbstätig, außer es handelt sich um eine/n Beschäftigte/n mit Vertrag über geregelte und fortwährende Mitarbeit, der/die für einen einzigen Betrieb oder im Betrieb selbst arbeitet und nicht selbst über die Arbeitszeit entscheidet (C1=3,4,5,6 oder C1=7,8 und C1A=2,3 oder (C1=2 oder C1A=2) und (C5=2,997 oder C6=1,997 oder C7=1,997))

Se lavoratore autonomo, escluso il collaboratore coordinato e continuativo che lavora per una sola azienda, presso l'azienda stessa e non decide l'orario di lavoro (C1=3,4,5,6 oppure C1=7,8 e C1A=2,3 oppure (C1=2 o C1A=2) e (C5=2,997 o C6=1,997 o C7=1,997))

C16. Schlüsselwort und Schlüssel der wirtschaftlichen Tätigkeit

C16. Parola chiave e codifica della attività economica

*Gemäß Anlage "Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten" kodifizieren
Codifica in base all'allegato "Classificazione delle attività economiche"*

--	--	--	--	--

**ABSCHNITT I - Haupterwerbs- bzw. -nichterwerbsstellung und Wohnsitz
Für Personen, die 15 Jahre alt oder älter sind**

**SEZIONE I - Condizione Principale e Residenza
Per le persone di 15 anni o più**

**Derzeitige Stellung
Condizione attuale**

I1. Wie würden Sie sich schließlich in der Woche "VOM... BIS..." bezeichnen? Als:
I1. In conclusione, nella settimana "DALAL" come si considerava:

DIE ANTWORTEN VORLESEN und verlangen, dass die einzige bzw. vorwiegende Erwerbs- bzw. Nichterwerbsstellung angegeben wird.

LEGGERE LE RISPOSTE e chiedere di indicare la condizione unica o prevalente (nel caso di più condizioni).

- *Beschäftigt* 1 | (*falls in Rente (F10=7), weiter mit I2: andernfalls mit I5*)
Occupato (*se in pensione da lavoro (F10=7) passare a I2; altrimenti a I5*)

- *Auf der Suche nach einer neuen Beschäftigung* 2 | (*falls in Rente (F10=7), weiter mit I2: andernfalls mit I5*)
Disoccupato alla ricerca di nuova occupazione (*se in pensione da lavoro (F10=7) passare a I2; altrimenti a I5*)

- *Auf der Suche nach der Erstbeschäftigung* 3 | (*weiter mit I5*)
In cerca di prima occupazione (*passare a I5*)

- *Im Haushalt tätig (Hausfrau)* 4 | (*falls in Rente (F10=7), weiter mit I2: andernfalls mit I5*)
Casalinga/o (*se in pensione da lavoro (F10=7) passare a I2; altrimenti a I5*)

- *Schüler/Student* 5 | (*weiter mit I5*)
Studente (*passare a I5*)

- *Im Ruhestand* 6 |
Ritirato dal lavoro

- *Arbeitsunfähig* 7 | (*falls in Rente (F10=7), weiter mit I2: andernfalls mit I5*)
Inabile al lavoro (*se in pensione da lavoro (F10=7) passare a I2; altrimenti a I5*)

- *Andere Stellung (bitte angeben)* 9 | (*falls in Rente (F10=7), weiter mit I2: andernfalls mit I5*)
In altra condizione (specificare) (*se in pensione da lavoro (F10=7) passare a I2; altrimenti a I5*)

Statistisches Jahrbuch für Südtirol

2005, zweisprachige Ausgabe, 506 Seiten, 2005
 2006, zweisprachige Ausgabe, 548 Seiten, 2006
 2007, zweisprachige Ausgabe, 552 Seiten, 2007

Annuario Statistico della prov. di Bolzano

2005, edizione bilingue, 506 pagine, 2005
 2006, edizione bilingue, 548 pagine, 2006
 2007, edizione bilingue, 552 pagine, 2007

Demographisches Handbuch für Südtirol

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997
 2002, zweisprachige Ausgabe, 204 Seiten, 2003
 2006, zweisprachige Ausgabe, 192 Seiten, 2007

Manuale demografico della prov. di Bolzano

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997
 2002, edizione bilingue, 204 pagine, 2003
 2006, edizione bilingue, 192 pagine, 2007

Südtirol in Zahlen

2006, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2006
 2007, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2007
 2008, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2008

Alto Adige in cifre

2006, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2006
 2007, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2007
 2008, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2008

„ASTAT - Schriftenreihe“

- Nr. 126 **Ausländische Schulbevölkerung in Südtirol - 1995/96-2004/05**
 zweisprachige Ausgabe, 70 Seiten, 2006
- Nr. 127 **Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2004**
 zweisprachige Ausgabe, 242 Seiten, 2006
- Nr. 128 **Tourismus in einigen Alpengebieten - 2005**
 zweisprachige Ausgabe, 56 Seiten, 2006
- Nr. 129 **Gender-Bericht Gesundheit 2005 - Frauen und Männer im Vergleich**
 zweisprachige Ausgabe, 222 Seiten, 2006
- Nr. 130 **Todesursachen in Südtirol - 1995-2004**
 zweisprachige Ausgabe, 168 Seiten, 2006
- Nr. 131 **Lebensformen und Werthaltungen in Südtirol - 2006**
 zweisprachige Ausgabe, 216 Seiten, 2007
- Nr. 132 **Tourismus in Südtirol - Tourismusjahr 2005/06**
 zweisprachige Ausgabe, 150 Seiten, 2007
- Nr. 133 **Vornamen in Südtirol 2006**
 zweisprachige Ausgabe, 82 Seiten, 2007
- Nr. 134 **Gesamte und ausländische Wohnbevölkerung - ein Blick in die Zukunft bis 2020**
 zweisprachige Ausgabe, 74 Seiten, 2008
- Nr. 135 **Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2007**
 zweisprachige Ausgabe, 154 Seiten, 2008

"Collana - ASTAT"

- Nr. 126 **Stranieri nelle scuole della provincia di Bolzano - 1995/96-2004/05**
 edizione bilingue, 70 pagine, 2006
- Nr. 127 **Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2004**
 edizione bilingue, 242 pagine, 2006
- Nr. 128 **Turismo in alcune regioni alpine - 2005**
 edizione bilingue, 56 pagine, 2006
- Nr. 129 **Rapporto Gender salute 2005 - Donne e uomini a confronto**
 edizione bilingue, 222 pagine, 2006
- Nr. 130 **Cause di morte in Alto Adige - 1995-2004**
 edizione bilingue, 168 pagine, 2006
- Nr. 131 **Stili di vita e orientamenti di valore in provincia di Bolzano - 2006**
 edizione bilingue, 216 pagine, 2007
- Nr. 132 **Turismo in Alto Adige - Anno turistico 2005/06**
 edizione bilingue, 150 pagine, 2007
- Nr. 133 **Nomi propri in provincia di Bolzano 2006**
 edizione bilingue, 82 pagine, 2007
- Nr. 134 **Popolazione residente totale e straniera in provincia di Bolzano: uno sguardo verso il 2020**
 edizione bilingue, 74 pagine, 2008
- Nr. 135 **Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2007**
 edizione bilingue, 154 pagine, 2008

- Nr. 136 **Bevölkerungsprognose: Haushalte und Wohnungsbedarf in Südtirol - 2006-2020**
zweisprachige Ausgabe, 54 Seiten, 2008
- Nr. 137 **Weiterbildung und Kultur in Südtirol - 2006**
zweisprachige Ausgabe, 56 Seiten, 2008
- Nr. 138 **50 Jahre Bautätigkeit in Südtirol - 1954-2007**
zweisprachige Ausgabe, 106 Seiten, 2008
- Nr. 139 **Tourismus in Südtirol - Tourismusjahr 2006/07**
zweisprachige Ausgabe, 144 Seiten, 2008
- Nr. 140 **Erwerbstätigkeit in Südtirol - 2006**
zweisprachige Ausgabe, 234 Seiten, 2008

- Nr. 136 **Previsione demografica: famiglie e fabbisogno abitativo in provincia di Bolzano - 2006-2020**
edizione bilingue, 54 pagine, 2008
- Nr. 137 **Educazione permanente e cultura in Alto Adige - 2006**
edizione bilingue, 56 pagine, 2008
- Nr. 138 **50 anni di attività edilizia in Alto Adige - 1954-2007**
edizione bilingue, 106 pagine, 2008
- Nr. 139 **Turismo in Alto Adige - Anno turistico 2006/07**
edizione bilingue, 144 pagine, 2008
- Nr. 140 **Occupazione in provincia di Bolzano - 2006**
edizione bilingue, 234 pagine, 2008

In Zahlen

- Nr. 1 **Jugend in Zahlen 2006**
zweisprachige Ausgabe, 48 Seiten, 2008
- Nr. 2 **Gender in Zahlen 2007**
zweisprachige Ausgabe, 52 Seiten, 2008

In cifre

- Nr. 1 **Giovani in cifre 2006**
edizione bilingue, 48 pagine, 2008
- Nr. 2 **Gender in cifre 2007**
edizione bilingue, 52 pagine, 2008

„ASTAT Info“ 2008

- 22 Die vermeidbare Sterblichkeit - Dreijahreszeitraum 2005-07
- 23 Öffentliche Bauvorhaben - 2007
- 24 Bevölkerungsentwicklung in Südtirol - 2007
- 25 Südtirols Oberschulen im Schuljahr 2007/08
- 26 Südtiroler Studierende an österreichischen und italienischen Universitäten - 2006/07
- 27 Strom- und Gasversorgung in Südtirol - Ergebnisse der Mehrzweckerhebung - 2007
- 28 Die Zivil- und Verwaltungsgerichtsbarkeit in Südtirol - Gerichtsjahr 2005/06
- 29 Pendlerströme der Oberschüler in Südtirol - Schuljahr 2007/08
- 30 Museen in Südtirol - 2007
- 31 Weiterbildung in Südtirol - 2007
- 32 Gesellschaftliche Probleme aus der Sicht der Südtiroler - Mehrzweckerhebung der Haushalte 2007
- 33 In Südtirol erteilte Aufenthaltsgenehmigungen - 2007
- 34 Zivilschutz: Verhalten in Notsituationen - 2008
- 35 Tourismus in Südtirol - Winterhalbjahr 2007/08

"ASTAT Info" 2008

- 22 La mortalità evitabile - Triennio 2005-07
- 23 Opere pubbliche - 2007
- 24 Andamento demografico in provincia di Bolzano - 2007
- 25 Scuole superiori in Alto Adige - Anno scolastico 2007/08
- 26 Studenti altoatesini nelle università austriache ed italiane - 2006/07
- 27 Fornitura di energia elettrica e gas in provincia di Bolzano - Risultati dell'Indagine Multiscopo - 2007
- 28 La giustizia civile e amministrativa in Alto Adige - Anno giudiziario 2005/06
- 29 Flussi pendolari degli studenti delle scuole superiori in Alto Adige - Anno scolastico 2007/08
- 30 Musei dell'Alto Adige - 2007
- 31 Educazione permanente in Alto Adige - 2007
- 32 Problemi sociali percepiti dalla popolazione altoatesina - Indagine multiscopo sulle famiglie 2007
- 33 Permessi di soggiorno rilasciati in provincia di Bolzano - 2007
- 34 Protezione civile: Comportamenti in caso di calamità - 2008
- 35 Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 2007/08

- 36 Tourismus in einigen Alpengebieten - 2007
- 37 Gemeindetarife 2008 - Wohnen und Lokalsteuern
- 38 Die öffentlichen Tarife für Mobilität, Bildung und Soziales - 2007-2008

- 36 Turismo in alcune regioni alpine - 2007
- 37 Tariffe comunali 2008 - Abitazione e imposte locali
- 38 Le tariffe pubbliche per la mobilità, l'educazione ed il sociale - 2007-2008

Andere Publikationen

Gemeindedatenblatt 1998

zweisprachige Ausgabe, 40 Seiten je Gemeinde, 2000

Gemeindedatensammlung 1998

zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2000

Tirol Südtirol Trentino 2000

zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 2000

5. Landwirtschaftszählung 2000

zweisprachige Ausgabe, 235 Seiten, 2002

5. Landwirtschaftszählung 2000

- Ausgewählte Themen

zweisprachige Ausgabe, 137 Seiten, 2002

ATECO 2002 - Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten

zweisprachige Ausgabe, 581 Seiten, 2004

Klassifikation der Berufe 2001

zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 2004

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 1

zweisprachige Ausgabe, 88 Seiten, 2004

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 2, Gebäude und Wohnungen

zweisprachige Ausgabe, 76 Seiten, 2005

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 3, Bildung

zweisprachige Ausgabe, 78 Seiten, 2005

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 4, Bewohnte Ortschaften

zweisprachige Ausgabe, 96 Seiten, 2006

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 5, Erwerbstätigkeit

zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2006

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 6, Pendlerströme aus Berufs- und Studiengründen

zweisprachige Ausgabe, 176 Seiten, 2007

8. Arbeitsstättenzählung - 22. Oktober 2001 mit Vergleich zwischen Tirol, Südtirol und Trentino

zweisprachige Ausgabe, 118 Seiten, 2005

Erhebung der Radio- und Fernsehgewohnheiten in Südtirol 2005

zweisprachige Ausgabe, 131 Seiten, 2005

Altre pubblicazioni

Dati comunali 1998

edizione bilingue, 40 pagine per ogni comune, 2000

Raccolta dati comunali 1998

edizione bilingue, 112 pagine, 2000

Tirol Alto-Adige Trentino 2000

edizione bilingue, 14 pagine, 2000

5° Censimento generale dell'agricoltura 2000

edizione bilingue, 235 pagine, 2002

5° Censimento generale dell'agricoltura 2000

- Aspetti particolari

edizione bilingue, 137 pagine, 2002

ATECO 2002 - Classificazione delle attività economiche

edizione bilingue, 581 pagine, 2004

Classificazione delle professioni 2001

edizione bilingue, 236 pagine, 2004

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 1

edizione bilingue, 88 pagine, 2004

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 2, Edifici e abitazioni

edizione bilingue, 76 pagine, 2005

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 3, Istruzione

edizione bilingue, 78 pagine, 2005

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 4, Località abitate

edizione bilingue, 96 pagine, 2006

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 5, Occupazione

edizione bilingue, 142 pagine, 2006

14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 6, Flussi pendolari per motivi di lavoro e studio

edizione bilingue, 176 pagine, 2007

8° Censimento generale dell'industria e dei servizi - 22 ottobre 2001 con confronto tra Tirolo, Alto Adige e Trentino

edizione bilingue, 188 pagine, 2005

Indagine sull'ascolto radiotelevisivo in Alto Adige 2005

edizione bilingue, 131 pagine, 2005

Statistiksammlung 2008 (DVD)

Raccolta statistica 2008 (DVD)